EXIT LES REMPARTS; ROY S'ATTEND À REVENIR → 86

ARTS MAGAZINE Les 15 poids lourds de l'été cinéma → A21

Jean Leloup : un courage qui invite au respect → A1 à A3

Harry Potter et le prince de sang-mêlé

Le quotidien de la capitale | Samedi 25 avril 2009 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 113e année, nº 116

leSoleil

ACCUEIL TOURISTIQUE Québec fait la barbe à Paris et à Rome → 6

UNE MENACE VENUE DU MEXIQUE → 4 et 5

QUÉBEC MÉTRO 1,77¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 1,95¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 2,29¢ + tx
SAMEDI
6 27657 00076 6

3000348

LA NOUVELLE AVEO5 LS 2009

À partir de 8 999 $* OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

*Transport et taxes en sus. Rabais GM inclus.

FOURNIER CHEVROLET
AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE-BERTRAND
418 687-5200
www.fournierchev.gm.ca

Quelque 700 personnes se sont réunies aux Méchins pour un dernier salut à la militaire de 21 ans, morte en Afghanistan. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Émotion et dignité

Carl Thériault
Collaboration spéciale

LES MÉCHINS — «Tu as été mon premier amour et j'aurais voulu être le dernier; tu as fait de moi l'homme que je suis aujourd'hui», a affirmé Hugo Girard-Blanchette, le conjoint de Karine Blais, dans un témoignage touchant prononcé hier à l'église des Méchins, pour les funérailles de la jeune militaire tuée en Afghanistan.

Ce fut l'un des nombreux moments d'émotion de cette cérémonie qui a rassemblé plus de 700 personnes, des citoyens de la région mais aussi des personnalités politiques et militaires, dans l'église et sur le parvis du temple paroissial, balayé par un vent froid de printemps. Tous ces témoignages ont été ponctués d'applaudissements, comme pour appuyer la portée des messages.

Une heure avant le début de la cérémonie, des citoyens, dont plusieurs jeunes qui ont côtoyé la jeune femme de 21 ans, se massaient à l'entrée de l'église pour trouver une place. Des installations avaient été prévues à l'extérieur afin de permettre à la foule de suivre la cérémonie.

Dans le livret de cérémonie, la mère de Karine Blais, Josée Simard, a exprimé un grand message d'amour envers sa fille. «Aujourd'hui, j'imagine ton départ avec une souffrance intérieure que la planète entière ne peut comprendre, mon ange, j'espère être à la hauteur dans ma vie future. Je t'aime.»

Quelques minutes à peine après le début des funérailles, deux citoyens sont sortis, retenant difficilement leurs larmes. Plus tard, une jeune femme dans la vingtaine s'est évanouie, soutenue par des amis et les quelques journalistes debout à l'arrière de l'église.

Le drapeau canadien a été remis à la mère de Karine Blais, Josée Simard. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

SALUT OFFICIEL

Une salve à blanc, le clairon du dernier appel et le dernier salut des dignitaires a précédé la cérémonie de remise des attributs à la mère de la jeune femme, qui a embrassé le drapeau canadien avec dignité.

Les représentants politiques étaient nombreux, à commencer par le sénateur Michel Rivard, mandaté par le premier ministre Stephen Harper pour représenter le gouvernement canadien, et le député conservateur de Lévis-Bellechasse, Steven Blaney. «On souhaite par notre présence partager la douleur et la souffrance des familles Blais et Blanchette et leur témoigner le grand respect que nous avons», a indiqué M. Rivard. «À 21 ans, c'est trop jeune pour mourir, mais il y a les

«Plus jamais de guerre sur cette planète»

— Le parrain de Karine Blais

LES MÉCHINS — Fidèle à ses principes, le parrain de Karine Blais, Mario Blais, a lancé un message de paix à la foule réunie dans l'église souhaitant «qu'il n'y ait jamais plus de guerre sur la planète». Celui qui était venu à cette même église pour le baptême de Karine y était de retour hier pour ses funérailles et a dit éprouver un «immense chagrin».

Pas moins de huit témoignages ont été lus dans l'église ou écrits dans le livret de cérémonie des funérailles, tous applaudis avant la sortie du cercueil pour les hommages militaires.

Le beau-père de la jeune femme, Marco Sergerie, qui a habité sous son toit pendant 11 ans, a aussi offert un message personnel montrant une grande affection envers Karine Blais. «Tu as su nous apporter autant de bonheur, tu as toujours su tenir tête et nous redonner force dans tout. [...] Je n'ai pas de mot pour dire ce que je ressens mais, Karine, tu seras dans mon cœur éternellement...»

Elle était «une brise par une belle journée d'été», selon un collègue

Suzanne, la belle-mère de la jeune soldate, avait une très haute estime de Karine Blais. «On ne peut rêver de meilleure belle-fille, mais dans son cas, le mot *belle* est un faible mot...»

Le caporal Éric Simard, du 12e Régiment blindé du Canada, a parlé de sa collègue comme «une brise par une belle journée d'été...», saluant cet exemple de courage et de détermination dans ses fonctions.

Carl Thériault (collaboration spéciale)

Plusieurs représentants politiques étaient présents, dont le lieutenant-gouverneur Pierre Duchesne, le sénateur Michel Rivard, la ministre Christine St-Pierre et les députés Denis Coderre et Pascal Bérubé. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

impondérables d'une guerre. C'est véritablement une triste journée. Nous voulons transmettre la sympathie du gouvernement canadien à la famille.»

Pour le député libéral Denis Coderre, qui représentait l'opposition aux Communes, «ce qui vient nous chercher davantage, c'est le sentiment de toute cette communauté pour cette jeune femme. Aujourd'hui, c'est une journée de deuil. On posera à un autre moment des questions sur comment le cercueil a été rapatrié [...] En aucun temps, personne ne doit penser que ces gens-là sont morts pour rien. Ils accompagnent le peuple afghan pour les aider à trouver une place au soleil et pour ne pas les laisser souffrir».

La ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, qui représentant le gouvernement du Québec, s'est montrée très émue par le témoignage du conjoint de Karine Blais : «Il y a tout le courage de ces jeunes gens qui sont dans ce pays pour cet idéal qu'est la démocratie. C'est la moindre des choses pour nous d'être ici. Il y avait beaucoup de simplicité dans cette cérémonie. Même si nous ne l'avons pas connue, nous pensions tous à ses 21 ans et à son courage...»

«J'imagine ton départ avec une souffrance intérieure que la planète entière ne peut comprendre»
— Josée Simard, la mère de Karine Blais

Le lieutenant-gouverneur Pierre Duchesne et le député péquiste de Matane à l'Assemblée nationale, Pascal Bérubé, étaient au premier rang des invités.

UN SOURIRE CONTAGIEUX

Au nom des Forces canadiennes, le brigadier-général Jocelyn Lacroix a offert ses condoléances à la famille immédiate, à ses frères d'armes et aux citoyens des Méchins : «Son commandant sur le terrain me disait qu'on retenait d'elle son sens de l'humour et son sourire contagieux dans des temps difficiles ou non. Je peux vous garantir que tous ceux qui servent là-bas sont conscients du bien qui est fait dans ce pays. Oui, c'est difficile mais cela en vaut la peine...»

Karine Blais avait joint les Forces canadiennes en février 2006, il y a trois ans. Le caporal était en Afghanistan depuis seulement deux semaines. Membre du 12e Régiment blindé du Canada basé à Valcartier, près de Québec, depuis juillet 2007, elle était la deuxième Canadienne à perdre la vie dans ce pays depuis le début de la mission.

Une autre militaire meurt en Afghanistan → 17

Affaire Khadr : Cannon fait rugir l'opposition en évoquant la mort de Karine Blais

La Presse Canadienne

OTTAWA — Il semble de plus en plus probable qu'Ottawa en appellera d'un jugement de la Cour fédérale qui lui ordonne d'exiger immédiatement le rapatriement d'Omar Khadr, ce jeune homme de 22 ans originaire de Toronto qui est détenu sur la base militaire de Guantanamo depuis qu'il a 15 ans.

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a pris tout le monde par surprise hier en déclarant que son gouvernement irait en appel de la décision du juge Walter O'Reilly. À toutes les autres occasions, M. Cannon avait été beaucoup moins loin, se contentant de dire qu'un appel était probable ou fort probable.

Reprenant le refrain de son chef Stephen Harper, il a en outre précisé qu'aucune décision ne serait prise avant que le jugement O'Reilly n'ait été «examiné».

C'est cette version des faits que son cabinet a confirmé en après-midi, après plusieurs volte-face qui ont alimenté la confusion. Ottawa bénéficie d'un délai de 30 jours pour se décider.

«Il faut se rappeler que cet individu a été accusé de crimes très graves», a souligné M. Cannon. Pour appuyer ses propos, le ministre a même tenté d'établir un lien entre le jeune prisonnier canadien et Karine Blais, cette militaire dont les funérailles avaient lieu hier aux Méchins, dans le Bas-Saint-Laurent.

«Il faut se rappeler que cet individu a été accusé de crimes très graves. Hier (jeudi), à l'occasion d'un téléjournal sur les réseaux anglophones, on a vu cet homme apparemment en train de fabriquer les mêmes bombes qui ont pris la vie d'un certain nombre de nos soldats, incluant Karine Blais, décédée la semaine dernière», a-t-il déclaré.

Ces propos ont fait hurler l'opposition, qui les a qualifiés de «malhonnêtes», de «honteux», de démagogiques et de mesquins. «C'est tout simplement une façon de dévier le débat, de noyer le poisson et de se défiler devant leurs responsabilités parce que tôt ou tard [...], le Canada aura à demander le rapatriement d'Omar Khadr», a fait valoir le leader du Bloc québécois en Chambre, Pierre Paquette.

Le porte-parole du Parti libéral, Bob Rae, est du même avis. Il craint d'autre part qu'un appel prolonge indûment la détention d'Omar Khadr, emprisonné depuis plus de six ans en attente de son procès pour le meurtre d'un médecin militaire, au cours d'un affrontement en 2002.

Ottawa ira probablement en appel du jugement

«Il n'y a personne dans la Chambre des communes qui nie combien les allégations contre M. Khadr sont sérieuses. Il n'y a personne qui ne partage pas l'émotion des familles pour la perte des jeunes Canadiens et Canadiennes qui ont perdu leur vie [...]. Mais franchement, la difficulté que nous avons, c'est que ça ne veut pas dire que dans les cas difficiles comme le cas de M. Khadr, nous n'avons pas la responsabilité d'insister sur la justice, sur les procès, et d'insister sur les responsabilités canadiennes pour les citoyens canadiens», a-t-il ajouté.

La décision du juge O'Reilly a par ailleurs redonné de l'espoir aux organisations qui luttent pour son rapatriement depuis des années. C'est notamment le cas d'Amnistie internationale, qui a lancé un envoi massif de cartes postales électroniques «pour que le gouvernement du Canada se comporte comme un État de droit, en respectant le jugement de la Cour fédérale, et en se conformant ainsi à ses obligations nationales et internationales».

2021719

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 27 avril 2009, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Alerte mondiale à une

Associated Press

MEXICO — Les autorités de Mexico ont décidé hier de fermer tous les établissements scolaires, musées, librairies et théâtres de la ville après la mort d'au moins 20 personnes et la contamination de plus de 900 autres par ce qui semble être une nouvelle souche de grippe porcine. L'OMS craint que ces cas ne marquent le début d'une nouvelle pandémie grippale.

«Nous sommes très, très préoccupés», a déclaré Thomas Abraham, porte-parole de l'Organisation mondiale de la santé. «Nous sommes face à ce qui semble être un nouveau virus et il a été transmis d'homme à homme.» Si une propagation internationale est confirmée, cela justifierait de relever le niveau d'alerte pandémique, a-t-il ajouté. «Ces événements sont très inquiétants parce qu'il y a des cas humains associés avec un virus de grippe animal, mais également en raison de l'étendue géographique des différentes apparitions ainsi que l'âge inhabituel des groupes atteints», a expliqué l'OMS.

L'OMS a également relevé son système d'alerte interne, hier, pour permettre à l'agence de mobiliser davantage de fonds et de personnel pour faire face à l'épidémie. Elle a recensé au moins 57 décès au Mexique, mais cherchait à établir avec précision à quelle souche de la grippe ces personnes ont succombé.

Les autorités mexicaines ont indiqué que 20 décès avaient été confirmés comme étant attribuables à la nouvelle souche de grippe porcine. Mais des examens se poursuivaient dans les laboratoires gouvernementaux, où des prélèvements effectués sur 40 autres personnes décédées étaient encore en cours d'analyse. Au total, 943 cas étaient recensés au niveau national par le ministère de la Santé.

Des prélèvements ont également été envoyés aux centres pour la prévention et le contrôle des maladies (CDCP) aux États-Unis afin de déterminer s'il s'agit du même virus qui a contaminé sept personnes au Texas et en Californie, a précisé M. Cordova. Pour l'heure, les analyses montre que la grippe provient d'une «nouvelle souche, différente [...] qui venaient à l'origine des porcs».

«Nous avons certainement 60 décès dont nous ne pouvons pas être certains qu'ils ont été causés par le même virus, mais c'est probable», a-t-il dit sur la radio MVS.

VACCINATION MASSIVE

Le président mexicain, Felipe Calderon, a annulé un voyage à l'étranger et a réuni son cabinet pour coordonner la réponse du gouvernement à la situation. Il a été décidé d'administrer les 500 000 vaccins contre la grippe disponibles aux travailleurs médicaux, le groupe le plus exposé.

Le gouvernement a également indiqué disposer de quantités suffisantes d'oseltamivir, la molécule générique du vaccin Tamiflu, pour vacciner un million de personnes. Mais l'utilisation de ce médicament, qui doit être pris rapidement après l'apparition des symptômes, sera strictement contrôlée et sa distribution assurée seulement par les médecins.

20 décès
attribuables à la nouvelle souche porcine, 40 autres en cours d'analyse et plus de 900 cas de grippe recensés

Face à ce manque relatif de vaccins, les autorités mexicaines ont invité la population à éviter les hôpitaux, sauf en cas d'urgence médicale, tous les établissements de santé étant de possibles foyers d'infection. Il a également été demandé aux Mexicains d'éviter les contacts physiques tels que les poignées de main et les baisers sur la joue.

DES VICTIMES HABITUELLEMENT ÉPARGNÉES

La souche a tué dans des classes d'âges normalement moins vulnérables, des jeunes et adultes d'âge moyen. L'une des hypothèses est que les populations les plus vulnérables, enfants et personnes âgées, aient été protégées par les vaccins contre d'autres souches grippales.

La fermeture des établissements scolaires de Mexico, mégapole de 20 millions d'habitants, concernait 6,1 millions d'élèves des maternelles aux lycées et des milliers d'autres dans les universités et facultés. D'après les médias locaux, il s'agit de la première fermeture dans toute la ville depuis le séisme dévastateur de Mexico en 1985.

Il a également été conseillé aux habitants de Mexico de ne pas se rendre au travail s'ils se sentaient malades, et de porter des masques chirurgicaux s'ils venaient à fréquenter des endroits bondés.

Une pandémie de grippe porcine inquiète les scientifiques depuis 1976. La pandémie de grippe la plus mortelle de l'histoire moderne a tué environ 40 millions de personnes dans le monde en 1918 et en 1919. Deux autres, moins importantes, ont été enregistrées, en 1957 et 1968.

Avec AFP

Des Mexicains font la file pour entrer à l'hôpital général de Mexico. — PHOTO AP

lesoleil.cyberpresse.ca

PHOTO

Un rendez-vous quotidien, la photo du jour à l'adresse **lesoleil.cyberpresse.ca**

14e Concours d'écriture & de dessin leSoleil 2008-2009

CHRONIQUES

Lisez ou relisez vos chroniqueurs préférés : **cyberpresse.ca/le-soleil/chroniqueurs**

CONCOURS

Feuilletez le recueil des gagnants : **cyberpresse.ca/le-soleil/dossiers**

NOS BLOGUES

LE BLOGUE DES ARTS

Le retour de Slim Shady

L'équipe des arts du *Soleil* vous informe de ce qui bouge sur la scène culturelle à Québec et au-delà.

blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

SOMMAIRE

affaires — bourse	42 et 52	gens de passion	40
agenda	A30 et A31	horoscope	84
carrières	53	loteries	35
cinéma	A21	oiseaux et cie	M25
décès	68	petites annonces	M26
divertissements	A34 et A35	sports	73
éditorial — opinion	36 et 37	télévision	A6

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954-922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. 22
min. 5
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 84

Accumulation de neige en cm (avant hier)

Ce mois-ci : 2,8	L'an dernier : 30,1
Cet hiver : 312,7	L'hiver dernier : 558,2

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE 50% DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

possible pandémie

«Ces événements sont très inquiétants parce qu'il y a des cas humains associés avec un virus de grippe animal, mais également en raison de l'étendue géographique des différentes apparitions»

— L'Organisation mondiale de la santé

Les hôpitaux de Québec sur le qui-vive

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Les hôpitaux de la capitale sont sur un pied d'alerte alors que l'Organisation mondiale de la santé craint une épidémie de grippe porcine au Mexique et aux États-Unis qui pourrait avoir contaminé des voyageurs canadiens.

L'Agence de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale a reçu de la Direction de santé publique de Québec la consigne de surveiller attentivement les patients qui pourraient avoir été infectés par ce virus.

Aucun cas n'a encore été signalé, ni dans la capitale, ni au Québec, ni au Canada. Mais l'Agence a tout de même pris «des mesures pour mettre en alerte notre réseau pour être vigilant concernant des cas qui pourraient présenter ce tableau de symptômes-là et qui se présenteraient dans les urgences, les cliniques médicales, partout où les gens sont susceptibles de se présenter pour aller chercher des soins s'ils sont malades», explique le porte-parole Pierre Lafleur.

DES SOUPÇONS DE L'ÉCLOSION

Vendredi dernier, l'Agence de la santé publique du Canada a avisé tous les services de santé que les autorités sanitaires mexicaines soupçonnaient de possibles infections et lui avaient conseillé de surveiller de près les voyageurs revenant du Mexique ayant les symptômes de la maladie (fièvre, toux, gorge sèche, difficulté à respirer). Cette semaine, les médecins ont reçu une lettre sur l'éclosion et les mesures de précaution à prendre.

Si un cas de grippe porcine est repéré, le malade doit notamment être isolé et porter un masque chirurgical. Le personnel soignant est tenu de porter des gants, une blouse et un masque qui possède une bonne capacité de filtration. Les cas doivent aussi être rapidement signalés à la Direction de la santé publique pour que l'Agence puisse ensuite vérifier qui le malade pourrait avoir contaminé à son tour, indique M. Lafleur.

Pour l'instant, aucun cas n'a été répertorié au Canada

Hier, le premier administrateur en chef de la santé publique du Canada, David Butler-Jones, a indiqué que les responsables des agences de santé publiques avaient examiné plusieurs personnes qui sont revenues affaiblies du Mexique, mais qu'aucun cas d'infection à la grippe porcine n'avait été répertorié jusqu'à maintenant.

En conférence de presse hier soir à Ottawa, le Dr Butler-Jones a estimé que les Canadiens pouvaient continuer à voyager au Mexique malgré les cas de grippe porcine. Il a fait remarquer que le Canada, comme les États-Unis, n'avait toujours pas publié d'avis pour avertir ses citoyens de ne pas se rendre au Mexique.

David Butler-Jones a tout de même affirmé que les cas signalés au Mexique sont «très préoccupants». «Ce qu'ils vont entraîner est impossible à prédire, a-t-il dit. D'où l'importance de les comprendre très rapidement, de s'occuper de chaque cas le plus vite possible et de travailler en collaboration avec les autres pays et l'Organisation mondiale de la santé.»

PRÉVENIR LES INFECTIONS

De simples mesures peuvent être adoptées pour prévenir des infections, dont se laver les mains fréquemment et couvrir les éternuements et les écoulements nasaux, a-t-il ajouté.

En 2007 et 2006, le Mexique a été la destination la plus populaire des touristes canadiens, selon une étude de Statistique Canada d'il y a deux ans.

Avec La Presse Canadienne

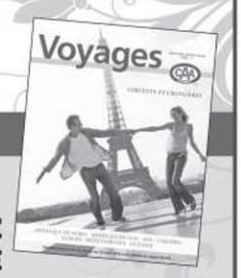
Jusqu'à 600 passagers par semaine

Durant la saison hivernale, l'aéroport de Québec compte trois vols par semaine vers Cancún pour un total d'environ 600 passagers hebdomadaires. À partir du 1er mai, le nombre de vols vers le Mexique diminuera à un par semaine, puis à deux du 19 juin jusqu'à l'automne, pour un total d'environ 400 passagers hebdomadaires. Pour le moment, aucun vol en provenance du Mexique n'a été annulé à l'aéroport de Québec. Cancún est la seule destination desservie. Les zones côtières touristiques du Mexique n'ont pas encore été touchées par la grippe porcine. L'été, des touristes mexicains, dont plusieurs en provenance de Mexico, arrivent occasionnellement à l'aéroport de Québec dans un avion d'Aeromexico, mais sans horaire fixe, indique le directeur des communications de l'aéroport, Claude Lussier. ***Marc Allard***

3000340

VOTRE RÊVE... CLÉ EN MAIN!

Obtenez 1% DOLLARS CAA QUÉBEC



Circuits exclusifs - Départs garantis et accompagnés

Europe centrale* — À partir de 4 139 $[1]
Lacs romantiques
Suisse – Italie – Slovénie - Autriche
20 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 2009

Grèce — À partir de 4 935 $[3]
Beautés des îles et des Météores
13 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE 2009

Italie — À partir de 4 575 $[2]
Saveurs d'Italie
30 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE 2009

Corse et Sardaigne — À partir de 4 989 $[4]
Îles de beauté
24 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE 2009

Croisières

Côte atlantique — À partir de 1 832 $[5]
Paysages du littoral
Départ de Québec
26 SEPTEMBRE AU 10 OCTOBRE 2009
À bord du *Eurodam*

Bermudes — À partir de 860 $[6]
Cap sur les Bermudes
18 AU 25 SEPTEMBRE 2009
À bord du *Norwegian Spirit*

Mer Méditerranée — À partir de 4 376 $[7]
Îles grecques... et autres découvertes
16 AU 30 OCTOBRE 2009
À bord du *Solstice*

Réservez l'un des ces produits et obtenez une remise de 1% en *dollars CAA-Québec*.[1]

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

Partez confiant. Revenez heureux.

1 888 672-7839 Description complète : www.caaquebec.com

CAA QUÉBEC Voyages

Départ de Montréal. Les prix sont valides du 25 au 30 avril 2009. Ils sont en $CAN, par personne en occupation double. Les prix des croisières incluent l'hébergement en cabine intérieure, les taxes portuaires et les frais gouvernementaux. Les prix des circuits incluent les transferts ainsi que les visites et activités mentionnées dans la brochure *Voyages*, Édition 2009-2010. Ils sont donnés sous réserve de disponibilité et sont soumis aux conditions des voyagistes. [1]Promotion obtenez 1% en *dollars CAA* est réservée aux membres CAA-Québec, certaines conditions s'appliquent. *Accompagné avec un minimum de 18 personnes. 1. Vol avec Swiss, 14 nuitées en hébergement 3★ et 4★ et 22 repas. 2. Vol avec Air France, 2 laissez-passer en vaporetto, 15 nuitées en hébergement 3★ et 4★, 31 repas et accompagnateur sur place. 3. Vol avec Air France, vol intérieur, traversiers, 12 nuitées en hébergement 3★ et 4★, croisières de 6 nuits en cabine intérieure et 33 repas 4. Vol avec Air Transat, vols intérieurs, traversiers, 14 nuitées en hébergement 3★ et 4★ et 30 repas. 5. Vol de retour non inclus. 6. Le transport aller-retour non inclus. 7. Vol, 2 nuitées à Rome en hébergement 4★, 2 petits-déjeuners et une visite guidée à Rome. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

Les prix n'incluent pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $.

ÉVALUATION TOURISTIQUE

Québec coiffe Paris, Rome et Amsterdam

Pierre-Olivier Fortin
pofortin@lesoleil.com

Si les Québécois ont la réputation d'être accueillants, c'est une chose. Mais dépasser Paris, Rome, New York ou Londres et se classer au premier rang d'une étude française sur la qualité d'accueil des touristes parmi 10 grandes villes du monde, c'en est une autre!

Au mois de juillet 2008, cinq individus ont joué les touristes pour évaluer la qualité d'accueil de différents établissements touristiques de Québec. Ils ont agi à l'insu de l'Office du tourisme de Québec (OTQ) et des établissements visités. Donc, sans prévenir personne, les clients mystères ont visité le bureau d'information touristique de l'avenue Wilfrid-Laurier, au centre-ville, le Musée national des beaux-arts, le Musée de la civilisation, le Musée de l'Amérique française et le Centre d'interprétation de Place-Royale.

L'évaluation comportait des critères très précis, allant du sourire des préposés à la disponibilité des guides d'information

Ils ont évalué une longue liste de critères très précis, allant du sourire des préposés à la disponibilité des guides d'information. Le Comité régional de tourisme de Paris Île-de-France, pour qui l'étude a été effectuée, a procédé de la même façon, dans les autres villes.

Tous les établissements visités à Québec, sans exception, se sont classés au premier rang de leur catégorie. «On a même fait monter la moyenne générale» avec des scores jusqu'à 95 %, se réjouit Daniel Gagnon, directeur des communications de l'OTQ.

Les établissements de Québec se situent souvent une bonne marche au-dessus des autres au sein du classement, dans lequel figurent des établissements aussi prestigieux que le Louvre ou la statue de la Liberté.

Non seulement Québec arrive en tête, mais la liste des autres villes évaluées par l'Agence française a de quoi faire rougir. Gilles Proulx, directeur de l'accueil à l'OTQ, n'en revient toujours pas. «C'est ce qui m'a étonné, avec qui on était comparé : Amsterdam, Berlin, Londres, Madrid, New York, Paris, Rome, Tokyo et Washington. Déjà là, on peut se demander pourquoi Québec. Ils ont probablement voulu se comparer aux meilleurs, alors aussi bien aller cogner à la porte de Québec!»

«Dans une autoévaluation, poursuit M. Proulx, on ne se serait probablement pas aussi bien notés! On était bien fiers de voir ces chiffres-là.»

LA FORMATION D'ABORD

Pour lui la clé, c'est de réaliser l'importance de l'accueil touristique pour l'image de la ville. «Déjà, quand on prend bien conscience de ça, dit-il, on y accorde l'importance voulue.» Tous les détails doivent être soignés, y compris la formation des employés. Même les étudiants embauchés l'été reçoivent deux semaines de formation, pour 12 semaines de travail, précise M. Proulx.

Le directeur général de l'Office du tourisme de Québec, Pierre Labrie, a transmis les résultats de l'étude à son conseil d'administration vendredi matin. Il ne pouvait rêver d'une meilleure nouvelle pour sa dernière journée en poste. «C'est pour ça que j'ai un beau sourire en train de conduire mon auto», confie-t-il, en entrevue au bout de son main-libre. Québec n'a peut-être pas les ressources de New York, mais «quelle que soit l'ampleur de nos moyens, la qualité de la démarche client est très bonne et ça, c'est tout à l'honneur du personnel qui travaille dans ces bureaux et dans ces musées-là», conclut M. Labrie.

Il restera encore trois semaines à l'Office du tourisme de Québec pour d'assurer la transition avec le nouveau directeur général, Gabriel Savard.

PROCÈS DE FRANCIS PROULX

«Déconnecté

Lise Hudon, la mère de Francis Proulx, peu de temps après l'arrestation de son fils en 2008 — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3002187

CIVIC DX 2009

*0.9%

À L'ACHAT 60 MOIS

ACCORD LX 2009

* Sur modèles sélectionnés

Modèle EX-L V6

Honda de la capitale
Votre nouveau concessionnaire au grand savoir-faire

1507, BOUL. PIE-XI SUD, QUÉBEC
(Henri-IV Nord, sortie Ste-Geneviève, secteur Val-Bélair)
418 845-6060 | www.hondadelacapitale.com

HONDA

de la réalité» — Lise Hudon, décrivant son fils

Il fond en larmes en voyant sa «mamie»

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Jamais la mère de Francis Proulx n'aurait pensé qu'il deviendrait «comme ça». Durant les mois précédant son arrestation, d'ailleurs, elle estime que «ça se voyait qu'il était déconnecté de la réalité et il n'était plus lui-même depuis qu'il prenait ces médicaments».

Son livre des Saintes Écritures à la main à son entrée dans la salle d'audience, Lise Hudon l'a confié à l'avocat de son fils avant d'aller prêter serment sur l'Évangile. «Je le jure devant Dieu», a-t-elle répondu fermement à la greffière.

La femme de 51 ans a exprimé sa fierté d'être membre des Témoins de Jéhovah. En contre-interrogatoire, elle s'est toutefois montrée réticente à reconnaître que son fils n'appréciait guère d'être contraint de se plier aux nombreuses obligations de la congrégation. Il a dû le faire jusqu'à l'âge de 14 ans, soit jusqu'au moment où sa grand-mère a pris le relais de sa mère pour l'élever.

«NOTRE» MALADIE

Ce changement était en grande partie attribuable à l'état de santé de sa mère, qui s'est définie comme «schizophrène affective». Plus tard, elle devait même en parler comme «notre» maladie en décrivant son garçon.

Entre 1987 et aujourd'hui, la mère de Proulx a été hospitalisée quatre fois en psychiatrie. Son dernier séjour s'est terminé il y a trois semaines, et elle est toujours sous médication. «Je suis de nature très vulnérable, très sensible et très fragile», a déclaré la frêle quinquagénaire.

Quant à l'accusé, elle l'a décrit comme une personne «facile à vivre», pacifique, généreuse et serviable. Mais durant l'été 2007, elle a constaté un changement de comportement chez Proulx. Il lui est apparu très agité et ses propos étaient empreints d'une certaine agressivité.

«Francis est un être plus insécure que moi et, tous les deux, on se défend pas, a observé la mère en contre-interrogatoire. Je sais que, dans le fond de son cœur, il est intègre mentalement et spirituellement.»

> **«Je sais que, dans le fond de son cœur, il est intègre mentalement et spirituellement»**
>
> — Lise Hudon, mère de Francis Proulx

À 17 ans, s'est remémoré sa mère, Proulx lui a dit : «Maman, le plus important dans la vie, c'est l'amour de Dieu et du prochain.» Considérant son fils «aussi affectueux» qu'elle, Mme Hudon a reconnu avoir été bouleversée en apprenant que «l'agneau est devenu un loup et le sage est devenu un fou».

Au terme de son témoignage, la mère désemparée a voulu exprimer du fond de son cœur ses sentiments envers l'homme accusé de meurtre prémédité : «Je l'aime de tout mon cœur! C'est ma raison de vivre après Jéhovah Dieu!»

Plus tôt dans la journée, l'avocat de Proulx avait appelé à la barre une grand-tante de ce dernier, Gisèle Hudon-Carignan. Elle a déclaré que l'une de ses sœurs souffre de dépression et de trouble bipolaire depuis une cinquantaine d'années.

S'il est demeuré imperturbable durant le témoignage de sa mère, ne daignant même pas lui jeter un coup d'œil lorsqu'elle est passée devant lui, Francis Proulx a fondu en larmes quand sa grand-mère, sa «mamie», a entrepris le sien. Durant plusieurs minutes, l'accusé s'est épongé les yeux, tandis que la femme de 75 ans énumérait ses qualités à l'adolescence.

Entre 1993 et 2007, de l'âge de 14 à 28 ans, Proulx a habité chez Lorraine Point, à quelques centaines de pieds de la maison dans laquelle Nancy Michaud a été tuée. «Francis était sage, tranquille, perfectionniste, ordonné, obéissant et très poli», a dit de lui sa grand-mère.

Sur un autre plan, Mme Point a indiqué que son petit-fils était nerveux, sensible et émotif. «Il n'aimait pas les disputes parce qu'elles le rendaient anxieux, et il avait peur quand ça parlait fort», a déclaré la grand-mère.

Les dates n'étaient pas le point fort de la dame et son témoignage s'en est trouvé affecté, mais, pour l'essentiel, celui-ci a consisté à corroborer plusieurs informations données par l'accusé au cours du sien. Quoi qu'il en soit, il appert que vers 2005 ou 2006, Proulx a commencé à avoir plus de tics nerveux et il «bougeait beaucoup», devant toujours être en activité. «On aurait dit qu'il marchait toujours de peur et qu'il y avait toujours quelque chose qui le tracassait», a observé la septuagénaire.

Lorraine Point, la grand-mère de l'accusé, en compagnie de l'avocat de la défense. La septuagénaire, qui a vécu avec Proulx pendant 14 ans, a témoigné hier, au palais de justice de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Le procès de Proulx est entré hier dans une nouvelle phase. Il semble que les prochains témoins de la défense ne traiteront pas des faits entourant le crime reproché à l'individu, car ils n'y ont pas été reliés. Il est fort probable qu'à compter de lundi, on assiste aux dépositions de témoins experts. ***Richard Hénault***

> **«On aurait dit qu'il marchait toujours de peur et qu'il y avait toujours quelque chose qui le tracassait»**
>
> — Lorraine Point

3001858

GRAND SOLDE

CHAUSSURES HOMME ET FEMME
EN RÉDUCTION JUSQU'À 70%

JEAN-PAUL FORTIN SOLDERIE

UN SEUL ENDROIT
LES PROMENADES BEAUPORT

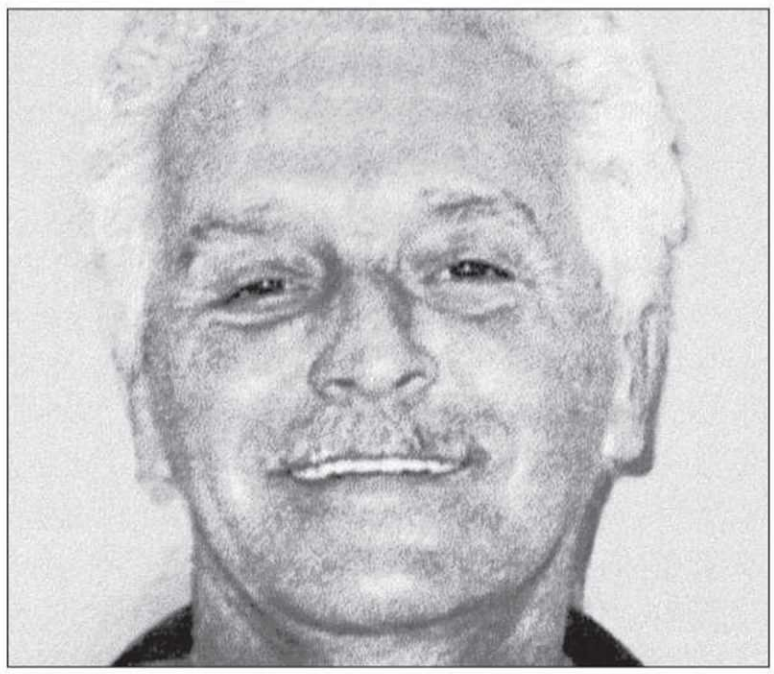
AUTOROUTE DE LA CAPITALE
SORTIE BOURG-ROYAL
418.667.1865

Bourreau cherche avocat

Personne ne veut défendre Jacques Vachon, coupable d'avoir violé et violenté cinq femmes

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Le procès de Jacques Vachon a connu un rebondissement hors de l'ordinaire, hier matin au palais de justice de Québec, quand l'étape de la représentation sur la peine n'a pas pu être franchie, car l'accusé s'est retrouvé sans avocat pour le défendre. Vachon est ce résidant de Saint-Just-de-Bretenières qui a été reconnu coupable d'avoir fait subir de nombreux sévices à caractères sexuel et violent à cinq femmes entre les années 1977 et 2008.



Jacques Vachon (photo) se retrouve sans avocat depuis que le sien, Germain Côté, qui fait face à deux accusations d'appropriation, a démissionné du Barreau du Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

L'avocat qui le représentait, Germain Côté, a officiellement démissionné du Barreau du Québec le 18 février dernier, pour des motifs qui demeurent indéterminés. Pourtant, M. Côté a représenté son client durant les précédentes journées de ce procès. Le bureau du greffe du Barreau a confirmé au *Soleil* que M. Côté fait face à deux accusations disciplinaires qui seront entendues en septembre. Il devra se défendre de deux chefs d'appropriation.

Devant cette disparition de la circulation de M. Côté, le juge au dossier, Hubert Couture, a bien tenté de trouver une solution à ce problème. Il aurait bien aimé qu'un avocat de l'aide juridique de Québec prenne le relais, mais cela est impossible, car un procureur de ce bureau a déjà représenté une des victimes de Vachon dans une cause antérieure.

Vachon a lui-même tenté de se trouver un avocat, mais personne n'a voulu le prendre comme client. Il faut dire que la tâche du prochain procureur sera énorme, car il devra réécouter toutes les étapes du procès afin de préparer la représentation sur la peine. Comme la Couronne représentée par Me Nadine Dubois souhaite faire déclarer Vachon délinquant à contrôler, le remplaçant de M. Côté devra aussi entreprendre des démarches afin d'être prêt à faire face à cette intention du ministère public.

Le juge a donc demandé à une représentante du Bureau de l'aide juridique de Québec de trouver un avocat de l'aide juridique qui pourrait prendre ce dossier, mais qui travaille dans un des autres districts judiciaires situés à proximité de celui de Québec.

Si aucun avocat de l'aide juridique ne souhaite venir en relève, le juge Couture détient le pouvoir d'obliger un avocat de la défense de représenter Vachon.

La cause de ce «bourreau» de Saint-Just-de-Bretenières est donc remise au 14 mai.

SUICIDE D'UNE VICTIME

Le procès de cet homme âgé dans la soixantaine a fait beaucoup jaser, en octobre et en novembre derniers, quand une de ses victimes, Nancy Godbout, s'est pendue dans le cabanon de sa résidence de Saint-Fabien-de-Panet, après avoir témoigné au procès de son bourreau. Après avoir été maintenue en vie artificiellement durant quelques jours, elle avait rendu l'âme, quand le personnel médical l'avait débranchée de l'équipement qui la tenait en vie, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Pour revenir à Germain Côté, il fait face à deux accusations d'appropriation déposées par le syndic du Barreau. L'appropriation peut être l'utilisation d'une somme d'argent à des fins autres que celles indiquées par le client de l'avocat.

En 2004, M. Côté avait été accusé par le syndic d'avoir refusé de répondre à des questions de ce même syndic.

L'ancien avocat n'a pas donné suite à nos messages laissés sur son téléphone cellulaire et à son domicile.

Six mois dans la collectivité pour un col bleu

→ Un col bleu de la Ville de Québec, Benoît Buteau, a reçu une peine de six mois d'emprisonnement à être purgée dans la collectivité, hier après-midi, au palais de justice de Québec, pour avoir incité la fille de sa conjointe — qui avait 14 ans au moment des faits — à lui toucher le pénis. Buteau devra se conformer à un couvre-feu durant les deux premiers mois de sa peine et il devra aussi verser un don de 2000 $ à l'organisme Viol-Secours de Québec. Le col bleu de 45 ans devra aussi s'engager à suivre des thérapies et à continuer de voir son sexologue. Malgré sa peine, Buteau pourra vivre avec sa conjointe et la victime, car il a manifesté une amélioration très appréciable de son comportement avec l'adolescente. L'homme qui n'affiche aucun antécédent judiciaire devra traverser une période de probation de trois ans, donner une preuve d'ADN et son nom sera enregistré au registre des délinquants sexuels pour une période de 10 ans.

Matthieu Boivin

3002487

3002016

3002103

Québec veut réduire de 70 % l'évasion fiscale dans la restauration

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Ce sont les restaurateurs qui seront les premiers visés par le gouvernement Charest dans sa lutte contre l'évasion fiscale. Le tiers des 900 millions $ que le fisc veut récupérer d'ici 2013-14 proviendra du seul secteur de la restauration.

C'est ce qu'a révélé, hier, le ministre du Revenu, Robert Dutil, lors de l'étude des crédits de son ministère. «C'est là qu'il y a le plus de concurrence déloyale», a déclaré le ministre au cours d'un point de presse.

MODULES ÉLECTRONIQUES

D'ici la fin 2011, le ministère du Revenu implantera 33 000 modules électroniques dans les caisses enregistreuses de 18 000 restaurants à leurs frais. Grâce à ce système, il sera difficile de ne pas émettre de facture pour un repas sans que le fisc s'en rende compte. Le ministère prévoit réduire de 70 % l'évasion fiscale dans la restauration.

Dans le dernier budget de Monique Jérôme-Forget, il est prévu que 900 millions $ des 6,13 milliards $ nécessaires pour arriver à l'équilibre budgétaire en 2013-14 proviendront de la lutte contre l'évasion et l'évitement fiscaux.

Au total, l'évasion fiscale représente un manque à gagner de 2 à 2,5 milliards $ annuellement pour l'État, a souligné M. Dutil. Outre la restauration, trois secteurs sont dans le collimateur du fisc : la planification fiscale abusive, la construction et le tabac.

Selon les dernières données disponibles, Revenu Québec est parvenu à récupérer 216 millions $ auprès de 7910 entreprises du secteur de la construction en 2007-08. En vue de contrer la contrebande du tabac, des discussions ont cours avec les gouvernements fédéral et ontarien. «La contrebande de tabac, c'est devenu un problème de criminalité. Souvent, malheureusement, on pense que les autochtones sont à la source de ça. Ce n'est pas exact : le crime organisé est dans le tabac», estime Robert Dutil.

M. Dutil présentera un mémoire au Conseil des ministres en vue de modifier la Loi sur le revenu afin d'accroître les pouvoirs du fisc dans sa lutte contre la contrebande de tabac. Le ministre a donné pour exemple la possibilité de taxer les revenus illicites.

Afin d'intensifier ses efforts pour contrer l'évasion fiscale, le ministère du Revenu engagera 825 personnes de plus d'ici quatre ans. Pour cette activité, Revenu Québec est soustraite à la règle du Conseil du trésor qui exige qu'un seul fonctionnaire sur deux qui prend sa retraite soit remplacé. On calcule que contre chaque dollar dépensé pour contrer l'évasion fiscale, on en récupère huit.

2021174

LESSARD HYUNDAI
votre concessionnaire Hyundai à Québec

0 $ DE COMPTANT + 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ + TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS dans vos mensualités.

ELANTRA L 2009
PRIX DE BASE 15 845 $
PRIX RÉDUIT 11 995 $ INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 850 $ **
OFFRE À LA LOCATION 179 $ PAR MOIS / 60 MOIS †
OU OFFRE À L'ACHAT 202 $ PAR MOIS 2,50 % FINANCEMENT 72 MOIS †
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

ACCENT L 3 portes 2009
PRIX DE BASE 13 595 $
PRIX RÉDUIT 9 995 $ INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 600 $ **
OFFRE À LA LOCATION 163 $ PAR MOIS / 60 MOIS †
OU OFFRE À L'ACHAT 172 $ PAR MOIS 2,95 % FINANCEMENT 72 MOIS †
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

SONATA GL 2009
PRIX DE BASE 21 995 $
PRIX RÉDUIT 17 995 $ INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 4 000 $ **
OFFRE À LA LOCATION 314 $ PAR MOIS / 60 MOIS †
OU OFFRE À L'ACHAT 333 $ PAR MOIS 0,9 % FINANCEMENT 60 MOIS †
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

La nouvelle ELANTRA TOURING 5 portes
À PARTIR DE 14 995 $
OFFRE À LA LOCATION 199 $ PAR MOIS / 60 MOIS † TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

LESSARD HYUNDAI
300, boul. Louis-XIV, Québec
Entre Laurentienne et Pierre-Bertrand
623-5471
Pièces et service ouvert jusqu'à 21h
www.lessardhyundai.ca

L'AVANTAGE HYUNDAI AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

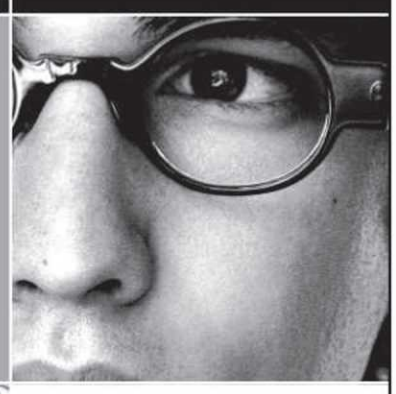
GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée ††
TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.
PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS
HYUNDAI

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 $) / Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Sonata GL 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 995 $) / Elantra Touring L 2009, transmission manuelle (prix de base : 14 995 $). À la location ou à l'achat des modèles annoncés, obtenez 3 600 $ / 3 850 $ / 4 000 $ / 0 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base (Sauf pour l'Elantra Touring). Mensualités de location de 163 $ / 179 $ / 314 $ / 199 $ pour 60 / 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ / 0 $ / 0 $ / 0$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Accent, Elantra et Elantra Touring 2009, 1 495 $ / Sonata 2009, 1 565 $ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ‡ Les offres de financement à l'achat pour Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 $) / Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Sonata GL 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 995 $) de 2,95 % / 2,95 % / 0,90 % pour 72 / 72 / 60 mois et 1de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 36 / 48 mois s'appliquent uniquement sur le prix de base moins l'ajustement de prix applicable à l'achat des modèles annoncés uniquement. Obtenez 3 600 $ / 3 850 $ / 4 000 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base des modèles annoncés. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. ** Le prix réduit est calculé après déduction de l'ajustement de prix du prix de base du véhicule annoncé. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Photos à titre indicatif. Détails sur place.

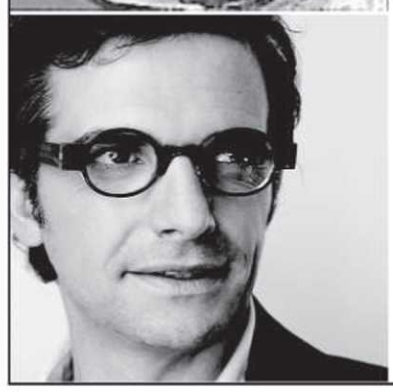
2021742

Samedi le 2 mai 2009

Show des collections belge et française Théo et Anne & Valentin



anne et valentin



25 ans
HÉLÈNE GARANT
OPTOMÉTRISTE

1328, avenue Maguire, Sillery
418 687.9451

2021728

LE PLUS VASTE INVENTAIRE DE VÉHICULES D'OCCASION

Volkswagen • Audi • Porsche
www.quebourgauto.com

62 Véhicules inspectés ou certifiés pour livraison immédiate à prix défiant toute compétition !

taux à partir de 2,9 %
Véhicules certifiés sélectionnés

777, boul. Henri-Bourassa, Québec • 1 866 626-8655 • 418 626-7777

3002493

Camp d'informatique
10 au 14 août

- L'informatique vous intéresse ?
- À l'automne 2009 vous serez inscrit au collège dans un programme de technique informatique ou un programme orienté vers les sciences ?
- Vous vous demandez ce qu'est la science informatique à l'université ?
- Vous aimeriez avoir un avant-goût de la vie universitaire ?

C'est gratuit !
Inscrivez-vous avant le 8 mai !

www.iro.umontreal.ca

Université de Montréal

Patience avec les sacs orange

La collecte des résidus verts ne commencera que le 4 mai

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Patience avec les sacs orange. Ce n'est que dans la semaine du 4 mai que Québec amorcera ses collectes de résidus verts. En attendant, la Ville demande aux citoyens d'éviter de mettre ces sacs en bordure de la rue pour qu'ils ne se retrouvent à l'incinérateur.

«On aurait voulu commencer avant, mais les contrats donnés nous en empêchent», a expliqué Raymond Dion, le conseiller municipal responsable de l'environnement. Selon M. Dion, la situation sera réglée l'an prochain. «Nous aurons plus de flexibilité pour s'adapter aux conditions météorologiques.»

Cette année, à partir du 4 mai, gazon, feuilles et mauvaises herbes seront ramassés jusqu'au 29 mai pour être envoyés au compostage. La Ville désire, pour des raisons environnementales et pratiques, détourner ces matières de l'incinération.

Il vous faudra attendre jusqu'au 4 mai avant de pouvoir mettre gazon, feuilles et mauvaises herbes au bord du chemin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

LAISSER LE GAZON AU SOL

Ensuite, la Ville demande aux citoyens de laisser les rognures de gazon sur place, ce qui nourrit la pelouse, évite des déplacements de camions et sauve de l'argent. En dernier lieu, M. Dion a tenu à rappeler aux citoyens atteints de fièvre printanière que les sept écocentres de Québec sont ouverts pour se débarrasser des déchets encombrants et des produits toxiques.

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

6793693

SAQ DÉPÔT

▸ EXCLUSIF À LA SAQ DÉPÔT

MÉLANGER LES PRODUITS, C'EST PERMIS

15 % DE RABAIS EN TOUT TEMPS
À L'ACHAT DE 12 BOUTEILLES ET PLUS

Offre applicable aux produits des zones RABAIS ESCALIER et DERNIÈRE CHANCE.

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Offre applicable aux produits des zones RABAIS ESCALIER et DERNIÈRE CHANCE. Prix unitaires à titre indicatif seulement. Prix sujets à changement sans préavis. Aucune mise de côté n'est acceptée. Quantité limitée. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans et plus.

18+ La modération a bien meilleur goût. Educalcool

11,01 $ CHACUNE
À L'ACHAT D'UN ASSORTIMENT DE 12 BOUTEILLES ET PLUS
Prix courant : 12,95 $

7,95 $ CHACUNE
À L'ACHAT D'UN ASSORTIMENT DE 12 BOUTEILLES ET PLUS
Prix courant : 9,35 $

VISITEZ L'UNE DE NOS SIX SUCCURSALES !

SAQ DÉPÔT MONTRÉAL
1001, rue du Marché-Central, unité A-1
(à l'angle de la rue Chabanel)
514 383-9954 | 1 888 232-9355

SAQ DÉPÔT QUÉBEC
2900, rue Einstein
(autoroute Charest, sortie Blaise-Pascal)
418 646-3604 | 1 888 620-2020

SAQ DÉPÔT TROIS-RIVIÈRES
3305, boul. des Récollets
(autoroute 40, sortie boul. des Récollets)
819 693-5572

SAQ DÉPÔT GATINEAU
210, rue Champlain
(à l'angle du boul. des Allumettières)
819 777-1955

SAQ DÉPÔT SAGUENAY
1898, boul. Talbot
(à l'angle du boul. Barrette)
418 549-4522 | 1 866 867-2020

SAQ DÉPÔT SHERBROOKE
540, rue Jean-Paul-Perrault
(autoroute 410, sortie boul. de Portland)
819 563-0959 | 1 866 636-2020

RECHERCHÉ DANS L'OPÉRATION SHARQC

Un Hells frappe à une porte et aboutit au poste

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Appelés à intervenir sur la côte d'Abraham à la suite de l'appel d'un citoyen qui se plaignait qu'un type à l'allure louche frappait à sa porte à 23h, jeudi, les policiers de Québec ont eu la surprise de constater que l'individu en question était un membre en règle des Hells Angels recherché dans l'opération SharQc!

Le motard Serge Gauthier, âgé de 55 ans et surnommé «La Tuasse», est un ancien membre des Satan's Guards, le «club-école» des Hells au Saguenay, devenu depuis membre en règle de la section de Trois-Rivières du célèbre club de motards criminels. Il était recherché pour 22 accusations de meurtre, complot pour meurtre, trafic de stupéfiants et gangstérisme.

«Nous avons répondu à l'appel d'un citoyen qui signalait qu'une personne désorganisée frappait à sa porte, mais nous n'étions pas au courant qu'il s'agissait d'un motard. À notre arrivée, nous avons vérifié son identité et constaté qu'il était recherché dans l'opération SharQc», explique la porte-parole de la police de Québec, l'agente Catherine Viel.

Gauthier, qui avait été condamné à sept ans et demi de pénitencier en 2003 à la suite d'une opération visant à démanteler un réseau de distribution de drogue au Saguenay, n'aurait pas résisté à son arrestation.

L'agente Hélène Nepton, porte-parole du district Saguenay–Lac-Saint-Jean de la Sûreté du Québec (SQ), a ajouté qu'un véhicule appartenant à Gauthier avait également été retracé et saisi hier dans le stationnement d'un commerce de Roberval après y avoir été abandonné vers le 17 avril.

26 INDIVIDUS EN CAVALE

L'arrestation de Gauthier réduit à 26 le nombre d'individus encore en cavale à la suite de l'opération SharQc, qui visait 129 personnes liées aux motards criminels pour des infractions commises de 1992 à 2009.

Parmi les accusés toujours recherchés par la police, six sont de la région de Québec, sept de Montréal, six de Trois-Rivières, cinq de l'Estrie, un de Laval et un de Saguenay.

Serge Gauthier, 55 ans, n'a pas résisté à son arrestation

En arrêtant Gauthier, la SQ avait cru pouvoir mettre la main au collet du Hells Angels Bernard «Ben» Plourde, le seul individu encore recherché par l'escouade régionale mixte de Saguenay dans l'opération SharQc. Les deux hommes avaient été vus récemment à bord de la même automobile.

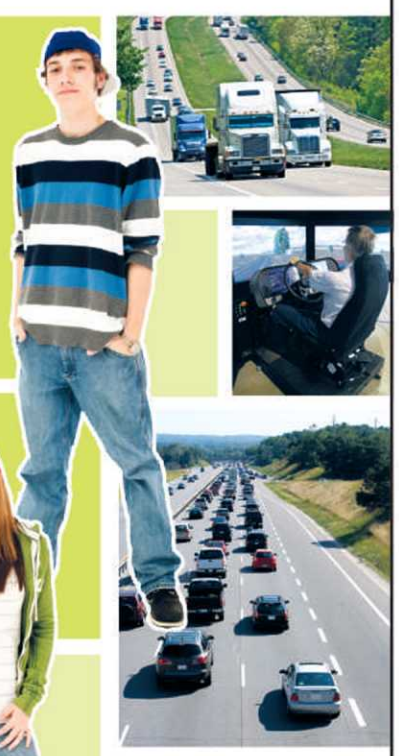
«On croyait que Plourde serait en compagnie de Serge Gauthier, mais ce n'était pas le cas. Nous sommes donc toujours à sa recherche. Plourde serait en compagnie d'une dame dans la vingtaine aux cheveux noirs et aux yeux pers mesurant 1 m 60», explique l'agente Nepton.

3002615

Pour bien se conduire

Journée de sensibilisation à la conduite sécuritaire

qui s'adresse aux FUTURS et NOUVEAUX CONDUCTEURS âgés de 15 à 17 ans et à leurs parents.



Au CFTC
Dimanche, le 3 mai 2009
de 9 h à 17 h 30

Centre de formation en transport de Charlesbourg

Beau temps – mauvais temps
(Durée approximative de la visite : 4 h)

Programme de la journée :
- Dépannage et connaissances mécaniques
- Intervention policière et ses conséquences
- Impacts de la consommation d'alcool
- Démonstration de la voiture-tonneau
- Vitesse au volant
- Cohabitation camions/automobiles
- Conduite sur circuit fermé (permis probatoire ou d'apprenti)
- Essai sur simulateur de conduite (sans permis)
- Rallye-sécurité et tirages
- Et encore plus...

Activité gratuite/Inscription et accompagnement d'un adulte obligatoires PLACES LIMITÉES

En collaboration avec :
- Société de l'assurance automobile du Québec
- CAA Québec
- Campus Notre-Dame-De-Foy
- Opération Nez rouge
- Service de police de la Ville de Québec
- Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec

Inscription obligatoire au : 418 634-5580 poste 3596

700, rue de l'Argon, Québec (parc industriel de Charlesbourg) www.cftc.qc.ca

3002489

SÉJOURS LINGUISTIQUES
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirée d'information le 6 mai 2009. RSVP.
VTE
www.immersion-vte.com BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

2020662

Centre d'ajustement Jolan
Chausseur-conseil pour hommes, femmes et enfants
Pour vous mesdames, la chaussure du bien-être avec ou sans orthèses
Laurier Québec 418 651-7418
Place Fleur de Lys 418 525-6755

3002570

Les Appartements du Château de Bordeaux
Membre de Groupe Melior

LES APPARTEMENTS DU CHÂTEAU DE BORDEAUX
CÉLÈBRE LE PRINTEMPS EN OUVRANT SES PORTES!

DIMANCHE 26 AVRIL, DE 13 À 16 HEURES

Découvrez ce luxueux complexe et ses promotions!
- Pour retraités actifs et autonomes
- 3½ et 4½ disponibles
- Appartements spacieux avec fenestration abondante et balcon
- Secteur boisé le long du fleuve
- À proximité de la ville et de tous les services

418 527-0007, p. 552
2142, chemin Saint-Louis, Sillery

Recevez lors de votre visite une plante printanière, symbole de l'arrivée des jours ensoleillés.
Ce pourrait être pour vous le symbole des beaux jours à venir.
Groupe Melior

Pour plus de jours heureux!

www.groupemelior.com

GPS DANS LES TAXIS

Des avantages pour les clients et les chauffeurs

Le système de positionnement permet, en plus de donner des indications visuelles sur la carte affichée à l'écran, de guider le chauffeur étape par étape jusqu'à destination. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Pierre-Olivier Fortin
pofortin@lesoleil.com

Des taxis qui arrivent plus vite, des chauffeurs qui ne tournent plus en rond en cherchant leur chemin, des clients qui ne se font plus casser les oreilles par les appels radio du centre de répartition. Les avantages du système GPS installé depuis samedi dernier dans les 330 voitures de Taxi Coop sont nombreux.

La seule autre voix qu'on peut entendre dans la voiture, à part celle du client et du chauffeur, est celle provenant de l'écran tactile installé bien en évidence sur le tableau de bord, disant : «Après le feu rouge, tournez immédiatement à gauche.» Le système de positionnement permet, en plus de donner des indications visuelles sur la carte affichée à l'écran, de guider le chauffeur étape par étape jusqu'à destination. L'appareil, relié en tout temps au central, peut aussi informer des entraves à la circulation, de l'arrivée des trains à la gare... ou des opérations policières!

Taxi Coop a investi 1 million $ pour l'installation du nouveau système, entièrement québécois et ontarien. C'est une première au Québec. «Le gros avantage, c'est la rapidité», explique Patrick Rebmann, chauffeur depuis quatre ans. Dans 90 % des cas, il s'écoule moins de 15 secondes entre l'appel du client et moment où le chauffeur voit apparaître les directives et l'adresse sur son écran. Le système assigne le client automatiquement à la voiture qui se trouve le plus près de lui. Tout le monde y gagne : le client est servi plus rapidement, les chauffeurs font davantage de courses, les voitures gaspillent moins d'essence.

«Pour les chauffeurs, ça a été tout un apprentissage. Il y en a parmi eux qui n'ont jamais touché à un ordinateur», souligne Denis Bérubé, directeur des communications de Taxi Coop. Même si le président de l'entreprise, Ahmed El Mansouri, «s'attendait au pire», l'implantation de la technologie s'est bien déroulée, malgré quelques accrocs qui ont donné des sueurs froides aux clients et aux chauffeurs plus tôt cette semaine.

Autre avantage : les tricheurs auront dorénavant la vie plus difficile. Il leur sera impossible, par exemple, de récupérer un client situé à l'extérieur de la zone où se trouve le taxi, parce que le système détectera qu'il n'y est pas. Même principe pour ceux qui laissaient tomber un client pour récupérer une course plus payante, prétextant que le premier ne s'était pas présenté.

Le système permet d'autres améliorations qui seront implantées sous peu. D'ici la fin de l'été, les clients pourront payer par carte de débit ou de crédit grâce à des terminaux installés dans les voitures. Éventuellement, un message automatisé pourra aussi avertir les clients sur cellulaire de l'arrivée imminente du taxi.

Depuis le début de la semaine, Brian Aubé, directeur général de l'Association des hôteliers de la région de Québec, a constaté une amélioration au service. «En plus d'arriver plus rapidement, ils ont tous les renseignements», souligne-t-il.

Mais le GPS n'est pas la solution à tous les maux. «À Sainte-Foy, dit-il, il y a un gros problème : ils manquent de voitures», et les voitures de Québec n'ont pas le droit s'y rendre en raison des zones exclusives. «Une aberration» selon lui. Plusieurs entreprises de taxis souhaitent d'ailleurs que la Commission des transports du Québec abolisse ces zones exclusives.

«Pour les chauffeurs, ça a été tout un apprentissage. Il y en a parmi eux qui n'ont jamais touché à un ordinateur»

— Denis Bérubé, directeur des communications de Taxi Coop

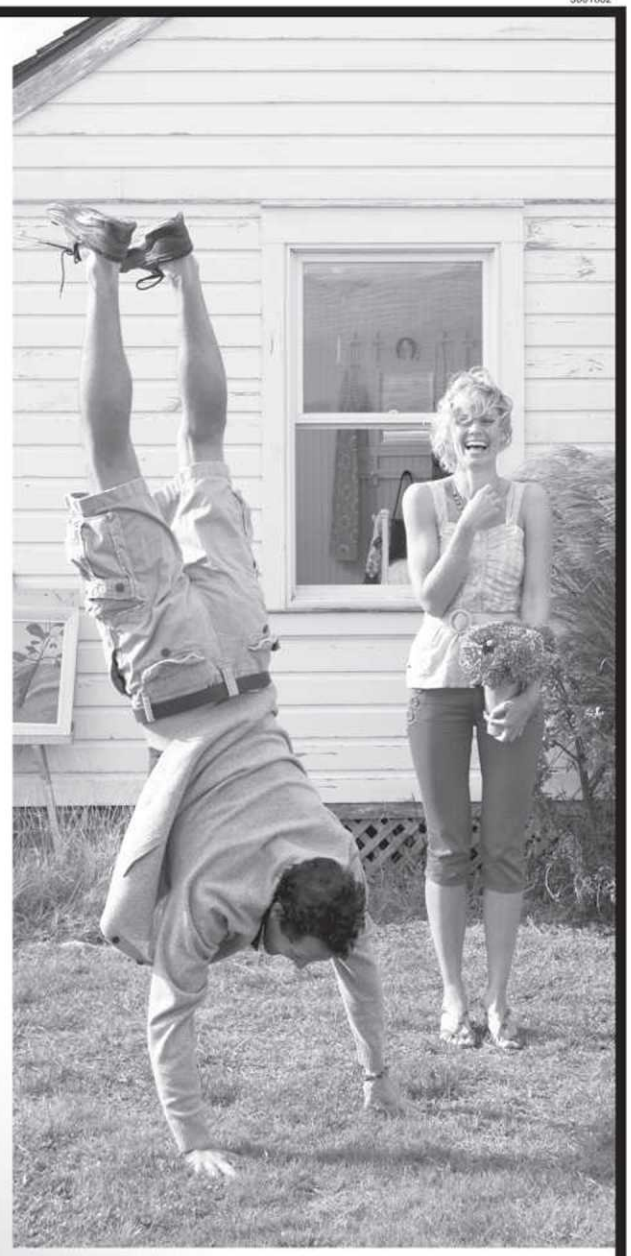
3001862

Clarks®

CHAUSSURES HOMME ET FEMME

Première boutique au Canada

PROMOTION



POUR LUI
MODÈLE BIOFIX
RÉGULIER 110$
89,99$

POUR ELLE
MODÈLE PILLAR
RÉGULIER 100$
79,99$

Représentant sur place les 24, 25, 26 avril

Place Sainte-Foy 418.653.8080

Wow! à perte de vue

François Bourque

fbourque@lesoleil.com

ENVOYÉ SPÉCIAL À CHICAGO

Le maire Labeaume a conclu sa tournée à Chicago hier après-midi par une visite du Millenium Park et un saut sur la rive du lac Michigan.

Sous le soleil cuisant et le souffle chaud, le lac avait la couleur des Caraïbes.

Allongés devant la mer, un chapelet de parcs dévalant la berge à perte de vue jusqu'à ce que l'œil bute sur un rideau de nouveaux gratte-ciel de verre.

Dans ce seul regard, les contrastes de Chicago réunis : une verticalité vertigineuse, la verdure, l'art et la mer. Aperçue au loin, dans le ventre du parc, la spectaculaire fontaine Buckingham, l'une des plus grandes du monde, avec des jets d'eau grimpant à plus de 150 pieds.

Jeudi avait été pour la mission de Québec la journée du développement durable. Hier fut celle de la démesure de Chicago, symbolisée par le Millenium Park, rapidement devenu sa nouvelle marque de commerce.

Chicago a construit ce parc en lançant des concours et en invitant de grands architectes du monde. Résultat, le parc qui devait coûter 150 millions $ en 1997 en a coûté 475 millions $ et ne fut livré qu'en 2004, quatre ans plus tard que prévu.

Sauf que le résultat est là, spectaculaire et irrésistible, malgré des critiques qui lui reprochent son côté Disneyland.

Des fontaines et des jeux d'eau, des sculptures audacieuses, une salle de spectacle extérieure à couper le souffle et la pièce maîtresse, une installation miroir d'acier inoxydable à laquelle les mots ne pourront rendre justice.

La ville, le ciel et vous valsant dans un miroir déformant. Lorsque vous vous glissez sous *The Bean*, les reflets s'éparpillent dans un effet de kaléidoscope qui soulève les «wow!».

L'artiste voulait appeler son œuvre *The Cloud*, mais a été pris de vitesse par les citoyens qui l'ont baptisée selon sa forme : *The Bean*. Le nom est resté.

Pour la petite histoire, signalons que *The Bean* devait coûter 5 millions $. La facture finale fut de 23 millions $. US évidemment.

À la différence d'une ville comme Québec, Chicago a cependant pu compter sur des investisseurs privés, des entrepreneurs ou de grandes familles qui ont fait fortune à Chicago et qui ont voulu redonner à la collectivité.

Le tiers de la facture du Millenium Park a ainsi été payé par le privé. Cela n'a pas empêché les critiques sur le coût public du projet.

Sauf que Chicago est en train de faire la démonstration que le Millenium Park est tellement attractif qu'il génère à lui seul des retombées économiques. Des visiteurs font le saut à Chicago d'abord pour voir le parc.

Québec n'a pas la taille, ni les moyens, ni les mécènes de Chicago. Le don de la fontaine de Tourny par la famille Simons reste une exception.

Lorsque vous vous glissez sous *The Bean*, au Millenium Park, les reflets s'éparpillent dans un effet de kaléidoscope qui soulève les «wow!». — PHOTO LE SOLEIL, FRANÇOIS BOURQUE

Encore qu'on pourrait sans doute trouver quelques autres entreprises qui ont fait fortune à partir de Québec et qui pourraient un jour imiter Simons.

Peut-être y en avait-il même dans le groupe de promoteurs qui accompagnait M. Labeaume à Chicago. Mais ne bousculons pas les choses...

Québec n'aurait pas les moyens de suivre Chicago dans la démesure, mais peut faire des choix similaires. Elle a déjà commencé à le faire. L'aménagement de la promenade Samuel-De Champlain est tout à fait dans cet esprit. Comme l'investissement dans le retour du *Moulin à images* ou la venue du Cirque du Soleil.

La création à Québec d'un groupe de travail sur le transport en commun et l'aménagement urbain va aussi dans ce sens. C'est une occasion pour Québec de réfléchir aux moyens de devenir une ville plus verte et plus audacieuse si l'envie lui prend de suivre Chicago.

Lors de la visite guidée, le concepteur du projet a lancé avec fierté que Chicago avait non seulement construit une salle de spectacle au Millenium Park mais y offrait des spectacles gratuits.

Nous devons être les seuls au monde à faire ça, a-t-il dit, sans savoir que Régis Labeaume écoutait.

Nous offrons le Cirque du Soleil gratuitement pendant cinq ans, d'intervenir le maire de Québec. Le guide n'a plus insisté.

L'Université Laval et l'UIC uniront leurs efforts

CHICAGO — L'Université Laval et l'University of Illinois at Chicago (UIC) souhaitent unir leurs efforts de recherche dans cinq disciplines et y associer d'autres universités canadiennes et américaines.

Elles préciseront ces champs de recherche au cours des prochains mois.

D'entrée de jeu, le vice-recteur de l'Université Laval, Edwin Bourget, songe au calcul à haute performance par la mise en commun d'ordinateurs, aux changements climatiques, à la gestion de l'eau des Grands Lacs et du Saint-Laurent et au secteur biomédical. Peut-être aussi le transport et les cellules souches. Les sujets restent à confirmer.

L'objectif n'est pas seulement de «mailler deux équipes» mais de lancer de «grandes initiatives» impliquant un «grand nombre de personnes», explique M. Bourget.

À terme, les villes du bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent ont intérêt à harmoniser les législations des deux côtés de la frontière, croit le délégué du Québec à Chicago, Marc Boucher.

Le maire Labeaume, qui participait à la rencontre des universitaires, a souhaité que la collaboration puisse se concrétiser à temps pour la rencontre de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent cet été à Trois-Rivières.

> **L'objectif n'est pas seulement de mailler deux équipes, mais de lancer de grandes initiatives**

L'University of Illinois appartient déjà à un réseau d'une douzaine d'universités du Midwest américain.

Le vice-recteur Bourget croit pouvoir intéresser d'autres universités canadiennes à joindre le futur réseau de collaboration. Il pense aussi pouvoir obtenir de l'aide financière d'Ottawa pour soutenir ces échanges.

RECHERCHE COMMERCIALISÉE

MM. Labeaume et Bourget ont par ailleurs pu constater hier matin que Québec n'a rien à apprendre de l'UIC en matière de commercialisation de la recherche scientifique.

La recette est partout la même : viser à attirer et à retenir les meilleurs chercheurs, les aider à soutenir leurs aspirations, identifier les résultats de recherches qui répondent à des besoins du marché, trouver du capital de risque pour démarrer des entreprises, etc.

Si UIC obtient de meilleurs résultats de commercialisation, cela tient davantage à la culture plus qu'aux méthodes, croit le vice-recteur Bourget.

Les chercheurs du Québec n'ont pas le réflexe de demander de faire breveter leurs découvertes autant que leurs voisins américains, explique-t-il.

Souvent, ils s'empressent de publier leurs résultats dans des revues scientifiques, ce qui les empêche ensuite d'obtenir des brevets puisque leurs découvertes appartiennent déjà au domaine public. ***François Bourque***

GRÈVE À L'UQAM

Les profs entérinent l'entente de principe à 91 %

Pierre Saint-Arnaud
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La grève des professeurs de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) a pris fin, hier, après sept semaines d'interruption des cours.

Réunis en assemblée générale, les enseignants ont approuvé à 91 % l'entente de principe intervenue au cours de la nuit précédente entre leurs représentants syndicaux et la direction de l'institution.

Le nouveau contrat de travail assure notamment aux enseignants la parité salariale avec les autres composantes du réseau des universités du Québec, soit une hausse de 11 % sur quatre ans, et prévoit la création de 146 postes d'enseignants.

SESSION PROLONGÉE

La session, qui risquait d'être compromise, pourra donc reprendre lundi.

Elle devra toutefois être prolongée jusqu'au 4 juin, plutôt que de prendre fin le premier mai comme prévu, ce qui forcera les étudiants à rattraper sept semaines de grève en quatre semaines.

On a donc prévu l'ajout de cours le samedi et le dimanche, l'allongement des horaires, de sorte que les cours de trois heures en dureront quatre heures et l'ajout de travaux pratiques afin d'assurer l'atteinte des objectifs pédagogiques.

Par ailleurs, la session d'été, qui devait commencer la 4 mai, ne débutera que le 11 mai, de sorte qu'il y aura trois semaines de chevauchement des deux sessions. Pour pallier cette situation, les cours d'été qui sont une suite des cours de la session d'hiver seront synchronisés afin de pouvoir être suivis concurremment.

3002241

Solde
Anniversaire

À NOTRE ANNIVERSAIRE, C'EST VOTRE FÊTE!
Procurez-vous **gratuitement 200 $ d'objets décoratifs étiquetés en rouge** avec chaque achat de 1 000 $ et plus.

Nous payons les **2 TAXES** pour vous
sur toutes les marchandises à prix courant.

Ou

Vous payez en **24** versements*
sans frais
sans intérêts.

Ou

Vous obtenez un **rabais** de **25** à **75** %*
sur les marchandises **Étiquette Rouge.**

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, rue Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest Ouest, Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

*DÉTAILS EN MAGASIN

Le 29 avril, Barack Obama complétera ses 100 premiers jours à la Maison-Blanche, une étape hautement symbolique qui rappelle les débuts d'un des plus grands présidents américains, le démocrate Franklin D. Roosevelt.

Les choix du président

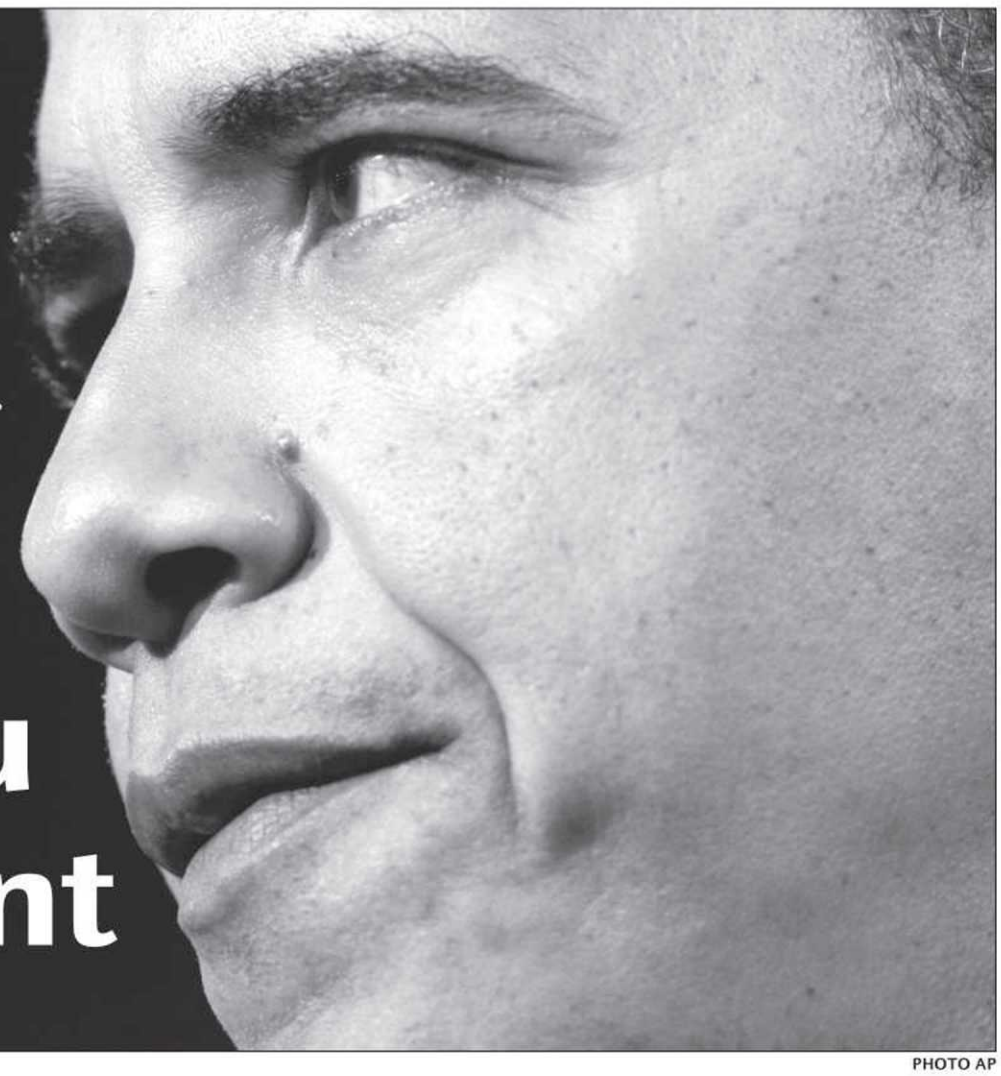


PHOTO AP

Richard Hétu
Collaboration spéciale

NEW YORK — Les États-Unis n'avaient jamais connu un début de présidence aussi mouvementé entre le 3 mars 1933, date de la prestation de serment de Franklin D. Roosevelt, et la fin d'une session spéciale du Congrès, le 16 juin 1933. Le père du New Deal transforma alors son pays en promulguant pas moins de 15 textes de loi majeurs et en redonnant confiance aux Américains ébranlés et appauvris par une grave crise économique. Le hasard voulut que cette période décisive durât un peu plus de 100 jours.

Depuis, le concept des «100 premiers jours» s'est enraciné dans la vie politique des États-Unis, chaque président tentant de profiter de cette lune de miel pour mettre en chantier ses principaux projets.

Les médias américains ont déjà commencé à analyser les 100 premiers jours de Barack Obama à la Maison-Blanche. Et s'il faut se fier à Allan Lichtman, professeur d'histoire à l'American University de Washington, ils devront conclure qu'«aucun président américain depuis Roosevelt n'aura été plus actif» que le 44e au cours de cette période hautement symbolique.

«Vous pouvez aimer ou ne pas aimer ce que Barack Obama a accompli, mais il a certainement fait beaucoup de choses, dit l'historien. Il ne susciterait pas une réaction aussi passionnée chez les conservateurs s'il n'avait pas été aussi actif.»

De façon générale, historiens, politologues et commentateurs créditent Barack Obama d'une bonne, voire excellente performance durant ses 100 premiers jours. Malgré quelques faux pas lors de la formation de son cabinet, le démocrate de 47 ans a démontré, à leurs yeux, une efficacité certaine dans la gestion de la Maison-Blanche, de son programme et de son image.

Cette semaine, David Broder, doyen des chroniqueurs politiques de Washington, a donné le ton avec ce verdict : «Plusieurs membres du cabinet en sont encore au stade de l'apprentissage, mais l'équipe de la Maison-Blanche a contribué à ce qui a été une performance brillante de la part d'Obama. Ce qui est frappant, c'est la capacité de l'équipe d'évoluer à un rythme rapide afin d'attaquer les défis dont ils ont hérité et de lancer des efforts ambitieux sans créer une impression de confusion à propos des priorités du président.»

La longue liste des lois, décrets et plans promulgués par Barack Obama durant ses 100 premiers jours s'étend à plusieurs domaines, de la finance à l'immobilier, en passant par l'avortement, l'automobile, la santé, l'environnement, l'Afghanistan et le traitement des suspects de terrorisme.

Mais, de l'avis de la plupart des experts, aucune de ces mesures n'est plus importante que le plan de relance économique de 787 milliards $ adopté à la mi-février. Barack Obama peut se vanter d'être le seul président à avoir obtenu du Congrès autant d'argent aussi rapidement.

«Aucun président américain depuis Roosevelt n'aura été plus actif», dit l'historien Allan Lichtman

«Le succès de sa présidence dépendra du rendement de l'économie dans six mois ou un an», dit John Burke, spécialiste de la présidence à l'Université du Vermont. «Pour le moment, le public comprend que l'économie ne s'améliorera pas dans un ou deux mois.»

LA PEUR DES CONSERVATEURS

En fait, le succès éventuel de son programme économique pourrait aider Barack Obama à devenir une figure transformatrice à la Roosevelt, selon l'historien Allan Lichtman.

«Nous sommes à la fin d'une ère conservatrice qui a commencé avec l'élection de Ronald Reagan en 1980 et le début d'une nouvelle ère dans l'histoire politique américaine. Ces tournants ont toujours produit des changements significatifs», dit-il.

Mais n'est pas FDR qui veut. Pour accomplir ses réformes, Barack Obama aura besoin d'une poigne qu'il n'a pas démontrée durant ses 100 premiers jours, selon H.W. Brands, historien à l'Université du Texas et auteur de *Traitor to His Class*, une biographie de Roosevelt. «Obama n'a pas encore prouvé qu'il pouvait inspirer la peur chez les démocrates et les républicains du Congrès. C'est une chose qui le différencie de Roosevelt. Derrière son sourire permanent, Roosevelt dissimulait une dureté qui lui permettait d'isoler les républicains et les démocrates conservateurs. Nous n'avons pas encore vu cela chez Obama.»

Le nouveau président n'a peut-être pas encore intimidé les républicains du Congrès, mais il fait certainement peur à plusieurs commentateurs conservateurs, dont David Frum, ex-rédacteur des discours de George W. Bush, qui voit un désastre financier se profiler à l'horizon en raison de ses politiques.

«Je ne le blâme pas d'emprunter pour sortir les États-Unis et les économies mondiales de leur marasme actuel, a-t-il écrit récemment. Je le blâme d'assortir ses emprunts à une longue liste d'interventions étatiques discréditées. Celles-ci vont lourdement hypothéquer l'avenir des Américains qui hériteront de sa dette.»

Une bête médiatique

Hyper-populaire, Barack Obama est aussi hyper-présent, avec au moins une apparition quotidienne médiatisée. Conscient aussi de l'intérêt énorme suscité par sa femme Michelle, ses filles ou la saga du «First Dog», il se fend en quatre pour satisfaire le public. Obama donne souvent des entrevues et a été le premier président à se faire torturer par Jay Leno sur le plateau du *Tonight Show*. Présidant une équipe qui met soigneusement en scène ses apparitions publiques, il n'a toutefois pas évité quelques petits dérapages : comme quand il a comparé ses performances au bowling aux Jeux paralympiques... et a dû faire ses excuses. Mais après 100 jours, son taux de popularité plane toujours à un sympathique 64 %, les Américains le jugent solide, éthique, motivé, artisan du changement et respectant ses promesses. Et il a mis un bémol à sa pratique de l'autodérision, dans laquelle certains voyaient surtout de l'arrogance. Sans y renoncer encore tout à fait, comme dans cette entrevue à *US Weekly* en février : quand on lui a demandé s'il était plutôt slip ou caleçon, il s'est refusé à «répondre à ce type de question humiliante». «Mais que ce soit l'un ou l'autre, ça me va très bien.» ***AP***

L'«OBAMÈTRE»

Selon «l'Obamètre», un tableau de 500 promesses électorales compilé par le quotidien *St. Petersburg Times* sur son site Internet, le président américain a tenu 27 promesses et en a rompu six. Pour le reste, trois promesses sont «en panne», sept ont dû faire l'objet de compromis, 61 sont en cours de réalisation, mais 411 n'ont pas encore été suivies d'action. Voici quelques engagements :

PROMESSES TENUES

- Ordre de se retirer d'Irak
- Envoi de deux brigades supplémentaires en Afghanistan
- Fin des restrictions à l'envoi d'argent et aux voyages des Cubano-Américains à Cuba
- Création d'un fonds de prévention des saisies immobilières
- Autorisation de recherche sur les cellules souches embryonnaires
- Nomination de républicains au gouvernement
- Un chien à ses deux filles

PROMESSES ROMPUES

- Reconnaissance du génocide arménien
- Instauration d'un crédit d'impôt de 3000 $ aux entreprises qui créent des emplois
- Interdiction aux lobbyistes de travailler pour l'administration dans un domaine qu'ils ont suivi les deux années précédentes. Trois exemptions ont déjà été accordées.

PROMESSES EN PANNE

- Reconnaissance des homosexuels dans l'armée

CHANTIERS EN COURS

- Fermeture de la prison de Guantanamo au plus tard début 2010
- Abolition de la torture et des centres de détention secrets à l'étranger. D'après les rédacteurs de l'Obamètre, il reste à voir comment ces deux décisions sont appliquées.
- Réduction de l'arsenal nucléaire
- Doublement de l'aide au développement à 50 milliards $ d'ici à 2012
- Abolition des réductions fiscales accordées par Bush aux revenus supérieurs à 250 000 $/an

À RÉALISER

- Introduire des normes sociales et écologiques dans les accords commerciaux
- Débloquer 50 milliards $ pour la lutte contre le sida
- Embaucher au moins 100 000 handicapés dans la fonction publique
- Encourager une entente nationale en Irak
- Ouvrir des «Maisons de l'Amérique» dans les pays musulmans
- Travailler à la libération des dissidents dans le monde entier
- Appeler la Chine à cesser de manipuler sa devise

AFP

PRODUITS DU PHOQUE

Les pays de l'UE s'entendent pour en interdire la vente

Agence France-Presse

BRUXELLES — Les 27 pays de l'Union européenne (UE) ont donné hier leur accord de principe pour interdire dans l'UE la vente de produits issus de la chasse commerciale au phoque, afin de protester contre les méthodes d'abattage, a indiqué une source diplomatique.

Un texte de compromis, conclu cette semaine avec le Parlement européen et la Commission européenne, a été avalisé hier après-midi par les ambassadeurs européens auprès de l'UE lors d'une réunion à Bruxelles.

Il devra encore être approuvé définitivement par les députés européens lors de leur séance plénière début mai à Strasbourg, soit au même moment qu'un sommet UE-Canada, prévu à Prague le 6 mai.

PLAINTE À L'OMC

Le Canada et la Norvège ont déjà annoncé leur intention de porter plainte devant l'Organisation mondiale du commerce (OMC) en cas d'interdiction.

L'UE va interdire totalement la commercialisation sur ses marchés des produits dérivés du phoque, notamment les fourrures. Le compromis trouvé autorise toutefois leur transit par l'UE, une concession faite pour calmer le jeu avec le Canada et la Norvège.

L'embargo entrera en vigueur 20 jours après sa publication au journal officiel de l'UE et selon le calendrier prévu, il devrait être instauré dès juillet.

Se disant «déçu» de ce pas de plus vers un embargo, le ministre canadien du Commerce, Stockwell Day, a réaffirmé hier soir que son pays «étudierait toutes les options possibles pour défendre le gagne-pain» des quelque 6000 chasseurs de phoque du Canada.

«L'imposition de restrictions au commerce ne repose sur aucune base, étant donné que la chasse canadienne est bien contrôlée, humaine et durable», a déclaré M. Day dans un courriel.

INUITS ET INDIGÈNES

Le texte européen avalisé hier prévoit néanmoins d'autoriser la commercialisation des produits de la chasse pratiquée par les communautés inuites et indigènes au Groenland, au Canada, en Sibérie et en Alaska.

Ce sera aussi le cas pour les produits de la chasse pratiquée pour réguler les populations de phoques, afin de maintenir l'équilibre avec les stocks de poissons.

Le Canada est le principal pays de chasse au phoque avec un quota de 338 000 mammifères cette année. La Norvège a autorisé l'abattage de 47 000 phoques adultes en 2009.

Le Groenland, l'Islande, la Namibie, la Russie et les États-Unis pratiquent aussi cette chasse.

BEAUCOUP PLUS D'ESPACE POUR MOINS

17 998 $

Rabais totalisant 9 622 $

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet[1].

UPLANDER LS À EMPATTEMENT LONG

50 % PLUS DE CAPACITÉ DE CHARGEMENT QUE LE MODÈLE À EMPATTEMENT RÉGULIER

• Boîte automatique • Freins ABS aux 4 roues • Climatisation
• 8 haut-parleurs • Glaces teintées foncé • Et plus

ROULEZ 1118 km AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 8,5 L/100 KM (33 mi/gal)
VILLE : 13,1 L/100 KM (22 mi/gal)[2]

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
AVEC
GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE[5]
5 ANS 160 000 KM

19 998 $

EQUINOX LS

Rabais totalisant 7 667 $

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet[1].

ROULEZ 934 km AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 8,2 L/100 KM (34 mi/gal)
VILLE : 12,2 L/100 KM (23 mi/gal)[2]

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[3]

Modèle LT Édition Équipe Canada illustré

CHEVROLET ON MET LE PAQUET

ENTRETIEN Goodwrench INCLUS 3 ANS
+ OnStar 2 ANS + ((XM)) 2 ANS + LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

CHEVROLET

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE routière
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca

6766510

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs : Uplander à empattement long (CU1226191SA) et Equinox (1LF26715N). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (Equinox : 1 200 $ et Uplander : 1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes basées en sus. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez le concessionnaire dans le cadre du programme On met le Paquet de Chevrolet. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réservoir de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 76 L pour l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses et de 77,6 L pour l'Equinox LS avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et tes habitudes de conduite. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour l'Equinox. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 4. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009. Ce programme sans frais exclut l'Express de Chevrolet et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien expire après 36 mois/60 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien sans frais est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 5. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis du système OnStar reçoivent gratuitement un abonnement de deux ans au plan Orientation et dépannage. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites OnStar et l'énoncé de confidentialité, et pour obtenir les détails et les restrictions du service. 6. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM installée en usine reçoivent un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. Pour en savoir plus, visitez gm.xmradio.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Rapatriement du corps de la militaire canadienne morte à Kandahar

Patrice Bergeron
La Presse Canadienne

KANDAHAR — La deuxième militaire canadienne à perdre la vie en moins de deux semaines en Afghanistan est déjà en route vers son dernier repos.

Une cérémonie a eu lieu hier sur le tarmac de l'aérodrome de Kandahar, pour dire adieu à la major Michelle Mendes, 30 ans, d'Ottawa. Son corps avait été découvert dans sa chambre, à l'aérodrome de Kandahar, jeudi.

Une enquête est en cours afin de déterminer les circonstances de l'incident. La possibilité d'un acte ennemi a été écartée. Aucun autre renseignement n'a été fourni par les Forces canadiennes.

Michelle Mendes était employée au quartier général de la Force opérationnelle interarmées de l'Afghanistan, c'est-à-dire du contingent militaire canadien. Elle était apparemment arrivée assez récemment sur ce théâtre d'opération.

Toutefois, elle y avait déjà été affectée. Elle avait été blessée lors d'un incident en 2006, au cours d'une bavure de l'armée de l'air américaine qui avait fait un mort parmi les Canadiens. Elle avait été rapatriée au pays en compagnie d'autres soldats. Les Forces canadiennes n'étaient pas en mesure, hier, de donner plus de détails.

Dans un silence révérencieux que perçaient les ordres de marche et les génératrices, la haie d'honneur s'est mise en place, rassemblant les différents contingents nationaux de l'OTAN présents en Afghanistan.

STUPEUR

Dans son oraison, l'agente de pastorale Martine Bélanger a dit que la mort tragique de la major Mendes a «frappé de stupeur» plusieurs des militaires, «dans la tristesse». «Nos esprits et nos cœurs sont remplis de questions, à savoir pourquoi cela lui est-il arrivé.» Elle a ajouté qu'il était difficile de résumer la personnalité de «Mic», mais qu'elle tentait toujours de rendre la vie des gens de son entourage plus agréable, en préparant des biscuits, en confectionnant des cartes personnalisées ou en prêtant son oreille attentive.

Elle était reconnue pour être rigoureuse, et au terme de ses longues nuits d'études, «son visage était coloré au marqueur parce qu'elle avait tendance à s'endormir dans ses bouquins», a commenté l'agente de pastorale. Puis le cercueil a été porté jusque dans le ventre d'un avion-cargo en partance pour le Canada.

Selon les Forces canadiennes, les membres de famille immédiate du major Mendes n'ont aucun commentaire à formuler pour le moment. Ils demandent aux médias de respecter leur vie privée. Ils transmettront une déclaration en temps opportun. Mme Mendes était mariée.

Dans un journal local, en 2006, la mère de Mme Mendes, Dianne Knight, avait confié que sa fille voulait faire «toute sa carrière» dans l'armée et choisir le service de renseignement. Sa mère avait ajouté que cela lui convenait particulièrement bien, puisqu'elle passait son temps à lire et à analyser les choses. En 2006, elle travaillait effectivement pour une unité de renseignement.

DIPLÔMÉE EN HISTOIRE

Michelle Mendes était diplômée en histoire du Collège militaire de Kingston. «Nos pensées accompagnent la famille et les proches de notre camarade décédée, a déclaré le major Mario Couture, des affaires publiques, dans un bref point de presse, à l'aérodrome de Kandahar. Notre objectif premier, en ce moment, est d'offrir le meilleur soutien possible à la famille du militaire ainsi qu'à ses collègues.»

Les circonstances de la mort de la militaire n'ont pas été révélées

Michelle Mendes est le 118e soldat canadien et la troisième Canadienne à mourir en Afghanistan depuis le début de la mission dans ce pays.

Le corps de Michelle Mendes, 30 ans, d'Ottawa, a été découvert dans sa chambre, à l'aérodrome de Kandahar, jeudi. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

3001861

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION

JOURNÉE SPÉCIALE

Représentant à la boutique de Place de la Cité aujourd'hui samedi 25 avril

CADEAU AVEC TOUT ACHAT

Non jumelable avec une autre promotion.
Quantités limitées.

Le représentant de la compagnie Méphisto, un grand nom de la chaussure française, sera sur place pour vous conseiller. Les Pieds sur Terre consacre une section complète à cette marque de prestige afin de vous offrir le plus grand choix à Québec.

les pieds sur terre

chaussures de marche
homme et femme

PLACE DE LA CITÉ
418.650.9136

GALERIES DE LA CAPITALE
418.627.5327

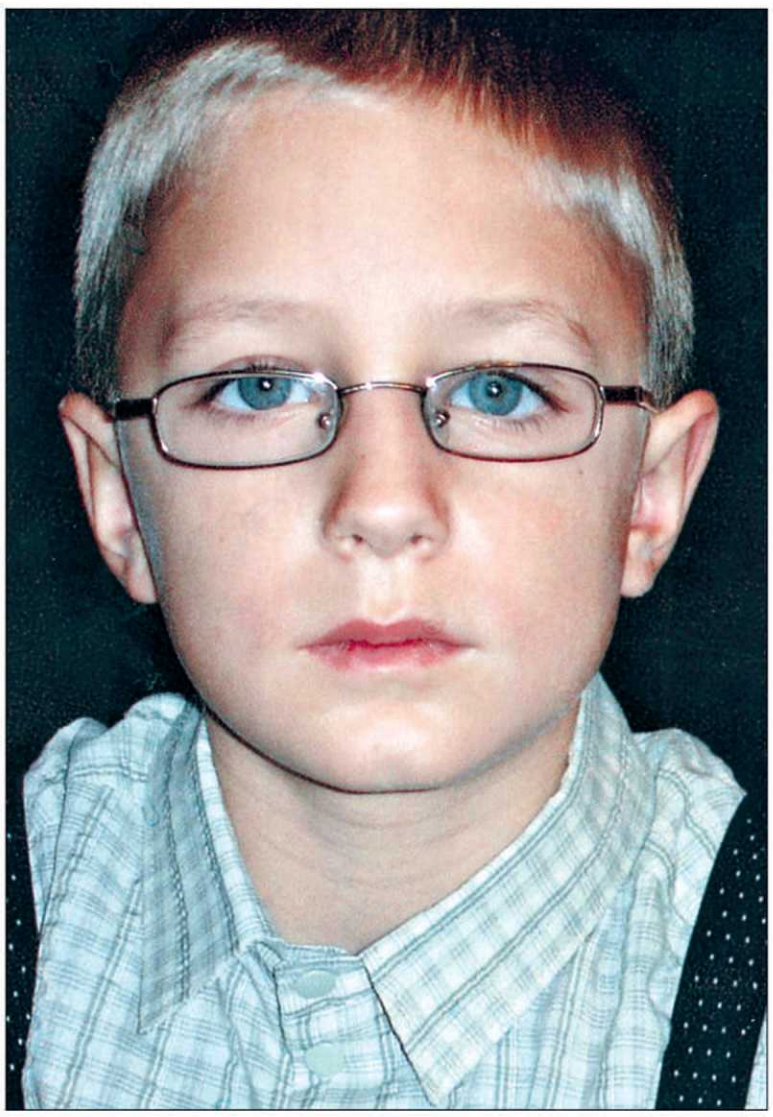
GALERIES CHAGNON
418.833.8963

lespiedssurterre.ca

3002594

DES MARQUES PRESTIGIEUSES
À DES PRIX DE FRIPERIES

OUVERT AU PUBLIC
Mercredi de 9h30 à 17h30
Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h30 à 17h
Dimanche de 12h à 17h



Samuel Gross, huit ans, a passé 20 minutes dans l'eau glacée d'une rivière des environs de Winnipeg. Il était dans le coma depuis le 9 avril. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Miracle

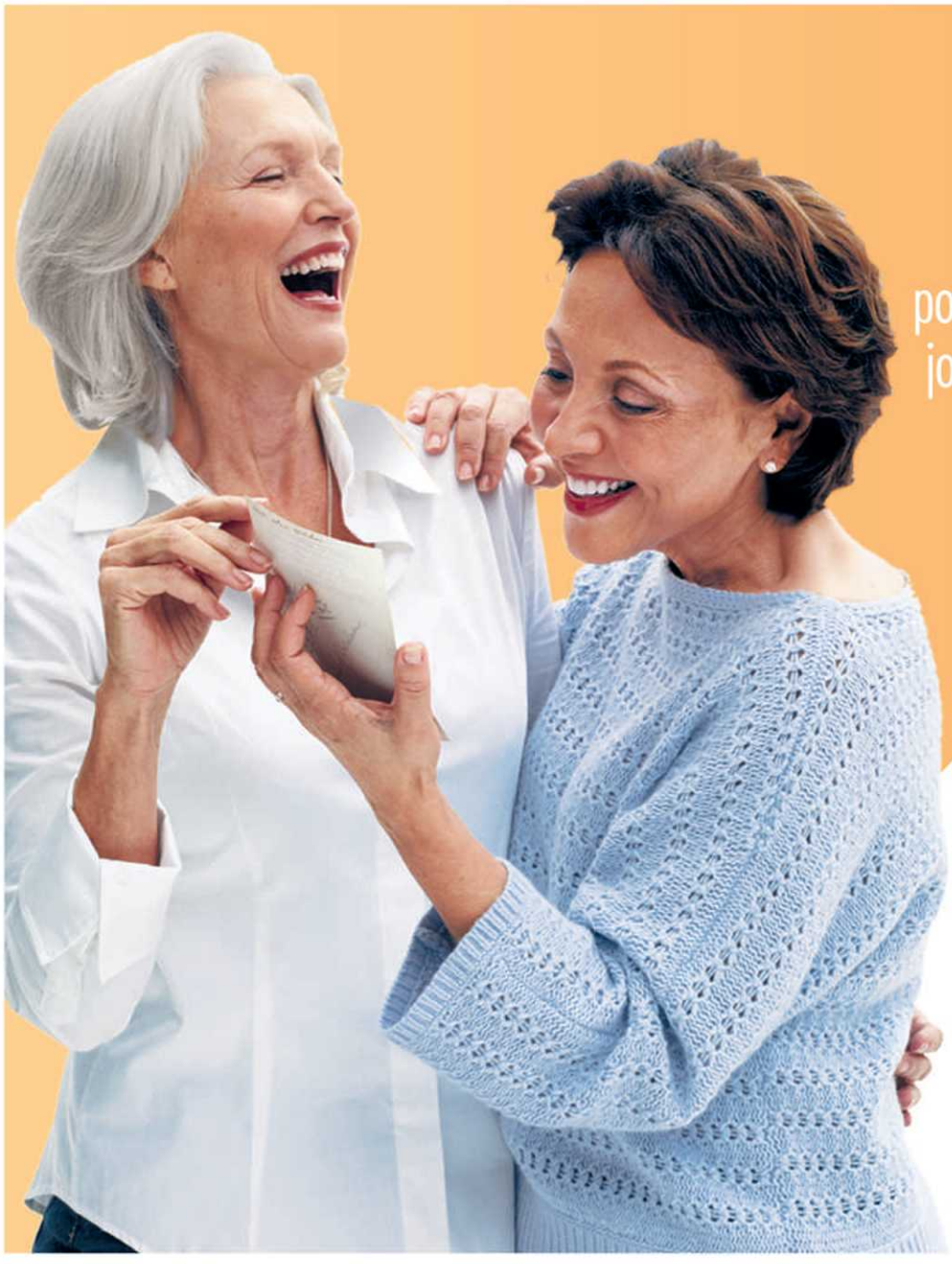
Un enfant frôle la noyade et se réveille après 13 jours dans le coma

Violaine Ballivy
La Presse

MONTRÉAL — Samuel Gross sourit, se souvient de la date de son anniversaire et remue tous ses orteils. «Un miracle», disent ses parents. Samuel revient de loin. Il s'est réveillé en bonne santé, mercredi, après avoir été sauvé *in extremis* de la noyade et passé les 13 derniers jours dans le coma.

Samuel Gross, huit ans, ne devrait garder qu'une seule séquelle de ses mésaventures : une amnésie totale de ce qui s'est passé le 9 avril dernier. Ce jour-là, il s'amuse avec des copains le long d'une rivière dans la région de Winnipeg lorsque la glace cède sous ses pas. Le courant est fort et l'emporte rapidement. Il reste près de 20 minutes dans l'eau gla-

6731468



Plus de choix
pour profiter de chaque
jour qui s'offre à vous

Plus d'options
pour traiter
votre ostéoporose

Il existe de nombreux traitements de l'ostéoporose, à prendre **1 fois par jour, 1 fois par semaine, 1 fois par mois ou 1 fois par année.**

Demandez à votre médecin quel traitement convient le plus à votre mode de vie actif.

On compte maintenant plus d'options thérapeutiques et également plus de façons de vous protéger contre les fractures – **y compris des traitements qui pourraient avoir moins d'effets indésirables gastro-intestinaux**.

> Votre traitement actuel de l'ostéoporose perturbe-t-il votre mode de vie actif?

Demandez à votre médecin quel est le traitement qui vous convient.

Comme avec n'importe quel autre traitement, surveillez votre alimentation, continuez de faire de l'exercice et prenez une quantité suffisante de calcium et de vitamine D.

C'est votre mode de vie. C'est votre choix.

www.vososensante.ca

à Winnipeg

cée avant que son cousin ne réussisse à dégager son petit corps transi. Samuel ne respire plus, son cœur ne bat plus et ses poumons sont remplis d'eau. Sa peau est bleutée.

SUITE EXCEPTIONNELLE D'ÉVÉNEMENTS

C'est alors que débute une suite exceptionnelle d'événements. Les premiers voisins qui accourent à sa rescousse connaissent les méthodes de réanimation cardiorespiratoire et commencent tout de go à tenter de le ramener à la vie.

Puis, le hasard veut qu'un hélicoptère médical survole justement les environs pour venir en aide aux victimes des inondations de la rivière Rouge. Les 130 kilomètres qui séparent sa maison de Winnipeg seront franchis en 45 minutes à peine. Une ambulance aurait mis plus du double du temps.

Quand il arrive à l'hôpital, Samuel ne donne aucun signe de vie depuis près de deux heures et la température de son corps oscille autour de 25 °C. Un autre facteur qui a joué en sa faveur.

«On a eu très peur de ne pas pouvoir le sauver et que les dommages au cerveau soient irréversibles, mais le froid l'a protégé», a expliqué hier, en entrevue à *La Presse*, Murray Kesselman, le directeur de l'unité des soins pédiatriques intensifs de l'hôpital de Winnipeg qui a traité le jeune garçon.

L'eau glacée a rapidement fait chuter la température du cerveau du garçon qui s'est placé dans un état proche de l'hibernation. L'activité neuronale s'est réduite au strict minimum et les manœuvres de réanimation des secouristes ont suffi pour lui fournir l'oxygène minimum requis pour empêcher l'asphyxie des cellules de son cerveau.

Quand Samuel a prononcé son premier mot en 13 jours, «Ouch», mercredi dernier, ses parents ont reconnu un signe divin. «Nos prières ont été exaucées», a déclaré son père, jeudi, au *Globe and Mail*.

«Il n'y a rien eu de miraculeux, mais tout a été optimal, la température de l'eau, la séquence des événements. Tout! Je ne connais aucun autre cas où une personne a survécu si longtemps sans donner signe de vie», a reconnu hier le Dr Kesselman.

DÉFENSE NATURELLE

Selon le Dr Serge Rivest, professeur à la faculté de médecine de l'Université Laval, ce mécanisme de défense naturelle suscite de plus en plus d'intérêt, et des chercheurs songent maintenant à s'en inspirer dans les cas d'accouchement difficile. «On pourrait plonger volontairement l'enfant dans un état d'hypothermie pour limiter les dommages au cerveau», explique-t-il.

L'eau glacée a fait chuter la température du cerveau du garçon, qui s'est placé dans un état proche de l'hibernation

Le petit Samuel devrait maintenant passer les prochaines semaines à l'hôpital pour reprendre des forces, mais les pronostics du Dr Kesselman sont excellents. «Il fait déjà des blagues! C'est l'un des meilleurs signes qu'il retrouvera son état d'avant l'accident.»

2021525

Pour une 4e année consécutive,
la Clinique Laser Visuel de Québec a été choisie
meilleure clinique de chirurgie réfractive par laser.

Le choix des consommateurs 2006 au service de l'excellence
Le choix des consommateurs 2007 au service de l'excellence
Le choix des consommateurs 2008
Le choix des consommateurs 2009

ASSUREZ-VOUS DE FAIRE LE BON CHOIX, C'EST VOTRE VUE QUI EN DÉPEND!
TECHNOLOGIE INTRALASIK - SANS LAME - 100% LASER

RÉSERVEZ VOTRE PLACE POUR NOTRE PROCHAINE SÉANCE D'INFORMATION

Accord D Desjardins 1 an sans intérêt Financement disponible jusqu'en 2014*

* Certaines conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit du service de cartes Desjardins.

Dr Ghislain-A. Boudreault
Ophtalmologiste
Plus de 20 000 chirurgies
Technologie WaveFront INTRALASE FS30

LASER VISUEL DE QUÉBEC

801, Grande Allée Ouest, bureau 240 | 418 683-7999 | 1 888 684 7835
www.laser.ca

3002310

Cours d'anglais gratuits

(Pas besoin d'être au chômage)

À l'École des langues Procole inc., chaque professeur détient un certificat professionnel en enseignement du ministère de l'Éducation du Québec. De plus, chacun détient une maîtrise universitaire en sciences de l'éducation et enseigne sa langue maternelle. La prochaine session gratuite de 6 semaines commence le jeudi 30 avril 2009.

Renseignements à : www.procole.ca
Bureau : 418 627-9470

Procole est un formateur agréé par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité - livre en sus.

2021423

CONCEPT PISCINE DESIGN
DIVISION LES ENTREPRISES T.D. LEPAGE INC.

VENTE PLEIN CAMION
jusqu'au 3 mai

Des RABAIS jusqu'à 1100$
VENEZ CHOISIR VOTRE SPA

ensemble de relaxation gratuit valeur de 750$
sur modèles sélectionnés
Détails en magasin

+

CADEAU SUPRISE

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!
spa + gazébo à partir de 6999$

HYDROPOOL hot tubs - swim spas
Accord D Desjardins

AQUA SELECT

1305, boul. Pie-XI Sud, Québec
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève
www.conceptpiscinedesign.com
418 842-7642

3002183

TSX 09

Modèle TSX Premium avec accessoires illustré

Meilleur choix sécuritaire
IIHS, 2009

À partir de 1,9 %
FINANCEMENT À LA LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
Taux nominal sur modèles sélectionnés

Visitez acuraquebec.ca dès aujourd'hui.

RDX 09 TURBO AVEC AWD

Modèle RDX Premium avec accessoires illustré

368 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 36 MOIS †

428 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS †

◊ Pour information seulement : 7,9% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX 2009 est de 1,9% et le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles TSX 2009 est de 2,9%. †Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (TB1829JN) et Acura TSX 2009 (CU2549J) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48/36 mois s'élève à 428$/368$ moyennant un versement initial de 7228$/4198$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX/TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1825$/1725$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000/72 000 kilomètres; frais de 0,15$/km excédentaire. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura Optima pour tous les détails.

ACURA DEVANT.

ACURA Optima QUÉBEC

418 622-8180 1 888 21 ACURA
4901, boulevard des Galeries, Québec

RELATION AMOUREUSE ENTRE NORMANDEAU ET BONNARDEL

Un problème d'éthique, dénonce Marois

La Presse Canadienne

LA MALBAIE — La relation amoureuse de la vice-première ministre Nathalie Normandeau avec le député adéquiste François Bonnardel soulève un problème d'éthique.

C'est ce qu'a soutenu, hier, à La Malbaie, dans Charlevoix, la chef de l'opposition officielle, Pauline Marois. Elle affirme qu'elle ignorait tout de cette relation avant que celle-ci ne soit dévoilée au grand jour jeudi.

La leader péquiste estime que le caractère exceptionnel de cette affaire comporte de très gros risques. Elle craint notamment que cela ne réduise les ardeurs des porte-parole de l'Action démocratique à l'égard du gouvernement.

Pauline Marois assure que le Parti québécois fera preuve d'une vigilance accrue au cours des prochaines semaines.

Les propos de la chef péquiste ont amené le président du caucus des députés de l'ADQ, Janvier Grondin, à inviter M^me^ Marois à la prudence.

ET LES AMOURS DE M^ME^ MAROIS?

Dans un communiqué, il soutient qu'en croyant que cette relation influencera l'ADQ dans son travail d'opposition, M^me^ Marois affirme par le fait même que, lorsqu'elle était ministre des Finances, sa relation de couple avec le président de la Société générale de financement (SGF) a orienté les décisions du gouvernement péquiste.

Pauline Marois — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le député de Beauce-Nord soutient que «les parlementaires sont des personnes responsables, conscientes de leur rôle et des fonctions qu'elles doivent assumer, et qu'elles savent très bien tracer une ligne entre leur vie professionnelle et leur vie privée».

CRIMINALITÉ CHEZ LES JEUNES

1,7 M $ pour six projets à Québec

La ministre responsable de la région de Québec, Josée Verner, a annoncé hier une aide de 1,7 million $ afin de soutenir six projets de prévention et de réduction de la criminalité chez les jeunes à Québec.

Le Centre de recherche sur les jeunes et les familles à risque de la faculté des sciences sociales de l'Université Laval a reçu la plus grande part du gâteau, soit 636 738 $ sur cinq ans, afin de vérifier l'efficacité d'un programme de prévention de la criminalité à l'adolescence. Le Centre jeunesse de Québec, la Maison Marie-Frédéric, MotivAction Jeunesse, le Patro de Charlesbourg et la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent ont également reçu des montants variant entre 50 729 $ et 375 037 $.

«La prévention est l'étape numéro un pour combattre la criminalité et les jeunes qui fréquentent les organismes que nous aidons aujourd'hui ont souvent été confrontés à la criminalité dure pendant leur enfance. Ils ont donc besoin d'être accompagnés plus longtemps durant leur vie», a commenté la ministre. ***Ian Bussières***

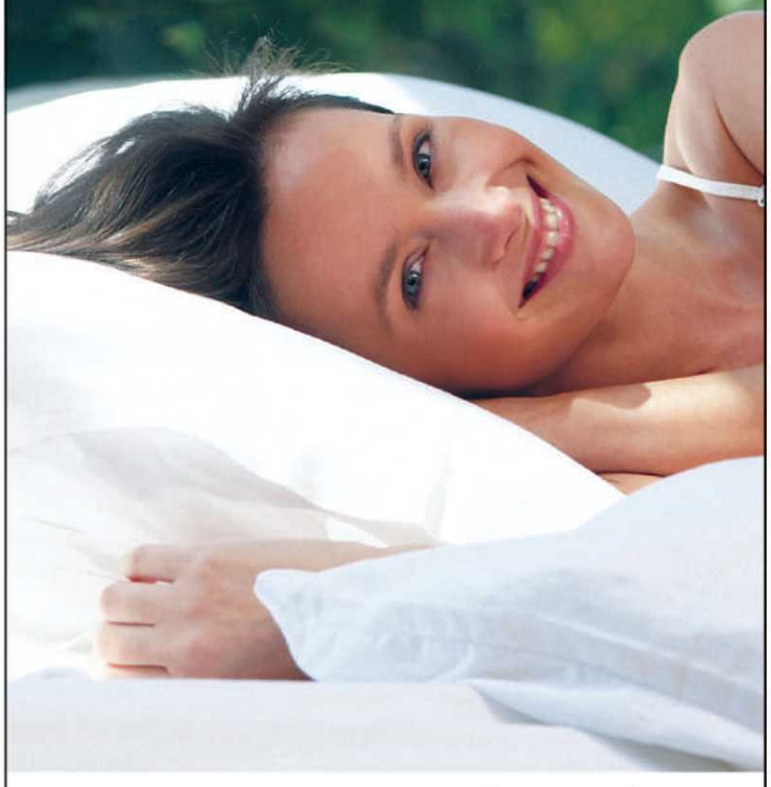
3001843

LINEN CHEST

2 DERNIERS JOURS

Le SOLDE DÉCOR MAISON

épargnez JUSQU'À 70%



MAINTENANT 2 MAGASINS DANS LA RÉGION DE QUÉBEC !

Lebourgneuf, 5520 boul. des Gradins, 418 628-3795

Place Laurier, 2700 boul. Laurier Ste-Foy, 418 658-5218

13 magasins pour mieux vous servir !

▶ Téléchargez notre circulaire au www.linenchest.com

3002230

PROMO PRINTEMPS

DIX DOLLARS DE STYLE

Recevez 10 $ en certificat-cadeau à chaque tranche d'achat de 100 $.

(Jusqu'à concurrence de 30 $ en certificats-cadeaux)

PLACE DE LA CITÉ

exclusivement vôtre

Achats cumulatifs de 100 $ effectués dans la même journée. Le certificat-cadeau ne pourra être échangé contre de l'argent comptant. Cette promotion ne peut être jumelée à une autre offre promotionnelle. Une seule participation par jour par client. Quantité limitée.

PROPRIÉTÉ DE COMINAR

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE!

VENEZ AUSSI DÉCOUVRIR NOS RABAIS SUR PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS JUSQU'À 70% DE RABAIS

Nikon D40

INCLUS À L'ACHAT DE CETTE CAMÉRA OBTENEZ UN SAC DE TRANSPORT ET UN ENSEMBLE DE NETTOYAGE

GARANTIE 2 ANS Nikon APPAREIL
GARANTIE 5 ANS Nikon OBJECTIF

- 6,1 méga pixels
- Objectif 18-55mm + 55-200 mm VR stabilisé
- Écran 2.5po

747$

Nikon D90

VIDÉO HD

- 12.3 méga pixels
- Obj. 18-55mm VR Stabilisé
- Fonction «Live View»

GARANTIE 2 ANS Nikon APPAREIL
GARANTIE 5 ANS Nikon OBJECTIF

1157$

Canon DIGITAL REBEL XSi

INCLUS À L'ACHAT DE CETTE CAMÉRA OBTENEZ UN SAC DE TRANSPORT ET UN ENSEMBLE DE NETTOYAGE

- 12,2 méga pixels
- Ojectif 18-55mm IS + 55-250mm IS
- Prise en rafale 3.5sec.
- Écran 3po
- Fonction «live view»

997$

Nikon COOLPIX L100

- 10 méga pixels
- Zoom 15X
- Grand angle
- Écran 3po

GARANTIE 2 ANS Nikon APPAREIL

297$

Nikon COOLPIX P90

- 12 méga pixels
- Zoom 24X
- Grand angle
- Écran 3po

GARANTIE 2 ANS Nikon APPAREIL

477$

Canon REBEL XS

- 10 méga pixels
- Obj. 18-55mm DC
- Visualisation en direct
- Écran 2.5po

527$

Nikon D60

- 10 méga pixels
- Obj. 18-55mm VR stabilisé
- Anti-poussière

GARANTIE 2 ANS Nikon APPAREIL

567$

Canon DIGITAL REBEL XSi

- 12,2 méga pixels
- Prise en rafale 3.5 sec.
- Écran ACL 3"
- Obj. 18-55 is
- Fonction «Live View»

727$

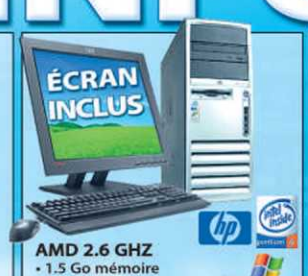
INFORMATIQUE

ÉCRAN ACL GRATUIT

INTEL PENTIUM 4
- Clavier
- Windows XP

* Remis à neuf

À PARTIR DE: 297$*



ÉCRAN INCLUS

AMD 2.6 GHZ
- 1.5 Go mémoire
- Vidéo ATI
- Graveur DVD
- Disque Dur 500Go

À PARTIR DE: 497$*

INTEL CORE 2 DUO
- Mémoire 3Go
- Disque dur 320Go
- Carte vidéo 512Mo
- Windows XP

697$

INTEL CORE 2 DUO QUAD
- 6 Go de mémoire
- Disque dur 640Go
- Graveur DVD
- Carte vidéo GeForce

797$

SPÉCIAL BELKIN®

HUB USB 4 PORTS RÉG.: 29$ — 17$

SOURIS SANS FIL RÉG.: 39$ — 27$

MULTIPANE AC RÉG.: 79$ — 47$

ROUTEUR SANS FIL RÉG.: 69$ — 57$

ACER ONE
- Écran 8.9 WSVGA
- Mémoire 1Go
- Réseau sans fil
- Disque dur 120Go

377$

ULTRA PORTATIF 2,2 LB

ACER ASPIRE
- Mémoire 1,0Go
- Disque dur 160Go
- Graveur DVD
- Réseau sans fil

497$

INTEL CORE DUO
- Mémoire 2Go
- Disque dur 250Go
- XP ou VISTA

797$

CORE 2 DUO, 2GHZ
- Mémoire 4Go
- Graveur DVD
- Disque dur 250Go
- ATI 512Mo

INCLUS SAC À DOS + SOURIS SANS FIL

797$

SONY VAIO CORE 2 DUO
- Mémoire 4Go
- Disque dur 250Go
- Vista 64

847$

ASUS CORE 2 DUO, 2GHZ
- Mémoire 4Go
- Disque dur 250Go
- Graveur DVD
- ATI 512Mo

INCLUS VALISE

1197$

840, BOUVIER, QUÉBEC

Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif. Quantités limitées.

La clef de sol

(418) 627-0840
www.clefdesol.com

Accord D Desjardins
Conditionnel à l'approbation de crédit.

Le PCC nie toujours les coupes dans la culture

La Manifestation internationale d'art de Québec s'attendait à davantage du gouvernement fédéral

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Le fondateur de la Manifestation internationale d'art de Québec, Claude Bélanger, a dit hier qu'il s'attendait à davantage de la part du Parti conservateur quelques minutes seulement après que la députée de Beauport-Limoilou, Sylvie Boucher, ait annoncé une aide de 6328,20 $ à la Fondation communautaire du Grand Québec (FCGQ) pour son organisme et nié les coupes de son parti dans le domaine culturel.

«L'abolition du volet consolidation, duquel nous avions reçu 50 000 $ en 2007-2008, et les coupures au niveau international nous ont fait très mal. Nous nous attendons à davantage de la part du Parti conservateur», a confié M. Bélanger quelques minutes après avoir assisté à la conférence de presse de M^me^ Boucher.

«Nous nous attendons à des appuis comme celui d'aujourd'hui, mais nous espérons aussi que l'aide qui nous sera accordée dans le Programme de présentation des arts soit majorée pour compenser les pertes des coupures. On s'attend à des montants plus importants», poursuit le directeur général et artistique de l'événement.

En marge de sa conférence de presse, la députée Boucher venait tout juste de nier les coupes de son parti en culture, les assimilant plutôt à une nouvelle façon de faire.

«Nous n'avons pas vraiment coupé car nous avons redonné plus d'un demi-milliard de dollars dans la culture et le patrimoine. Nous faisons tout simplement les choses autrement, nous redistribuons l'argent de manière différente», a-t-elle expliqué.

«Quand on siège dans un gouvernement où on fait les choses autrement, il y en a toujours qui ne seront pas d'accord. Par contre, quand des artistes appuient nos nouvelles façons de faire, comme l'a fait Gilbert Rozon du festival Juste pour rire, on n'en entend pas assez parler!» poursuit la députée.

SECTEUR PRIVÉ

Outre l'aide pour la Manifestation internationale d'art de Québec, M^me^ Boucher avait également annoncé que la FCGQ recevrait 10 586,60 $ pour le chœur Les Rhapsodes et que la Fondation de l'Orchestre symphonique de Québec recevrait 37 008,69 $.

Ces appuis ont été versés en vertu du volet Incitatifs aux fonds de dotation du Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadien, pour lequel le gouvernement du Canada a accordé cette année 72 ¢ pour chaque dollar investi dans le secteur privé.

Sylvie Boucher nie toutefois que l'aide que son parti accorde aux organismes culturels soit à la remorque des dons du privé, dont les montants sont à la baisse en cette période de crise économique.

«Nous ne sommes pas à la remorque du privé. Dans ce dossier, nous considérons le privé comme un partenaire. Les organismes qui sont plus dynamiques pour aller chercher des fonds privés reçoivent plus d'argent», conclut-elle.

2021660

Les 25 et 26 avril

LES CENTRES JARDINS PARADIS

Engrais 3 étapes BOTANIX
3 SACS DE 10 KG 58,99$
#760
Cour. : 85,97$

Compost algues et crevettes 2,99$
#4230
30L

Paillis cèdre naturel 2,69$
#310033
3 pc

10 000$ de prix à gagner avec tout achat!
SOLARIUM, ENSEMBLE PATIO, COMPOSTEUR ET TONNELLES
Photos à titre indicatif

Plusieurs autres rabais en magasin

LES CENTRES JARDINS PARADIS
JARDINAGE • MOBILIER • DÉCORS CHAMPÊTRES
1100, boul. Bastien (au bout de Pierre-Bertrand Nord)
418 626-4000 • Fleuriste 418 626-9940
HEURES D'OUVERTURE :
Lun. - mer. : 9 h - 17 h 30
Jeu. et ven. : 9 h - 21 h
Sam. et dim. : 9 h - 17 h

3002565

C'EST LE PRINTEMPS
à la Maison du Rotin 2000
Nouvel arrivage de meubles patio

• Grande variété de mobiliers extérieurs en résine, teck et acacia
• Tissus imperméables
• Causeuse également disponible

ÉGALEMENT DISPONIBLES :
Petits ensembles de 2 chaises pour balcon.
Aussi, très grande table avec rallonge accommodant de 6 à 10 personnes.
*Tables plus grandes disponible chez Meubles Saint-Louis.

• Vaste choix de mobiliers intérieurs et de verrières
• Choix de coussins disponible

La Maison du Rotin 2000

Pour un décor différent, confortable et durable
Les spécialistes de meubles de rotin à Québec • www.maisondurotin.com

Maison du Rotin 2000
1415, Frank-Carrel
Québec
418 647-1997

Meubles St-Louis
6700, Pierre-Bertrand Nord
(centre d'affaires Lebourgneuf)
418 626-2010

Les jeunes adéquistes veulent un chef à l'automne

La commission jeunesse de l'ADQ veut que le parti ait un chef dès l'automne, et non pas au cours de l'hiver 2010.

Depuis quelque temps, il est question de militants qui trouvent le mois de février trop éloigné pour l'élection d'un nouveau chef. Au 20e conseil général de l'ADQ, fin mai, à Québec, l'aile jeunesse du parti soumettra au vote une proposition pour raccourcir la course à la direction de quelques mois.

D'après le président de la commission jeunesse, étirer l'exercice jusqu'à l'hiver 2010 peut enlever à certains candidats en réflexion l'envie de faire le saut.

«Je crois que [l'automne] laisserait suffisamment d'occasions de débattre et d'entendre les pour et les contre pour chacun des candidats, estime Martin-Karl Bourbonnais. Je crois que c'est dans le meilleur intérêt du parti de devancer le délai.»

Selon les règles émises par le conseil exécutif de l'ADQ, à l'heure actuelle, la date limite pour déposer son bulletin de candidature est le 22 septembre, et la date du scrutin est le 7 février. Mais les militants de l'ADQ ne les ont pas encore approuvées par vote.

L'un des candidats officiels à la succession de Mario Dumont, Éric Caire, a déjà critiqué la date du vote — probablement par téléphone —, qu'il juge trop éloignée.

JUSTE MILIEU

L'exécutif de la commission jeunesse doit se réunir le 10 mai pour décider des détails de la proposition qui sera déposée. M. Bourbonnais ne peut donc indiquer quelle date serait idéale pour son groupe.

«On va avoir une proposition crédible à l'avantage de tous les candidats, affirme M. Bourbonnais. Un juste milieu qui va faciliter la réflexion de certains. Je crois que ce serait une bonne chose.»

Le président n'exclut pas la possibilité que la commission prenne position en faveur d'un candidat. Mais pas avant que toutes les candidatures soient dévoilées et que les positions sur les enjeux importants pour les jeunes soient connues.

Il y a un mois, la chef intérimaire de l'ADQ, Sylvie Roy, défendait le choix d'un scrutin en février. Selon elle, la saison estivale «n'est pas nécessairement une période favorable, avec les barbecues [et] les voyages. Par la suite, il y a les élections municipales à l'automne qui posaient aussi un problème. Ce n'était pas pertinent de tenir une élection en même temps qu'une élection. Restaient Noël et le début de février». ***Simon Boivin***

6781721

mazda

ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE MAZDA

1 3 5 2 4 6

Modèle GT illustré

Modèle GT illustré

MAZDA3 GX 2010

ACHAT à partir de 15 995$† LOCATION à partir de 199$* par mois, pour 60 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 995$
0$ dépôt de sécurité

MAZDA3 SPORT GX 2010

ACHAT à partir de 16 995$† LOCATION à partir de 219$* par mois, pour 60 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 895$
0$ dépôt de sécurité

Modèle GT illustré

MAZDA5 GS 2009

★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**

écoÉNERGIE une initiative d'écoACTION PRIX ÉCOÉNERGIE POUR LES VÉHICULES 2009*

ACHAT à partir de 16 995$† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

Modèle GT illustré

CX-7 GS 2009

★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION**

ACHAT à partir de 25 995$† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 CYL. 2009

MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE LE GUIDE DE L'AUTO 2009

LOCATION à partir de 299$* par mois, pour 48 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 2 495$
0$ dépôt de sécurité

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS plus CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) et les Mazda Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) et les Mazda CX-7 GS (PVSJ89AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation (Mazda3 : 1 395 $; Mazda5 et Mazda CX-7 : 1 535 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) et des Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 avril 2009. *D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. **Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

SUR LA ROUTE

Chassez le naturel...

→ Les députés fédéraux disposent d'une minute chacun, 15 minutes par jour, pour lire une «déclaration» sur un sujet de leur choix, selon des critères extrêmement larges. Certains observateurs cherchent parfois des orientations stratégiques derrière les interventions des conservateurs du Québec et pensaient bien avoir trouvé un os cette semaine. Lundi, puis mardi, surprise : Jacques Gourde d'abord, Steven Blaney, ensuite, ont attaqué les libéraux de Michael Ignatieff. Le Parti conservateur aurait-il cessé de pourfendre le Bloc québécois à cause des sondages favorables aux Parti libéral? Réponse : le naturel est revenu au galop, et mercredi, jeudi et hier, M. Gourde a retrouvé son adversaire favori, le Bloc.

«Adéquisteries»

→ Saluons les efforts de l'ADQ pour faire évoluer la langue. Nous ne parlons pas des fautes de français dans un communiqué de presse publié cette semaine qui ont valu un congédiement à son auteur. Nous soulignons les coquettes coquilles entendues, ces derniers jours, de bouches adéquistes. Éric Caire a fait sourire en parlant de la «Catalagne». Le coprésident de sa campagne, Richard Merlini, a donné, lui, dans l'invention, avec la «tournitruance». Question de ne pas être en reste, le possible concurrent de M. Caire, Gilles Taillon, a promis au *Soleil* qu'il ne nous fera pas «languiner». Des fautes? Bah! Il n'y pas si longtemps *nénufar* prenait bien un «ph».

Votre appel est important pour nous

→ Après avoir mis le journaliste en attente un moment, une secrétaire du bureau du premier ministre reprend l'appel. «M. Poulin?» demande-t-elle. «Non, pas du tout, je veux parler à l'attaché de presse de M. Charest.» Et elle de rétorquer : «Pardonnez-moi, je pensais que c'était l'appel de Placide Poulin.» Retour en mode attente. Certains doutent-ils encore des entrées du prospère entrepreneur beauceron au cabinet de M. Charest? M. Poulin s'était indigné, en 2006, que l'ADQ laisse entendre qu'il avait voulu soudoyer le député adéquiste Janvier Grondin en lui proposant de céder son siège de député contre un emploi confortable. «Insinuations trompeuses et malveillantes», s'était défendu M. Poulin.

Caillé a mieux à faire

→ Ça ratisse large pour la course à la direction de l'ADQ. L'ancien président d'Hydro-Québec et de Gaz Métro André Caillé a été rencontré par un membre éminent du parti autonomiste pour évaluer son intérêt à la direction du parti. Rappelons qu'à l'automne 2007, M. Caillé, après une allocution au conseil général de l'ADQ, avait dit toute son admiration pour M. Dumont. Mais l'homme dont le col roulé a été rendu célèbre par la crise du verglas a décliné l'invitation. «J'ai donné ma parole, j'ai déjà des engagements dans le privé et j'ai l'intention de les remplir», a dit au *Soleil* le principal intéressé, depuis le Maroc.

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

Ronron sur le front électoral

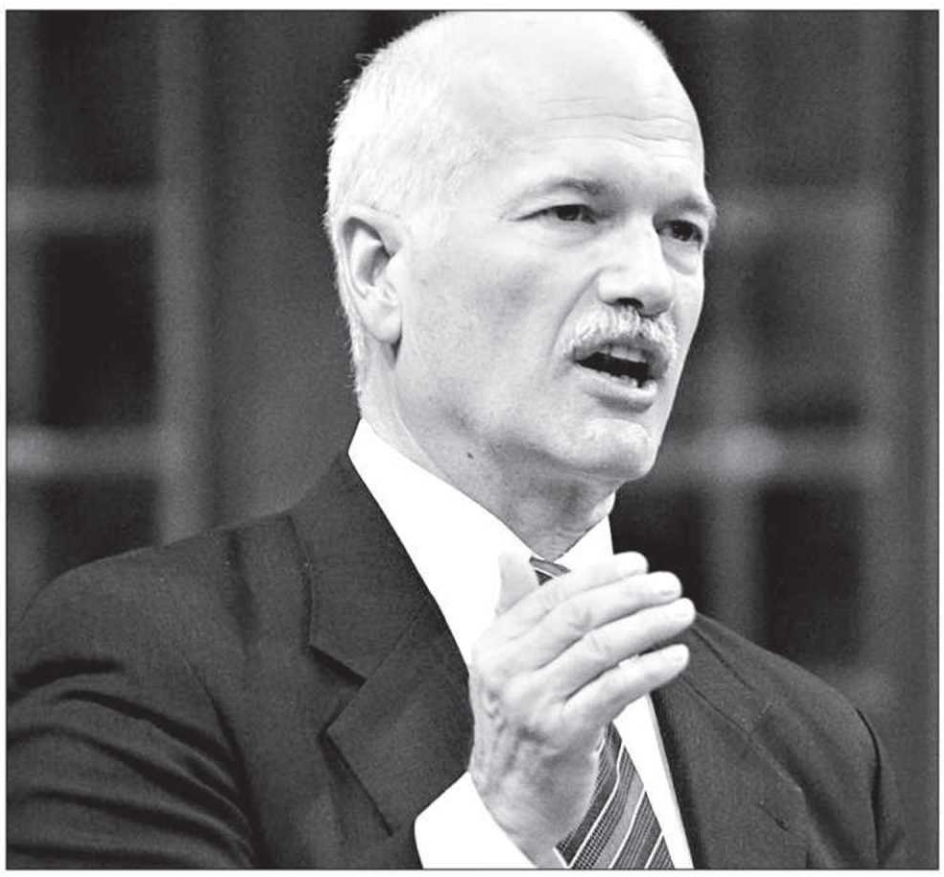
Je plonge derechef : il n'y aura pas d'élections fédérales cette année. Malgré le *buzz* des derniers jours sur la remontée des libéraux de Michael Ignatieff et les difficultés du gouvernement conservateur, rien n'a changé sur le fond.

Nous irons aux urnes au printemps 2010, après le prochain vrai budget et sur la lancée des Olympiques de Vancouver.

Deux sondages positifs pour le Parti libéral ne font pas le printemps, même s'ils indiquent une tendance claire, mais pas encore lourde, de l'opinion publique.

D'abord, l'économie va mal, de plus en plus mal. Même la Banque du Canada a enlevé ses lunettes roses et hurle maintenant aussi, sinon plus fort, que le reste de la meute des prévisionnistes.

Quand le cœur de nos finances publiques laisse entendre que la sortie de crise peut passer par l'impression de papier-monnaie, je m'inquiète. Annoncer une relance de la planche à billets six mois à l'avance m'apparaît dangereux. Y a-t-il panique en la demeure?



Le calme électoral, toutefois, nous arrive de l'aile gauche : le chef du NPD, Jack Layton, n'a aucune intention suicidaire et a toutes les raisons au monde de demeurer bien tranquille dans son coin des Communes. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le Parti libéral veut prendre le pouvoir, mais pas vraiment tout de suite. Sa machine électorale n'est pas encore à point, même si la présence de M. Ignatieff incite ses partisans à délier les cordons de leur bourse.

Et surtout, le parti demeure vulnérable aux attaques négatives des conservateurs. C'est une évidence qu'au sortir de la crise, les contribuables devront, justement, contribuer un peu plus pour rétablir l'équilibre budgétaire du gouvernement.

Mais Michael Ignatieff a eu le malheur de le laisser entendre, et les troupes de Stephen Harper s'acharnent maintenant sur «Ignatieff-la-taxe». À la guerre comme à la guerre, le chef néophyte aurait dû s'y attendre.

Le calme électoral, toutefois, nous arrive de l'aile gauche : Jack Layton n'a aucune intention suicidaire et a toutes les raisons au monde de demeurer bien tranquille dans son coin des Communes.

En croisant un de ses proches, cette semaine, je lui ai demandé carrément si son parti voulait toujours des élections à tout prix. Réponse : «Nous n'avons jamais voulu d'élections.»

Puis l'explication, bien franche : le NPD voulait renverser les conservateurs et participer à une coalition avec les libéraux, l'automne dernier. Cela s'appelait frapper un coup de circuit.

Or, cette longue balle s'est transformée en court-circuit avec la déconvenue de la coalition. L'opinion anglo-canadienne en a massivement rejeté l'idée, Stéphane Dion a retraité à toute vitesse, et M. Ignatieff lui a donné le coup de grâce.

Puis en janvier, M. Layton a annoncé qu'il voterait contre le budget avant même de l'avoir lu. Un dur coup pour sa crédibilité. Nous savions tous que le Bloc s'opposerait à Jim Flaherty, mais Gilles Duceppe a au moins eu la décence de dire qu'il écouterait avant de décider.

«Nous irons aux urnes au printemps 2010, après le prochain vrai budget et sur la lancée des Olympiques de Vancouver»

Le chef du NPD n'a plus aucune chance de devenir ministre, et les libéraux paient pour sa rancœur : M. Layton déteste Michael Ignatieff encore plus que Stephen Harper et, entre les deux, il a maintenant choisi ce dernier.

On ne compte plus les ouvertures et les clins d'œil du NPD envers le gouvernement, à un point tel que les conservateurs n'auront plus qu'à choisir quel bonbon ils lui donneront pour gagner sa confiance.

Le fil financier Bloomberg annonçait jeudi que la mise à jour économique de l'automne pourrait être déposée dès la fin de septembre.

Rien n'est confirmé, rien n'est nié, mais je reconnais là la propension naturelle de M. Harper à forcer le jeu. Le gouvernement devra forcément rehausser son plan de relance, si la Banque du Canada dit vrai.

Quelques mesures sociales rassureront le NPD, qui prendra soin cette fois d'entendre le ministre, et les libéraux pourront déchirer leur chemise à souhait : le gouvernement survivra.

ON A NOTÉ

« Ce n'est pas une question éthique que d'aimer. »
— Nathalie Normandeau, sur sa relation avec un député de l'ADQ, François Bonnardel

« Faudrait-tu passer chez le médecin pour se faire castrer pour ne pas regarder les autres femmes? »
— Janvier Grondin, président du caucus adéquiste

Le feu sauvage de l'amour?

→ Drôle d'échange, cette semaine, entre le ministre de la Santé, Yves Bolduc, et le député péquiste Bernard Drainville, qui ont admis avoir participé ensemble à un certain Bal des dragons dans la Montérégie. «Je tiens à préciser que nous n'avons pas dansé ensemble pour autant», a soutenu Bernard Drainville. «J'ai refusé», a rétorqué Yves Bolduc. «Le ministre prend ses rêves pour des réalités», a conclu le critique péquiste en matière de santé. Mais le plus ironique, c'est que les deux politiciens affichaient tous deux un feu sauvage en cette semaine d'étude des crédits du ministère de la Santé. La fatigue, sûrement...

Bernard Drainville

Les parrains péquistes

→ Comme il le fait toujours, le PQ a doté chaque circonscription où il n'a pas fait élire de député d'un parrain qui siège à l'Assemblée nationale. Particulièrement pour les régions de Québec et de la Chaudière-Appalaches, le parti a demandé aux parrains de redoubler d'effort pour accompagner les associations locales dans leur travail, affirme Éric Boucher, aux communications de la permanence de Québec. Qui est votre parrain péquiste? Chauveau : François Legault; Jean-Talon : Véronique Hivon; Jean Lesage : Monique Richard; La Peltrie : Camil Bouchard; Montmorency : Alexandre Cloutier; Portneuf : Agnès Maltais; Vanier : François Gendron

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques *Sur la route* ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à *anationale@lesoleil.com*
Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :
Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com
Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com
Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com
Gilbert Lavoie
glavoie@lesoleil.com
Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com
Isabelle Roy
iroy@lesoleil.com

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Les ravages de Cupidon

Encore une chronique sur le couple Normandeau-Bonnardel?

C'est beaucoup, je l'admets. Mais soyez honnêtes...Vous auriez préféré un texte sur l'harmonisation des taxes de vente? Les papiers commerciaux? La réforme parlementaire? Si oui, je vous en remercie, car j'ai parfois l'impression d'écrire pour une dizaine de personnes tout au plus lorsque j'aborde ces questions. Les sujets sérieux, c'est moins vendeur. Alors que l'amour...

Un lecteur m'a appelé hier matin, nous accusant d'avoir parlé de l'idylle entre la ministre et le député par paresse, afin de ne pas avoir à couvrir les choses sérieuses. Là, j'ai protesté. J'ai tellement fait de chroniques sur les finances publiques, le déséquilibre fiscal ou la péréquation que même mes collègues en ont fait des indigestions. C'est donc un petit congé que les amours de M^me^ Normandeau et M. Bonnardel nous ont offert cette semaine.

«Quelle belle histoire, tout compte fait. Ça nous change des drames de la Caisse de dépôt», m'a écrit un collègue, pourtant intéressé à l'économie. Eh bien voilà! C'est aussi ça, la vie. Nous aimons tous les histoires d'amour, surtout quand le couple est beau et qu'il défie les conventions ou les règlements.

La réaction des lecteurs a donc été généralement favorable aux amoureux... et particulièrement hostile à l'endroit des journalistes.

«Maudit parasite! Que savez-vous du mot *honorable*, vous et la meute qui ont essayé comme des loups dans la bergerie de rendre vil l'amour d'une femme et d'un homme», écrit un citoyen d'Alfred, dans l'Outaouais, pour dénoncer l'acharnement des journalistes au point de presse du député Bonnardel, jeudi midi. C'est vrai que le *scrum* était sauvage. Mais c'est le député qui a choisi de tenir le point de presse dans le somptueux hall d'entrée de l'Assemblée nationale, au lieu de le faire dans la salle réservée à cette fin, où les échanges sont encadrés et civilisés. Il semblait tellement fier de son coup, M. Bonnardel...

C'est vrai que nous avions l'air d'une bande de vautours sur la proie, et pourtant on parle ici des membres de la très sérieuse Tribune de la presse parlementaire. Attendez de voir la course folle des magazines artistiques pour obtenir la première photo des tourtereaux, les confidences sur le premier baiser, le coup de foudre, leurs projets d'avenir... Vous allez me dire qu'ils ne se prêteront pas à ce genre de cirque? Pourtant, Jean Charest et sa femme se sont prêtés à un petit reportage fort sympathique de cette nature, pendant la campagne électorale. À quand une entrevue à *Tout le monde en parle*? Guy A. Lepage a sans doute déjà lancé l'invitation.

Nous aimons tous les histoires d'amour, surtout quand le couple est beau, comme Nathalie Normandeau et François Bonnardel, et qu'il défie les conventions ou les règlements.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE ET PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

« La réaction des lecteurs a donc été généralement favorable aux amoureux... et particulièrement hostile à l'endroit des journalistes »

Les commentaires autour de cette histoire ont provoqué toutes sortes de réactions. Le député adéquiste Janvier Grondin ne s'est pas fait d'amis dans les milieux homosexuels en déclarant qu'un «homme normal regarde les belles femmes». «On n'est pas normal...», m'écrit un lecteur gai de Montréal.

La réaction la plus intéressante m'est venue d'un lecteur qui s'intéresse aux précédents, et qui m'a rappelé que les Américains ont connu une histoire un peu similaire en 1992. James Carville, directeur de campagne de Bill Clinton, est tombé amoureux de Mary Matalin, qui faisait le même travail pour George Bush.

«Quand James arrive à la maison, épuisé après avoir défendu son président [Clinton], qu'il se met au lit et passe ses bras autour de moi, je lui chuchote : "Ne me fais pas de reproche, j'ai voté pour Bush"», a raconté plus tard M^me^ Matalin.

Que voilà une bonne réplique pour le député Bonnardel, quand son amoureuse laissera voir sa frustration devant une décision de Jean Charest.

Ah! c'est vrai, j'oubliais : ils ne parlent jamais de politique entre eux! S'cusez-la.

2020925

LE CANARD GOULU
Naturel. Authentique.

FESTIVAL DU FOIE GRAS
2E ÉDITION
DU 14 AU 30 AVRIL

À LA BOUTIQUE
- Foie gras au prix des restaurateurs
- 2 pour 1 sur le foie gras au torchon
- Trousse du petit bonheur à 25$

AU RESTAURANT
- Foie gras poêlé à 9,99$
- Souper gastronomique à prix spécial pour le festival

Plusieurs nouveautés cette année dont le pop-corn à l'huile de foie gras.

Photo : Jean-Sébastien Desrosiers

UNIQUE. ORIGINAL. FESTIF.

1281, avenue Maguire | 418 687-5116
Visitez le www.canardgoulu.com
pour connaître le menu spécial du festival.

Pédophile reconnu coupable pour une troisième fois

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Pour la troisième fois au cours des dernières années, l'ancien président du Club de kayak de Lévis et enseignant à la retraite, René Guillemette, a été reconnu coupable, hier au palais de justice, d'avoir commis des gestes de nature sexuelle sur un mineur sur lequel il avait une relation d'autorité entre 1974 et 1977.

En présence de la victime impliquée dans cette cause et de deux autres qui ont comparu dans un précédent procès, le juge Hubert Couture a totalement écarté la défense de Guillemette, pour se ranger du côté de la version présentée par la procureure de la Couronne, Me Valérie La Haye. Il l'a donc reconnu coupable d'attentat à la pudeur et de voies de fait, au plus grand soulagement de la victime, un homme aujourd'hui âgé de 49 ans dont on ne peut dévoiler l'identité.

Au moment des faits, il était âgé entre 14 et 17 ans. Cette victime et Guillemette ont notamment travaillé ensemble afin de mettre sur pied le Club de kayak de Lévis.

Afin d'amadouer sa victime, Guillemette, aujourd'hui âgé de 66 ans, a tout fait en son pouvoir afin d'obtenir la confiance de la famille de la victime, ce qui lui a notamment permis d'amener l'adolescent avec lui en voyage, notamment en Afrique. Il lui a fait consommer de l'alcool durant des soupers bien arrosés à son appartement de Lévis afin de lui prodiguer fellations et masturbations, alors que la victime était couchée dans son lit.

Il a répété sensiblement le même rituel pour s'en prendre sexuellement aux deux autres garçons qui étaient aussi d'âge mineur. Entre 1981 et 1984, le premier garçon était âgé de 11 à 14 ans tandis que le second avait de 10 à 17 ans, entre 1995 et 2002. Pour ces agissements, il purge déjà une peine de trois ans de pénitencier.

La victime était bien sûr très heureuse de la décision du juge. «C'est un très grand moment, a lancé cet homme qui habite aujourd'hui dans la région de Montréal. Pendant que le juge parlait, j'ai regardé Guillemette directement dans les yeux et c'est lui qui a baissé le regard. Pour moi, c'était très important que ce soit lui qui baisse les yeux. Pas moi!»

L'homme de 49 ans espère de tout cœur que si Guillemette a fait d'autres victimes, elles prendront le temps de porter plainte au service de police de Lévis.

«J'habite à Montréal, et quand j'ai appris qu'il faisait face à la justice, ça m'a pris une bonne semaine à en parler à mon entourage, avance-t-il. C'est ma conjointe qui m'a fait des pressions pour que je lui avoue qu'il m'avait touché. Elle savait que ce gars-là avait été mon entraîneur. À force de poser des questions, je lui ai dit ce qui s'est passé et j'ai ensuite déposé une plainte. Aujourd'hui, c'est un résultat très satisfaisant.»

Une autre victime, présente au tribunal hier, dit avoir porté plainte à la police de Lévis en pensant à ses deux enfants.

«Je crois que j'avais un devoir civique à faire afin de protéger d'autres enfants de cet homme, dit-il. Du moins, j'ai décidé de porter plainte en pensant à mes enfants à moi.»

Ces deux hommes lancent même leur appel aux victimes potentielles à l'étranger. L'accusé a souvent agi comme coopérant international, en Algérie par exemple. Il a notamment occupé une fonction d'enseignant dans des écoles.

La Couronne et l'enquêteur au dossier ont pensé fouiller dans le passé de Guillemette dans les pays où il a vécu, mais des questions d'argent et de juridiction les ont empêchés d'y songer sérieusement.

La cause de Guillemette reviendra devant le tribunal le 11 mai prochain. La Couronne et la défense en seront alors à l'étape des représentations sur sentence.

Les personnes qui auraient été victimes de René Guillemette peuvent appeler la police de Lévis au 418 832-2911 afin de porter plainte.

6770414

le plus bas prix
épargnez 15%
Tous les bardeaux garantis 30 ans ou plus, installés
Grand choix de modèles et de couleurs. Garantie entièrement transférable; détails en magasin.
Qualité, sélection et main-d'oeuvre de toute confiance.

jours Sears*
en vedette: nos plus bas prix de la saison

le plus bas prix
épargnez 15-25%
Toutes les fenêtres Défi Climat MD Plus, installées
Épargnez 15% sur 2 à 8 fenêtres.
Épargnez 25% sur 9 fenêtres ou plus.
Recherchez le symbole ENERGY STAR®.
Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.

Avec la carte Sears ou la carte MasterCard MD Sears MD, pour tous les produits de rénovation, installés, vous avez le choix entre...
pas d'intérêt pendant 2 ans* ou des points**

*Payez en 24 mensualités égales, sans intérêt. Cette transaction sera enregistrée sur votre compte lorsque l'installation sera terminée (date de report). La première mensualité apparaîtra sur votre premier relevé de compte produit après la date de report et devra être payée à la date stipulée sur ce même relevé. Les mensualités subséquentes devront être payées aux dates indiquées sur les relevés subséquents. Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears ou la carte MasterCard MD Sears MD. Achat minimum de 700 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears ou MasterCard MD Sears MD, à compter de la date de la facturation pour cette portion non payée. À l'exclusion des services à domicile. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears MC.
**Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte Sears ou la carte MasterCard MD Sears MD s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes ou aux frais d'installation (le cas échéant). Sears MD est une marque déposée de Sears Roebuck and Co., utilisée sous licence au Canada. Les marques de commerce antérieurement gérées par Sears Canada Inc. ont été transférées à 1373639 Alberta Ltd. et sont utilisées sous licence par Sears Canada Inc. MasterCard MD est une marque déposée de MasterCard International Incorporated.

CRÉDIT D'IMPÔT AUTORISÉ POUR LA RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE

Confiez vos projets de rénovation à Sears et
voyez comment profiter du nouveau crédit d'impôt pour la rénovation récemment proposé par le gouvernement fédéral
Le crédit s'applique aux achats admissibles de 1000 $ ou plus, avant les taxes.
Pour obtenir plus de détails sur le crédit d'impôt pour la rénovation, visitez le site www.cra-arc.gc.ca

Offres en vigueur jusqu'au dimanche 3 mai 2009, si Sears est ouvert
Des produits et services de toute confiance MD. Pour un devis à domicile, sans obligation, téléphonez ou passez à votre magasin Sears.
Sears fera faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés. Les offres ne s'appliquent pas aux contrats déjà signés.
Elles ne peuvent être combinées à aucune autre remise ou promotion. Dans certains marchés seulement.
Appelez le Centre du foyer MD au:
1-800-590-8676

NE043H309 © 2009. Sears Canada Inc.

LEURRE INFORMATIQUE

L'enseignant plaide coupable

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Un enseignant d'éducation physique de la commission scolaire de Portneuf, Sébastien Marcotte, a reconnu sa culpabilité à deux chefs d'accusation d'incitation à des contacts sexuels et de leurre informatique, hier matin, au palais de justice de Québec.

L'homme de 33 ans qui habite Saint-Augustin-de-Desmaures a tenté, entre le 1er septembre 2007 et le 13 juin 2008, d'inciter deux adolescentes de 17 ans de Donnacona avec lesquelles il avait une relation d'autorité à avoir des contacts sexuels, en communiquant avec elles au moyen d'un ordinateur.

L'homme de 33 ans aurait incité deux adolescentes de 17 ans à avoir des contacts sexuels

La cause de cet homme, qui n'a aucun antécédent judiciaire, reviendra devant le tribunal le 18 juin, pour l'étape de la représentation sur la peine. Il demeure en liberté en attendant les suites de son procès.

Joint au téléphone, le directeur général de la commission scolaire, Jean-Pierre Soucy, était bien sûr très déçu de constater que cet enseignant avait bel et bien commis les gestes qui lui étaient reprochés.

«Ça fait toujours mal quand nous apprenons qu'un de nos enseignants a fait ce genre de gestes qui sont tout à fait inappropriés», a indiqué M. Soucy.

Pour le moment, l'enseignant est suspendu sans solde de son poste. Mais il pourrait être renvoyé dès la prochaine réunion du conseil des commissaires, qui se déroulera le 4 mai.

Comme il a reconnu sa culpabilité devant le tribunal, le directeur général de la commission scolaire se demande bien quels arguments Marcotte pourraient bien présenter devant le conseil afin qu'il puisse garder son emploi.

M. Soucy rappelle que lorsque Marcotte a été embauché par la commission scolaire, des vérifications ont été effectuées afin de voir s'il avait commis des gestes répréhensibles de nature criminelle au cours de sa vie. «Nous avions vérifié et il n'avait aucun antécédent criminel.»

Un code d'éthique est présentement en préparation à la commission scolaire afin d'informer les jeunes enseignants sur les mauvaises habitudes à ne pas prendre, autant dans l'exercice de leurs fonctions que dans leur vie privée.

6794060

SATURN

Entretien compris.
Un des nombreux avantages de la Promesse *Plus*.

Astra 5 PORTES XR 2009 (modèle présenté)

ASTRA XE 2009

5 ans

Aut. - 6,1 L/100 KM (46 MPG)° Ville - 8,5 L/100 KM (33 MPG)°

- Modèles 3 portes et 5 portes disponibles
- Conçue en Allemagne, construite en Belgique

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
14 890$‡
INCLUANT 3 500$ DE RABAIS

LA PROMESSE *PLUS* DE SATURN.

ENTRETIEN COMPRIS 3 ANS‡ + 2 ANS OnStar® plan orientation et dépannage* + 2 ANS (XM) 130 canaux satellites* + MEILLEURE PROTECTION 5 ANS / 160000 km* Garantie sur le groupe motopropulseur Transport de dépannage Assistance routière + EXPÉRIENCE SANS TRACAS Privilège d'échange de 30 jours*

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
GRÂCE À NOTRE **GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE**Ω.

VUE[MD] XR 2009 (modèle présenté)

VUE XE 2009
OU PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
21 925$‡
INCLUANT LE CRÉDIT COMPTANT ALTERNATIF AU PROGRAMME LA PROMESSE *PLUS* DE SATURN.

Aut. - 7,5 L/100 KM (38 MPG)° Ville - 10,9 L/100 KM (26 MPG)°

- Nommé l'un des VUS 2009 les plus sécuritaires de sa catégorie selon IIHS*

Aussi disponible HYBRID

AURA[MD] XR 2009 (modèle présenté)

AURA XE 2009
OU PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
20 175$‡
INCLUANT LE CRÉDIT COMPTANT ALTERNATIF AU PROGRAMME LA PROMESSE *PLUS* DE SATURN.

Aut. - 5,9 L/100 KM (48 MPG)° Ville - 9,4 L/100 KM (30 MPG)°

- Meilleure économie d'essence° que l'Accord et la Camry (à l'exclusion des modèles hybrides)

Aussi disponible HYBRID

VOTRE EXPÉRIENCE COMMENCE À saturn.ca

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
418 681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
418 835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
418 653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
418 549-3320

‡ Les composants du groupe motopropulseur des véhicules 2009 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Ex. que vous devez savoir : ‡ Le prix d'achat comptant de l'ASTRA XE 5 portes 2009, de VUE XE TI 2009 et de l'AURA XE 2009 comprend une allocation sur livraison de 3 500 $/4 500 $/4 000 $ et le crédit comptant alternatif au programme « La Promesse Plus » de Saturn de 0 $/1 000 $/1 000 $ (taxe exclue). Ces allocations sont applicables uniquement aux achats comptants, en ajoutant pour un achat avec financement, les consommateurs renoncent à ces réductions, ce qui se traduira par un taux d'intérêt effectif plus élevé. * La Promesse Plus » de Saturn de 0 $/1 000 $/1 000 $ (taxe exclue). Ces allocations sont applicables uniquement aux achats comptants, en ajoutant pour un achat avec financement, les consommateurs renoncent à ces réductions, ce qui se traduira par un taux d'intérêt effectif plus élevé. * La transport (1 400 $/1 300 $/1 350 $) n'est pas inclus pour l'ASTRA XE 5 portes 2009 de Saturn, la VUE XE 2009 de Saturn et l'AURA XE 2009 de Saturn. Les taxes, l'immatriculation, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits sur les pneus et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent fixer leurs propres prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. ◊ Offre valide chez les détaillants Saturn participants à l'achat d'un véhicule 2008 ou 2009 au Canada. Le programme d'entretien compris est offert gratuitement du 13 février 2009 au 1er juin 2009. La durée de ce programme varie selon les modèles et prend fin après 80 mois/100 000 km ou 36 mois/60 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien comprend l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou conformément au Guide du propriétaire. Le programme ne comprend pas le remplacement d'autres pièces ou de liquides ainsi que tout entretien supplémentaire requis tel qu'indiqué dans le Guide du propriétaire, qui pourrait être nécessaire au moment de l'inspection du véhicule. Voyez un détaillant pour les détails. +‡ Tel qu'indiqué, les offres s'appliquent aux modèles neufs suivants : l'ASTRA XE 5 portes 2009 de Saturn, la VUE XE TI 2009 de Saturn ou

Xavier Dolan, ce Montréalais de 20 ans qui a réalisé *J'ai tué ma mère*, est aussi en lice pour la Caméra d'or, un prix qui récompense le meilleur premier film, toutes sections confondues, à Cannes. — PHOTO PAGE FACEBOOK DU FILM

Trois Québécois à la Quinzaine de Cannes

D'après La Presse Canadienne et Agence France-Presse

Trois films québécois font partie de la sélection de la 41e Quinzaine des réalisateurs, une prestigieuse section parallèle du Festival de Cannes, ont annoncé hier ses organisateurs.

Les films sont *Carcasses* de Denis Côté, *Polytechnique* de Denis Villeneuve et *J'ai tué ma mère* de Xavier Dolan, un Montréalais de 20 ans. Les trois films sont en compétition dans la catégorie des longs métrages. Aucun film canadien n'a été sélectionné dans la catégorie des courts métrages.

Les réalisateurs de *Carcasses*, de *J'ai tué ma mère* et de *Polytechnique* ont été sélectionnés

J'ai tué ma mère est également en lice pour la Caméra d'or, un prix qui récompense le meilleur premier film de toutes les sections, soit la Sélection officielle, la Quinzaine des réalisateurs et la Semaine de la critique. Ce prix est remis au cours de la cérémonie de clôture du Festival de Cannes, qui a lieu cette année du 13 au 24 mai. La Quinzaine se déroule quant à elle du 14 au 24 mai.

COPRODUCTION CANADIENNE

On compte aussi une coproduction canadienne dans la sélection, *Amreeka* de Cherien Dabis, présentée plus tôt cette année au Festival de Sundance.

C'est le film *Tetro*, le plus récent de l'Américain Francis Ford Coppola, tourné en Argentine, qui ouvrira la Quinzaine, la dernière concoctée par le délégué général, Olivier Père arrivé en 2004 et qui, en juin, partira au Festival de Locarno, en Suisse, dont il est le nouveau directeur artistique.

2021658
VENTE DU MANUFACTURIER
www.spasetpiscines.com
SPÉCIAL
5 499 $
6 999 $
SIESTA (81 ? x 78 x 34)
• 26 jets
• Luminaire Led
• Full Foam
• Système de son (inclus)
• Couvert (inclus)
• Ozonateur (inclus)
• Ozonateur (inclus)
• Disjoncteur GFCI (inclus)
* Sur 120 mois à 8,9 % d'intérêt.
LIVRAISON INCLUSE
Rabais
pouvant aller jusqu'à
4000 $
sur la série 700
ENERGY STAR
ENERGYGUIDE
Accord D Desjardins
www.spasetpiscines.com
SPAS & PISCINES SANSOUCI
1145, 1re AVENUE ST-RÉDEMPTEUR
418 836-3138
6655, PIERRE-BERTRAND N. LOCAL 106, QUÉBEC
418 622-3038

2021226
Formation à distance
Québec
Une trentaine de programmes
Plus de 400 cours dans 80 disciplines
85 % des cours sur Internet
Administration
Affaires électroniques
Agriculture
Alimentation
Anthropologie
Communication
Diversité culturelle
Gérontologie
Gestion
Horticulture
Informatique
Philosophie
Science politique
Sciences des religions
Théologie
Inscrivez-vous avant le 14 août pour la session d'automne 2009.
418 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
www.distance.ulaval.ca
UNIVERSITÉ LAVAL

6803994
JUSQU'À 1 000 $ DE RÉDUCTION SUR L'ACHAT DE VOS ALLIANCES*
PROMOTION NUPTIALE DITES « JE LE VEUX »
Achetez une bague de fiançailles à diamant de 0,70 carat ou plus et Birks vous accordera une **réduction de prix pouvant atteindre 1 000 $** sur l'achat de vos alliances.*
Depuis plus de 130 ans, Birks partage les moments spéciaux de la vie des gens.
Cette année, célébrez votre journée la plus spéciale avec Birks.
BIRKS
CÉLÉBREZ LE MOMENT
*Offre valable sur tout achat de bague de fiançailles (à diamant solitaire, à trois diamants, à diamants de fantaisie, et à diamants de prestige), à prix régulier, fait chez Birks entre le 15 avril et le 15 juin 2009. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Cette promotion ne peut être appliquée contre des achats antérieurs. La réduction de prix de 1 000$ peut seulement être appliquée contre l'achat d'alliance(s) chez Birks. La réduction de prix de 1000$ ne peut être échangé pour le comptant, n'est pas transférable, et ne peut porter en diminution contre un compte ouvert ou contre des achats antérieurs. Le réduction de prix est non renouvelable et s'applique seulement au moment de l'achat des alliances. Si le prix des alliances est plus que 1 000$, le client est responsable pour le paiement du solde de l'achat et taxes applicables, le cas échéant. Offre valable pour les achats faits en magasin chez tous les détaillants Birks ou en-ligne à www.birks.com. Certaines restrictions s'appliquent, plus de précisions en magasin. Le reçu de vente originale, comme preuve d'achat de la bague de fiançailles, doit être présentée au moment de l'achat des alliances. L'offre pour les alliances est valide pour une période d'un (1) an suivant la date d'achat de la bague de fiançailles.

Compressions aux douanes

L'Agence des services frontaliers compte réduire ses effectifs un peu partout au Canada

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'Agence des services frontaliers du Canada compte réduire ses effectifs un peu partout au pays, a rapporté Radio-Canada hier soir.

Ainsi, les douaniers ne pourraient plus faire d'heures supplémentaires. En outre, des agents ne seront plus appelés en renfort lors des périodes de pointe pour éviter les engorgements aux douanes, comme c'était le cas jusqu'à tout récemment.

Déjà les effets se font sentir, selon le syndicat. «On n'a pas pu le mesurer, la saison estivale n'étant pas commencée, mais les fins de semaine, les agents nous ont rapporté que les temps d'attente étaient beaucoup plus longs», a soutenu Jean-Pierre Fortin, premier vice-président national du Syndicat des douanes et de l'immigration. Selon lui, les compressions auront certainement des répercussions pendant l'été.

Toujours selon Radio-Canada, l'équipe spécialisée du poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle qui utilisait l'appareil VACIS n'existerait plus. Le VACIS (Vehicle and Cargo Inspection System) est un appareil qui permet, grâce aux rayons gamma, de voir à l'intérieur des camions et d'intercepter tout chargement suspect. L'appareil n'a pas été mis au rancart, mais il ne sera plus utilisé sur une base quotidienne. Les douaniers de l'équipe ont quant à eux été affectés à d'autres tâches.

Les compressions entraîneront la fin des opérations, cet été, d'une équipe qui patrouillait sur la rivière Richelieu. Le cours d'eau donne accès au lac Champlain et ainsi aux États-Unis. La patrouille vérifiait les documents des plaisanciers qui entrent au Canada et les incitait à se présenter aux douanes canadiennes.

Pour le critique du Bloc québécois en matière de sécurité, Serge Ménard, le moment est mal choisi pour procéder à ces compressions: «On voit déjà qu'aux États-Unis, on met en doute notre efficacité aux frontières. Alors, couper aux frontières au moment, en plus, où on va avoir les Olympiques, ce n'est pas un bon moment».

L'Agence des services frontaliers a refusé d'accorder une entrevue à la caméra à Radio-Canada. Toutefois, un porte-parole de l'Agence a expliqué que celle-ci est à évaluer ses ressources pour une gestion plus efficace, sans pour autant chiffrer l'ampleur des compressions.

«On n'a pas pu le mesurer, la saison estivale n'étant pas commencée, mais les fins de semaine, les agents nous ont rapporté que les temps d'attente étaient beaucoup plus longs»

— Jean-Pierre Fortin, premier vice-président national du Syndicat des douanes et de l'immigration

OFFRE EXCLUSIVE Au Domaine de la Faune
BANQUE NATIONALE Remise en argent 8%
CONSTROBOURG
DOMAINE DE LA FAUNE
Redécouvrez le domaine de la faune où la nature, la proximité et le bon goût se rencontrent.
7740, rue du Daim, unité 101
Autoroute Laurentienne (73), sortie rue de la Faune (154)
418.624.2007
www.domainedelafaune.com
Un golf dans votre cour
PLANS DE GARANTIE ACQ inc.
www.constrobourg.com

CONDOS LE SAX LEBOURGNEUF
FAITES VITE! 2 seulement
Construction 1re qualité
Venez constater la qualité supérieure
À l'angle du boul. Lebourgneuf et de la rue Le Mesnil
418 628-1990

MAISONS DE VILLE
MONTAGNE DES ROCHES printemps 2009
1275, rue de Rubis (coin Loiret)
Bureau des ventes : 418 626-1990

2021624
Le leader en équipement de soccer
MO & MO SPORTS
MO & MO SPORTS
vous invite à son
15e festival de soccer
du 25 avril au 3 mai 2009
PLAZA LAVAL
2750, ch. Ste-Foy
Tél. : (418) 659-4141
www.momo-sports.ca
momosports@videotron.ca
Les représentants de Puma, Umbro et Adidas seront sur place
PUMA UMBRO adidas
Souliers de soccer à partir de 19$
Ballon de soccer à partir de 15$
Bas de soccer à 5$
Obtenez un cadeau à l'achat de 50$ et plus.

3001968
LASIK MD VISION
Le LASIK maintenant. Étalez les paiements jusqu'en 2014!
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de 490$ par œil*
NOUVEAU FINANCEMENT
2014
Vous avez 5 ans pour payer!†
Dr Pierre Demers M.D., FRCSC 40 000 interventions
Dr Avi Wallerstein M.D., FRCSC 50 000 interventions
Dr Mark Cohen M.D., FRCSC 50 000 interventions
Consultation GRATUITE : 418 266-6661 • www.lasikmd.com
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980
Accord D Desjardins
* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.
Halifax | Moncton | Sherbrooke | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

6785063

Ford
L'événement
TRACTION INTÉGRALE

SON PRIX TIENT LA ROUTE.
SA TRACTION INTÉGRALE Y COLLE.

Escape XLT 2009
avec moteur à 4 cylindres en ligne
Aussi offert avec traction intégrale

Sur route : 7,2 L/100 km††
En ville : 9,2 L/100km††

Achetez à partir de
18 999 $* OU 285 $* / mois
Terme de 72 mois
Acompte (3 195 $) et frais de transport en sus

OBTENEZ DE PLUS
500 $‡ D'ACCESSOIRES TELS LE SYSTÈME SYNC OPTIMISÉ PAR Microsoft

Choisissez le Edge SEL 2009 ou le Flex SEL 2009
à traction intégrale

Louez à partir de
399 $† / mois OU 0 %** de financement à l'achat, terme de 60 mois
Terme de 48 mois
Acompte (4 990 $) et frais de transport en sus

OBTENEZ DE PLUS } 500 $‡ d'accessoires

Profitez de ces offres chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

Photos à titre indicatif seulement. ‡ Obtenez le système à commande vocale Ford SYNC® ou jusqu'à 500 $ d'accessoires d'origine Ford sélectionnés à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2009 et 2010 neufs (excluant les Ranger, Sport Trac, F-150, Série F Super Duty, Shelby GT500 et tous les versions Lincoln) livrés au plus tard le 30 avril 2009. Offre valable du 20 février 2009 au 30 avril 2009. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat, y compris les accessoires. L'offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et des accessoires. L'offre de 500 $ d'accessoires n'est pas monnayable et ne peut être appliquée à titre de réduction sur le prix du véhicule; elle ne s'applique qu'aux accessoires admissibles. Si la valeur totale des accessoires est supérieure à 500 $, l'offre ne s'appliquera qu'aux premiers 500 $ d'accessoires d'origine Ford sélectionnés (incluant les frais d'installation) par véhicule admissible. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible, et ce, jusqu'à concurrence de deux véhicules admissibles Ford différents par client (« règle de 2 »). Les accessoires installés en usine ne sont pas admissibles dans le cadre de cette offre à l'exception du système SYNC®. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres proposées aux consommateurs par Ford Canada au moment de l'achat. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des encouragements. Cette offre ne s'applique pas aux parcs (autres que les parcs de petite dimension possédant un NIP admissible) ou aux véhicules ayant droit au Programme de réduction des prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, à l'assistance-compétitivité des prix, ainsi qu'aux programmes A/X/Z. Offre d'une durée limitée pouvant être annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails. Les accessoires illustrés ne sont pas tous offerts pour tous les véhicules Ford 2009 et 2010 neufs. Le système SYNC® peut ne pas être offert pour tous les véhicules Ford 2009 et 2010 neufs. ** L'offre de 0 % de financement à l'achat pour un terme de 60 mois s'applique aux Ford Edge SEL 2009 à traction intégrale et Ford Flex SEL 2009 à traction intégrale neufs. † Cette offre s'applique aux versions Ford Edge SEL 2009 à traction intégrale et Ford Flex SEL 2009 à traction intégrale neufs. Frais de transport de 1 350 $ en sus. Première mensualité et acompte de 4 990 $ ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre seront exigés après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. * Cette offre s'applique au Escape XLT 2009 avec boîte de vitesses manuelle. PDSC de 18 999 $. À un taux d'intérêt annuel pour le financement à l'achat de 8,99 %, les mensualités seront de 284,80 $ pour un terme de 72 mois. Le coût d'emprunt étant de 4 701,49 $, l'obligation totale sera de 20 505,40 $. Les frais de transport de 1 350 $ sont en sus. Les mensualités varient en fonction du montant emprunté, de l'acompte (3 195 $) ou de l'échange. Cette offre s'adresse à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Toutes les taxes incluant la taxe sur l'air climatisé (100 $), l'immatriculation, les assurances et les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Cette offre d'une durée limitée s'applique uniquement aux véhicules neufs en stock et peut être annulée en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. †† Selon les données fournies dans le Guide de consommation du carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite.

Rêves d'enfants
Nous faisons des rêves une réalité.
1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

Un paysage britannique pour vendre l'Alberta

La Presse Canadienne

EDMONTON — L'Alberta est au centre de certaines blagues à travers la Grande-Bretagne depuis que le gouvernement a utilisé un cliché du nord de l'Angleterre pour promouvoir la nature de la province dans une campagne publicitaire de 25 millions $.

La campagne publicitaire de l'Alberta met en scène des enfants souriants qui courent sur une plage.

Le gouvernement a admis cette semaine que cette plage ne se trouvait carrément pas en Alberta. Elle est plutôt située à Bamburgh Beach, à Northumberland — le domicile du mythique château de Sir Lancelot.

Le réseau BBC, le *Daily Mail* et le *Daily Telegraph* ont tous fait état de la publicité cette semaine.

La BBC a joué au jeu des comparaisons entre les deux régions, soulignant que Northumberland était reconnue pour la danse en sabots, alors que l'Alberta était reconnue pour ses rodéos.

La photo utilisée montre des enfants sur une plage de Bamburgh Beach, en Grande-Bretagne

Le *Daily Telegraph* a ajouté que si l'économie des deux secteurs reposait sur le tourisme, le climat tempéré de Northumberland contrastait avec celui de l'Alberta, où la température peut passer de 40 degrés Celcius en été à - 54 degrés en plein hiver.

En Alberta, les maires de petites municipalités qui possèdent des plages ont demandé au gouvernement pourquoi leur ville avait été écartée au profit d'une photo de paysage britannique.

La publicité a été retirée après qu'un citoyen albertain eut harcelé le gouvernement provincial pendant plusieurs semaines avec des centaines de courriels, jusqu'à ce qu'il lui dise que la plage ne se trouvait pas en Alberta.

QUESTION D'AMBIANCE

Tom Olsen, le porte-parole du premier ministre Ed Stelmach, a dit jeudi que la photo reflétait l'ambiance et le ton recherchés pour la publicité et qu'il n'y avait pas eu de tentative de faire passer ce cliché pour un paysage albertain.

Le gouvernement a toutefois reconnu sur un blogue, un peu plus tard durant la journée, qu'il s'était trompé en utilisant cette photo dans sa campagne publicitaire.

VOL 34 D'AIR CANADA ENTRE SYDNEY ET VANCOUVER

Au moins 15 blessés à cause de turbulences

La Presse Canadienne

VANCOUVER — Une quinzaine de personnes ont subi des blessures mineures lorsqu'un appareil de la compagnie aérienne Air Canada a été touché par de sévères turbulences, hier.

Selon Peter Fitzpatrick, porte-parole d'Air Canada, le vol AC34 entre Sydney, en Australie, et Vancouver, avec à son bord 256 passagers et 17 membres d'équipage, se trouvait à un peu plus d'une heure à l'est de Honolulu lorsque l'appareil a été secoué par des orages.

Alors qu'Air Canada a annoncé des blessures à 15 personnes, Ian Gregor, porte-parole de la Federal Aviation Administration, région du Pacifique Ouest, a plutôt parlé de 22 blessés, dont trois membres d'équipage.

M. Fitzpatrick a expliqué que le capitaine avait alors décidé de retourner à Honolulu, et le Boeing 777-200 LR s'est posé sans problème vers 1h, heure locale (7h, heure de l'Est). Selon lui, neuf passagers et deux membres d'équipage ont subi de légères blessures, ont été soignés sur place et ont pu poursuivre l'envolée. Deux autres passagers et deux autres membres d'équipage ont toutefois été victimes de blessures un peu plus importantes, qui ont nécessité leur transfert à l'hôpital. Les quatre personnes ont éventuellement obtenu leur congé.

De son côté, M. Gregor a confirmé que le pilote avait rebroussé chemin vers Honolulu et ajouté que quatre passagers avaient été transportés à l'hôpital. Il ne connaissait toutefois pas la nature et la gravité de leurs blessures.

M. Fitzpatrick a fait savoir que les deux passagers transportés à l'hôpital se sont envolées vers Vancouver hier soir.

Des mécaniciens ont pris le temps de vérifier l'état de l'appareil, et celui-ci a repris sa route vers Vancouver environ deux heures après l'incident.

3002581

Emo
Exploration Monde

Recherchons familles d'accueil pour étudiants étrangers

Nous recherchons des familles d'accueil intéressées à vivre une expérience unique avec des étudiants de l'étranger, pendant **2 à 8 semaines, entre le 21 juin et le 15 août 2009**. Si vous disposez d'une chambre supplémentaire, que vous pouvez offrir les repas en famille et habitez à moins de 45 minutes du centre-ville en bus, nous avons besoin de vous! Exploration Monde paie une compensation financière entre 120$ et 175$/sem.

Tél: 418 575-4137 slanglois@edu-inter.net

6770184

GEOX
RESPIRA

LA CHAUSSURE QUI RESPIRE

DISPONIBLE CHEZ:
JEAN-PAUL FORTIN

Trouvez le détaillant GEOX le plus près de chez vous : visitez geox.com ou appellez 1-866-454-GEOX (4369)

3002139

Plus que des lunettes

Vos montures sont importantes, mais votre vue l'est davantage

Consultez nos spécialistes à l'une de nos 15 cliniques de la région

50% en tout temps
sur une vaste sélection de montures mode

12 mois pour payer*
* Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

RICHARD GIGUÈRE
OPTICIEN
richardgiguereopticien.com

Le choix des consommateurs 2006 à 2009

1817014

Les 24, 25 et 26 avril • Centre de foires ExpoCité de Québec

Participez à la grande CHASSE AUX TRÉSORS

Tirages toutes les heures, AUJOURD'HUI 13 PRIX À GAGNER

Amusez-vous, découvrez 10 indices clairement identifiés chez les exposants, déposez votre coupon dans la boîte de tirage et à toutes les heures, un tirage de prix de présence sera effectué. **Pour gagner, il est obligatoire d'être présent lors du tirage du prix pour lequel vous avez rempli un coupon de participation. Le règlement du concours est disponible sur notre site web.**

TIRAGES DU SAMEDI 25 AVRIL

13h30 **Assortiment de produits et accessoires de cuisine.** **Valeur 300 $** *Offert par Simon Promotions.* Simon Promotions

Forfait pour 2 personnes : nuitée, 3 repas, 5 visites, tour guidé et cadeau. **Valeur 300 $**
Offert par Tourisme Sainte-Marie. Corporation de développement touristique de Sainte-Marie inc.

14h30 **Forfait pour 2 personnes : nuitée et petit déjeuner.** **Valeur 300 $** *Offert par l'Hôtel des Seigneurs Saint-Hyacinthe, Montérégie.* Hôtel des Seigneurs

Forfait Tournée Montréal : 2 nuitées à l'Auberge Royal Versailles et certificat cadeaux. **Valeur 944 $**
Offert par la Régie des Installations olympiques, Montréal. Parc olympique Québec

15h30 **Forfait : activités dans la région de Kouchibouguac/Bouctouche.** **Valeur 747 $** *Offert par la région de Kouchibouguac/Bouctouche, Nouveau Brunswick.* New Nouveau Brunswick Canada – Région de Kent

Forfait pour 2 personnes : nuitée et petit déjeuner. **Valeur 303 $** *Offert par Holiday Inn Saguenay.* Holiday Inn Centre des congrès

16h30 **Panier cadeaux de produits régionaux.** **Valeur 300 $** *Offert par La Cache à Maxime.* La cache à Maxime

16h30 **Forfait camping pour 4 personnes : 6 nuitées, souper et attractions.** **Valeur 350 $** *Offert par Tourisme Île du Prince-Édouard.* Île-du-Prince-Édouard – La douceur de l'île

17h30 **Séjour de 3 nuits dans une tente Huttopia équipée.** **Valeur 311 $** *Offert par le réseau de la SEPAQ.* Réseau Sépaq

17h30 **Activité en bateau Ma-orï : laissez-passer pour 7 personnes.** **Valeur 316 $**
Offert par Aventure Monde. Aventure Monde

18h30 **Forfait : souper, nuitée en chalet-condo, petit déjeuner et activité de kayak.** **Valeur 450 $**
Offert par la Ferme 5 Étoiles, Sacré-Cœur, Saguen.ay. Ferme 5 Étoiles

Forfait : 6 nuitées et petits déjeuners. **Valeur 800 $** *Offert par BBTremblant.* BB Tremblant

19h30 **Emballages cadeaux de produits de l'érable.** **Valeur 300 $** *Offert par Les Délices de l'Érable.*

Forfait hôtel de 3 nuitées ou camping durant 1 semaine dans la région de Miramichi. **Valeur 500 $**
Offert par la région de Miramichi, Nouveau-Brunswick. Miramichi

20h30 **Forfait pour 2 personnes : souper, nuitée, petit déjeuner et activités.** **Valeur 300 $** *Offert par l'Auberge Godefroy, Bécancour, Centre du Québec.* Auberge Godefroy

21h30 **Vélo Atlantic Coast Cruiser.** **Valeur 300 $** *Offert par Tourisme Virginie.*

Sur présentation de ce coupon

Obtenez un Rabais de 50%

Le Salon VACANCES et loisirs d'été

Festival de la GASTRONOMIE de Québec

Heures d'ouverture :		Admission	
Vendredi 24 avril	11 h à 22 h	Adultes	10 $
Samedi 25 avril	11 h à 22 h	Étudiants et ainés	8 $
Dimanche 26 avril	11 h à 17 h	Enfants de 12 ans et moins :	gratuit

Applicable à l'achat de tout billet à prix régulier. 1 seul coupon par personne, ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

www.salonvacances.com • www.fgquebec.com

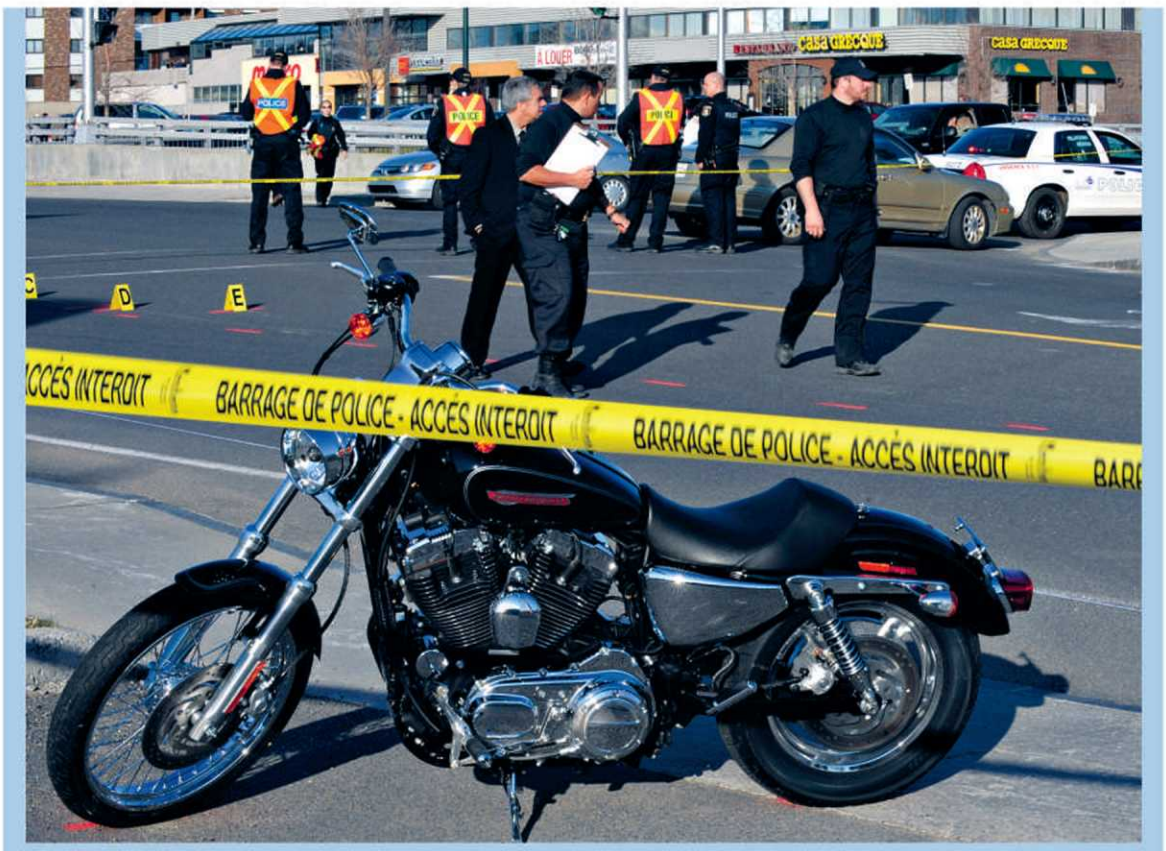
Le Salon vacances et loisirs d'été est présenté avec la collaboration de New Nouveau Brunswick Canada

Un événement Expo Média

Le Festival de la Gastronomie est une présentation de GP C'est pour la vie

En collaboration avec Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec, SAQ, Coupe des nations

leSoleil 93,3 102,5



UN MOTOCYCLISTE ENTRE LA VIE ET LA MORT

Un motocycliste de 53 ans était entre la vie et la mort, hier soir, après avoir percuté un camion cube qui sortait d'une entrée commerciale sur le chemin Sainte-Foy, près de l'intersection de l'avenue Brabant. Le conducteur de la Harley-Davidson, qui venait de traverser à un feu vert en direction ouest, n'a pas réussi à éviter le véhicule. L'homme de 55 ans au volant du camion cube sortait du stationnement du restaurant Pasta Fina lorsqu'il aurait coupé la voie au motocycliste. Ce dernier a été transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Au moment d'écrire ces lignes, on craignait toujours pour la vie de l'homme, un résidant de Québec. La circulation a été perturbée pendant plus de quatre heures dans ce secteur situé en bordure de l'autoroute Duplessis pour permettre aux policiers de Québec de reconstituer la scène de l'accident. L'enquête permettra de savoir plus précisément ce qui s'est produit. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

3002124

Le + grand manufacturier d'auvents au Canada est à Québec avec + de 10 auvents en démo !

Venez nous visiter !

Auvents en promo

Demandez à votre conseiller en succursale les promotions en vigueur sur présentation de cette publicité.

Crédits d'impôt : Prov. 20%, Féd. 15%* • Informez-vous!
* Veuillez consulter le site du gouvernement pour voir les produits admissibles et les restrictions.

Auvents Canadiens
Division Auvents Multiples
1405, St-Jean-Baptiste
local 124 • Québec
1 800 736-0906
418 686-0550
info@auventscanadiens.com
www.auventsmultiples.com

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

1817766

lemonde

L'Irak replonge vers l'enfer

Agence France-Presse

BAGDAD — Au moins 58 personnes ont été tuées hier par deux femmes kamikazes près d'un haut lieu du chiisme à Bagdad, nouveau signe que l'Irak plonge à nouveau dans la violence aveugle à neuf semaines du retrait prévu des troupes américaines des villes.

Le double attentat a fait au moins 125 blessés vers midi, peu avant le début de la grande prière du vendredi, alors que des fidèles se rendaient au mausolée de l'imam Moussa Al-Kadhim, à Kazimiyah, dans le nord de Bagdad, la capitale irakienne.

Les deux explosions ont eu lieu près d'un groupe de pèlerins iraniens et sur un marché à proximité, selon un blessé admis dans un hôpital du quartier.

«Selon nos chiffres, 58 personnes ont été tuées, dont 20 pèlerins iraniens, et 125 ont été blessés, dont 80 Iraniens», a souligné le ministère de la Défense.

Un responsable de l'Intérieur a précisé que les deux kamikazes étaient des femmes et parlé de 60 morts, dont 25 Iraniens. Il a par ailleurs confirmé le nombre de blessés.

C'est l'attaque la plus meurtrière à Bagdad depuis mars 2008 et le second attentat frappant en 24 heures des pèlerins iraniens, qui viennent par centaines de milliers chaque année visiter les lieux saints du chiisme en Irak.

Ces derniers mois, les groupes insurgés avaient surtout pris pour cible les forces irakiennes et les milices alliées anti-Al-Qaida.

L'hôpital était empli hier des cris de blessés. Touchée à la main et à la tête, Sabiha Kazem a déclaré à l'AFP avoir perdu quatre membres de sa famille.

Les attentats suicides font 145 morts au moins en deux jours

«Je me trouvais près du mausolée et il y a eu une énorme explosion et du feu», a confié à l'AFP cette femme de 50 ans originaire de Diwaniyah (sud). «Il y avait des morceaux de corps humains partout.»

Qassem Zada, un Iranien de Téhéran âgé de 62 ans, visitait pour la seconde fois le mausolée avec son épouse.

«Je n'étais qu'à quelques mètres de l'explosion et j'ignore ce qui s'est passé», a-t-il dit, le torse et la jambe atteints et les vêtements en sang.

À Jalaoula, au nord-est de Bagdad, un civil a été tué et 26 personnes ont été blessées, dont six policiers, dans un attentat contre une patrouille de police.

Depuis le début d'avril, plus de 250 personnes sont mortes et près de 650 ont été blessées, confirmant le regain de violences observé depuis février.

Jeudi a été la journée la plus sanglante depuis plus d'un an avec la mort d'au moins 87 personnes dans trois attentats.

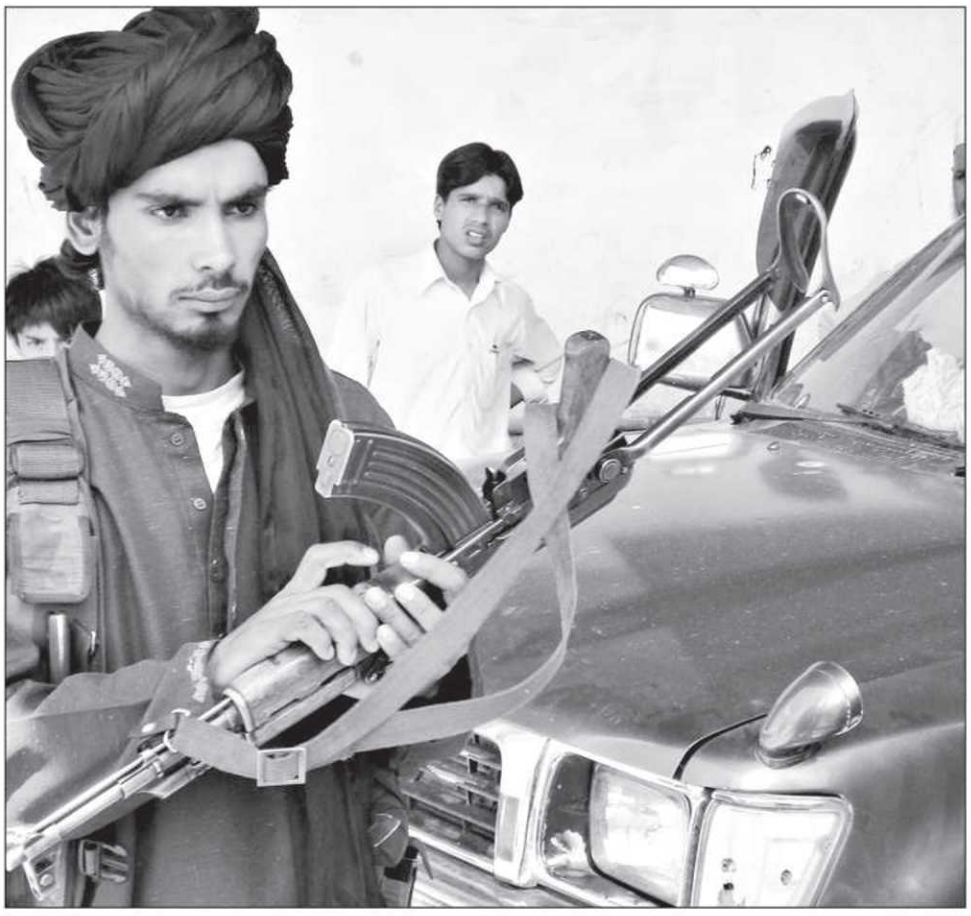
L'Irak va mettre «un temps considérable» à se débarrasser des extrémistes, a reconnu hier le général David Petraeus, commandant des forces américaines dans la région, devant le Congrès américain.

«Bien qu'Al-Qaida en Irak soit très affaibli, il continue de menacer la sécurité et la stabilité» de l'Irak, et «les progrès réalisés sont fragiles et réversibles», a-t-il ajouté.

Les Irakiens se montraient hier plus prudents sur l'arrestation annoncée la veille d'Abou Omar Al-Bagdadi, chef présumé d'Al-Qaida en Irak.

«L'enquête se poursuit. Je ne peux pas en dire plus à ce stade», a déclaré le porte-parole militaire de Bagdad, le général Qassem Atta, qui a annoncé jeudi sa capture.

Sa mort ou son arrestation ont été annoncées à plusieurs reprises et le Pentagone n'a pas voulu confirmer sa capture.



Les talibans armés patrouillaient encore dans les rues de Buner, cette nuit, à une centaine de kilomètres d'Islamabad, malgré l'annonce de leur retrait. — PHOTO AP

Pakistan : les Talibans se retirent de Buner

PESHAWAR — Les combattants talibans qui avaient investi un district situé à 100 km de la capitale du Pakistan ont entamé leur repli en direction de leur bastion voisin de la vallée de Swat, après des déclarations fermes du chef d'état-major.

L'entrée des talibans dans le district de Buner, les mettant désormais à portée d'attaque d'Islamabad, a déclenché l'inquiétude, Washington jugeant notamment que le Pakistan risquait de tomber aux mains des extrémistes.

Face à l'aggravation de la situation, l'armée pakistanaise a publié hier un communiqué d'une fermeté inhabituelle : le chef d'état-major, le général Ashfaq Parvez Kayani, a déclaré que la pause actuelle dans les opérations militaires «visait à laisser une chance aux forces de la réconciliation, mais ne doit pas être considérée comme une concession aux militants».

L'armée reste «déterminée à éradiquer la menace du terrorisme» et «ne permettra pas aux militants de dicter leurs termes au gouvernement ni d'imposer leur mode de vie», a-t-il poursuivi.

Peu après, la télévision a montré des dizaines de combattants quittant une maison encerclée de hauts murs, leur quartier général dans le district de Buner, région agricole au pied du Karakoram, et repartant à bord de plusieurs camionnettes.

Syed Mohammed Javed, administrateur du gouvernement dans la région, a expliqué qu'un des religieux ayant joué les médiateurs entre le gouvernement et les taliban les avait convaincus de se replier.

Javed et ce vieil imam ont pris la tête du convoi de talibans, en route pour Mingora, ville principale de la vallée de Swat. «Nous leur avons dit de ne pas se transformer en instrument de quelqu'un cherchant à saboter la paix», selon Syed Mohammed Javed.

En février, Islamabad avait accepté l'instauration de la charia, la loi islamique dans la vallée de Swat et les régions qui l'entourent dans le nord-ouest du Pakistan, en échange d'un cessez-le-feu de la part des combattants talibans de la vallée.

Mais des extrémistes ont saisi l'occasion pour réclamer l'application de la charia dans tout le pays. ***AP***

Nouveau Bombay appréhendé

WASHINGTON — Le groupe islamiste armé pakistanais Lashkar-e-Taïba (LeT), auquel les États-Unis imputent les sanglants attentats de Bombay, «cherche à perpétrer d'autres attentats», a assuré hier le commandant des forces américaines en Asie centrale et au Moyen-Orient.

«Nous pensons que Lashkar-e-Taïba, le groupe responsable des attentats de Bombay», en novembre 2008 qui ont fait 174 morts, dont 9des 10 assaillants, «cherche à faire plus de dégâts et cherche à perpétrer d'autres attentats», a déclaré le général David Petraeus au Congrès.

Pour lui, on peut s'y attendre de la part d'«extrémistes qui veulent causer ce type de tension (entre l'Inde et le Pakistan) et détourner le Pakistan de la menace extrémiste interne». L'inde accuse le Pakistan d'être lié à ces activités. ***AFP***

Le Pentagone publiera des photos de torture

WASHINGTON — Le Pentagone va prochainement publier «des centaines» de photos montrant des sévices pratiqués par le personnel américain dans des prisons en Irak et en Afghanistan sous l'administration Bush, a indiqué hier un responsable de défense américain.

«Je pense qu'elles se compteront en centaines», a dit ce responsable sous couvert de l'anonymat, en référence au nombre de ces photos qui seront publiées pour la première fois.

À la suite d'une action en justice intentée par l'association américaine de défense des libertés ACLU, en 2004, le département de la Défense a approuvé que ces photos soient diffusées avant le 28 mai, a confirmé un porte-parole du Pentagone.

L'expert juridique de l'ACLU Amrit Singh avait déclaré jeudi que «ces photographies donnaient une preuve visuelle que les sévices pratiqués sur les prisonniers par le personnel américain n'étaient pas isolés mais largement répandus bien au-delà des murs de (la prison) d'Abou Ghraïb».

La prison d'Abou Ghraïb est devenue mondialement célèbre après la publication en 2004 de photos montrant des détenus irakiens humiliés et maltraités par leurs gardiens américains.

JOUR DE LA VICTOIRE CÉLÉBRÉ À MOSCOU

Mitraillettes Kalashnikov en mains, les soldats russes ont défilé hier à Moscou à l'occasion du Jour de la victoire, 64 ans après la fin de la guerre entre l'Allemagne et l'ancienne Union soviétique. — PHOTO AFP

Medvedev dégomme le chef du renseignement militaire russe

Agence France-Presse

MOSCOU — Le chef du renseignement militaire russe (GRU), l'un des plus puissants services secrets du pays, a été limogé hier par le président Dmitri Medvedev, après s'être opposé à d'importantes réductions d'effectifs au sein des forces armées.

«Le général Korabelnikov a présenté sa démission par écrit parce qu'il avait atteint la limite d'âge. Sa demande a été satisfaite», a commenté Alexandre Drobychevski, porte-parole du ministère de la Défense.

À la tête du GRU depuis 1997, le général Korabelnikov a 63 ans. Les chefs de l'armée russe servent généralement jusqu'à l'âge de 60 ans.

Selon une source au sein du GRU citée par l'agence RIA-Novosti, le général Korabelnikov a présenté lui-même sa démission par écrit pour protester contre le démantèlement de brigades qu'il juge hautement efficaces.

«Korabelnikov était l'un des généraux les plus proches de Vladimir Poutine», ancien président devenu premier ministre en mai 2008, relève l'analyste militaire indépendant Alexandre Golts interrogé par l'AFP.

Selon la presse russe, M. Poutine l'appréciait hautement pour les succès de ses services lors du deuxième conflit russo-chétchène en 1999 ainsi qu'au Kosovo.

La décision de le limoger ne témoigne toutefois pas d'une scission au sein du tandem Vladimir Poutine-Dmitri Medvedev et a été prise en commun, estime M. Golts.

Les dirigeants russes «reprochent au GRU de ne pas les avoir avertis sur l'intervention géorgienne en Ossétie du Sud» en août, qui a entraîné la guerre russo-géorgienne, affirme M. Golts.

«C'est une victoire du ministre de la Défense dont le but était de diviser le GRU, séparer les Spetsnaz (troupes d'élite) et le renseignement militaire», estime Pavel Felgenhauer, spécialiste des questions militaires et chroniqueur du trihebdomadaire *Novaïa Gazeta*.

2021345

Obtenez 100$ de rabais sur les chariots GARNEAU

à l'achat d'un vélo pour adulte Louis Garneau 2009

- Remorque entièrement pliable pour un rangement facile
- Comprend l'attache pour le vélo et la roue avant pour la marche ou le jogging
- Convient pour un ou deux enfants jusqu'à 6 ans
- Cadre en acier léger
- Roue d'alliage 20 pouces

1 place

SOLO TRAILER (1 PLACE)

OFFRE SPÉCIALE 259,99$

régulier 359,99$

2 places

DUO TRAILER (2 PLACE)

OFFRE SPÉCIALE 299,99$

régulier 399,99$

LOUISGARNEAU®

par VÉLO 2000

VENEZ DÉCOUVRIR TOUS LES PRODUITS LOUIS GARNEAU SOUS UN MÊME TOIT !

QUÉBEC 1100, Bouvier, suite 310

LONGUEUIL 550, Roland-Therrien

WWW.VELO2000.QC.CA

Offre valide jusqu'au 26 avril 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks

2019269

Table d'hôte

Tartare de crabe et coriandre, salade de fenouil, poivre rose à l'huile d'orange

ou

Carpaccio de cerf fumé, fraises et balsamique

ou

Ris de veau, jus corsé au xérès doux et figues

Potage du moment

Linguini au pesto d'épinard crevettes et chorizo croustillant
24,95$

Napoléon d'escalope de saumon poêlé minutes, roquette et courge musquée sauce tiède à l'huile d'olive
27,95$

Magret de canard du fumoir St-Sylvestre flambé au whisky, pacanes à l'érable
31,95$

Mignon de boeuf de l'Alberta accompagné de 3/4 lb de crabe des neiges L4 beurre citron vert
33,95$

Carré d'agneau au parfum de Provence à la façon Beaugarte purée de panais, petits légumes et jus veau
34,95$

Fantaisie du chef

Thé, café, expresso, cappuccino

Plutôt Chic... un peu rebelle

Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM

2580, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 418 659-2442

6779150

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-04-24

lotoquebec.com

LOTTO SUPER 7® 05 06 17 21 33 40 41 — 01 compl.

TANGO 02 03 28 45 — Numéro Tango : 09

la Mini 642279

la Quotidienne 3 264 4 3218

Banco 01 04 08 09 13 16 28 29 31 33 36 37 39 45 46 53 57 64 66 70

Triplex 04 07 17 19 31

Astro — Jour 14 - Mois MAI - Année 34 - Signe BALANCE

Extra 7422309

LOTTO 6/49® CE SOIR, GROS LOT DE 22 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Abonnez-vous et contribuez à une bonne cause ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUE®

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

C'est aussi ça, la vie

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com

Que dirait le Commissaire à l'éthique de la relation entre la libérale Nathalie Normandeau et l'adéquiste François Bonnardel — si un tel poste existait déjà au Québec? Rien.

Si le gouvernement Charest, plutôt que de se traîner les pieds, avait déjà créé un bureau du Commissaire à l'éthique, celui-ci ne mettrait pas longtemps à classer l'affaire.

Il n'aurait rien à en dire, car la relation amoureuse entre l'adéquiste Bonnardel et la ministre Normandeau ne soulève ni question éthique ni conflit d'intérêts.

Pour parler de comportement non éthique ou de conflit d'intérêts, il faudrait que les citoyens aient été lésés ou qu'un manquement ait été commis à l'égard du bien commun. Ce n'est pas le cas.

Ne soyons pas rigoristes. Ne condamnons pas d'avance. Les problèmes se poseront quand ils se poseront.

Et ces problèmes, de toute façon, ne mettront pas en cause des affaires d'État. Personne ne peut mettre en doute la loyauté de Nathalie Normandeau envers le Conseil des ministres.

Les problèmes concerneront plus vraisemblablement le spectacle de la période des questions. Aussi bien dire qu'ils seront mineurs.

La relation des deux adversaires politiques compliquera des stratégies parlementaires du PLQ et de l'ADQ. Elle apparaîtra délicate à certains de leurs collègues.

Voilà pourquoi, maintenant qu'elle est connue, cette relation relève désormais de la gestion interne des partis — de leur régie interne.

Mais n'en exagérons pas la portée : le gouvernement du Québec et les élus gèrent des situations autrement plus compliquées et délicates que celle-là.

Et si la méfiance s'installe à l'ADQ, ce sera bien davantage en raison de la course à la direction que des amours de M. Bonnardel.

Il était par contre d'intérêt public que cette relation soit révélée. Cette information place tout le monde sur un pied d'égalité.

Il était d'ailleurs du propre intérêt de M^me^ Normandeau et de M. Bonnardel qu'elle le soit. Rien n'aurait été pire pour eux que de voir cette nouvelle surgir au beau milieu d'un dossier particulier.

La situation est délicate, mais relève de la gestion interne des partis

Car, ce qu'il ne faut pas oublier, c'est que les vraies difficultés et les complications, ce sont eux qui les vivront dans leur vie quotidienne. Pas le gouvernement. Ni les citoyens.

Et ce que l'on peut supposer, c'est que le temps n'arrangera rien aux difficultés liées à leur statut d'élus.

Comme le dit cependant Jean Charest : «Avant la politique, il y a la vie.» C'est aussi ce qu'estimait Lucien Bouchard.

Que des premiers ministres pensent l'inverse dénoterait un grave problème de société.

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE**, *Collaboration spéciale*

Gainey a dit qu'il n'est pas vraiment un *coach*. Ça tombe bien, le Canadien n'est pas vraiment une équipe.

RÉFLEXION

Pourquoi pas Normandeau à l'ADQ?

Beaucoup de gens pensent que le député François Bonnardel pourrait passer au Parti libéral du Québec pour des raisons évidentes. Mais si c'était plutôt la ministre Nathalie Normandeau qui passait à l'Action démocratique du Québec? Ses compétences sont indéniables. Elle pourrait faire un très bon chef pour l'ADQ. Elle est aussi plus jeune que Gilles Taillon, qui ne pourra être qu'un chef de transition. Son passage à l'ADQ l'approcherait peut-être plus rapidement du poste de premier ministre qu'en restant au PLQ!

Eric Barnabé
Québec

Réplique | Clément Samson, président, caisse populaire de Lévis

Coopération à visage humain

À Daniel Mercier, «Des mégacaisses qui inquiètent»

Dans un texte paru le 23 avril, Daniel Mercier remet en question l'exercice de la démocratie au sein de la nouvelle caisse populaire Desjardins de Lévis. J'aimerais, au bénéfice de vos lecteurs, apporter les précisions suivantes.

Notre coopérative se fait un devoir de stimuler la participation à l'assemblée générale. Pour preuve, le 21 avril dernier, près de 1200 personnes assistaient à l'assemblée générale au cours de laquelle nous avons innové en diffusant en direct les délibérations par Internet. Cela a permis à quelques centaines de personnes de plus de se joindre à l'assemblée, ce qu'elles n'auraient probablement pas eu la chance de faire autrement. Ces membres à distance pouvaient même interagir en nous transmettant leurs questions ou commentaires.

La technologie ne nous permet pas encore pour le moment de gérer de façon sécuritaire l'exercice du droit de vote à distance; nous avons hâte d'y arriver. Pour la caisse populaire Desjardins de Lévis, comme pour toute caisse du réseau Desjardins, l'exercice démocratique est inscrit dans sa génétique, et nos dirigeants entendent bien préserver cette valeur essentielle à la coopération.

La démocratie est l'exercice du droit des membres de s'exprimer et de voter. Préalablement, l'information doit être au rendez-vous, et notre caisse n'a pas ménagé les efforts pour fournir à ses membres toute l'information nécessaire. La crise financière nous a donné l'occasion de fournir encore beaucoup plus d'informations que d'habitude. De même, nous avons répondu à des questions sur les instruments financiers qui ont été heurtés par la crise.

QUESTIONS PERSONNELLES

Toute coopérative soit-elle, une caisse ne peut, en assemblée générale, répondre à un membre eu égard à un produit éprouvé une difficulté. À cause du secret entourant les transactions financières, l'assemblée générale n'a pas pour but de gérer les questions personnelles.

Lors d'élections tenues à des assemblées générales précédentes de nos caisses, les membres ont exercé leur droit de vote secret après avoir entendu des candidats faire valoir leurs points de vue. Cette année, le nombre de candidats correspondait au nombre de postes à pourvoir au conseil d'administration ainsi qu'au conseil de surveillance de la caisse.

Pourtant, nous n'avons pas ménagé les efforts afin de stimuler la participation démocratique de nos membres et avons même distribué, dans tous les foyers du territoire de la caisse, un dépliant rappelant que l'on pouvait solliciter un poste électif parmi les dirigeants de la coopérative.

La coopération est une question de cœur : celle des gens voulant en commun développer une entreprise qui leur appartient, basée sur des valeurs de solidarité, d'équité, d'égalité et de démocratie.

Point de vue | Pierre Moreau, président du conseil d'administration de l'OSQ

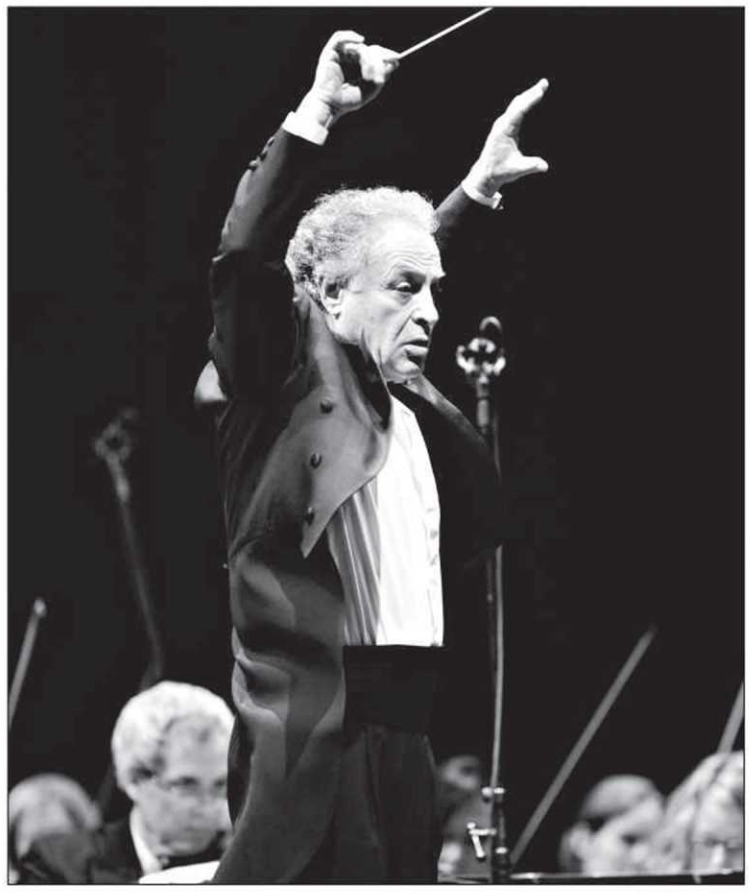
OSQ : renouvellement nécessaire

À Monsieur Michel Sanschagrin, «Que peut-on reprocher au maestro Talmi?»

C'est avec étonnement que j'ai pris connaissance de votre lettre parue dans *Le Soleil* du 22 avril dernier. Permettez-moi de vous rappeler qu'il y a deux ans déjà, à la suite d'une décision du conseil d'administration dont vous faisiez alors partie, maestro Talmi acceptait notre offre et signait à l'automne 2007 un contrat de trois ans, sans clause de renouvellement. Ainsi, après 12 années menées avec brio, maestro Talmi quittera la direction artistique de l'OSQ à la fin de la saison 2010-2011.

Comme vous le savez, nous sommes préoccupés de bonne gouvernance et nous assurons une transition harmonieuse dans les règles de l'art. D'ailleurs, le conseil d'administration posait deux gestes en 2007. D'une part, un mandat était donné à la directrice générale d'entreprendre un processus rigoureux de recrutement du prochain directeur artistique de l'OSQ afin d'être en mesure de pourvoir ce poste pour la saison 2011-2012.

D'autre part, le conseil d'administration choisissait de miser sur une image positive et, par conséquent, de travailler à la mise en valeur du directeur artistique de manière à réserver à notre maestro de très belles années en cette fin de mandat. La saison 2008-2009, placée sous le signe de la célébration, est un bel exemple de toute la reconnaissance que nous lui témoignons et que nous lui témoignerons encore.



Le départ du maestro Yoav Talmi est nécessaire à la pérennité de l'Orchestre symphonique, affirme le président du conseil d'administration de l'institution. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ASSURER LA PÉRENNITÉ

Cependant, comme dans n'importe quel orchestre à travers le monde, l'OSQ doit se renouveler et nous avons choisi de le faire avec respect. De plus, le conseil d'administration demeure convaincu que, afin d'assurer la pérennité de l'orchestre, un changement est absolument nécessaire.

Je souhaite témoigner de la grande intégrité et de l'engagement indéfectible de tous les membres du conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de Québec qui ont pris cette décision. Toutes et tous ont à cœur le développement de notre orchestre. Et vous savez que le conseil reconnaît toujours l'apport incontournable de maestro Yoav Talmi au développement de l'OSQ.

Si vous affirmez votre attachement à l'Orchestre symphonique de Québec, nous pouvons le faire également. Je peux vous assurer de l'engagement de tous les membres du conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de Québec à travailler pour garantir l'équilibre budgétaire, la pérennité et le développement de notre organisation.

D'ailleurs, vous remarquerez que, depuis 2007, nous avons retrouvé l'équilibre budgétaire et diminué de manière significative notre déficit accumulé.

Il est donc important de nous mobiliser vers l'avenir afin d'assurer au public le meilleur de nous-mêmes.

Réflexion | Éric Bouchard, Québec (Charlesbourg)

Soccer intérieur : des risques inacceptables

Encore une fois, il aura fallu un drame pour qu'une évidence se trouve à la une.

J'accompagne mes trois jeunes au soccer et j'entraîne dans des gymnases depuis maintenant cinq ans. Au tout début, c'est la première chose qui m'est venue en tête. Que quelqu'un se blesserait fatalement ou se retrouverait allongé sur un lit pour le reste de ses jours.

Il ne faut pas avoir un diplôme universitaire pour constater à quel point il est dangereux de pratiquer ce sport dans ces conditions. Contrairement aux autres sports pratiqués en gymnase (basketball, par exemple), le soccer utilise le «maximum» de surface de jeu, sans quoi le jeu en «souffrirait». Plus les joueurs sont âgés, plus cette situation devient critique.

Nous pouvons et nous devons saluer la venue des nouveaux centres intérieurs qui offrent des plateaux de jeu beaucoup plus sécuritaires. Cependant, les coûts demandés par les opérateurs de ces installations sportives et leur petit nombre rendent difficile l'accessibilité à ces installations.

PLATEAUX COÛTEUX

Contrairement aux sports de glace qui sont largement subventionnés par les municipalités, le soccer doit compter majoritairement sur la contribution de ses adeptes pour assumer les coûts de location qui sont de 300 $/heure pour un terrain de dimension réglementaire et de 100 $/heure pour un tiers de terrain pour jouer dans nos ligues d'hiver. On parle ici uniquement de matchs. Les entraînements sont presque exclusivement tenus dans les mêmes gymnases qui causent problème.

Au prix demandé pour utiliser les centres intérieurs, le soccer s'éloigne très rapidement de ce qui fait sa popularité, c'est-à-dire un sport accessible et peu coûteux. Et on trouve que ça coûte cher de jouer au hockey. Imaginez si on jouait et si on s'entraînait dans les centres intérieurs aux tarifs actuels et si on devait acheter un équipement pour jouer au soccer!

La logique nous dit que, pour la sécurité de tous les joueurs, nous devrions abolir l'entraînement en gymnase. La disponibilité de plateaux adéquats ainsi que les coûts nous dictent plutôt de faire le contraire. Pour corriger la situation, nous avons besoin d'installations sécuritaires très rapidement, plus rapidement qu'actuellement, et à un taux horaire beaucoup plus abordable.

Les autorités municipales, provinciales et même fédérales devront venir en aide aux adeptes de notre sport pour qu'ils participent à cette activité de façon plus sécuritaire. Et je n'ai parlé ici que des ligues régionales. Plusieurs ligues locales ou «maison» existent pour les jeunes ainsi que pour les plus vieux. Il y a également les ligues scolaires dans lesquels les mêmes jeunes pratiquent ce sport. Il y aussi les différentes écoles de soccer. Les sports-études et concentrations sportives...

L'HEURE DES CHOIX

Malgré l'arrivée des deux centres intérieurs et la venue l'an prochain d'un troisième stade, le problème de la sécurité reste entier. Comme société, nous devrons faire des choix. On abandonne la pratique hivernale de ce sport ou bien on s'équipe pour une pratique sécuritaire.

Quand je vois les millions de dollars qui sont dépensés à gauche et à droite pour n'importe quoi, je m'interroge sur nos priorités. On ne parle pas d'accessibilité, on parle de sécurité!

Triste ministre Bolduc

Le manque d'information du ministre de la Santé du Québec quant à l'évolution des coûts pour la rénovation du Centre hospitalier universitaire de Québec en PPP est pour le moins inquiétant. À titre de premier gestionnaire du portefeuille de la Santé, comment le ministre Yves Bolduc peut-il faire preuve d'un tel laxisme alors qu'il indique en pleine commission parlementaire sur l'étude des crédits qu'il ne connaît pas les coûts au CHUQ et que seule l'Agence des PPP connaît véritablement l'évolution galopante de la facture?

LE CHUM

Cet épisode n'est pas sans nous rappeler celui où notre ministre de la Santé semble complètement en dehors de ses pompes : les coûts du CHUM à Montréal où, là encore, le ministre Bolduc a semblé incapable de répondre adéquatement aux questions de la population concernant les dépassements de coûts qui seront astronomiques pour les contribuables québécois. Le ministre ne peut pas éternellement se cacher derrière la créature administrative de son gouvernement, l'Agence des PPP, qui semble en mener très large dans la gestion des gros travaux au Québec.

Depuis son arrivée au sein du gouvernement Charest, les états de services du ministre Yves Bolduc sont, pour le moins, très peu reluisants. Celui qui dirige le plus gros ministère du gouvernement québécois n'arrive même à dire combien vont coûter aux contribuables québécois les énormes projets de construction dans le domaine de la santé en PPP et il préfère maintenant ne plus se fixer de cible afin de diminuer l'attente dans les urgences. Finalement celui-ci valorise publiquement la surconsommation de médicaments au Québec, endroit au pays où il se consomme le plus de pilules. Ne lâchez pas, Monsieur Bolduc, ça va bien!

Simon Bissonnette
Québec

6769817

Trouvons votre idéal.

Téléphone intelligent BlackBerry[MD] Pearl[MC] 8130

29,99 $*

(entente de 3 ans)
Sans contrat 499,99$

Téléphone intelligent BlackBerry[MD] Pearl[MC] Flip 8230

49,99 $*

(entente de 3 ans)
Sans contrat 449,99$

NOUVEAU
Téléphone intelligent Samsung Omnia[MC] SCH-i910

129,99 $*

(entente de 3 ans)
Sans contrat 499,99$

NOUVEAU
Téléphone intelligent Treo Pro[MC] de Palm[MD]

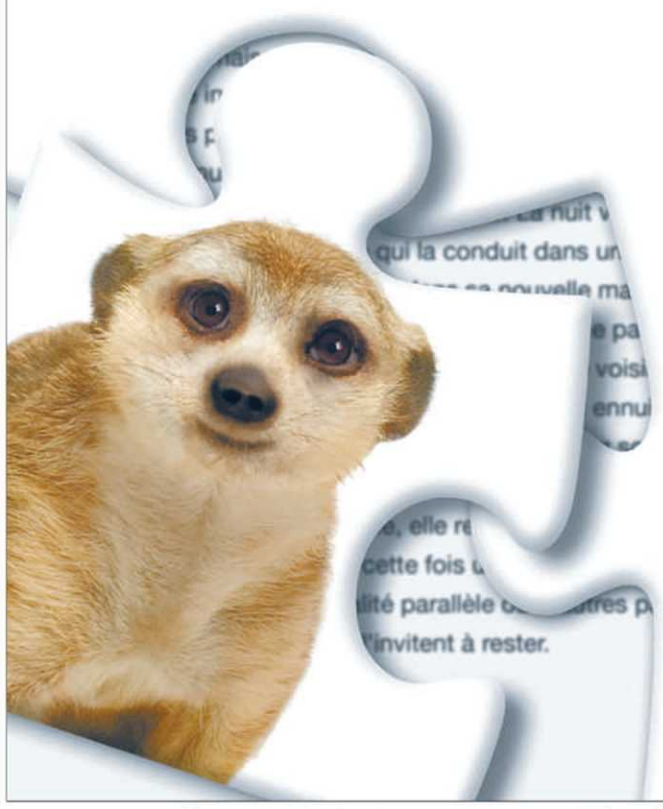
149,99 $*

(entente de 3 ans)
Sans contrat 549,99$

Téléphone intelligent BlackBerry[MD] Storm[MC] 9530

SOLDE 199,99 $*†

(entente de 3 ans)
Sans contrat 599,99$



Que vous soyez super communicateur, hypersociable ou fanatique de multimédia, nous avons le téléphone intelligent parfait pour vous. Profitez d'une couverture 3G à plus d'endroits avec TELUS‡. Visitez telusmobilite.com/ideal ou l'une de nos boutiques pour trouver le téléphone intelligent qui vous convient parfaitement.

TELUS
le futur est simple[MD]

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

QUÉBEC

Galeries de la Capitale
Place Fleur de Lys
552, boul. Wilfrid-Hamel, local C-33
Centre-ville
440, rue de la Couronne
Expert-Cell Télécom
790, rue Saint-Jean
Expert-Cell Télécom
5237, boul. Wilfrid-Hamel
Normand Nadeau Communication
41, rue Saint-Vallier Est
Normand Nadeau Communication
617, boul. Wilfrid-Hamel

Alma
Centre Alma
705, av. du Pont Nord

Baie-Comeau
MD Communication
Centre régional Manicouagan
600, boul. Laflèche

Beauport
Cité Sans Fil
Promenades Beauport
3333, rue du Carrefour, porte 1
DOT Électronique
371, boul. Armand-Paris

Charlesbourg
Normand Nadeau Communication
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa

Chicoutimi
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116
Orizon Mobile
1265, rue Bersimis

Donnacona
Électronique Émond
325, rue de l'Église

Gaspé
Erso Informatique Inc.
Place Jacques-Cartier
167, rue de la Reine, local 2

Lévis
Kiosque Normand Nadeau
Galeries Chagnon
1200, boul. Alphonse-Desjardins
Orizon Mobile
Mégacentre Rive-Sud
655, rue de la Concorde, local C15

Montmagny
Picard Électronique
40, boul. Taché Ouest
Stéréo Plus L. Chabot Inc.
4, boul. Taché Ouest

Rimouski
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
Carrefour Rimouski
419, boul. Jessop
La Maison d'Auto Fortier
458, boul. Saint-Germain Ouest

Rivière-du-Loup
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
Centre commercial Rivière-du-Loup
298, boul. Thériault
Électronique Mercier
162, rue Fraser

Saint-Anselme
Daniel Paré
593, route Bégin

Sainte-Foy
Place Sainte-Foy
Laurier Québec
Normand Nadeau Communication
Plaza Laval
2750, ch. Sainte-Foy

Sainte-Marie de Beauce
Kiosque Normand Nadeau
Les Galeries de la Chaudière
1116, boul. Vachon Nord
Normand Nadeau Communication
500, boul. Vachon Nord

Saint-Georges de Beauce
Kiosque Normand Nadeau
Carrefour Saint-Georges
8585, boul. Lacroix

Saint-Tite
D.H. Électronique
500, rue Notre-Dame

Sept-Îles
MD Communication
Place de Ville
770, boul. Laure

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au telusmobilite.com

FUTURE SHOP BEST BUY WAL-MART

La disponibilité et le prix des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. *Offre valable pour les clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent à un forfait d'appels vocaux non promotionnel de 20$ ou plus, combiné avec une option de transmission de données et à la signature d'une entente de service de 3 ans. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. †Offre valable jusqu'au 4 mai 2009. Le prix courant du BlackBerry Storm avec une entente de service de 3 ans est de 249,99$. ‡Selon le nombre total de km carrés du réseau 3G comparé au réseau HSPA de Rogers en février 2009. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce de TELUS Corporation. BlackBerry[MD], RIM[MD], Research In Motion[MD], SureType[MD], SurePress[MC] et autres marques de commerce, noms et logos apparentés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays. Utilisés avec l'autorisation de Research In Motion Limited. FACEBOOK est une marque déposée de Facebook, Inc. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2009 TELUS.

TOURISME CHARLEVOIX

En pleine remise en question

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

SAINT-IRÉNÉE — Tourisme Charlevoix change de président, sans dissension toutefois. L'organisme annonce des états généraux à l'automne, cherche à augmenter son budget et travaille à une nouvelle image de marque, qu'on veut mettre de l'avant dès l'an prochain.

Tout ce remue-ménage survient après une année en dents de scie relativement aux performances. Les 334 329 nuitées de 2008 sont en baisse de 1,7 % par rapport à 2007. Les débordements anticipés du 400e de Québec ne sont jamais venus.

Pour le président sortant, Bruno Labbé, la «situation financière montre ses limites», relançant l'idée d'une taxation sur l'hébergement à 3 % la nuitée plutôt que 2 $, de manière à bonifier les 1,5 million $ consentis à la promotion annuellement.

Malgré un taux de rétention impressionnant, soit 530 des 637 entreprises touristiques de la région membres de Tourisme Charlevoix, on veut encore faire davantage en recrutant ceux qui bénéficient indirectement des retombées de 155 millions $ par année, tels les stations d'essence ou les marchés d'alimentation.

La réflexion en profondeur ne date pas d'hier puisqu'on table actuellement sur une image de marque renouvelée. «Nous aurons une nouvelle signature promotionnelle pour la campagne estivale 2010», assure M. Labbé.

Son successeur à la présidence, Éric Desgagnés, organise des états généraux pour l'automne, effet logique de l'actuelle remise en question. «Je souhaite arriver à ce que tous, petite comme grande entreprise, trouvent son compte dans l'association», a-t-il dit.

Ce ne sont pas les seules turbulences au tableau, qu'elles soient positives ou négatives. Il y a l'entente spécifique en tourisme de 1,6 million $, signée il y a quelques mois. Une déception persiste : l'exclusion des événements de ce fonds.

Enfin, le fameux dossier des résidences de tourisme est encore très actuel. Tourisme Charlevoix mise sur une modification législative. «Ce qu'on pressent, c'est que la responsabilité incombera aux propriétaires de résidences de tourisme de démontrer qu'ils ont les autorisations pour l'exploiter», croit le directeur général, Alyre Jomphe. Une étude récente, commandée par Tourisme Charlevoix, montre que 11,6 % des 842 résidences de tourisme répertoriées dans la région sont gérées dans l'illégalité, un marché noir de 1,8 million $.

Après sept ans à la présidence de Tourisme Charlevoix, Bruno Labbé cède sa place. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN DESMEULES

FAITS SAILLANTS

334 329
Nuitées en 2008

38 %
Taux annuel d'occupation

155 M $
Dépenses des touristes

2,8 M $
Budget annuel de Tourisme Charlevoix

3002600
Temporairement en difficulté ?
Nouveau prêteur
1re et 2e hypothèque
5% de moins que le %
de nos compétiteurs
418 691-1112
Marie-Thérèse Harton
Agent immobilier agréé
505-1260, boul. Lebourgneuf, Québec
HYPOTEQ
Courtier agréé

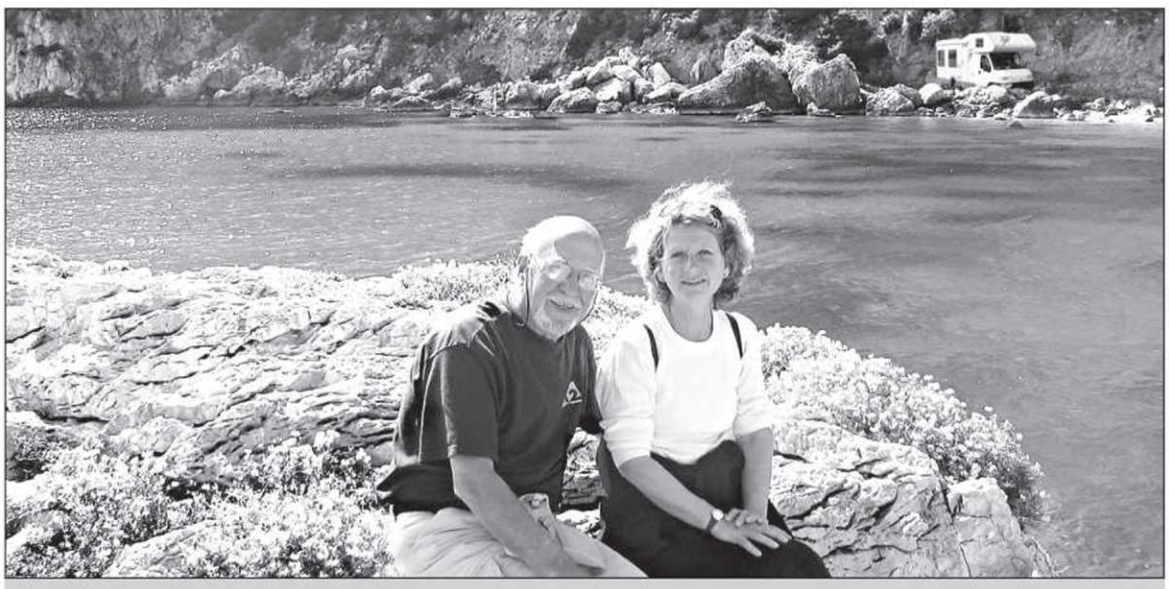
3002558
LA MAISON DE JOSÉE
Vente Printanière
50% de rabais sur les articles sélectionnés
• Accessoires pour le vin
• Articles de cuisine et pour la table
• Idées cadeaux
• Objets décoratifs
• Et plus...
www.lamaisondejosee.com
LA MAISON DE JOSÉE
1646A, chemin St-Louis, Sillery
681-5928
près de la rue Maguire

3002278
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION
LEXUS
GS 350 09
GS 350 09
Aussi disponible avec la traction intégrale et en version hybride
À partir de 51 895$*
6 995$ comptant
699$ location / 48 mois
FAITES LE PLEIN D'ADRÉNALINE...
Boulevard LEXUS.com
122, du Marais, Québec 418 681-2121
* Transport, préparation et taxes en sus. ** Location : 24 000 km alloués par année. Offres pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Tous les détails sur place.

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

L'Europe en camping-car



→ Un ancien maquettiste du journal *Le Soleil*, **Michel Vallières**, et sa conjointe **Claire Denis** ont décidé de se payer le voyage de leur vie lorsque Michel a pris sa retraite. Visiter l'Europe en camping-car et prendre le temps qu'il faudra; 53 campings dans sept pays; 300 jours et 50 000 $. La location du véhicule a coûté, à elle seule, 14 000 $. La traversée de New York à Southampton sur le *Queen Mary II*, le retour en avion et quelques voyages en train ont demandé un investissement de 8000 $. Le camping et l'hébergement, 7000 $, etc. Ils sont partis à la fin de juillet 2006 et sont revenus à la mi-juin 2007. À son retour, Michel a publié un livre sur leur aventure. *Un beau rêve à raconter — Le tour de l'Europe en 300 jours*. Un beau petit livre d'une centaine de pages, édité à compte d'auteur. En vente depuis peu chez Renaud-Bray, Archambault, Pantoute (rue Saint-Jean), Globe Trotter (Place de la Cité) et dans le réseau des bibliothèques de Québec. C'est lui que l'on reconnaît sur cette photo avec sa femme Claire. Le camping-car est au fond, de l'autre côté de la rivière.

→ **Dixième anniversaire.** C'est en présence de plusieurs fournisseurs, clients, invités et gens des médias et sous la présidence d'honneur de la directrice générale du Musée national des beaux-arts du Québec, **Esther Trépanier**, que le chef-propriétaire **Jean-Pierre Cloutier** et son associé **Vincent Lafleur** ont célébré le 10e anniversaire du restaurant du Musée. Depuis ses débuts, dans le but de favoriser l'économie locale et la fraîcheur des aliments, le Restaurant du Musée s'est donné comme mission d'agir à titre de vitrine alimentaire des produits québécois. Sur la photo : Vincent Lafleur, associé; Esther Trépanier, directrice générale du Musée national des beaux-arts du Québec, et Jean-Pierre Cloutier, chef et propriétaire du Restaurant du Musée.

→ **Salon d'antiquité de Saint-Michel-de-Bellechasse.** Le quatrième Salon d'antiquités de Saint-Michel-de-Bellechasse se tiendra les 1e et 2 mai, au théâtre Beaumont Saint-Michel, lequel pourra, pour la circonstance, accueillir une vingtaine d'exposants et plus de 1000 visiteurs. L'équipe des conservateurs du Musée de la civilisation, **Christian Denis**, **Michel Laurent** et **Guy Toupin**, seront sur place.

→ **Club des entrepreneurs.** L'entreprise Premier Tech de Rivière-du-Loup est heureuse d'annoncer l'intronisation de **Bernard Bélanger**, président du conseil et chef de la direction de la société, à titre de membre du prestigieux Club des entrepreneurs du Conseil du patronat du Québec (CPQ). Créé en 1986, le Club des entrepreneurs du CPQ compte à ce jour 66 personnalités du milieu des affaires qui ont été ainsi honorées.

→ **Gala des muses.** Le Bureau d'accueil et d'animation du Service des affaires étudiantes a récompensé, récemment, 22 étudiantes et étudiants, incluant les groupes, lors du 19e Gala des Muses, prix des arts et de la culture de l'Université Laval. C'est sur le thème Célébrer l'audace de créer que l'engagement de 70 finalistes a été mis en lumière. En tout, 17 Muses ont été décernées aux 22 étudiantes et étudiants qui, par leur imagination et leur créativité, ont su faire du campus un milieu riche et stimulant qui profite à la communauté universitaire et au public de la région. De gauche à droite, de haut en bas : **Piel Côté, Amélie Lacasse**, **Hugo Brisson**, **François Coderre**, **Moïse Chabot-Marcoux**, **Gabriel Sarasin**, **Stéphane Roby Josiane Desloges**, **Doreen Perreault**, **Roxanne Rondeau**, **Marie-Noëlle Routhier-Beaulé**, **David Bouchard-Rochette**, **Maxim Saint-Amant**, **Jonathan Royer Ariane Belisle**, **Sarah Iris Foster**, **Sabrina Roy**, **Anaïs Jalbert**, **Marie-Lyne Thibault**, **Élisa-Maude Tremblay**, **Anne-Frédérique Champoux**.

→ **Esplamago.** La directrice de la promotion de la troupe Esplamago, **Josée Landry-Gagnon**, nous informe que cette troupe de 70 élèves du primaire de Charlesbourg, âgés de 7 à 12 ans, présentera sa première comédie musicale au Musée de la civilisation jeudi, la deuxième présentation aura lieu le 10 mai, jour de la fête des Mères au théâtre de la Bordée et finalement deux autres spectacles auront lieu à l'école même. Info : 418 473-1498 ou 418 622-8525 après 18h

→ **Courrier des lecteurs.** «Bonjour Monsieur Champagne. Je suis un abonné du *Soleil* et j'ai toujours beaucoup de plaisir à lire votre chronique Gens de passion. Vous nous rappelez qu'il y a autour de nous des gens, parfois inconnus du public, qui font des choses exceptionnelles. J'attire votre attention sur l'histoire d'un gars de Charlesbourg, **Denys Hawey** (à la retraite depuis décembre dernier), qui produit un blogue très réussi sur son périple à travers les États-Unis avec sa conjointe Réjanne à bord son motorisé. Le blogue est intitulé Notre Magical Mystery Tour. On le trouve à l'adresse suivante : **http://rejannedenys.blogspot.com**.»

→ **Du ragtime avec Mimi Blais.** La Société historique de Charlesbourg et l'arrondissement de Charlesbourg invitent la population de la grande région de Québec à découvrir «la reine du ragtime», **Mimi Blais**, demain à 14h. Ce concert gratuit de la série De concert avec l'histoire — qui en est à sa sixième présentation — aura lieu à la salle Montaigne du Cégep Limoilou au campus de Charlesbourg, situé au 7600, 3e Avenue Est.

→ **Les Charbonniers de l'enfer.** La Fondation du père Raymond Bernier tiendra aujourd'hui, à la salle Albert-Rousseau, son neuvième spectacle-bénéfice au profit des sept patros. Une «sacrée rencontre» entre **Gilles Vigneault** et les Charbonniers de l'Enfer. Il reste peut-être des billets. Informez-vous au 418 650-2970 ou au patro le plus près de chez vous.

→ **Meilleur disquaire indépendant.** Pour la cinquième fois en neuf ans, Sillons, ce disquaire sis au 1149, avenue Cartier à Québec, remporte le prix du meilleur disquaire indépendant au Québec. Lors de la soirée de remise des prix de ces 14e Rencontres professionnelles de l'industrie québécoise du disque, du spectacle et de la radio, organisées par l'ADISQ, Sillons le disquaire a été nommé pour la cinquième fois Magasin de disques de l'année, n'appartenant pas à une chaîne de magasins. Sur la photo, les propriétaires **Guy Piché** et **Denis Jodoin**.

Guy Piché et Denis Jodoin, les propriétaires du magasin Sillons le disquaire situé sur l'avenue Cartier

→ **Cent serveurs et 50 cuisiniers.** **Pascale Banville** du Château Bonne Entente nous rappelle que le Skins Game se tiendra au club de golf La Tempête les 22 et 23 juin. **Fred Couples** et **Mike Wire** seront présents pour cet événement. C'est quelque chose de gros! Une trentaine de chapiteaux pour accueillir les *VIP*. Sauf que le service-traîteur du Château Bonne Entente manque de serveurs et de cuisiniers pour assurer l'efficacité sur une aussi courte période de temps. Pour les recruter, on fera une journée portes ouvertes le 7 mai au club de golf La Tempête de 13h à 19h. Les postes à pourvoir : 100 serveurs du 21 au 23 juin et 50 cuisiniers du 18 au 23 juin. Uniquement pour ces dates.

→ **Gros changements.** Journaliste au *Journal Économique* pendant une dizaine d'années, **Sylvain Carrier** vient de quitter ses fonctions de coordonnateur aux communications et relations publiques à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus–Saint-Sacrement pour relever un nouveau défi dans la fonction publique québécoise à titre de conseiller en communications à l'Institut de la statistique du Québec. Mieux encore, il convolera en justes noces le 6 juin avec sa belle **Nancy** (le jour même de ses 40 ans!), sa compagne de vie des 15 dernières années. Ils sont parents de deux garçons, **Antoine**, 10 ans, et **Mathieu**, neuf ans.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

6777211

NISSAN

ÇA SENT LE GROS BON SENS.

LE PRINTEMPS À 0%

ALTIMA 2.5 S 2009 boîte automatique

À l'achat
139$ aux 2 sem. /72 mois*

Financement
0% jusqu'à 36 mois**

À la location
259$ par mois /48 mois†

PROGRAMME POUR▲ DIPLÔMÉS NISSAN 500$ DE RABAIS

Comptant initial de 3295 $, transport et prélivraison en sus.

CONSOMMATION/100 KM VILLE 8,9 L AUTOROUTE 6,1 L

Altima 3.5 SE avec l'ensemble Nismo illustrée

consommation d'essence en tête de sa catégorie[1]

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES ★★★★★ POUR LES ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE.[2]

Consumers Digest MEILLEUR ACHAT[3]

Best vehicle value AutoPacific IVA award

Consumers Digest MEILLEUR ACHAT[3]

L'ESPACE PASSAGER LE PLUS VOLUMINEUX DE SA CATÉGORIE[5]

LE PLUS GRAND NOMBRE DE CHEVAUX DE SA CATÉGORIE[5]

Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VERSA à hayon 1.8 S 2009

À l'achat
89$ aux 2 sem. /72 mois*

Financement
0% jusqu'à 36 mois**

À la location
159$ par mois /60 mois†

PROGRAMME POUR▲ DIPLÔMÉS NISSAN 500$ DE RABAIS

Comptant initial de 1195 $, transport et prélivraison en sus.

CONSOMMATION/100 KM VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

NISSAN

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲ nissan.ca

DÉCOUVRIR_le gros bon sens

* Offre d'achat disponible sur les modèles neufs de l'Altima 2.5 S 2009 (T4RG19 AE00)/ Altima 3.5 SE avec ensemble Nismo telle qu'illustrée (T4SG59 AA00)/ Versa à hayon 1.8 S 2009 (B5LG59 AA00)/ Versa à hayon 1.8 SL 2009 (B5RG59 AA00) telle qu'illustrée. Basé sur un prix de 24 498 $/ 29 998 $/ 13 998 $ / 16 898 $, avec 3295 $/ 3999 $/ 1195 $/ 3495 $ de comptant initial, montant financé de 21 203 $/ 25 999 $/ 12 803 $/ 13 403 $, 156 paiements aux 2 semaines de 139 $/ 164 $/ 89 $/ 91 $, sur un terme de 72 mois . En 156 paiements aux 2 semaines, le total des frais de crédit est de 1775,08 $/ 2116 $/ 1152,76 $/ 1171 $ et l'obligation totale du consommateur est de 24 785,58 $/ 29 630 $/ 15 159,57 $/ 18 077 $. Le taux de crédit est de 2,9%. Frais de transport et de prélivraison en sus. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois, disponible pour les modèles de la berline Altima 2009 (sauf le modèle hybride)/ Versa à hayon 1.8S 2009. Certains frais sont payables à la livraison. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de l'Altima 2.5 S 2009 (T4RG19 AE00)/ Altima 3.5 SE avec ensemble Nismo telle qu'illustrée (T4SG59 AA00)/ Versa à hayon 1.8 S 2009 (B5LG59 AA00)/ Versa à hayon 1.8 SL 2009 (B5RG59 AA00) telle qu'illustrée. Mensualités de 259 $/ 332 $/ 159 $/ 159 $ pour des termes de 48/48/60/60 mois avec 3295 $/ 3999 $/ 1195 $/ 3495 $ de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison (1400 $/ 1400 $/ 1325 $/ 1325 $) en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. 1 Sur une base comparative, l'Altima 2007 de Nissan est en tête de la catégorie des intermédiaires non hybrides pour la meilleure consommation d'essence. 2 La cote du gouvernement fait partie du programme d'évaluation des voitures neuves (NCAP) de la National Highway Traffic Safety Administration aux États-Unis (www.safecar.gov). Modèles américains évalués avec les coussins gonflables latéraux de série. 3 Les Versa, Altima et Rogue 2009 de Nissan sont déclarés « meilleur achat » par Consumers Digest. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications, LLC, et est utilisée sous licence. 4©2008 AutoPacific, Inc. gagnante du prix Ideal Vehicle. 5 WardsAuto.com, catégorie sous-compacte, 2008. Versa 1.8 2009 comparée à ses compétiteurs 2008. *, **, † Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 $ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. ▲ Seuls les modèles neufs suivants sont admissibles au Programme pour diplômés : Versa, Sentra, Altima, Rogue, Xterra et Frontier. ▲▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

PARLONS D'ARGENT
Pierre Juneau et Jean Courchesne nous parlent d'impôt et de planification financière : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

AFFRONTER LA CRISE
Découvrez des entreprises qui ont su affronter la crise : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

affaires

TORONTO	9549,48	+ 139,98
TSX 60	578,97	+ 7,97
NASDAQ	1694,29	+ 42,08
NEW YORK	8076,29	+ 119,23
LE DOLLAR	+ 0,96	82,67 ¢US

BON TEMPS POUR ACHETER UNE MAISON

Les taux hypothécaires à leur plus bas depuis 50 ans

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Les spécialistes de l'immobilier sont formels : c'est maintenant le temps ou jamais d'acheter une maison. En fait, les taux hypothécaires n'ont pas été aussi bas depuis 50 ans.

«C'est une occasion en or pour ceux dont la situation financière le permet», note l'économiste Hélène Bégin du Mouvement Desjardins.

Ces temps-ci, les acheteurs de maison peuvent facilement obtenir un taux hypothécaire sous la barre des 4 %. Hier, chez Multi-Prêts, on pouvait se négocier un prêt-maison à un taux de 3,84 % sur cinq ans.

Chez Desjardins, on avance que l'annonce de la Banque du Canada mardi d'abaisser son taux directeur à 0,25 % jusqu'à l'an prochain (mi-2010) permettra aux taux hypothécaires de se maintenir à des niveaux très faibles au cours des prochains mois.

Chemin faisant, les analystes financiers pensent que les taux pourraient être abaissés de nouveau prochainement. C'est une forte possibilité.

En fin d'après-midi hier, la Banque Royale a d'ailleurs procédé à des baisses de ses taux variant entre 20 à 30 points de base.

En clair, si vous avez à négocier prochainement une hypothèque, faites-vous «geler» un taux au plus vite. En cas de baisse, cette dernière sera incluse lors de votre prochaine négociation.

RENÉGOCIER

Chez Multi-Prêts, on voit d'ailleurs de plus en plus de demandes de la part d'emprunteurs visant à renégocier leur prêt hypothécaire. Des gens qui ont signé à 6,2 % il y a deux ans sont maintenant tentés de «casser» leur hypothèque ces temps-ci.

Pourquoi? Parce qu'il y a de grosses économies à réaliser, signale la courtière en financement immobilier Nathalie Duchesne.

Évidemment, un emprunteur qui décide de rompre avec son prêteur hypothécaire devra payer une pénalité. Et là, chaque cas est unique selon la durée restante des paiements à effectuer. «Parfois, l'exercice en vaut vraiment la peine», souligne l'économiste Hélène Bégin.

Ici, la faiblesse des taux d'intérêt compense dans bien des cas pour la pénalité imposée par l'institution financière. Il faut savoir que plus il reste du temps à son hypothèque, plus la pénalité sera élevée.

MARCHÉ SERRÉ À QUÉBEC

Quoi qu'il en soit, les données publiées hier par Desjardins démontrent que le marché immobilier demeure très serré dans la région de Québec.

Au cours des trois premiers mois de 2009, il s'est vendu 2020 maisons dans la région métropolitaine, soit 8,8 % de moins que pour la même période l'an dernier. Ce qui n'a pas empêché le prix moyen des maisons vendues de bondir de 8,6 %, à 199 245 $.

Les futurs propriétaires peuvent facilement obtenir un taux hypothécaire sous la barre des 4 %.

Selon l'économiste de Desjardins, le prix des maisons augmente à Québec en raison d'un trop faible nombre de produits offerts par les agents immobiliers. «Comme il y a encore beaucoup d'acheteurs dans le portrait, les maisons intéressantes ne restent pas longtemps sur le marché», dit-elle.

Prix moyen des maisons vendues

au premier trimestre de 2009 au Québec

RÉGION	PRIX	VARIATION UN AN
Québec	199 245 $	+ 8,6 %
Saguenay	142 454 $	+ 7,8 %
Gatineau	190 850 $	+ 3,8 %
Montréal	252 843 $	+ 2,1 %
Trois-Rivières	135 681 $	+ 1,6 %

SOURCE : MOUVEMENT DESJARDINS

SUR LES MARCHÉS

Remontée soutenable ou éphémère?

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com

L'indice composite de la Bourse de Toronto est repassé au-dessus des 9500 points. Le Dow Jones se maintient au-delà des 8100 points. Faut-il voir dans la rapide remontée des titres boursiers en mars et en avril le début d'un marché haussier soutenable ou un élan éphémère à l'intérieur d'une tendance à la baisse qui se prolongerait?

Le marché reste positif malgré les incertitudes et continue, selon Steve Buisson, de Valeurs mobilières Banque Laurentienne, à accorder plus de poids aux bonnes nouvelles qu'aux mauvaises.

Trois indications, ajoute Louis Painchaud, de RBC Dominion valeurs mobilières, laissent voir la possibilité de gains supplémentaires de l'ordre de 10 %. Il s'agit de l'indice de volatilité, du mouvement du prix de l'or et de l'évolution des bons du Trésor américain.

Mais, prévient-il, cela n'exclut pas les risques de repli, notamment sur prises de profits par les investisseurs qui demeurent inquiets.

D'ailleurs, encore hier, il ne manquait pas grand-chose pour que la situation bascule en après-midi, quand l'indice principal à Toronto a échappé en quelques minutes le tiers de ses gains de la journée, avant de se redresser pour terminer la semaine à 9549 points.

On enregistrait donc une progression hebdomadaire de 1,2 % qui porte le S&P TSX à 2000 points de plus que le creux des 52 dernières semaines, mais qui est encore loin d'effacer la perte de près de 33 % subie depuis le sommet de 15 150 points.

La nouvelle la plus positive de la semaine, aux yeux de M. Buisson, même si on en a peu entendu parler, a été la remontée pour un deuxième mois consécutif de la valeur médiane des maisons vendues sur le marché américain. Il rappelle que, l'automne dernier, on répétait que la reprise ne pourrait pas se matérialiser tant que les prix des maisons n'auraient pas cessé de baisser.

La plupart des résultats trimestriels publiés cette semaine ont été supérieurs aux attentes des analystes, même si, dans certains cas, on faisait état de pertes nettes. Par exemple, chez Ford, M. Painchaud note que la perte trimestrielle était attendue à 1,23 $, mais s'est limitée à 75 ¢ par action. M. Buisson ajoute que la société a réduit sa dette de 28 % et que son titre a doublé de valeur, ces dernières semaines.

La vedette incontestée de la semaine a été Metro avec un profit en hausse de 41 %

La semaine prochaine, l'échéance du 30 avril pour que Chrysler se tire d'affaires grâce à une entente ou se mette sous la protection des tribunaux retiendra beaucoup l'attention.

M. Buisson attend aussi les résultats financiers de plusieurs autres banques américaines, à la suite à l'effet positif de chiffres, meilleurs que prévu, chez Goldman Sachs et Crédit Suisse.

Pour M. Painchaud, il faudra surtout surveiller les résultats des «tests de stress» auxquels 19 grandes banques doivent se soumettre aux États-Unis pour évaluer si leur capital est suffisant ou non pour absorber des pertes projetées sur deux ans.

Au Canada, la vedette incontestée de la semaine a été Metro avec son profit en hausse de 41 %. Son résultat est meilleur que ceux de ses pairs dans l'industrie, précise M. Buisson. M. Painchaud souligne que le bénéfice net a été de 68 ¢ par action, alors que les analystes tablaient sur 59 ¢ en moyenne. Il mentionne aussi Suncor et Encana, tandis que son collègue insiste surtout sur la forte réaction du titre de Teck Cominco quand celle-ci a réussi à prolonger d'un an le financement de la dette contractée pour une importante acquisition dans le secteur du charbon.

Le ralentissement de l'économie, dit-il, a cependant frappé durement les bénéfices du Canadien Pacifique (- 31 %) et de Potash Corporation (- 45 %).

AVERTISSEMENT – Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du *Soleil*, ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.

Bombardier choisie pour le contrat de 1,2 G $ à Toronto

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Après avoir été évincée l'an dernier, Bombardier est finalement sur le point d'obtenir un contrat de 1,2 milliard $ pour le renouvellement des tramways de Toronto.

La Toronto Transit Corporation (TTC) a annoncé hier qu'elle avait sélectionné Bombardier Transport pour cette importante commande, qui vise la construction de 204 véhicules légers sur rail climatisés et à plancher bas. Un prototype devra être livré en 2011 pour une mise en service en 2012. Les livraisons devront prendre fin en 2018 au plus tard.

L'autre constructeur en lice était la société allemande Siemens. C'est le prix qui a fait pencher la balance : Bombardier demande 993 millions $, plus 293 millions $ pour des pièces de rechange et les imprévus, pour un total de 1,2 milliard $ (compte tenu d'un remboursement de TPS). Siemens réclamait un prix de 1,53 milliard $ en tout. Les deux soumissions respectaient les critères techniques et commerciaux de la TTC.

Les élus qui siègent à la TTC doivent voter sur cette recommandation du personnel de l'organisme lors d'une séance prévue lundi. Tout indique qu'on ira de l'avant : le président de la TTC, le conseiller municipal Adam Giambrone, a déclaré hier que des négociations finales allaient être lancées avec Bombardier.

La société paramunicipale devra ensuite obtenir du financement de la part des gouvernements de l'Ontario et du Canada. M. Giambrone a indiqué que le dossier des tramways constituait «la demande numéro un de la part de la Ville de Toronto» en vertu du plan de stimulation du gouvernement fédéral. Il faudra faire vite : Bombardier garantit son prix jusqu'au 27 juin, après quoi il pourrait augmenter.

«On est très, très contents», a commenté un porte-parole de Bombardier Transport, Talal Zouaoui, pour qui il s'agit d'un «contrat très important».

Une bonne partie du travail sera effectuée à l'usine du constructeur à Thunder Bay, dans le nord de l'Ontario, a indiqué M. Zouaoui. Il n'a pas pu confirmer que les installations de La Pocatière, dans le Bas-Saint-Laurent, allaient être mises à contribution.

Pour l'analyste David Newman, de la Financière Banque Nationale, l'annonce d'hier prouve une fois de plus que Bombardier Transport est bien placée pour affronter la récession en tirant profit des plans de relance gouvernementaux. Selon lui, le contrat de la TTC ajoutera entre 2 ¢ et 6 ¢ au bénéfice par action de Bombardier de 2012 à 2018.

«Siemens est naturellement très déçue de la décision», a affirmé un porte-parole de l'entreprise, DL Leslie. «Nous continuons de croire que notre véhicule est le meilleur pour la Ville de Toronto.»

M. Leslie n'a pas voulu commenter sur l'important écart de prix entre Siemens et Bombardier. Le géant allemand n'entend pas contester la décision.

PREMIÈRE TENTATIVE

L'été dernier, la TTC avait annulé son premier appel d'offres dans ce dossier. Bombardier Transport et la firme britannique Tram Power étaient alors finalistes. L'organisme soutenait qu'aucune des deux propositions ne respectait ses critères techniques et commerciaux.

Adam Giambrone était allé jusqu'à affirmer que le véhicule proposé par Bombardier allait dérailler s'il était mis en service sur le réseau torontois, caractérisé par ses collines et ses courbes prononcées.

Le constructeur n'avait pas tardé à répliquer, accusant la TTC d'avoir porté atteinte à sa «réputation» en tenant de tels propos.

Les ingénieurs de la TTC sont désormais convaincus que les tramways proposés par Bombardier pourront circuler de manière «sûre» à Toronto, a indiqué l'organisme hier.

Tram Power n'a pas pris part au deuxième appel d'offres.

La multinationale québécoise a fait valoir qu'elle était la seule entreprise à exploiter des usines au Canada. La TTC exigeait que les tramways soient composés à 25 % de «contenu canadien». Elle a précisé hier que Siemens se conformait aussi à cette exigence, puisqu'elle prévoyait construire une usine dans la région torontoise pour le contrat.

M. Giambrone a affirmé hier qu'il allait chercher à faire augmenter la proportion de 25 %, ce à quoi Bombardier ne s'oppose pas.

L'action de Bombardier a clôturé hier à 3,64 $, en hausse de 4,6 %, à la Bourse de Toronto.

3002617

PMI LÉVIS-QUÉBEC
LE CARREFOUR DU MANAGEMENT DE PROJET

Forum printanier sur la gestion de projet

LA CRISE, UN TREMPLIN POUR SE DISTINGUER !

Activité publique du PMI Lévis-Québec
Jeudi 14 mai 2009, de 8 h à 16 h 30
Hôtel Gouverneur, Sainte-Foy
Venez partager des pratiques de gestion gagnantes pour stimuler l'innovation et la performance :

* **Le sport comme modèle pour performer en gestion, avec Jean-Marie De Koninck, professeur à l'Université Laval et fondateur de Nez rouge;**

* **La force de l'intuition dans la prise de décision, avec Pierre-Marc Tremblay, PDG des restaurants Pacini et Commensal;**

* **Également plusieurs autres conférenciers et panellistes de grande envergure.**

Merci à notre partenaire principal
CGI

Pour toute information sur l'inscription, les tarifs, le déroulement de la journée ou autre :
WWW.PMIQUEBEC.QC.CA
activites@pmiquebec.qc.ca
Tél. 418 263-8403
leSoleil

Bioxel Pharma déclare faillite

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Déjà sur le respirateur artificiel depuis un certain temps, la société Bioxel Pharma, de Québec, vient de déclarer faillite. Les mauvaises créances de l'entreprise s'élèvent à 10 millions $.

Cotée à la Bourse de croissance TSX, Bioxel fabriquait le paclitaxel, un taxane d'origine naturelle extrait à partir de l'if du Canada. Le paclitaxel est utilisé dans la conception de médicaments pour le traitement contre le cancer et de certaines autres maladies, comme la polyarthrite rhumatoïde, la maladie d'Alzheimer, la sclérose en plaques et le psoriasis. Placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers depuis le 12 décembre, Bioxel devait trouver 2 millions $ pour poursuivre ses activités.

Or, à la fin du mois de mars, la société a en quelque sorte annoncé la fin des émissions lors de la vente de ses éléments d'actif pour 1,5 million $. Le produit de cette transaction devrait servir à rembourser une partie de ses créanciers garantis. Parmi ceux-ci, on note Investissement Québec (2,9 millions $) et le CFE Desjardins Québec-Portneuf (1,3 million $)

Parmi la liste des créanciers non garantis, on y trouve notamment la société Innovatech-Québec (1 million $), le Fonds de solidarité FTQ (1 million $), RBC Dexia (850 000 $), la Banque Nationale (750 000 $) et le Mouvement Desjardins (350 000 $).

Quant aux actionnaires de Bioxel, ils ne recevront aucune contrepartie pour leurs actions. Le syndic de faillite au dossier est la firme Pricewaterhouse Coopers.

Ford a perdu 1,4 G $US au premier semestre

Agence France-Presse

NEW YORK — Le numéro deux américain de l'automobile Ford a encore perdu 1,4 milliard $US au premier trimestre, mais s'estime en mesure de retrouver comme prévu les bénéfices en 2011 grâce aux progrès enregistrés dans la restructuration de ses activités.

Le constructeur, le seul des trois grands de l'automobile américaine à ne pas avoir reçu une aide de l'État fédéral, a indiqué hier avoir fortement réduit sa consommation de trésorerie au cours de ces trois mois.

Et s'il a encore perdu de l'argent, après avoir accumulé 30 milliards $ de pertes depuis 2006, il a fait mieux qu'attendu par le marché.

Sa perte courante a représenté 75 ¢ par action, alors que les analystes la voyaient atteindre 1,23 $. Le chiffre d'affaires de 24,8 milliards $ est certes inférieur de 37 % à son niveau d'il y a un an, mais il s'est établi très au delà des 22 milliards $ envisagés par le marché.

Des résultats «solides dans le climat actuel», résumait Himanshu Patel, analyste automobile chez JPMorgan Chase.

Résultat : l'action Ford s'envolait de 16,59 %, à 5,23 $, en milieu de séance à Wall Street. Difficile d'imaginer situation plus contrastée avec ses rivaux General Motors et Chrysler, qui se rapprochent chaque jour un peu plus d'un dépôt de bilan en dépit des milliards reçus de l'État.

«Ford détenait 21,3 milliards $ de liquidités dans ses caisses à la fin mars, et a réduit à 3,7 milliards $ ses sorties de liquidités sur le trimestre. Sa moindre consommation de *cash* a été permise par la réduction de 1,9 milliard $ de ses coûts fixes dans l'automobile.»

1814977

ET ACTION !

Louis Khalil s'investit dans la communauté

Offrir à ses clients des conseils pour bien investir leurs contributions, c'est louable. Mais s'investir soi-même et offrir sa contribution au mieux-être de sa communauté en plus, c'est remarquable.

Le 10 février dernier lors du Gala Top 25 des personnalités financières du Québec, Louis Khalil, vice-président de Banque Nationale Financière pour le Bas St-Laurent et la Gaspésie, est reparti avec le titre de Conseiller le plus engagé dans sa communauté.

Toutes nos félicitations !

MEMBRE MEMBER FCPE CIPF
Membre FCPE

150 ANS DEPUIS 1859 BANQUE NATIONALE FINANCIÈRE

Super Expo sciences Bell 2009

Félicitations au grand gagnant de la finale québécoise !

Le lauréat, Sébastien Chénier, accompagné de M. Christian Roy, vice-président, Exploitation des Services extérieurs chez Bell et président d'honneur des Expo-sciences Bell.

Sébastien Chénier, 17 ans, de l'École secondaire Grande-Rivière à Aylmer, a remporté le Premier prix Bell, la plus haute distinction remise à la Super Expo-sciences Bell, finale québécoise 2009. Son projet de conception en ingénierie et informatique, intitulé « *Le moteur de Dame Nature* », qui consistait à modifier un petit moteur pour qu'il fonctionne à l'éthanol de façon aussi performante tout en polluant moins, a retenu l'attention des juges pour sa valeur scientifique et sa rigueur.

Du 16 au 19 avril dernier, près de 160 jeunes de partout au Québec s'étaient donné rendez-vous à Trois-Rivières, pour la Super Expo-sciences Bell, finale québécoise 2009, un événement du Conseil de développement du loisir scientifique, organisé conjointement avec le Conseil du Loisir Scientifique Mauricie, Centre-du-Québec et le Cégep de Trois-Rivières.

CDLS CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DU LOISIR SCIENTIFIQUE
Réseau CDLS-CLS ENSEMBLE POUR LA RELÈVE SCIENTIFIQUE
leSoleil
Bell

exposciencesbell.qc.ca

De gauche à droite, Ivo Di Piazza, maire de Baie-Comeau, Jean-Pierre Gilardeau, président d'Alcoa Canada, Raymond Bachand, ministre des Finances du Québec, Denis Bérubé, président du syndicat local, et Luke Tremblay, directeur général de l'aluminerie de Baie-Comeau. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEEVE PARADIS

Québec consent un prêt de 50 millions $ à Alcoa

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Afin d'aider l'aluminerie de Baie-Comeau à passer à travers la crise, Québec a consenti à la multinationale Alcoa un prêt d'un maximum de 50 millions $ sur cinq ans. En plus de Québec, les 1550 employés de l'usine et la municipalité de Baie-Comeau ont aussi consenti de gros sacrifices pour garder en activité le plus important employeur de la Manicouagan, durement frappé par la récession.

Ce prêt s'ajoute à la réduction de 15 % des heures travaillées consentie par les travailleurs et les efforts de la municipalité, qui permet à l'entreprise de reporter d'un an le paiement de son avis d'imposition de 8,2 millions $, ce qui représente 23 % de tous les revenus de taxes récoltés par Baie-Comeau.

«Il s'agit là d'un bel exemple d'une intervention gouvernementale rapide et efficace et d'une prise de conscience d'une entreprise et de son milieu», a lancé le président d'Alcoa Canada, Jean-Pierre Gilardeau, qui a ajouté plus tard que l'usine de Baie-Comeau perdait à la fois de l'argent et des liquidités dans l'état actuel des choses, mais que le plan d'Alcoa devrait être suffisant pour passer à travers la crise. «Sans prêt, on n'aurait pas pu en faire une usine *cash* neutre. Le prêt était tout à fait requis.»

ENTENTE AVEC LE SYNDICAT

Ce prêt proviendra des goussets d'Investissement Québec, avec intérêt au taux gouvernemental, a précisé Raymond Bachand. Lui aussi de passage à Baie-Comeau pour cette annonce, le ministre des Finances et ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation a salué, tout comme les autres intervenants, les efforts du syndicat des employés dans ce plan d'urgence pour maintenir les activités. «Il n'y aurait pas eu de prêt s'il n'y avait pas eu d'entente avec le syndicat», a indiqué M. Bachand.

Louangé par tous, le président du syndicat national des employés de l'aluminerie de Baie-Comeau, Denis Bérubé, a rappelé que ce n'est pas de gaieté de cœur que ses membres ont accepté de couper leur temps supplémentaire et réduire de 15 % leurs heures habituellement travaillées. «Mais nous sommes parfaitement conscients de l'ampleur de la crise économique et de l'impact des activités de l'usine sur notre communauté», a-t-il ajouté.

Ce prêt s'ajoute à la garantie de prêt de 228 millions $ accordée par Québec en mars 2008, lors de la signature de l'entente marquant le signal de départ du projet de modernisation de 1,2 milliard $ de l'usine de Baie-Comeau. Alcoa a assuré que malgré la situation, le projet de modernisation et d'expansion poursuit son cours. Une série de cuves Soderberg a déjà été arrêtée et est en voie d'être démantelée pour faire place à la nouvelle technologie.

3002561

ST-AUGUSTIN, SPACIEUSE DEMEURE offrant un intérieur luxueux inondé de lumière. Garage, foyer, hall d'entrée invitant, planchers bois, géothermie, salle fam., cuisine équipée avec coin dînette, 3 chambres, 2 salles de bains. Beau grand terrain clôturé et manucuré de + 15 000 pi ca orienté sud-ouest. Secteur prestigieux et homogène!

Lorraine Demers
lorrainedemers.com
418 653-5353

RE/MAX FORTIN, DELAGE INC. Courtier immobilier

AUTRE PUBLICITÉ
VOIR CAHIER MAISON, PAGE M-13

2021595

Nouvel exécutif de
l'Association de la construction du Québec
Région de Québec

L'Association de la construction du Québec - région de Québec, lors de sa Journée de la construction tenue le 3 avril 2009 à l'hôtel Hilton Québec, a procédé à l'élection de ses nouveaux officiers pour la nouvelle année.

Président
M. Louis Fontaine
BPR Construction inc.

1er Vice-président
M. Francis Roy
Gyptech Acoustique inc.

2e Vice-président
M. Nelson Bouffard
Manugypse inc.

Trésorier
M. Yvan Laroche
Lambert Somec inc.

Directeur
M. Martin Tremblay
Qualité Construction (CDN) ltée

Directeur
M. Pierre Boily
Pierre Boily Électrique inc.

Président sortant
M. René Hamel
Construction René Hamel enr.

2021649

SUBARU

PREND TOUTE LA PLACE CHEZ Acadia

Acadia SUBARU

IMPREZA 2009
2,5i
4 portes
à partir de 20 995$

2009 Prix Valeurs Résiduelles alg Automotive Lease Guide

FORESTER 2009
2,5X
à partir de 25 795$

Prix de détail suggéré du fabricant à l'achat au comptant. Les frais de transport et de préparation (1495$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'informations sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement.

PLUS QUE JAMAIS AU CENTRE DE VOS ATTENTES

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

999, avenue Galibois
Autoroute de la Capitale
(Sortie Pierre-Bertrand Nord)

418 681-6000
www.acadiasubaru.com

Traction intégrale SUBARU

La Bourse de Toronto poursuit sa remontée

1818425

Le cercle finance du Québec

« Une nouvelle opportunité de croissance en exploration minière au Québec/Quelques commentaires sur les métaux précieux et de base »

Éric Lemieux, géol.
Analyste minier
Valeurs mobilières Banque Laurentienne

Gino Roger, ing.
Président
Exploration Midland inc.

Date : Le mardi 5 mai 2009
Heure : 11 h 45
Lieu : Restaurant Le Michelangelo
Salle David
Tarifs : Membre : 40 $ / Non-membre : 65 $

Réservation :
Madame Pâquerette Robichaud
Téléphone : 418 835-5102

Courriel :
paq.robichaud@hotmail.com

Nous n'acceptons que les paiements comptants ou par chèque.
www.cerclefinance.quebec.qc.ca
Places limitées, aucune admission sans réservation.

David Friend
La Presse Canadienne

TORONTO — Les marchés nord-américains ont terminé la séance d'hier sur une bonne note, le principal indice de la Bourse de Toronto réussissant à poursuivre sa reprise printanière pour une septième semaine consécutive grâce aux investisseurs, lesquels ont réagi avec un optimisme relatif à l'annonce de la méthodologie de l'examen qu'a imposé la Réserve fédérale des États-Unis à 19 banques américaines.

Cependant, leurs conclusions n'étaient pas unanimes, certains investisseurs s'étant tout de même départis de leurs actions dans les banques américaines.

L'indice composite du parquet torontois, le S&P/TSX, a clôturé la séance d'hier avec un gain de 139,98 points, à 9549,48. Le dollar canadien a, quant à lui, gagné 0,96 ¢US, pour terminer la journée à 82,67 ¢US.

La Bourse de croissance TSXV a aussi avancé, de 18,87 points, pour clôturer à 1006,81. C'était la première fois depuis la mi-octobre qu'elle terminait au-dessus de la barre des 1000 points.

L'OR MONTE

Le secteur aurifère du parquet torontois a gagné 4,4 %, le cours du lingot d'or pour livraison en juin s'étant hissé de 7,50 $US, à 914,10 $US, à la Bourse des matières premières de New York (NYMEX).

Le secteur de l'énergie a quant à lui progressé de 1 %, le cours du pétrole brut ayant gagné 1,93 $US, à 51,55 $US le baril, sur le NYMEX.

Sur Wall Street, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a avancé de 119,23 points, à 8076,29, affichant ainsi une perte d'environ 0,7 % sur l'ensemble de la semaine.

L'indice élargi S&P 500 a pris 14,31 points à 866,23, tandis que l'indice composite du NASDAQ, à forte composante technologique, a avancé de 42,08 points, à 1694,29.

AIDE POSSIBLE

La Réserve fédérale américaine a annoncé, hier, que le gouvernement des États-Unis était prêt à venir en aide aux banques qui ont passé son «test de tension» et qui ont été jugées vulnérables si la récession mondiale s'aggravait soudainement.

La Réserve fédérale a indiqué qu'elle ne laisserait pas tomber les 19 banques américaines, qui détiennent à elles seules la moitié des prêts accordés par le système bancaire américain — même si elles ont fait mauvaise figure à l'issue de l'examen mené par l'agence fédérale.

«Il n'y a pas de grosse surprise, c'est pourquoi le marché continue de bien s'en tirer», a affirmé Scott Fullman, directeur de la stratégie d'investissement des produits dérivés chez WJB Capital Group.

Toujours aux États-Unis, les ventes de domiciles ont continué d'être en baisse, le mois dernier, mais elles ont tout de même réussi à surpasser les prévisions, donnant ainsi aux investisseurs l'espoir que les constructeurs y voient un signe de la reprise du marché de l'habitation.

Ottawa s'accroche toujours à un surplus budgétaire

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le gouvernement fédéral dit compter sur un léger coussin financier alors qu'il aborde le dernier mois de l'exercice en cours.

Selon le ministère des Finances, les 11 premiers mois de l'année financière 2008-09 se sont soldés par un excédent budgétaire de 1,3 milliard $, après avoir dégagé un surplus de 823 millions $ en février 2009. L'excédent pour les 11 premiers mois de 2008-09 est inférieur de 11,3 milliards $ à celui enregistré pour la même période en 2007-2008. En février 2008, Ottawa avait affiché un excédent de l'ordre de 3 milliards $.

3002342

Terre-Neuve veut forcer la main d'Hydro

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le gouvernement terre-neuvien entend obtenir, par l'entremise de la Régie de l'énergie, le droit de se servir du réseau d'Hydro-Québec pour vendre aux États-Unis la production des futures centrales du Bas-Churchill, au Labrador.

Au cours des derniers mois, Newfoundland and Labrador Hydro (NLH) a déposé auprès de la Régie quatre plaintes à cet effet, dont trois sont toujours actives.

Le mois dernier, l'organisme réglementaire a débouté Hydro-Québec, qui soutenait que la Régie n'avait pas la compétence pour trancher le litige. Les deux parties se retrouveront donc devant les régisseurs du 27 octobre au 13 novembre pour faire valoir leurs arguments respectifs.

Après des années de tergiversations, le gouvernement terre-neuvien a décidé d'aller de l'avant avec le projet hydroélectrique du Bas-Churchill, qui doit produire 2800 mégawatts (MW) d'électricité à partir de 2015. Or, le Québec se trouve entre le Labrador et les clients potentiels que sont les États-Unis et l'Ontario.

À plusieurs reprises, Québec et Terre-Neuve ont tenté d'en arriver à un accord négocié. Le premier ministre Jean Charest a assuré en février que la porte restait «ouverte» à une telle entente, mais il n'y a actuellement aucune discussion en cours.

NLH a donc décidé d'emprunter une autre voie en déposant directement auprès d'Hydro-Québec des demandes de transport d'électricité.

Hydro a répondu qu'elle ne disposerait pas d'une capacité de transport suffisante pour répondre à la demande de Terre-Neuve à partir de 2015, en raison notamment de l'entrée en service du complexe de La Romaine, sur la Côte-Nord, à compter de 2014.

Le hic, c'est que NLH soutient avoir placé une «réservation prioritaire à celle d'Hydro-Québec» sur les lignes de Churchill Falls. Selon Terre-Neuve, Hydro serait «en défaut» d'avoir effectué elle-même une «réservation ferme» sur ces lignes.

À cela, Hydro-Québec rétorque que céder la place à NLH l'empêcherait de s'approvisionner en électricité «patrimoniale», celle qui est vendue à bas prix aux Québécois. En vertu d'un contrat à long terme qui court jusqu'en 2041, le Québec achète, à des tarifs préférentiels qui irritent les Terre-Neuviens, la quasi-totalité de la production de la centrale du Haut-Churchill, d'une capacité de 5429 MW.

«JUSTE PRIX»

En entrevue à La Presse Canadienne, hier, la ministre terre-neuvienne des Ressources naturelles, Kathy Dunderdale, a dit avoir bon espoir de l'emporter contre Hydro-Québec devant la Régie. Elle s'appuie notamment sur la récente entente prévoyant le transport, sur le réseau québécois, d'un petit bloc d'électricité terre-neuvienne provenant de la centrale du Haut-Churchill, pour vente au marché américain.

«Les règles nord-américaines prévoient que l'accès au marché énergétique doit être ouvert», a déclaré la ministre.

M^me^ Dunderdale a expliqué que Terre-Neuve était disposé à payer à Hydro le «juste prix» pour le transport des 2800 MW que doivent produire les futures centrales du Bas-Churchill, y compris pour la construction des nouvelles lignes qui seront rendues nécessaires.

Dans l'éventualité d'une défaite à la Régie, Terre-Neuve devrait alors se rabattre sur son plan B : installer des câbles sous-marins pour transporter l'électricité des Maritimes vers les États-Unis, puis possiblement jusqu'à l'Ontario. Kathy Dunderdale a assuré qu'il ne s'agissait pas nécessairement d'un scénario plus coûteux que de passer par le Québec.

Terre-Neuve continue d'espérer qu'Ottawa l'aidera à financer, notamment au moyen de garanties de prêts, la construction des deux centrales du Bas-Churchill, un projet dont le coût total doit osciller entre 6 et 9 milliards $. La province a récemment demandé à six firmes, dont SNC-Lavalin, si elles étaient intéressées à participer au projet. L'entreprise montréalaise refuse de se prononcer publiquement sur le sujet.

M^me^ Dunderdale n'a pas exclu, hier, qu'une éventuelle aide fédérale puisse servir à financer l'installation de câbles sous-marins ou même, indirectement, la construction de nouvelles lignes de transport d'Hydro-Québec.

«Le Québec profiterait lui aussi de la mise en place d'un réseau national de transport d'électricité», a affirmé la ministre.

Le gouvernement de Jean Charest s'oppose pourtant avec véhémence à tout financement fédéral de lignes de transport, rappelant que le Québec a payé lui-même pour les infrastructures d'Hydro.

Le Trésor américain prête 2 G $US à GM

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le Trésor américain a indiqué hier avoir prêté 2 milliards $US supplémentaires à General Motors pour alimenter son fonds de roulement jusqu'au 1^er^ juin, date à laquelle le constructeur automobile doit présenter un plan de restructuration «viable». L'État fédéral avait indiqué mardi qu'il comptait prêter 5 milliards $US de plus à General Motors et 500 millions $ à son concurrent Chrysler pendant la période, imposée par le gouvernement, devant servir aux deux constructeurs automobiles à finaliser leur plan de restructuration. Mais le Trésor n'a encore rien versé à Chrysler alors que, pour lui, la date limite a été fixée au 1^er^ mai. Le groupe automobile n'a enregistré aucun progrès dans ses discussions avec les syndicats et ses créanciers et n'est toujours pas parvenu à un accord avec Fiat.

3002545

Une présentation de :
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS
Chambre de commerce de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale
Jeune CHAMBRE DE COMMERCE DE QUÉBEC

Dans quelle région voulons-nous faire des affaires en 2025? Qu'est-ce qui est possible? Quelle peut être notre contribution?
Une journée animée et inspirante, conçue de manière à favoriser la rencontre et les discussions.
Venez contribuer à propulser la région vers le futur!

Le mercredi 6 mai 2009, de 8 h 30 à 16 h
Hôtel Plaza Québec - Coût (taxes incluses) : 112,88 $

Votre conférencier du midi :
Monsieur Raymond Bachand
Ministre des Finances et ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Visionnaires / Présentations en mode microconférences :

- **Marcel Bérubé**, président, Groupe Perspective
- **P.-Michel Bouchard**, président-directeur général, Société du Centre des congrès de Québec
- **Yvon Boudreau**, secrétaire du groupe de travail de la Ville de Québec sur la mobilité durable
- **Jacques Castonguay**, consultant
- **Steve Couture**, président, Frima Studio
- **Frédéric Dubois**, metteur en scène, directeur artistique, Théâtre des Fonds de tiroir
- **Clément Laberge**, vice-président au développement numérique, DeMarque
- **Louis Massicote**, président, Sortir FM 903
- **Kevin McMahon**, directeur général, Takt-Etik Service-conseil en développement durable
- **Annie Rémillard**, directrice, Services Forces AVENIR
- **Carl Viel**, président directeur général, PÔLE Québec-Chaudière-Appalaches

Information : 418 692-3853, poste 221
Inscription : www.ccquebec.ca

Partenaire d'appui : Bureau de la Capitale-Nationale Québec
Partenaires majeurs : Bell, Desjardins, Développement économique, Innovation et Exportation Québec, Grisvert Membre du Groupe Dancause, Ultramar, Université Laval
Partenaires associés : SDÉ, CD, Ressources Entreprises 15 ans

3002563

Avis de nomination

L'administration des Galeries de la Capitale souhaite la bienvenue au nouveau DIRECTEUR DU MÉGA PARC, JEAN-MARC LESSARD

Ayant débuté sa carrière au sein du Carnaval de Québec où il a occupé le poste de directeur des communications, monsieur Lessard s'est joint au Groupe pétrolier Dufresne / EKO à titre de directeur des communications et de la mise en marché où il a notamment supervisé l'élaboration puis le développement du programme de récompense Milliplein. Impliqué depuis de nombreuses années dans la communauté d'affaires de la région, il est administrateur responsable du secteur du commerce de détail au sein de la Chambre de commerce de Québec.

Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, monsieur Lessard assurera la gestion de l'ensemble des activités du Méga Parc et veillera au développement et à la commercialisation du plus important parc d'attractions intérieur de l'est du Canada.

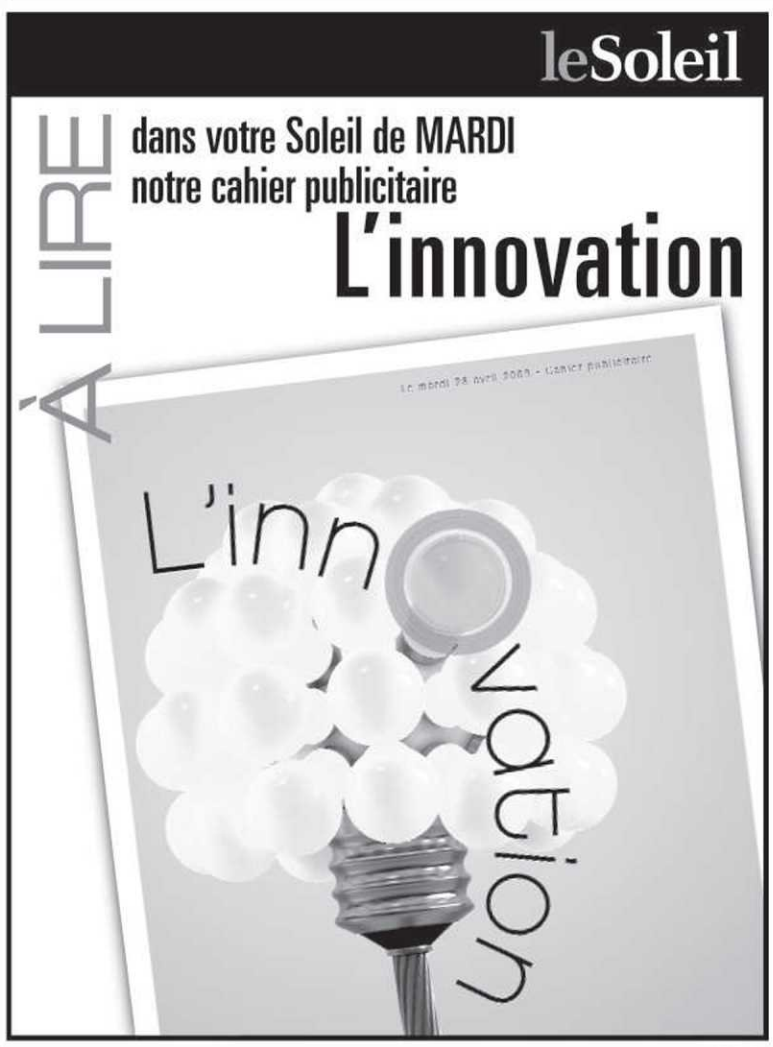
Monsieur Yves Bois, directeur général du complexe commercial des Galeries de la Capitale et son équipe lui souhaitent le meilleur des succès dans le cadre de ses nouvelles fonctions.

À propos du Méga Parc

Le Méga Parc des Galeries de la Capitale accueille annuellement plus de 2 millions de visiteurs. Beau temps mauvais temps, le parc attire et amuse non seulement les familles et les jeunes de la région, mais aussi un nombre impressionnant de touristes. Il offre également un site exceptionnel pour la tenue de salons et expositions ainsi que de nombreuses activités à caractère familial.

Pour plus d'informations, visitez le: www.mega-parc.com

La crise affecte les profits de TransForce



Ross Marowits
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le président de la direction du chef de file du secteur du transport et de la logistique au Canada, TransForce, estime que la compagnie se tire bien d'affaire, au moment où sévit une crise économique mondiale.

L'entreprise TransForce a fait état, hier, d'une chute de son bénéfice net à 3,1 millions $, au premier trimestre, et d'un recul de 14 % de ses revenus, ce qu'elle a attribué au ralentissement économique, qui s'est avéré plus marqué et rapide que prévu.

«Ces chiffres ne me réjouissent pas, mais si je tiens compte du climat actuel et de la façon dont s'en tirent mes concurrents aux États-Unis ou ailleurs au Canada, nous sommes très fiers de nos résultats», a affirmé le président et chef de la direction de TransForce, Alain Bédard, en entrevue depuis Toronto, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie.

L'entreprise établie à Montréal a annoncé un bénéfice net de 4 ¢ par action pour le trimestre terminé le 31 mars, en forte baisse comparativement à celui de 22 ¢ par action, ou 19,1 millions $, affiché un an plus tôt.

Trois des quatre secteurs de TransForce ont particulièrement été touchés par le ralentissement économique, mais celui de la livraison de colis et de courrier «a offert un rendement satisfaisant», comme l'a expliqué le président et chef de la direction de la compagnie, Alain Bédard, dans un communiqué publié plus tôt hier.

Les revenus ont chuté à 452,4 millions $, tandis qu'ils s'établissaient à 526,3 millions $ un an plus tôt. En faisant exception des surcharges de carburant, les revenus ont reculé de 10 % en un an.

TransForce a continué à réduire ses coûts d'équipement et de main-d'œuvre et à faire des paiements sur sa dette de 30 millions $ pour affronter un ralentissement économique «plus profond et rapide que prévu».

La compagnie a en outre décrété un gel des salaires et des embauches, alors que les clients prévoient une réduction des livraisons de produits.

M. Bédard a avancé, lors de son entrevue avec La Presse Canadienne, qu'il ne voyait pas la nécessité de prendre d'autres mesures pour s'ajuster à la baisse des volumes. Le dirigeant de TransForce s'attend à ce que la conjoncture demeure difficile au cours du prochain trimestre, voire du prochain semestre, avant que la situation ne revienne «plus près de la normale» vers la fin de l'année.

«Cela va prendre du temps, mais nous pensons que 2010 sera vraiment l'année lors de laquelle toutes les activités vont reprendre normalement», a-t-il estimé.

M. Bédard a en outre souligné, dans son communiqué, que TransForce mettait «tout en œuvre pour demeurer aussi rentable que possible» et pour positionner ses activités «afin qu'elles puissent profiter pleinement de la reprise qui se produira tôt ou tard».

Walter Spracklin, analyste chez RBC Marchés des capitaux, a pour sa part indiqué que TransForce avait bien réussi au cours du trimestre à contrôler ses coûts, afin de générer des bénéfices d'exploitation plus importants que ce qui avait été prévu.

«S'ils conservent cette stratégie de réduction des coûts et de paiement de la dette, vous allez voir le chiffre augmenter et vous allez voir, en conséquence, le cours de l'action s'enrichir», a-t-il estimé, en entrevue.

1817699

Le Salon VACANCES et loisirs d'été

www.salonvacances.com

Présenté conjointement avec Le Festival de la Gastronomie

Les 24, 25 et 26 avril 2009 • Au Centre de Foires ExpoCité de Québec

Espace conférences

leSoleil

Les conférences du

Samedi - 25 avril 2009	
12 h 00	Kilimandjaro et Safari en Tanzanie
12 h 30	Village Historique Acadien, N.B.
13 h 00	Voyage au Grand Canyon
13 h 30	Croisière Royal Caribbean
14 h 00	Croisière Celebrity
14 h 30	Croisière Princess
15 h 00	Voyage en Californie
15 h 30	Le Pays de la Sagouine, N.B.
16 h 00	«Murdochville, une mine de découvertes»
16 h 30	Croisieurope
17 h 00	Voyage au Grand Canyon
17 h 30	Kilimandjaro et Safari en Tanzanie
19 h 00	Le Maroc
19 h 30	Croisière MSC
20 h 00	Tunisie

Le Salon vacances et loisirs d'été est présenté avec la collaboration de Nouveau-Brunswick Canada

Un événement Expo Média

leSoleil 93,3 102,9

Le Festival de la Gastronomie est une présentation de GP C'est par ici

en collaboration avec Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec SAQ Parc des Voltigeurs

1817446

XX

DEUX FOIS PLUS

...DE TALK

Parfois, y'a des opinions tranchées, des débats musclés et même des sujets légers qui sont de la musique pour nos oreilles… parce que cette journée là, on veut en entendre parler!
À CHOI Radio X, vous êtes certains que les Gravel, Dupont, Gasse et acolytes vont en jaser. Ils ont la liberté des sujets et le temps qu'il faut pour les décortiquer. Pas d'émissions réseau pour les limiter, pas de tounes qu'il faut absolument jouer- si le sujet est pertinent, on ne passera pas à côté.

À CHOI, on jase…et on fait jaser !

CHOI 98,1 Radio X

...DE ROCK

Y'a des moments où vous ne voulez pas en entendre parler- c'est du rock, de la musique qui brasse que vous voulez. Et Radio X2 100.9, ce n'est que ça ! Pas d'ambiguïtés, Radio X2, c'est rock, point ! On n'essaie pas de plaire à votre grand-mère, votre matante ou votre nièce de 8 ans- on joue le meilleur rock et on laisse la place aussi à des bands prometteurs qui ne jouent pas ailleurs.

Ça fesse, ça brasse, ça distorsionne- Radio X2 100.9, ça rock !

Radio X2 Rock 100,9

toronto

ZCL COMPOSITES	ZCL	3	4.61	+0.02
ZINCORE METALS	ZNC	51	0.075	+0.01
ZONGSHEN PEM PO	ZPP	75	1.40	+0.10
FONDS INDICIELS (iShares)				
Alternative	XAL	0	20.73	+0.00
Bond	XBB	121	29.23	+0.03
Completion	XMD	15	13.46	+0.26
Composite	XIC	242	15.03	+0.23
Conservative	XCR	0	20.25	+0.00
Corporate Bond	XCB	271	19.27	+0.12
Dividend	XDV	91	15.06	+0.18
Energy Sector	XEG	1435	15.22	+0.11
Energy Sector	XGC	0	19.74	+0.00
Financial Sector	XFN	1313	17.42	+0.22
Gold Sector	XGD	993	18.67	+0.75
Government Bond	XGB	20	20.75	+0.04
Growth	XCG	9	19.01	+0.29
Growth	XGR	1	20.27	+0.27
Income Trust Sector	XTR	89	8.84	+0.19
Jantzi Social	XEN	3	13.82	+0.21
Large Cap 60	XIU	19233	14.53	+0.15
Long Bond	XLB	5	18.89	+0.09
Materials Sector	XMA	236	13.81	+0.52
MSCI EAFE	XIN	227	15.02	+0.17
Real Return Bond	XRB	52	18.91	+0.16
REIT Sector	XRE	289	8.10	+0.24
Russel 2000	XSU	16	10.63	+0.25
S&P 500	XSP	364	10.15	+0.13
Short Bond	XSB	109	29.33	+0.02
SmallCap	XCS	16	9.67	+0.17
Technology Sector	XIT	36	6.04	+0.05
Value	XCV	22	14.70	+0.27
PARTS DE FIDUCIES				
1ST NAT FIN INC	FN-UN	16	10.16	+0.04
A&W REVENUE FD	AW-UN	8	13.26	+0.00
Advantage Energ	AVN-UN	421	3.55	+0.09
AG GROWTH INCOM	AFN-UN	70	25.71	-0.04
Algonquin Power	APF-UN	743	2.81	-0.02
ALLIED PPTIES T	AP-UN	38	13.38	+0.38
AltaGas me Trus	ALA-UN	161	14.90	-0.07
ALTUS GROUP TU	AIF-UN	5	7.30	+0.15
ARC Energy Trus	AET-UN	868	15.59	-0.10
ARCTIC GLACIER	AG-UN	12	1.98	-0.11
ARMTEC INFRA TR	ARF-UN	146	16.78	+0.21
ARTIS REIT- TU	AX-UN	242	6.18	+0.14
AUTOCANADA INCM	ACD-UN	8	1.34	+0.08
AVENIR DIVERSI	AVF-UN	108	3.35	+0.05
BADGER INCM TR	BAD-UN	4	12.20	+0.10
Baytex Energy T	BTE-UN	377	17.11	+0.60
Bell Aliant	BA-UN	145	24.31	+0.08
BIG ROCK BREW T	BR-UN	2	8.35	+0.14
BIRD CONSTR INC	BDT-UN	20	22.39	+0.19
BLACK DIAMOND T	BDI-UN	6	8.99	+0.99
Boardwalk Real	BEI-UN	186	27.00	+0.22
Bonavista Energ	BNP-UN	413	18.95	+0.85
BONNETT'S ENERG	BT-UN	2	0.65	-0.03
BORALEX PWR FD	BPT-UN	56	3.85	+0.08
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	16	8.70	+0.06
BOYD GROUP TR U	BYD-UN	8	3.08	+0.03
BRICK GRP INCME	BRK-UN	119	1.28	+0.06
BROOKFIELD REAL	BRE-UN	2	7.65	+0.09
Calloway Real E	CWT-UN	295	10.87	+0.45
Canadian Apartm	CAR-UN	183	12.59	+0.06
Canadian Oil Sa	COS-UN	1475	27.56	+1.11
Canadian Real E	REF-UN	89	19.97	+0.52
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	91	3.83	-0.17
CANFOR PULP TU	CFX-UN	78	2.38	+0.19
CANWEL BLDG MAT	CWX-UN	17	2.60	-0.01
CARGOJET CAD BE	CJT-UN	7	2.71	-0.08
CATHEDRAL TRUST	CET-UN	220	4.75	+0.39
CDN EGY SVCS-A	CEU-UN	2	5.85	+0.24
CDN HELICOPTER	CHL-UN	2	9.05	-0.15
Chartwell Senio	CSH-UN	336	4.50	+0.09
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	69	5.55	-0.21
CHESSWOOD INCOM	CHW-UN	7	1.84	+0.00
Cineplex Galaxy	CGX-UN	140	14.80	-0.02
CINRAM INTL INC	CRW-UN	2	1.19	+0.00
Clearwater	CLR-UN	3	0.81	-0.01
CML HealthCare	CLC-UN	211	13.08	-0.11
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	7	6.17	+0.12
COAST WHSL APPL	CWA-UN	15	2.38	-0.02
COLABOR INCOME	CLB-UN	4	8.90	-0.05
Cominar Real Es	CUF-UN	112	13.45	+0.65
Consumers' Wate	CWI-UN	104	7.69	+0.03
CONTRANS TR UTS	CSS-UN	337	3.90	+0.24
Crescent Point	CPG-UN	558	28.95	+0.41
Crombie REIT	CRR-UN	116	7.00	+0.00
Davis + Henders	DHF-UN	95	13.80	+0.05
Daylight Resour	DAY-UN	600	7.66	+0.20
DEEPWELL ENERGY	DWL-UN	2	0.90	-0.05
DIRECTCASH INCM	DCI-UN	6	9.15	-0.05
DOMINION CITRUS	DOM-UN	0	0.135	+0.00
DRIVE PRODUCTS	DPI-UN	3	1.04	-0.02
Dundee Real Est	D-UN	76	13.64	+0.04
ENBRDGE ICOME T	ENF-UN	18	11.50	+0.13
Enerflex System	EFX-UN	45	10.40	+0.12
ENERGY PLUS TR	EPF-UN	5	4.99	+0.09
Energy Savings	SIF-UN	144	12.48	-0.02
Enerplus Resour	ERF-UN	315	23.92	+0.73
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	213	9.92	+0.00
ENTERRA ENERGY	ENT-UN	166	1.55	+0.03
EPCOR Power L.P	EP-UN	41	13.54	+0.09
ESSENTIAL EGY U	ESN-UN	69	0.86	-0.03
Extendicare Rea	EXE-UN	137	4.90	+0.06
FIRST ASSET REI	RIT-UN	7	6.70	+0.00
Fort Chicago En	FCE-UN	170	7.30	+0.19
FP NEWSPAPERS I	FP-UN	12	3.49	+0.19
Freehold Royalt	FRU-UN	70	11.82	+0.07
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	20	7.20	+0.08
GAZ METRO	GZM-UN	41	14.42	-0.22
GENERAL DONL TR	GDI-UN	1	5.95	+0.04
GENIVAR INCOME	GNV-UN	29	22.75	+0.34
GMP Capital Tru	GMP-UN	62	8.66	-0.13
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	28	15.50	+0.00
Harvest Energy	HTE-UN	346	6.01	+0.21
Holloway Lodgin	HLR-UN	39	0.80	+0.00
HOME EQ INCM TR	HEQ-UN	46	4.61	-0.01
HRDWDS DIST INC	HWD-UN	13	1.07	+0.22
HUNTINGDON REIT	HNT-UN	29	0.20	+0.01
IBI INCOME TU	IBG-UN	6	14.00	+0.00
IMPAX ENERGY SVC	MPX-UN	10	0.16	-0.01
INNERGEX TRUST	IEF-UN	24	9.05	+0.09
InnVest Real Es	INN-UN	54	3.73	+0.03
Inter Pipeline	IPL-UN	603	7.69	-0.06
INTERRENT REIT	IIP-UN	5	1.56	+0.00
Jazz Air Income	JAZ-UN	394	2.85	+0.05
K-BRO LINEN INC	KBL-UN	8	11.60	+0.00
Keyera Facilti	KEY-UN	312	15.64	-0.16
Labrador Iron O	LIF-UN	142	26.00	+0.00
LANESBOROUGH TR	LRT-UN	32	0.91	+0.00
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	53	13.49	+0.07
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	54	4.25	+0.01
MACKENZIE MSTR-	MKZ-UN	33	0.76	+0.01
MACQUARIE POWER	MPT-UN	91	5.98	+0.11
MENU FOODS UTS	MEW-UN	25	1.20	+0.10
MORGUARD RL EST	MRT-UN	18	9.79	+0.01
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	18	8.69	+0.12
Mullen Group	MTL-UN	130	11.75	+0.98
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	328	8.77	+0.19
NEWPORT PARTNER	NPF-UN	15	0.32	+0.02
NORANDA INCM UT	NIF-UN	82	3.04	+0.17
North West Comp	NWF-UN	29	16.56	+0.21
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	65	17.24	+0.04
Northland Power	NPI-UN	133	10.07	+0.06
PANTERA DRILLIN	RIG-UN	3	2.20	+0.01
Paramount Energ	PMT-UN	305	3.64	-0.01
PARKLAND TRUST	PKI-UN	76	7.74	+0.04
PDM ROY INCME F	PDM-UN	6	6.30	+0.11
PEAK ENERGY TR	PES-UN	27	0.42	-0.01
Pembina Pipelin	PIF-UN	231	13.94	+0.03
Pengrowth Energ	PGF-UN	383	7.87	+0.14
Penn West Energ	PWT-UN	1278	13.84	+0.45
Peyto Energy Tr	PEY-UN	635	10.09	+0.20
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	136	8.04	+0.04
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	34	6.69	+0.25
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	5	6.36	-0.14
Precision Drill	PD-UN	2194	5.70	+0.29
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	5	8.85	+0.15
Primaris Retail	PMZ-UN	36	11.20	+0.65
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	4	5.56	-0.14
PRISZM INCOME T	QSR-UN	55	1.93	+0.03
Provident Energ	PVE-UN	287	5.41	+0.05
PRT FOREST TR	PRT-UN	0	1.18	+0.02
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	28	2.20	+0.02
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	10	1.91	+0.11
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	2	3.40	+0.30
RioCan Real Est	REI-UN	695	14.60	+0.40
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	80	3.15	+0.02
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	20	2.88	+0.17
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	6	4.55	+0.10
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	33	5.42	+0.00
SENTRY SEL GLB	GRE-UN	4	4.98	-0.10
SFK PULP FD	SFK-UN	37	0.39	+0.00
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	5	6.67	+0.47
SOMERSET ENTNT	SOM-UN	3	1.14	-0.06
SPLIT REIT OPP	SOT-UN	6	4.20	+0.15
STERLING SHOES	SSI-UN	13	2.35	-0.07
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	18	2.61	-0.08
STRONGCO INCOME	SQP-UN	2	1.75	+0.05
SUN GRO HORT IN	GRO-UN	9	2.00	+0.00
SWISS WATR TRUS	SWS-UN	8	4.24	-0.01
TERRAVEST INCOM	TI-UN	6	2.40	+0.00
THE DATA GROUP	DGI-UN	8	3.80	+0.10
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	14	7.90	+0.00
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	3	9.38	-0.05
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	56	0.66	+0.01
TRILOGY ENERGY	TET-UN	60	6.00	+0.02
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	129	2.56	+0.06
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	171	0.95	-0.05
Vermilion Energ	VET-UN	173	28.14	-0.10
VICWEST INCOME	VIC-UN	18	8.99	+0.00
VILLAGE FARMS T	VFF-UN	5	0.89	+0.01
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	34	15.77	+0.60
Westshore Termi	WTE-UN	139	10.77	-0.13
WHITEROCK REIT	WRK-UN	196	15.00	+0.00
XS CARGO INCOME	XSC-UN	43	0.12	+0.00
Yellow Pages	YLO-UN	2833	5.77	+0.02
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	38	16.10	+0.04

2021677

DISTRICT DE QUÉBEC
N° DIVISION : 10, KAMOURASKA
N° COUR : 250-11-001577-095
N° DOSSIER : 43-1191983

Dans l'affaire de la faillite de :

9187-2986 QUÉBEC INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9187-2986 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant fait affaire au 237, rang de la Montagne, L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0 est survenue le 15 avril 2009 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12 mai 2009 à 11 heures au bureau de Mallette, 107, rue de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup.

Daté à Québec, le 17 avril 2009

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Michel Paré, CA, CIRP, syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél. : 418 653-4431 • Téléc. : 418 681-1707

2021730

CANTONS-UNIS DE STONEHAM-ET-TEWKESBURY
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, lors de sa séance du 11 mai 2009, statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

• 4, chemin du Brûlis

La demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 308 a pour effet de rendre réputé conforme le projet d'implantation d'une nouvelle construction à implanter sur les lots projetés 4 399 434 et 4 399 433 du cadastre du Québec, localisés en bordure de la 1re Avenue. La demande vise à permettre d'orienter la façade du bâtiment principal jusqu'à concurrence d'environ 90 degrés par rapport à la 1re Avenue et de rendre réputée conforme la marge de recul arrière à 15,24 m au lieu de 42,52 m.

• 20, chemin Ray-Par

La demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 308 a pour effet de réduire la marge avant de 7,5 m à 5,86 m afin de régulariser l'implantation de la résidence unifamiliale isolée existante et de rendre réputé conforme le garage isolé existant localisé à 1,21 m de la limite latérale de propriété.

• 412, chemin du Hibou

La demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 308 a pour objet de réduire à environ 3 m la distance d'un bâtiment principal par rapport à un garage isolé fixée à 4 m et rendre réputé conforme l'agrandissement projeté de la résidence unifamiliale.

Lors de la séance régulière qui se tiendra à la salle du conseil de la mairie de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, 325, chemin du Hibou, le lundi 11 mai 2009, à 20 h, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil de la municipalité, relativement à ces demandes de dérogations mineures.

Municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, ce 25 avril 2009

Le secrétaire-trésorier
Michel Chatigny

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1818341

Avis de convocation Assemblée annuelle

La Coopérative des consommateurs de Sainte-Foy convoque ses membres à l'Assemblée annuelle.

Le MERCREDI 20 MAI 2009 à 19h
À LA SALLE DESJARDINS
DE L'ÉGLISE STE-URSULE
3290, ARMAND-HAMELIN, QUÉBEC

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel de la présidente du conseil d'administration, de celui du directeur général ainsi que du rapport du vérificateur, décider de la répartition des excédents, élire trois administrateurs et prendre toute autre décision qui leur est réservée.

Une période de questions est également prévue.

Bienvenue à toutes et à tous!

Rodolphe Meynier
Secrétaire

Votre coopérative prend un virage éco-responsable!

À 18 h : une conférence à ne pas manquer!

En pré-assemblée, participez à la conférence de Kevin McMahon, éco-conseiller, portant sur les gestes à poser dans une coopérative d'alimentation pour améliorer notre bilan environnemental.

5804700

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE D'APPROBATION DE LA GRILLE DE PONDÉRATION DES CRITÈRES NON MONÉTAIRES POUR L'APPEL D'OFFRES RELATIF À L'ÉNERGIE PRODUITE PAR COGÉNÉRATION À LA BIOMASSE (A/O 2009-01)
R-3695-2009

Procédure d'examen de la demande

Le 2 avril 2009, Hydro-Québec dans ses activités de distribution (le Distributeur) a déposé auprès de la Régie de l'énergie (la Régie) une demande d'approbation de la grille de pondération des critères non monétaires qui sera utilisée lors du processus de sélection des soumissions pour un appel d'offres de 125 MW d'énergie produite par cogénération à la biomasse (A/O 2009-01). Cet appel d'offres a été lancé par le Distributeur le 14 avril 2009.

Cette demande fait suite à l'adoption par le gouvernement, en date du 24 septembre 2008, du décret 916-2008 concernant le *Règlement sur l'énergie produite par cogénération à la biomasse* et du décret 9-2009 concernant le *Règlement modifiant le Règlement sur l'énergie produite par cogénération à la biomasse*, en date du 7 janvier 2009. Il fait également suite au *Décret sur les préoccupations économiques, sociales et environnementales indiquées à la Régie à l'égard de l'énergie produite par cogénération à la biomasse* édicté le 24 septembre 2008 (décret 917-2008).

Dans le cadre de ce dossier, la Régie doit s'assurer que la demande du Distributeur concernant l'approbation de la grille de pondération des critères non monétaires est conforme aux décrets gouvernementaux fixant le cadre de cet appel d'offres.

La Régie entend procéder à l'examen de cette demande sur dossier. Elle demande à toute personne intéressée de lui transmettre ses commentaires, ainsi qu'au Distributeur, au plus tard le **15 mai 2009** à **12 h**. Le Distributeur pourra répondre à ces commentaires au plus tard le **22 mai 2009** à **12 h**.

La Régie pourra rembourser les frais qu'elle aura considérés raisonnables pour une participation jugée utile à ses délibérations en fonction des critères prévus au *Guide de paiement de frais des intervenants*. Le texte de ce guide, le *Règlement sur la procédure de la Régie* de même que les décisions peuvent être consultés sur le site Internet de la Régie au **www.regie-energie.qc.ca**

Pour toute information, il est possible de communiquer avec la Régie par téléphone, par télécopieur ou par courrier électronique.

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, place Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452
Télécopieur : 514 873-2070
Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

2021670

APPEL D'OFFRES

COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC
CENTRAL QUÉBEC SCHOOL BOARD

PROJET :
Réfection de la chaufferie
École Dollard-des-Ormeaux
18, rue Ladas, Courcelette (Québec) G0A 1R1

PROPRIÉTAIRE :
Commission scolaire Central Québec
2046, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P4

Responsable : Monsieur Pierre Tanguay
Tél. : 418 688-8730, poste 255 / Téléc. : 418 688-7518
Courriel : tanguayp@cqsb.qc.ca

INGÉNIEURS :
Teknika HBA
5400, boul. des Galeries, bureau 205
Québec (Québec) G2K 2B4

Responsable : Monsieur Antoine Dompierre, ing.
Tél. : 418 623-0598, poste 236 / Téléc. : 418 623-1636
Courriel : antoine.dompierre@teknika-hba.com

La **Commission scolaire Central Québec**, Propriétaire, demande des soumissions pour le projet de réfection de la chaufferie à l'école Dollard-des-Ormeaux.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de **Teknika HBA** à compter du lundi 27 avril 2009 à 9 h, contre un dépôt de 50 $ non remboursable, payable par chèque visé ou mandat poste à l'ordre du Propriétaire.

Une visite des lieux est prévue le mercredi 6 mai 2009, à 9 h. À noter que la visite n'est pas obligatoire.

Les soumissions en trois (3) copies dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la **Commission scolaire Central Québec, au service des Ressources matérielles jusqu'à 15 h, le mardi 19 mai 2009**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10 % du prix total de la soumission à l'ordre du Propriétaire, la **Commission scolaire Central Québec**, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions et émis par une société autorisée à se porter caution judiciaire. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services.

Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elle correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elle correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues, ni à réaliser l'objet du présent appel d'offres ou une partie seulement et cela sans aucun préjudice pour les demandeurs.

Ronald Corriveau, directeur général

2021699

PORT DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

ADMINISTRATION PORTUAIRE DE QUÉBEC

RÉHABILITATION DES SOLS
TERRE-PLEINS QUAIS 105-106 - PAVAGE
PROJET J-4193-041

L'Administration portuaire de Québec demande des soumissions pour des travaux de pavage au quai 106, situé dans le secteur de l'Anse au Foulon, Port de Québec, projet J-4193-041. Ces travaux couvrant une superficie d'environ 14 000 mètres carrés.

Les documents de soumission pourront être obtenus à compter du mardi 28 avril 2009, à 14h00, à l'édifice administratif de **l'ADMINISTR ATION PORTUAIRE DE QUÉBEC**, situé au 150, rue Dalhousie, Québec, téléphone : (418) 648-3640, télécopieur : (418) 648-4186.

Un dépôt, non remboursable, au montant de CINQUANTE DOLLARS (50$), incluant les taxes, sera exigé pour l'obtention de ces documents.

La soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission de dix pour-cent (10%) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'"Administration portuaire de Québec" et valide pour une période de quarante-cinq (45) jours.

Les soumissions seront reçues en trois (3) copies à l'endroit suivant :

Administration Portuaire de Québec
150, Dalhousie
Québec (Québec)
G1K 4C4

jusqu'au vendredi 8 mai 2009, 14h00, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même date.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une rencontre d'information qui se tiendra le mardi 5 mai 2009, à 14h00, au quai 106, à l'Anse au Foulon. Un plan sera annexé aux documents d'appel d'offres.

L'Administration ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

ADMINISTRATION PORTUAIRE DE QUÉBEC
M. Ross Gaudreault
Président directeur général

Canada

l'Université Laval
au cœur de votre quotidien
UNIVERSITÉ LAVAL

Baisse des GES émis sur le campus

Les étudiants de Sciences et génie sont dans le coup! L'équipe d'Alérion Supermileage, formée de 20 étudiants en génie mécanique et d'un étudiant en génie logiciel, vient de remporter, à Fontana en Californie, une compétition nord-américaine de véhicules à faible consommation d'essence. Leur bolide a réalisé une performance de 1 172 km/l, soit la meilleure des 35 équipes en lice.

L'Université Laval a réduit de 20,7 % ses émissions de gaz à effet de serre depuis 2006

par Yvon Larose

L'Université dispose maintenant et pour la première fois d'un portrait relativement précis de l'impact de l'ensemble de ses activités sur l'environnement au niveau de l'émission des gaz à effet de serre (GES). Ce bilan a été produit par la firme d'ingénierie et construction Dessau. On y apprend notamment qu'en 2007, le bilan net des émissions de GES relié aux différentes activités de l'Université se chiffre à 40 654 tonnes de CO_2. Ces rejets ont été principalement produits par les activités de chauffage (64 %), le transport des étudiants et du personnel (26 %) et les déplacements professionnels ou d'études en avion (6 %).

Les auteurs de l'étude ont comparé les données de 2007 avec celles de 2000 et de 2006. Depuis 2006, les émissions nettes de GES de l'Université ont diminué de 20,7 %. Les activités reliées au chauffage (-18,9 %), à l'approvisionnement (-10,2 %) et aux opérations forestières de la forêt d'enseignement et de recherche (forêt Montmorency) de l'Université (-24,1 %) ont connu les plus fortes baisses.

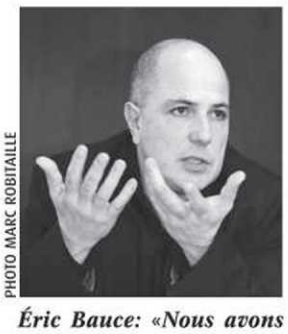
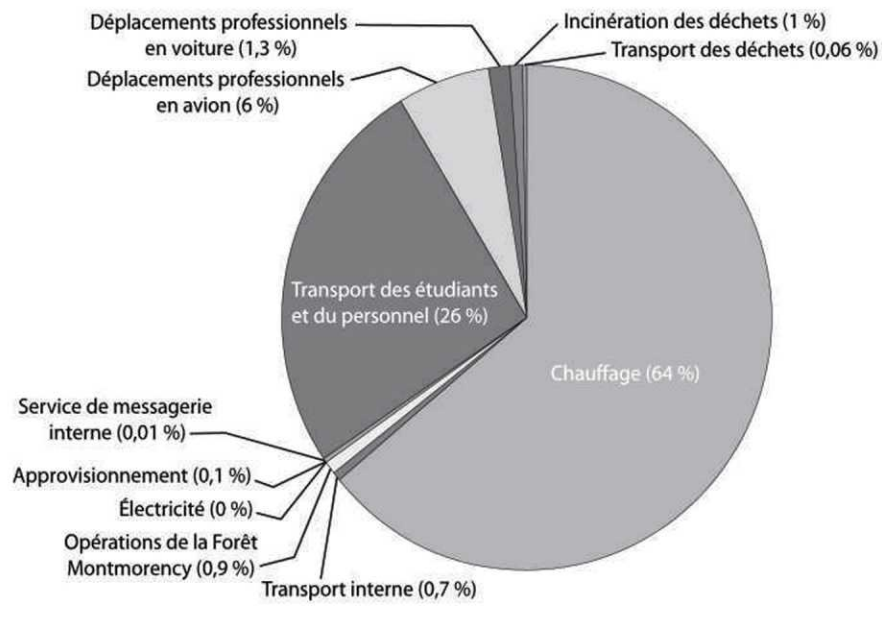


PHOTO MARC ROBITAILLE

Éric Bauce: «Nous avons atteint nos cibles en quelques années».

«La plupart des établissements universitaires qui font des bilans de GES vont considérer plus ou moins uniquement les émissions dues au chauffage, explique Éric Bauce, vice-recteur exécutif et au développement, à l'administration et aux finances. Notre étude a considéré de nombreux éléments. Cette diversité nous donne une bonne idée des endroits où l'on peut avoir un impact significatif en modifiant nos actions.»

Le plan d'action du gouvernement du Canada face aux changements climatiques vise à réduire les émissions de GES au Canada de 20 %, d'ici 2020, par rapport au niveau de 2006. «Nous avons atteint cet objectif en l'espace de trois ans, souligne le vice-recteur. La prise en charge de la nouvelle stratégie d'aménagement de la forêt Montmorency, qui permet de fixer 3 934 tonnes de CO_2 par an, et les importants progrès dans notre plan d'économie d'énergie, ont joué un rôle majeur à ce niveau.»

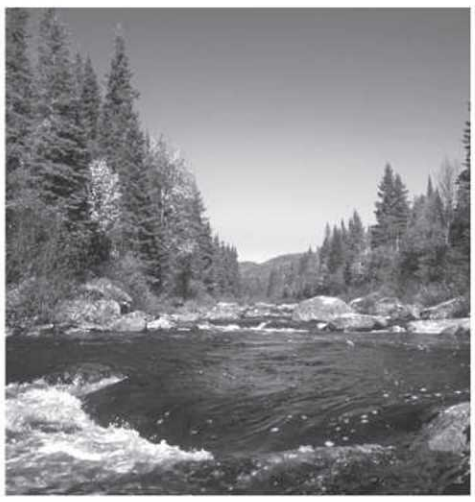


Répartition des émissions de gaz à effet de serre à l'Université Laval en 2007.

Selon Éric Bauce, l'étude constitue «une excellente nouvelle». «D'une part, dit-il, on atteint des cibles en quelques années. D'autre part, les actions entreprises se rentabilisent sur la période où elles s'appliquent. Par exemple, les investissements mis sur la nouvelle chaudière électrique vont se rentabiliser durant la période d'application. À la fin, le coût sera nul et on aura empêché des GES d'être émis.»

L'étude recommande, entre autres, d'installer de nouvelles chaudières électriques, de centraliser l'incinération des déchets et de maintenir le même niveau de progression dans la réduction des émissions de GES.

DES GES CAPTÉS PAR LA FORÊT MONTMORENCY



Une étude récente, commandée par l'Université à la firme Consultants forestiers DGR, établit à quelque 4 000 tonnes en équivalent CO_2 la valeur moyenne de GES stockée annuellement à la forêt Montmorency par l'écosystème et les produits de la récolte, à cause du phénomène de photosynthèse. Ce sont autant de gaz à effet de serre qui ne sont pas rejetés dans l'atmosphère, ce qui permet d'améliorer d'autant le bilan net des GES de l'Université puisque la forêt agit comme puits de carbone. La forêt Montmorency a été considérée dans le bilan des GES de l'Université puisqu'elle est utilisée à des fins d'enseignement et de recherche en foresterie. Elle a en plus une vocation récréative. Située au kilomètre 103 au nord de Québec, la forêt a une superficie d'environ 6 600 hectares.

FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION

UN COURS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE ET LA GESTION DES ORGANISATIONS DÈS L'AUTOMNE

Le Département de management de la Faculté des sciences de l'administration offre un nouveau cours intitulé *Développement durable et gestion des organisations*. Ce nouveau cours, donné en classe ou à distance, est offert à toute la communauté universitaire et débutera dès l'automne 2009. Le développement durable est aujourd'hui au centre des débats de société et représente un enjeu de plus en plus important pour les organisations soucieuses de leur responsabilité sociale et environnementale. L'objectif du cours est d'offrir des outils pour comprendre et intégrer efficacement le concept de développement durable dans les organisations. Il permet entre autres de: comprendre les enjeux environnementaux, économiques et sociaux sous-jacents au concept de développement durable; d'avoir une vision nuancée, réaliste et cohérente des implications économiques des actions dans ce domaine; de comprendre le contexte institutionnel et réglementaire du développement durable; d'avoir une bonne connaissance de plusieurs perspectives d'intégration du développement durable, soit sociétale, stratégique, managériale, éthique, écoindustrielle et entrepreneuriale. Le développement durable vous intéresse? Consultez la description du cours sur le Web et inscrivez-vous à www.capsule.ulaval.ca. Le cours est offert à l'automne et à l'hiver et les inscriptions sont présentement en cours.

L'AUDACE CÉLÉBRÉE

L'Université a décerné ses prix des arts et de la culture lors du Gala des Muses 2009

Le Bureau d'accueil et d'animation du Service des affaires étudiantes a récompensé 22 étudiantes et étudiants, incluant les groupes, lors de la 19e édition du Gala des Muses, prix des arts et de la culture, qui a eu lieu le 16 avril dernier, à l'atrium Jean-Guy-Paquet du pavillon Alphonse-Desjardins. En tout, 17 Muses ont été décernées aux étudiants qui, par leur imagination et leur créativité, ont su faire du campus un milieu riche et stimulant qui profite à la communauté universitaire et au public de la région. L'engagement des finalistes a été mis en lumière sur le thème «Célébrer l'audace». Grâce à une formule novatrice mettant à contribution la radio universitaire CHYZ 94,3, les lauréats ont eu l'occasion de s'exprimer en direct sur les ondes et de partager leurs premières impressions.

La Muse affiche a été remportée par Élisa-Maude Tremblay (bac en design graphique) et Jonathan Royer (bac en design graphique) pour l'affiche du Festival du film étudiant de Québec (FFEQ). C'est Sarah Iris-Foster (bac en études théâtrales), présidente du Bureau-voyages Le Transit, qui a mérité la Muse association socioculturelle de l'année. Quant à la Muse cinéma-vidéo, elle a été attribuée à Moïse Chabot-Marcoux (bac en anthropologie) pour le film *Jeune fille; caméra*. Amélie-Lacasse (bac en enseignement secondaire - Univers social (histoire et géographie)), Doreen Perreault (maîtrise en service social) et Marie-Noëlle Routhier-Beaulé (maîtrise en science politique) ont remporté la Muse danse pour *Triple boucles toquées*, chorégraphie qu'elles ont donnée à l'occasion du spectacle annuel de la troupe de danse Gestuel intitulé À cloche-pied sous les éclairs.

La Muse exposition a été attribuée à Richard Noury (bac en arts plastiques) pour son exposition Armoires - Absurdité des mondes oniriques. Anaïs Jalbert (bac intégré en économie et politique), de la Ligue universitaire d'improvisation (LUI), a reçu la Muse improvisation féminine et David Bouchard-Rochette (certificat en création littéraire), de l'équipe des Carreaux de la LUI, celle de l'improvisation masculine. La Muse médias écrits est allée à Josianne Desloges (maîtrise en littérature et arts de la scène et de l'écran) pour *Capharnaüm dramatique* publié dans le journal *Impact Campus*. Quant à la Muse photographie, elle a été remportée par Ariane Belisle (bac en droit) pour *Attente*. François Coderre (bac en génie des eaux) et Gabriel Sarrasin (maîtrise en agroforesterie) ont reçu la Muse projet socioculturel de l'année pour Massif sans frontières.

La Muse radio - animation est allée à Stéphane Roby (bac en communication publique) pour l'émission *Suffoque le chien* présentée sur les ondes de CHYZ. Piel Côté (bac en communication publique) s'est vu attribuer la Muse radio - journalisme pour son entrevue avec le docteur Sylvain Guimond à l'émission *Conduite antisportive* sur les ondes de CHYZ. La Muse théâtre - interprétation féminine est allée à Marie-Lyne Thibault (bac en droit) pour le rôle d'Isa laide Lussier-Voucru dans la pièce *Ines Pérée* et *Inat Tendu* de Réjean Ducharme présentée par Les Treize.

C'est Maxim St-Amant (études libres) qui a reçu la Muse théâtre - interprétation masculine pour le rôle de l'Homme 1 dans la pièce *Merz-Sonate* de Kirt Schwitters, toujours présentée par Les Treize. Anne-Frédérique Champoux (maîtrise en études littéraires) a remporté pour sa part la Muse théâtre - production pour *Les bâtisseurs d'empire ou Le Schmürz* de Boris Vian, toujours des Treize. Roxanne Rondeau (bac en sciences de la santé - ergothérapie) a reçu pour Le temps d'un souffle... the voice of the soul, présenté lors de la 57e Revue qu'on sert, la Muse variétés - numéro. La Muse variétés - spectacle est allée à Louis Allard (bac en sciences de la santé - physiothérapie) et Hugo Brisson (bac en kinésiologie) pour le Gala Les Os d'Or des étudiants en physiothérapie.

Tous les lauréats ont reçu, en plus de leur Muse, un prix leur permettant de côtoyer le milieu professionnel. Les entreprises et organismes qui appuient la relève sont: Bleu Outremer (Muse affiche), Spirafilm (Muse cinéma-vidéo), l'École de danse de Québec (Muse danse), le Musée national des beaux-arts du Québec (Muse exposition), la Ligue nationale d'improvisation (Muses improvisation féminine et improvisation masculine), *Le Soleil* (Muse médias écrits-journalisme), Focus 1 (Muse photographie), la Première Chaîne de Radio-Canada (Muses radio - animation et journalisme), le Grand Théâtre de Québec (Muses variétés - numéro et spectacle), le Théâtre de la Bordée (Muses théâtre - interprétation féminine et interprétation masculine) et le Théâtre du Trident (Muse théâtre - production).

PHOTO LOUISE LEBLANC

Des lauréats du Gala des Muses 2009, à l'atrium Jean-Guy-Paquet du pavillon Alphonse-Desjardins, le 16 avril. De gauche à droite et de haut en bas: Piel Côté, Amélie Lacasse, Hugo Brisson, François Coderre, Moïse Chabot-Marcoux, Gabriel Sarrasin, Stéphane Roby, Josiane Desloges, Doreen Perreault, Roxanne Rondeau, Marie-Noëlle Routhier-Beaulé, David Bouchard-Rochette, Maxim St-Amant, Jonathan Royer, Ariane Belisle, Sarah Iris-Foster, Sabrina Roy, Anaïs Jalbert, Marie-Lyne Thibault, Élisa-Maude Tremblay et Anne-Frédérique Champoux.

UNIVERSITÉ LAVAL

Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des communications de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1610,37 POINTS

en hausse de

35,57 POINTS OU

2,26 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois

FERMETURE 9 549,48 | VAR. 1 AN -31,63% | 52 SEMAINES HAUT 15 154,77 BAS 7 479,96

› 5 derniers jours

VAR. 1 JOUR 1,49 %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	788,29	0,35
Consom. courante	1 381,44	-1,11
Énergie	2 314,34	1,11
Finance	1 224,37	1,47
Industrielles	918,11	-0,24
Matériaux	2 331,92	4,28
Santé	264,27	-0,61
Services publics	1 351,00	-0,41
Technologies	283,15	0,18
Télécoms	657,34	0,93

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	19 224 260	14,53	1,04
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	13 884 642	5,84	6,96
MANULIFE FINANC. *(MFC)*	13 329 209	20,69	5,40
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	11 115 872	12,36	3,60
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	8 686 343	3,64	4,60
LUNDIN MINING *(LUN)*	8 346 007	2,20	4,27
URANIUM ONE INC *(UUU)*	7 689 546	3,30	6,45
HORIZONS BETAPRO *(HGU)*	7 474 749	10,91	8,34
BANK SCOTIA *(BNS)*	7 342 286	35,17	1,74
SUNCOR ENERGY *(SU)*	7 154 005	30,80	1,55

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

51,55 $ US

+1,93

OR

913,60 $US

+7,70

ARGENT

FERMÉ

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **1,2097$** UN EURO COÛTE **1,6037$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1375
Australie (dollar)	0,8725
Brésil (real)	0,5500
Chine (renminbi)	0,1772
Hong Kong (dollar)	0,1560
Inde (roupie)	0,0243
Israël (shekel)	0,2855
Japon (yen)	0,012461
Liban (livre)	0,000806
Mexique (peso)	0,0909
Norvège (couronne)	0,1849
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,6067
Royaume-Uni (livre)	1,8267
Russie (rouble)	0,0365
Suède (couronne)	0,1497
Suisse (franc)	1,0648

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	64	0.10	+0.00
ADVITECH	AVI	14	0.025	+0.00
APPALACHES RES	APP	31	0.095	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	11	0.07	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	56	0.365	+0.02
BIOXEL PHARMA	BIP	0		+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.32	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	0.38	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	10	0.10	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	2	0.175	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	40	0.25	-0.01
DACHA CAP	DAC	3	0.41	+0.02
DEQ SYSTEMS	DEQ	31	0.34	+0.06
DIA BRAS EXPL	DIB	10	0.075	+0.00
DIANOR RESOURCES	DOR	231	0.10	+0.02
DITEM	DIT	334	0.17	+0.03
ERGORESEARCH	ERG	0	0.20	+0.00
CELTIC EXPLORATIO	CLT	269	14.00	+0.30
FORTSUM BUSINESS	FRT	10	0.78	+0.01
FRV MEDIA	FRV	0		+0.00
G.I.E.ENVIRONMNT	GIE	5	0.04	-0.00
H2O INNOVATION	HEO	27	0.56	+0.01
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.15	+0.00
JUNEX	JNX	74	1.54	+0.00
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	30	1.32	+0.21
MATAMEC EXPLORATI	MAT	375	0.045	-0.01
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	175	0.005	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	81	0.13	-0.01
MRRM	MRR	1	2.75	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	0		+0.00
NOVIK	NVK	2	0.27	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	0	0.35	+0.00
NTI NEWMERICAL	CFD	133	0.04	+0.00
NUVOLT	NCO	20	0.025	-0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.225	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	3	0.095	+0.00
PETROLIA	PEA	25	0.72	+0.00
PROLAB TECH-A	PLT	0	0.02	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	42	0.095	+0.01
REDEX	RDX	0		+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	6	0.24	+0.03
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	159	0.135	+0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	18	0.07	+0.01
SOFAME TECH	SDW	22	0.17	+0.00
VANTEX RESOURCES	VTX	507	0.05	-0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	233	0.09	+0.01
WANTED TECH	WAN	10	0.21	-0.01

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil	XOM	32345	66.57	+0.86
WAL-MART STORES,	WMT	26917	47.87	-0.99
Microsoft Corp	MSFT	167726	20.91	+1.99
AT&T, Inc.	T	28121	25.16	-0.34
PROCTER & GAMBLE	PG	11324	49.51	+0.19
Johnson & Johnson	JNJ	14757	50.92	-0.48
INTERNATIONAL BUS	IBM	10148	100.08	-1.34
CHEVRON CORPORATI	CVX	12610	66.60	+1.07
General Electric	GE	97245	12.11	+0.23
JPMORGAN CHASE &	JPM	117079	33.38	+0.17
Apple, Inc.	AAPL	19291	123.90	-1.50
Cisco Systems, In	CSCO	55663	18.42	+0.80
COCA-COLA COMPANY	KO	14658	42.79	-0.13
Oracle Corp	ORCL	42843	19.79	+0.11
WELLS FARGO & CO.	WFC	222068	21.40	+1.31
PFIZER, Inc.	PFE	65616	13.17	-0.11
VERIZON COMMUNICA	VZ	24343	31.00	+0.00
Intel	INTC	67620	15.62	+0.09
Hewlett-Packard C	HPQ	17820	35.80	+1.04
PEPSICO, Inc.	PEP	11306	48.52	+0.63
ABBOTT LABORATORI	ABT	9307	43.09	-0.27
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	20508	49.73	+3.12
CONOCOPHILLIPS	COP	16824	41.21	+1.28
MCDONALDS CORPORA	MCD	9940	54.31	-0.99
BANK OF AMERICA C	BAC	588199	9.10	+0.28
GOLDMAN SACHS GRO	GS	22386	121.30	-1.51
Amgen, Inc.	AMGN	16101	49.83	+3.01
MERCK & CO., Inc.	MRK	21243	23.45	+0.22
UNITED TECHNOLOGI	UTX	7693	49.37	+1.33
HOME DEPOT, Inc.	HD	21857	26.31	+0.55
CVS CAREMARK CORP	CVS	9806	29.73	+0.16
BRISTOL-MYERS SQUIBB	MY	14420	20.10	-0.07
3M COMPANY	MMM	11540	57.00	+2.79
WALT DISNEY COMPA	DIS	16544	20.26	+0.63
UNITED PARCEL SER	UPS	6055	53.28	-0.05
ALTRIA GROUP, Inc	MO	14903	16.92	+0.02
U.S. BANCORP	USB	44909	18.97	+0.60
MEDTRONIC, Inc.	MDT	7179	29.58	-0.14
KRAFT FOODS, Inc.	KFT	9029	22.26	-0.01
Bank of New York	BK	22837	26.88	+0.03
COLGATE-PALMOLIVE	CL	2697	59.16	+0.19
AMERICAN EXPRESS	AXP	90283	25.30	+4.33
BAXTER INTERNATIO	BAX	4114	48.07	-0.92
EXELON CORPORATIO	EXC	4478	44.72	-1.06
Comcast Class A	CMCSA	19012	13.89	+0.28
BOEING COMPANY	BA	8350	38.72	+0.79
TIME WARNER, Inc.	TWX	19443	22.33	+0.58
BURLINGTON NORTHE	BNI	3190	67.14	-0.71
CITIGROUP, Inc.	C	328900	3.19	-0.01

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01 COMM LAB	ONE 58	0.125	-0.01
20-20 TECHNOLOG	TWT 18	1.45	+0.05
5BANC SPLIT-B	FBS-B 17	3.05	-0.05
5N PLUS	VNP 222	5.92	+0.07
A à F			
AASTRA TECH	AAH 42	30.00	+0.00
ABERDEEN INTL	AAB 156	0.23	-0.01
ABSOLUTE SOFTWA	ABT 19	4.75	+0.04
ACCORD FINANCIA	ACD 41	6.15	+0.35
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A 32	5.35	+0.13
ACE Aviation Ho	ACE-B 18	5.30	+0.00
ACUITY SMALL CA	ASF 7	3.04	+0.09
ADANAC MOLYBDEN	AUA 176	0.055	-0.00
Addax Petroleum	AXC 371	32.00	+0.18
ADF GROUP SBVTG	DRX 56	2.04	-0.16
ADHEREX TECH	AHX 0	0.025	+0.00
Aecon Group	ARE 308	11.79	+0.14
AEROQUEST INTL	AQL 115	0.335	-0.05
AFEXA LIFE SCIE	FXA 44	0.39	+0.02
AFRICAN COPPER	ACU 371	0.035	+0.00
AFRICO RESOURCE	ARL 8	0.60	+0.03
AGF Management	AGF-B 377	11.05	+0.20
Agnico-Eagle Mi	AEM 1127	60.26	+2.28
Agrium	AGU 1877	49.71	+2.36
AIC DIVERS CDA	ADC 0	13.85	+0.60
AIC GLBL FIN SP	ASC 4	0.75	+0.00
AIR CANADA VTG-	AC-A 4	0.85	-0.01
AIRBOSS OF AMER	BOS 5	2.11	+0.00
AKELA PHARMA	AKL 0	0.205	+0.00
AKITA DRILLING	AKT-A 4	7.80	-0.20
Alamos Gold	AGI 483	8.22	+0.43
ALARIS ROYALTY	AD 18	4.80	-0.20
ALARMFORCE INDS	AF 4	4.49	+0.19
ALBERTA CLIPPR	ACN 261	0.68	+0.01
ALEXCO RESOURCE	AXR 17	1.53	+0.05
Alexis Minerals	AMC 559	0.55	+0.07
ALGOMA CENTRAL	ALC 0	62.00	-1.50
ALIMENT COUCHE	ATD-A 0	13.15	+0.47
Alimentation Co	ATD-B 320	12.98	-0.01
ALLBANC SPLIT	ALB 20	5.30	+0.01
ALLBANC SPLIT-A	ABK-A 0	17.13	+0.00
ALLEN-VANGUARD	VRS 178	0.125	-0.01
ALLIED NEVADA G	ANV 193	7.36	+0.03
ALTAGAS UTILITY	AUI 0	5.73	+0.00
ALTER NRG	NRG 33	0.93	+0.00
ALTIUS MINERALS	ALS 42	7.10	+0.36
AMBRILIA BIOPHA	AMB 3	0.06	+0.00
AMERICAN BONANZ	BZA 171	0.085	+0.01
AMERIGO RESOURC	ARG 148	0.33	+0.01
AMICA MATURE LI	ACC 708	3.30	-0.06
AMORFIX LIFE SC	AMF 76	0.64	-0.01
ANACONDA MINING	ANX 219	0.105	+0.00
ANATOLIA MINL D	ANO 194	2.53	-0.02
ANDEAN RESOURCE	AND 84	1.52	+0.09
Anderson Energy	AXL 22	0.85	-0.01
ANDREW PEL NONV	ADW-A 3	7.20	+0.19
ANGIOTECH PHARM	ANP 32	0.60	+0.01
ANGLE ENERGY	NGL 62	3.65	+0.08
Antrim Energy I	AEN 535	0.47	+0.00
Anvil Mining Li	AVM 502	1.10	+0.02
APOLLO GOLD	APG 270	0.52	+0.04
AQUILA RESOURCE	AQA 4	0.21	+0.01
AQUILINE RESOUR	AQI 96	2.39	+0.15
ARBOR MEM SVC-A	ABD-A 0	15.30	+0.00
ARBOR MEM SVC-B	ABD-B 0	16.40	+0.00
ARGOSY ENERGY	GSY 3	1.20	-0.05
ARISE TECHNOLOG	APV 219	0.57	-0.01
ARMISTICE RESOU	AZ 43	0.20	+0.00
ARSENAL ENERGY	AEI 231	0.23	+0.01
Astral Media	ACM-A 52	32.43	-0.46
Atco	ACO-X 36	35.20	-0.40
ATCO CL 2 VTG	ACO-Y 0	34.90	+0.00
Athabasca Potas	APT 76	3.08	+0.00
ATLANTA GOLD	ATG 3	0.21	+0.00
ATNA RESOURCES	ATN 91	0.75	-0.03
ATRIUM INNOVATI	ATB 39	12.87	-0.13
ATS AUTOMATION	ATA 308	4.56	+0.36
AUEX VENTURES	XAU 29	2.37	+0.19
AUGUSTA RESOURC	AZC 428	2.00	+0.15
AURA MINERALS	ORA 230	0.285	+0.00
AURIZON MINES L	ARZ 1604	5.14	+0.03
AVALON RARE	AVL 50	0.72	+0.02
AVCORP INDS	AVP 32	0.20	+0.00
AXIA NETMEDIA	AXX 8	1.67	+0.04
AZURE DYNAMICS-	AZD 758	0.08	+0.00
B2GOLD	BTO 9957	0.72	-0.05
BAFFINLAND IRON	BIM 281	0.405	+0.00
BAJA MINING	BAJ 126	0.335	-0.01
BALLARD POWER S	BLD 116	2.41	-0.09
BAM INVESTMENTS	BNB 1	8.14	+0.00
Bank of Montrea	BMO 3020	40.09	+0.41
Bank of Nova Sc	BNS 7343	35.17	+0.60
Bankers Petrole	BNK 2732	1.73	+0.01
BANRO	BAA 72	2.06	+0.09
Barrick Gold Co	ABX 4293	37.46	+1.47
BCE	BCE 3266	26.57	+0.27
BELLUS HEALTH	BLU 168	0.23	-0.04
BENGAL ENERGY	BNG 210	0.44	+0.14
BENNETT ENVMTL	BEV 6	0.29	+0.02
BFI Canada	BFC 59	9.89	+0.05
BIOMS MEDICAL	MS 101	2.80	+0.04
BIONICHE LIFE	BNC 25	0.56	-0.01
BIOTEQ ENVIRO T	BQE 5	0.46	-0.04
Biovail Corpora	BVF 395	13.99	+0.05
Birchcliff Ener	BIR 1022	6.20	-0.03
BMOINT SPLIT CAP	BMT 1	6.50	-0.39
BMTC GROUPE -A	GBT-A 2	19.00	+0.00
BNK PETROLEUM	BKX 502	0.165	+0.01
BNS SPLIT II	BSC 6	7.25	+0.49
BOLIDEN	BLS 1	8.42	+0.25
Bombardier	BBD-B 8690	3.64	+0.16
BOMBARDIER -A-	BBD-A 93	3.71	+0.10
BONT OIL & GAS	BNE 14	16.52	-0.92
BORALEX -A-	BLX 29	6.50	+0.00
BPO PROPERTIES	BPP 0	28.50	-0.72
BRAZILIAN DIAMO	BDY 7613	0.02	+0.01
BRC DIAMONDCORE	BCD 23	0.08	+0.00
BREAKER ENERGY-	WAV 375	4.50	+0.01
BREAKWATER RES	BWR 4496	0.13	+0.01
BRICK BREWING L	BRB 4	0.63	+0.03
BRIDGEWATER SYS	BWC 7	4.00	+0.00
BROMPTON EQUITY	BE 2	8.92	+0.00
Bronco Energy L	BCF 290	0.44	-0.02
Brookfield Asse	BAM-A 510	18.18	+0.07
Brookfield Prop	BPO 1028	9.61	+0.58
BUHLER INDUSTRI	BUI 0	5.90	-0.09
BURNTSAND	BRT 20	0.095	+0.00
C A BANCORP COM	BKP 31	0.80	-0.06
CAE	CAE 191	7.74	+0.01
CALEDONIA MININ	CAL 247	0.09	+0.01
Calfrac Well Se	CFW 77	9.70	+0.24
CALIAN TECHNOLO	CTY 6	14.95	+0.20
CALVALLEY PETE-	CVI-A 44	1.36	-0.01
Cameco Corporat	CCO 2382	25.22	+1.16
CANACCORD CAPIT	CCI 179	6.57	+0.09
CANADA BREAD CO	CBY 0	38.40	+1.20
CANADIAN GOLD H	CGH 235	0.40	+0.03
Canadian Hydro	KHD 142	2.73	-0.02
Canadian Imperi	CM 1161	53.98	+0.48
Canadian Nation	CNR 1566	49.44	-1.43
Canadian Natura	CNQ 3192	59.44	+0.64
Canadian Pacifi	CP 1318	42.85	+0.43
Canadian Royalt	CZZ 422	0.215	+0.01
Canadian Tire C	CTC-A 191	50.50	-0.67
Canadian Utilit	CU 143	35.00	-0.20
Canadian Wester	CWB 151	13.40	-0.08
CANADIAN ZINC	CZN 90	0.195	-0.02
CANAM GROUP	CAM 323	6.25	+0.15
CANARC RESOURCE	CCM 54	0.085	+0.01
CANDAX ENERGY	CAX 75	0.135	+0.00
Canfor Corporat	CFP 772	5.33	+0.35
CANGENE	CNJ 9	5.02	+0.02
CANLAN ICE	ICE 2	1.06	-0.18
CANWEST GLOBAL	CGS 51	0.26	-0.01
CANYON SERVICES	FRC 2	1.20	+0.01
CAPITAL GOLD	CGC 107	0.69	+0.04
CAPSTONE MINING	CS 1065	1.93	+0.05
CARDERO RESOURC	CDU 62	1.35	+0.00
Cardiome Pharma	COM 173	4.71	-0.02
CARMANAH TECH	CMH 18	0.78	-0.02
CARPATHIAN GOLD	CPN 102	0.215	+0.01
Cascades	CAS 323	3.64	+0.14
CASH STORE FIN	CSF 28	4.94	+0.00
CATALYST PAPER	CTL 298	0.175	+0.00
CCL Industries	CCL-B 17	22.71	+0.47
CDA UTILITIES -	CU-X 2	35.10	+1.08
CDN FINANCIALS	CFS 1	3.45	+0.13
CDN LFE COS SPL	LFE 13	4.60	+0.47
CDN SUB-SURFACE	CSE 14	0.53	+0.01
CDN SUPERIOR EN	SNG 48	0.59	-0.01
CE FRANKLIN	CFT 2	5.75	+0.01
Celestica	CLS 1170	6.88	+0.46
CELTIC EXPLORAT	CLT 269	14.00	+0.30
CENTAMIN EGYPT	CEE 4472	0.95	+0.01
CENTERRA GOLD	CG 1640	7.26	+1.03
CERES GLOBAL AG	CRP 10	5.09	+0.09
CGA MINING	CGA 188	1.47	-0.03
CGI Group	GIB-A 497	10.80	-0.05
CHARIOT RESOURC	CHD 4712	0.245	-0.05
CHURCHILL -A-	CUQ 18	9.70	+0.18
CI FINANCIAL	CIX 556	15.81	+0.41
CINCH ENERGY	CNH 160	0.85	-0.05
Clarke	CKI 3	2.10	+0.04
CLAUDE RESOURCE	CRJ 382	0.90	+0.03
CLINE MINING	CMK 1968	0.465	+0.08
COALCORP MINING	CCJ 225	0.14	+0.01
COASTAL CONTACT	COA 503	0.80	+0.04
COEUR D'ALENE M	CDM 435	1.60	+0.25
Cogeco Cable	CCA 258	29.98	-0.25
COGECO INC	CGO 6	22.50	-0.02
COLOSSUS MINERA	CSI 257	2.75	+0.17
● COM DEV INTL	CDV 76	3.87	+0.02
COMAPLEX MINERA	CMF 4	3.25	-0.05
Compton Petrole	CMT 132	0.81	+0.00
CONJUCHEM BIOTE	CJB 457	0.095	-0.01
Connacher Oil a	CLL 967	1.15	+0.02
CONS HCI HOLDIN	CXA-B 17	1.75	+0.00
CONS.MERCANTILE	CMC 0	2.15	+0.00
Consolidated Th	CLM 961	2.67	+0.06
CONSTELLATION S	CSU 6	31.70	+0.20
CONTL PRECIOUS	CZQ 153	0.62	+0.09
COOLBRANDS INTL	COB 4	0.66	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM 122	0.60	-0.02
CORBY DISTILLER	CDL-B 4	13.75	+0.37
CORBY DISTILLER	CDL-A 10	16.99	+0.69
COREL	CRE 3	2.28	+0.23
CORO MINING	COP 57	0.21	+0.00
Corridor Resour	CDH 57	2.42	+0.02
● CORRIENTE RESOU	CTQ 301	7.00	+0.40
Corus Entertain	CJR-B 114	17.08	+0.13
● COSSETTE SUB VT	KOS 57	2.87	-0.28
COTT	BCB 476	2.38	+0.09
COUNSEL CORP	CXS 13	0.67	+0.05
COVENTREE	COF 1	4.00	+0.00
CRAIG WIREL SUB	CWG 17	0.35	+0.00
CRESCENT GOLD	CRA 13	0.10	+0.02
Crew Energy	CR 798	5.78	+0.04
CREW GOLD	CRU 6	0.69	+0.03
CRITICALCONTROL	CCZ 55	0.37	+0.00
CROCOTTA ENERGY	CTA 31	1.00	-0.05
CROSS LAKE MINE	CRN 337	0.005	+0.00
CROSSHAIR EXPLO	CXX 834	0.195	-0.01
CROWFLIGHT MINE	CML 1377	0.205	+0.00
CRYPTOLOGIC	CRY 2	6.50	+0.05
CRYPTOLOGIC EXC	CXY 2	6.80	+0.00
CRYSTALLEX INTL	KRY 84	0.32	+0.00
CVTECH GROUP	CVT 3	1.35	+0.00
CYBERPLEX	CX 414	1.22	+0.02
CYMAT TECHNOLOG	CYM 233	0.14	+0.01
CYMBRIA-A	CYB 8	10.99	+0.42
DALSA	DSA 20	5.50	+0.09
DAVIE YARDS	DAV 255	0.12	+0.01
DAY4 ENERGY	DFE 1239	0.95	+0.27
DEANS KNIGHT 14	DNC 9	10.45	+0.09
DEJOUR ENTERPRI	DEJ 193	0.34	+0.01
DELPHI ENERGY	DEE 709	1.01	+0.06
DELTA URANIUM	DUR 51	0.115	+0.01
Denison Mines C	DML 5556	1.81	+0.15
DESTINY RES SVC	DSC 2	2.60	+0.00
DETOUR GOLD	DGC 566	11.60	+0.61
DIAGNOCURE	CUR 14	1.21	+0.03
DIAMOND FIELDS	DFI 74	0.05	+0.01
DISCOVERY AIR-A	DA-A 10	0.195	+0.00
DISTINCTION	GD 1	1.78	+0.00
DIVESTCO	DVT 0	0.58	-0.02
DIVIDEND 15 SPL	DF 16	5.19	+0.20
DIVIDEND 15 SPL	DFN 20	8.41	+0.08
DOMTAR	UFS 233	1.47	+0.17
DOMTAR CDA PAPE	UFX 65	1.49	+0.20
Dorel Industrie	DII-B 39	23.15	-0.08
DRAGONWAVE	DWI 48	2.55	+0.05
DULUTH METALS	DM 34	0.31	+0.01
Dundee Corporat	DC-A 105	5.79	+0.02
DUNDEE PRECIOUS	DPM 41	1.79	+0.02
DundeeWealth	DW 65	6.57	+0.02
DYNACOR GOLD MI	DNG 35	0.265	+0.02
DYNASTY METALS	DMM 36	4.90	+0.15
EARTHFIRST CDA	EF 308	0.025	-0.01
Eastern Platinu	ELR 2206	0.57	+0.01
EASTMAIN RESOUR	ER 78	0.92	+0.01
EASYHOME	EH 0	9.74	+0.00
ECONOMIC INV TR	EVT 0	50.05	+0.52
ECU SILVER MINI	ECU 2366	0.63	+0.04
EGI FINANCIAL H	EFH 0	8.99	+0.00
EL FINL	ELF 1371	75	+0.00
Eldorado Gold C	ELD 2687	10.02	+0.50
ELECTROVAYA	EFL 84	0.25	+0.04
EMBER RESOURCES	EBR 22	0.62	-0.03
EMC METALS	EMC 168	0.12	+0.02
Emera	EMA 190	19.81	-0.30
Empire Company	EMP-A 110	50.04	+0.03
Enbridge	ENB 573	36.93	+0.16
EnCana Corporat	ECA 2854	55.28	-0.61
ENDEAVOUR FIN C	EDV 58	1.43	-0.03
ENDEAVOUR SILVE	EDR 187	1.95	+0.10
ENERGY FUELS	EFR 573	0.315	+0.05
ENERGY SPLIT CR	EN 5	3.99	+0.16
ENGHOUSE SYSTEM	ESL 38	5.26	+0.06
ENSIGN ENERGY S	ESI 252	13.85	+0.32
ENTREE GOLD	ETG 37	1.38	+0.04
ENVOY CAPITAL	ECG 2	1.60	-0.02
EPSILON ENERGY	EPS 686	0.83	+0.10
Equinox Mineral	EQN 4048	2.01	+0.11
EQUITABLE GROUP	ETC 3	13.26	+0.26
Erdine Gold	ERD 74	0.30	+0.02
Etruscan Resour	EET 196	0.36	+0.01
European Goldfi	EGU 78	2.58	+0.07
EVEREADY	EIS 78	3.41	+0.09
EVERTZ TECHNOLO	ET 41	14.10	+0.49
EXALL ENERGY	EE 26	0.32	+0.00
EXCELLON RESOUR	EXN 146	0.295	+0.01
EXCO TECHNOLOGI	XTC 2	0.82	-0.08
EXFO ELECTRO-OP	EXF 48	4.80	+0.09
Fairborne Energ	FEL 834	4.39	+0.06
FAIRCOURT GOLD	FGX 12	7.20	+0.00
Fairfax Financi	FFH 36308	24	-3.75
FAR WEST MINING	FWM 37	2.25	+0.50
FARALLON RESOUR	FAN 1353	0.275	+0.01
Finning Interna	FTT 1261	14.47	+0.04
FIRST CAP REALT	FCR 36	15.80	-0.06
FIRST MAJESTIC	FR 286	1.92	+0.05
FIRST NICKEL	FNI 572	0.105	+0.01
First Quantum M	FM 914	43.47	+4.85
FIRST URANIUM	FIU 231	6.05	-0.13
FIRSTGOLD	FGD 892	0.10	+0.01
FirstService Co	FSV 92	12.48	+0.09
Flint Energy Se	FES 66	6.80	+0.00
FLUID MUSIC	FMN 150	0.40	+0.00
FNX Mining Comp	FNX 1234	5.65	+0.16
FORACO INTL N.	FAR 13	0.96	+0.00
FORBES ENERGY	FRB 70	1.25	+0.16
FORMATION CAPIT	FCO 1923	0.385	+0.03
FORSYS METAL	FSY 200	4.84	+0.19
Fortis	FTS 466	22.62	-0.13
FORTRESS PAPER-	FTP 4	6.78	-0.22
FORTUNE MINERAL	FT 9	0.49	-0.01
Forzani Group	FGL 34	11.75	-0.21
FRANC-OR RESOUR	FOR 27	0.035	-0.01
FRANCO-NEVADA	FNV 878	27.04	+0.85
FRASER PAPERS	FPS 1	0.50	+0.10
FREEGOLD VENTUR	ITF 535	0.195	-0.02
FRONTEER DEVLOP	FRG 216	2.79	+0.09
GABRIEL RESOURC	GBU 456	2.15	+0.02
Galleon Energy	GO 618	4.65	+0.05
Gammon Gold	GAM 375	8.71	+0.47
GARDA WORLD SEC	GW 183	3.02	-0.12
GENCO RESOURCES	GGC 77	0.25	-0.01
GENENEWS LTD	GEN 10	0.56	-0.02
GENERAL MOLY	GMO 3	1.84	-0.04
GENNUM	GND 118	4.48	+0.00
GEOLOGIX EXPL	GIX 173	0.14	+0.01
George Weston L	WN 112	58.46	+0.22
GEOVIC MINING	GMC 43	0.54	-0.01
Gerdau AmeriSte	GNA 882	5.85	+0.35
Gildan Activewe	GIL 656	15.37	+0.37
GLENTEL	GLN 0	8.01	+0.00
GLG LIFE TECH	GLG 30	2.25	-0.03
GLOBAL RES SPLI	GSX 0	22.00	+0.00
GLOBESTAR MININ	GMI 13340	0.71	+0.01
GLOBEX MINING E

carrières

Téléphone 418 686-3270 Télécopieur 418 686-3265 carrieres@lesoleil.com

monemploi.com MA FORMATION MA CARRIÈRE workopolis.com

2021711

PHARMACIEN(NE)

- Temps complet (25 à 35 heures/semaine)
- Horaire flexible
- Ambiance de travail agréable
- Pharmacie nouvellement aménagée
- Milieu dynamique
- Clientèle jeunes familles
- Équipe technique compétente

Bonnes conditions :

1 fin de semaine sur 3 ou 4 (9 h à 17 h)

2 soirs/semaine

+ Plusieurs avantages sociaux

Courriel : patrick.thivierge@videotron.ca
Télécopieur : 418 667-6949
Pour informations :
Patrick Thivierge 418 667-3101

brunet Succursale Boischatel

2021638

Cargill

Offre d'emploi

Cargill Limitée est à la recherché d'un

SUPERVISEUR/ PLANIFICATEUR D'ENTRETIEN (BAI00021)

Cargill Limitée est la filiale canadienne de Cargill inc., une société internationale et un chef de file mondial respecté en agriculture. Nous œuvrons dans le secteur agricole canadien depuis 1927 et avons connu une croissance constante au fil des ans. Cargill compte actuellement plus de 10 000 employés dans diverses unités fonctionnelles partout au Canada.

Cargill recherche un superviseur/ planificateur d'entretien pour son terminal de Baie-Comeau. De plus, le superviseur/ planificateur d'entretien sera responsable de la supervision du personnel d'entretien, de la planification des réparations proactives/réactives/d'urgence sur une base quotidienne ainsi que du dépannage des pannes d'équipement par RCA.

Qualifications requises:

- Diplôme postsecondaire en génie, fabrication de produits alimentaires ou technologie industrielle et un à trois ans d'expérience pratique connexe, incluant un an en supervision OU cinq à sept années d'expérience pratique connexe, dont un an en supervision dans un milieu de fabrication industrielle
- Solides connaissances et aptitudes en mécanique
- Connaissance pratique de la technologie de l'entretien anticipé (vibration, huile, infrarouge, analyse par ultrason)
- Excellentes aptitudes en leadership et organisation
- Solides aptitudes en communications écrites et verbales (français et anglais)
- Aptitudes avancées en informatique (MS Word, Excel, Access et Maximo)
- Disposition à voyager pour des affectations de perfectionnement
- Disponibilité pour le soutien sur appel selon les besoins

Posez votre candidature en ligne à www.ichoosecargill.com

Cargill souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

2021669

Cégep de Sainte-Foy

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION EN GESTION DE L'IMPRIMERIE

AU SERVICE DE REPROGRAPHIE
CONCOURS SE-953

Poste permanent à temps complet

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

À LA DIRECTION
DES SERVICES ADMINISTRATIFS
CONCOURS SE-954

Exigence particulière :
connaissances générales en comptabilité

Poste permanent à temps complet

Date limite pour dépôt de candidatures : mardi 5 mai 2009

Pour connaître les détails de ces offres d'emploi : **www.cegep-ste-foy.qc.ca** sous *Carrières*.
2410, chemin Sainte-Foy, Québec, (Qc) G1V 1T3 • 418 659-6600, poste 3610

2021721

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale

Centre affilié universitaire

> INFO-SANTÉ recrute

Vos compétences au bout du fil

Partagez votre expérience en soins infirmiers

Profil recherché

- Diplôme d'études collégiales en soins infirmiers ou baccalauréat en sciences infirmières (membre de l'OIIQ)
- Deux années d'expérience dans diverses spécialités en soins infirmiers

> Venez découvrir un milieu à l'écoute de vos besoins

- **Autonomie > Soutien clinique continu > Environnement agréable**
- **Formation intensive de 10 jours à l'embauche**
- **Plusieurs postes permanents à temps complet disponibles**
- **Plusieurs types d'horaires disponibles**
  - Horaire régulier
  - Horaire de 12 heures en rotation avec 1 fin de semaine de travail sur 4

> N'hésitez pas !

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ.
On se revoit le 5 mai pour une journée d'embauche accélérée.
Seules les personnes retenues seront jointes et invitées à se présenter à la journée d'embauche.

Pour information :
418 529-6572, poste 2343
www.csssvc.qc.ca

> Par courriel : **emploi@csssvc.qc.ca** > Par télécopieur : **418 524-6690**
> Par courrier : Direction des ressources humaines > Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale > 850, rue de Beaujeu, Québec (Québec) G1J 2R6

2021554

Tout commence par la confiance

Formateurs en assurance de dommages

Vous possédez de l'expérience en assurance de dommages secteur vente ou analyse de risques et désirez faire partie d'une équipe dynamique ? L'équipe d'intégration des solutions d'affaires est à la recherche de formateurs pour accompagner nos 1600 utilisateurs dans une démarche d'apprentissage structurée leur permettant de s'approprier les façons de faire innovatrices qu'apporte le déploiement de notre nouveau système informatisé d'assurance de dommages du Groupe Promutuel.

Ce nouveau système est d'ailleurs finaliste dans DEUX catégories au prestigieux concours des Octas organisé par le Réseau Action TI. La première « reconnaît une réalisation qui exploite particulièrement bien le potentiel des technologies de l'information dans le but de soutenir le fonctionnement d'une organisation » et la seconde « reconnaît une réalisation qui, grâce à l'apport des technologies de l'information, a permis à une organisation de renouveler de façon exceptionnelle ses processus organisationnels (...) en tenant compte des besoins des clients, des citoyens ou des entreprises ».

Cette offre ne constitue pas l'ouverture de postes permanents. Les formateurs seront embauchés sur une base contractuelle pour la durée des mandats de formation seulement (période approximative de 2 ans).

Expertise souhaitée

- Expérience en tant que formateur
- Bonne connaissance des pratiques d'affaires en assurance de dommages
- Disponible pour des déplacements fréquents

Prêt à porter la marque ? Joignez-vous à l'équipe !

Faites parvenir votre curriculum vitae, en spécifiant le numéro du concours (2009-13), **au plus tard le 8 mai 2009, à l'attention de M^me^ Valérie Houde, coordonnatrice en gestion des ressources humaines.** Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Promutuel, c'est :

Le 4^e^ assureur de dommages au Québec

- Plus de 525 000 membres-assurés
- Un volume-primes de plus de 500 millions de dollars
- Un actif de plus de un milliard de dollars
- Plus de 500 points de service
- Plus de 1700 employés, dont 80 % en région

Le 5^e^ plus important acteur québécois en épargne collective

- Des actifs sous gestion de plus de 1,250 milliard de dollars
- Près de 400 représentants

1091, Grande Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 4Y7
Téléc. : **418 683-0239**
recrutement@promutuel.ca

promutuel.ca

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

PROMUTUEL
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

2021678

L'Institut national de la recherche scientifique (INRS), université de recherche et de formation de 2^e^ et 3^e^ cycles, sollicite des candidatures pour le poste de directrice ou de directeur du Service des communications.

L'INRS est un réseau évolutif composé de quatre centres de recherche, dont le budget annuel s'élève à plus de 117 millions de dollars, comprenant 56 millions de dollars en revenus externes générés par près de 160 professeurs-chercheurs. L'INRS se distingue par une recherche thématique, des partenariats et des mises en réseaux d'expertises, par la multidisciplinarité de ses approches scientifiques, de même que par la diversité de ses équipes de professeurs-chercheurs, et ce, tout en assurant le transfert des connaissances et des technologies dans l'ensemble des secteurs où il œuvre.

Pour plus d'information sur les activités de l'INRS, consultez le site www.inrs.ca

Nous sommes présentement à la recherche d'une ou d'un

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU SERVICE DES COMMUNICATIONS

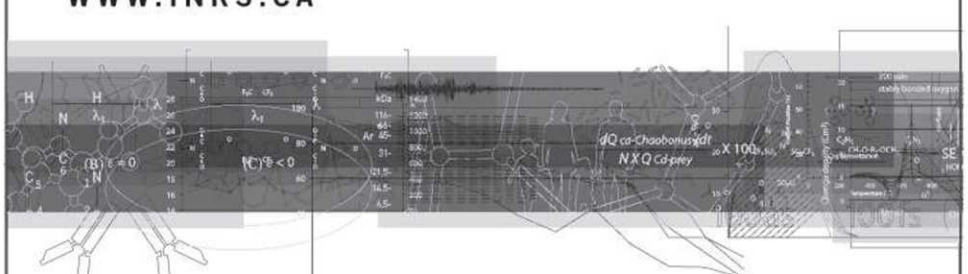
À titre de directrice ou de directeur du Service des communications, vous assurerez un leadership institutionnel dans le développement et la mise en œuvre des stratégies de communication et de promotion auprès des clientèles externes et internes de l'INRS.

La description complète du poste est disponible sur notre site Internet dans la section : *Offres d'emplois*. Votre candidature devra être accompagnée d'un curriculum vitæ et transmise avant le 16 mai 2009, à :

Monsieur Jacques Pelletier
Directeur du Service des ressources humaines
Institut national de la recherche scientifique
490, rue de la Couronne
Québec (Québec) G1K 9A9
pelletier.dotation@adm.inrs.ca

L'INRS souscrit au principe de l'égalité en emploi.

WWW.INRS.CA



Centre - Eau Terre Environnement
Centre - Énergie Matériaux Télécommunications
Centre - INRS–Institut Armand-Frappier
Centre - Urbanisation Culture Société

INRS
Université d'avant-garde

1818464

trois-rivières

La nouvelle ville de Trois-Rivières créée par le regroupement de six (6) villes et municipalités, offre des services à une population de 125 000 citoyens. Elle est la capitale administrative de la Mauricie.

Nous cherchons présentement à combler un poste cadre de :

ARCHITECTE

Direction Aménagement, gestion et développement durable du territoire

(poste contractuel d'une durée de deux ans)

Concours no 2009- 407-A

Sous la supervision du coordonnateur, la personne titulaire du poste planifie, organise et traite les dossiers d'assistance aux citoyen(ne)s en matière d'architecture et de patrimoine dans le cadre des programmes immobiliers. Elle rencontre les citoyen(ne)s, fait les inspections de bâtiments, valide l'admissibilité au programme, sensibilise et fait la promotion des valeurs patrimoniales trifluviennes; réalise des analyses architecturales et urbanistiques; émet des recommandations professionnelles visant la conservation et la mise en valeur du cadre bâti résidentiel, commercial et institutionnel; coordonne le suivi des projets avec les différents intervenants, prépare les documents nécessaires et procède à l'analyse des soumissions; valide la conformité des plans déposés; effectue, au besoin, la surveillance de chantier; participe dans la réalisation de différents mandats de la Direction Aménagement, gestion et développement durable du territoire.

Exigences :

- Baccalauréat en architecture;
- Deux (2) années d'expérience pertinente;
- Être membre de l'Ordre des Architectes du Québec ou en voie de le devenir;
- Bonnes connaissances en matière de patrimoine bâti;
- Aptitudes en restauration architecturale en milieu ancien;
- Approche client développée;
- Sens de la planification et de l'organisation;
- Bonne communication verbale et écrite;
- Capacité d'analyse et de synthèse;
- Facilité dans ses relations interpersonnelles;
- Habiletés en informatique avec la suite Microsoft Office.

Le salaire et les avantages sociaux sont établis selon la politique des employés cadre.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours, avant le lundi 11 mai 2009, à 16 h3 0, à l'adresse suivante :

Ville de Trois-Rivières
Direction des ressources humaines
CONCOURS 2009-407-A
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
ou par courriel à : **ressourceshumaines@v3r.net**

3346569

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

La Ville de Trois-Rivières applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées présenter leurs candidatures.

Tous les jours dans leSoleil
Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo

1818444

CENTRE DE RÉADAPTATION
EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
CHAUDIÈRE-APPALACHES

* Deux (2) chefs du service en réadaptation (enfance)
* Conseiller-cadre aux programmes
* Conseiller en relations de travail
* Agente administrative classe 1 (contrat)

Occasion de changer le monde...

VOIR » WWW.CRDITEDCA.COM

2021676

Collège de Champigny

Le Collège de Champigny, institution privée d'enseignement fondée en 1969, offre un cours secondaire régulier à 730 filles et garçons. Il poursuit son projet éducatif par la transmission des valeurs chrétiennes et le développement intégral de la personne. De tradition éducative des Frères du Sacré-Cœur, l'agir pédagogique de l'équipe-école s'articule autour de cette réalité.

La direction générale est à la recherche d'un responsable en informatique et audiovisuel. Le candidat retenu devra se conformer aux exigences de la corporation et contribuer au développement de l'institution.

RESPONSABLE EN INFORMATIQUE ET AUDIOVISUEL

FONCTIONS

Sous la supervision immédiate du Directeur général, la personne devra (*) :

- participer de façon active au développement des TICS en lien avec l'enseignement et la pédagogie;
- participer à l'élaboration de diverses architectures informatiques selon les besoins de l'institution;
- assumer la responsabilité de l'administration des réseaux, de la sécurité des données, de l'octroi d'accès aux ressources informatiques ou de toute autre tâche de même niveau;
- réaliser et coordonner des travaux techniques reliés à l'assemblage, à l'installation, à la réparation, à l'entretien, à la configuration, à la vérification et à l'évaluation des équipements informatiques, audiovisuels et de télécommunications;
- coordonner la dispensation du support technique, assister, fournir des explications et conseils aux personnes requérantes quant à l'utilisation des techniques et équipements relatifs à son secteur d'activités;
- être en mesure de proposer des alternatives et des orientations en coopération avec les enseignants;
- s'assurer, en collaboration, de l'oraganisation, de la planifiacation et du développement de l'ensemble du service de l'audiovisuel et de l'informatique;
- effectuer la gestion complète du service de l'audiovisuel;
- assurer la gestion, la manutention, le classement et la tenue de l'inventaire des équipements et du matériel; effectuer les achats des équipements nécessaires à des fins d'enseignement et produire des listes d'inventaire;
- coordonner le travail d'entretien et d'approvisionnement;
- s'assurer, à l'intérieur des paramètres établis, de la gestion du budget qui est attribué au service de l'audiovisuel;
- favoriser le développement de saines habitudes d'utilisation des TICS chez les élèves;
- optimiser, selon les normes établies par la direction, les installations et les infrastructures déjà en place;
- organiser et animer des activités midis avec les élèves dans les secteurs d'activités concernés;

QUALIFICATIONS

- détenir un diplôme collégial (DEC, AEC, DEC/BAC) ou universitaire en informatique;
- détenir une attestation de formation continue dans des domaines liés à l'informatique;
- avoir une expérience pertinente dans le milieu scolaire ou auprès de jeunes adolescents;
- connaître le milieu de l'enseignement privé (serait un atout);

EXIGENCES

La personne devra:

- maîtriser les TICS et l'informatique;
- posséder une vision claire des enjeux actuels du secteur de l'enseignement privé;
- connaître l'univers des logiciels libres de droits;
- avoir de bonnes connaissances en :
  - VPN-réseau privé virtuel/Virtual Private Network (HP ProCurve 4000, Cisco);
  - VMWare (serveur virtuel);
  - Thin Client sous Linux (Ubuntu, Gentoo) et SUN SunRay Server, le tout en « load-balancing »;
- maîtriser les règles de pare-feux (Iptable sous Linux, IPF sous Solaris, FortiGate, Cisco ASA);
- maîtriser les règles de gestion des DNS (bind et dns standard);
- maîtriser les environnements LINUX (Redhat, Ubuntu, Free BSD), Windows et un aperçu de Mac OS X;
- être à l'aise avec les suites de logiciels d'usage courant (Microsoft Office, OpenOffice);
- démontrer sa capacité à exercer un leadership dynamique, innovateur et crédible;
- s'intégrer au sein de l'équipe-école avec leadership;
- démontrer une aptitude et un goût à œuvrer sur le terrain avec les élèves et le personnel;
- posséder une bonne maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- travailler en équipe;

TRAITEMENT

Selon la politique salariale du Collège de Champigny

ENTRÉE EN FONCTION

Le 3 août 2009

(*)Les tâches mentionnées reflètent les éléments caractéristiques de la fonction identifiée et ne doivent pas être considérées comme une énumération exhaustive de toutes les exigences occupationnelles inhérentes.

Vous êtes invités à faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitæ au plus tard le 15 mai 2009-16h.

Collège de Champigny
Concours : Responsable en informatique et audiovisuel
1400, Route de l'Aéroport, Québec (QC) G2G 1G6

La forme masculine est utilisée pour alléger le texte.
Seules les personnes acceptées en entrevue recevront un accusé de réception.

Tél. : 418 872-0508 ou 418 872-1485 • Téléc. : 418 872-1002 • www.collegedechampigny.com

2021696

CENTRE DE PROTECTION ET DE RÉADAPTATION DE LA CÔTE-NORD

Centre jeunesse Côte-Nord

Centre de réadaptation L'Émergent

Centre Le Canal

Le Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord (CPRCN) est un établissement unique au Québec, avec une vocation régionale pour l'offre de services spécialisés de nature psychosociale et de réadaptation, regroupée sous trois composantes : Le **Centre jeunesse Côte-Nord**, *qui offre principalement des services aux jeunes en difficulté et à leur famille; le* **Centre de réadaptation L'Émergent**, *qui offre des services de réadaptation en déficience physique, en déficience intellectuelle et en troubles envahissants de développement (TED); le* **Centre Le Canal**, *qui offre des services de réadaptation en dépendance (alcoolisme, toxicomanie et jeu excessif).*

Le bassin de desserte de l'établissement, qui correspond à la région de la Côte-Nord, compte une population d'environ 94 000 personnes réparties sur un très vaste territoire, qui s'étend de Tadoussac à Blanc-Sablon, en passant par l'Île d'Anticosti et les villes nordiques de Fermont et de Schefferville.

Le CPRCN opère avec un budget de 45 millions et compte environ 600 employés répartis en 31 points de services. Les valeurs qui guident les actions du centre sont la protection des enfants et des adolescents, le support aux familles, l'intervention précoce et intensive en support aux personnes et à leur milieu, le respect des droits et des obligations des usagers, l'intégration et la valorisation du rôle social et la confiance en nos ressources humaines.

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

Optez pour la Côte-Nord, c'est prendre la bonne direction !

Choisir la Côte-Nord, c'est prendre rendez-vous avec le fleuve, les montagnes, les rivières, les îles.

C'est s'entourer de grands espaces et de richesses naturelles exceptionnelles. Mais surtout, c'est rencontrer des gens stimulants et accueillants.

Bordée par le golfe du Saint-Laurent, la Côte-Nord est aussi un milieu rêvé pour élever sa famille.

C.P.R.C.N.

Établissement régional qui dispense ses services sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord

Regroupement :

- Centre jeunesse Côte-Nord
- Centre de réadaptation L'Émergent en déficience intellectuelle, troubles envahissants du développement et en déficience physique
- Centre Le Canal Centre de réadaptation en dépendance

Lieu du travail : Le siège social du Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord est situé à Baie-Comeau.

Mandat : Sous l'autorité du conseil d'administration, vous assumerez la responsabilité de la réalisation des multiples missions et des orientations de l'établissement. Vous aurez à planifier, organiser, coordonner, évaluer et guider l'utilisation des ressources humaines, financières et matérielles de l'établissement.

Principaux défis :

- Voir à l'adoption de stratégies et de modes de fonctionnement de l'établissement, afin d'ajuster les pratiques et l'offre de services pour répondre le mieux possible aux attentes et aux besoins de la population;
- Dans un contexte de pénurie de ressources humaines, assurer la planification de la main-d'œuvre nécessaire à la réalisation des missions de l'établissement;
- Coordonner les travaux de l'équipe de direction en demeurant soucieux d'une équité dans la répartition des ressources sur le territoire et entre les composantes organisationnelles;
- Entretenir des relations profitables et constructives, basées sur la concertation et la collaboration avec les différents groupes internes et externes à l'établissement;
- Voir au maintien d'un climat de travail qui favorise la mobilisation du personnel vers l'atteinte des objectifs de l'établissement;
- Préconiser une approche de qualité des services, en voyant à l'élaboration, à l'application et au suivi de plans d'action appropriés, dont celui se rapportant à la première démarche d'agrément de l'établissement, en cours d'actualisation.

Profil de la personne recherchée : En référence à une vision régionale, la personne recherchée manifeste la capacité de comprendre les besoins, les problématiques et les enjeux en Côte-Nord, particulièrement pour les missions qui concernent l'établissement. Elle démontre une capacité d'exercer un leadership, qui mobilise et soutient le personnel pour l'atteinte des objectifs de l'organisation. Elle est soucieuse d'efficacité et d'efficience. Elle est capable de faire preuve de créativité et d'innovation. Elle a une habileté à conduire des groupes de travail, avec tact et diplomatie. Par son grand sens du partenariat, elle favorise et maintient une approche de concertation, interne et externe, pour convenir des priorités d'actions, en fonction des attentes du conseil d'administration, des orientations régionales et ministérielles. Elle maîtrise les principes de communication publique et elle a une grande facilité d'expression orale et écrite.

Exigences : Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire de deuxième cycle ou de premier cycle jumelé à une expérience pertinente comme gestionnaire dans un poste de direction générale ou de cadre supérieur pouvant compenser pour le diplôme de deuxième cycle. Vous devez avoir acquis un minimum de 3 années d'expérience dans un poste d'encadrement supérieur au sein du réseau de la santé et des services sociaux.

De plus, vous avez des aptitudes en communication, en relations interpersonnelles, en mobilisation et en gestion du stress.

Rémunération et avantages sociaux : Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux (classe 24).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ, **sous pli confidentiel.** Pour être considérée, une candidature devra être reçue **avant 16 h, le 20 mai 2009.**

Les candidatures transmises par courriel ou télécopieur ne seront pas considérées.

PRÉSIDENTE DU COMITÉ DE SÉLECTION
Concours # CA-2009-22, Direction générale du CPRCN
Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
835, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P5

1818455

Le Centre d'hébergement du Boisé est un CHSLD nouvellement construit à Pointe Ste-Foy pouvant accueillir 64 résidants en perte d'autonomie importante et employant 85 personnes. Nous sommes un établissement partenaire du réseau de la santé et des services sociaux du Québec à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES

Relevant du directeur général, la personne agit comme expert-conseil auprès de la direction sur la gestion des ressources humaines.

Aperçu des responsabilités : L'élaboration des politiques et procédures en matière de gestion des ressources humaines ainsi qu'en santé sécurité au travail; la planification, la coordination et la participation aux activités reliées au recrutement du personnel; la valorisation, la mobilisation et le développement des ressources humaines; la coordination de la liste de rappel et des horaires de travail; la négociation et l'application des conventions collectives; le soutien au service de la paie, l'application des règles de rémunération, la gestion des avantages sociaux, de santé et sécurité au travail et d'assurance-salaire; la participation à différents comités internes et externes en lien avec les ressources humaines; la gestion des ressources humaines et matérielles reliées aux services techniques.

Qualifications et aptitudes

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en relations industrielles ou en gestion des ressources humaines;
- Expérience minimale de cinq (5) ans, de préférence dans le réseau de la santé et des services sociaux;
- Connaissance des conventions collectives du réseau de la santé et des services sociaux, du SQEES et de la FIIQ;
- Connaissance de l'environnement Windows et de la suite Office; connaissance du système de paie Logibec est un atout;
- Compréhension rapide des enjeux, jugement, initiative, autonomie, leadership, facilité à travailler en équipe, souplesse et discrétion.

Rémunération : classe 13, établie selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement.

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitæ **avant le 11 mai, 16h** à l'adresse suivante :

SÉLECTION CONSEILLER(ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES
Centre d'hébergement du Boisé
À l'attention de M. Stéphan Pichette
3690, boulevard Neilson
Québec (Québec) G1W 0A9

ou à l'adresse électronique suivante : stephan.pichette@ssss.gouv.qc.ca

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s. Les personnes retenues pourraient être soumises à une évaluation psychométrique.

2021680

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

PERSONNEL ENSEIGNANT

Professeure, professeur
INFORMATIQUE

DÉPARTEMENT D'INFORMATIQUE ET DE GÉNIE LOGICIEL

Date de clôture du concours : le 15 mai 2009
Date d'entrée en fonction : le 1er janvier 2010

www.ift.ulaval.ca, visitez la section « Postes de professeur »

Professeure, professeur
GÉNIE LOGICIEL

DÉPARTEMENT D'INFORMATIQUE ET DE GÉNIE LOGICIEL

Date de clôture du concours : le 30 juin 2009
Date d'entrée en fonction : le 1er janvier 2010

www.ift.ulaval.ca, visitez la section « Postes de professeur »

Professeure, professeur
GÉNIE BIOCHIMIQUE

DÉPARTEMENT DE GÉNIE CHIMIQUE

Date de clôture du concours : le 1er juin 2009
Date d'entrée en fonction : le 1er septembre 2009

www.ulaval.ca, visitez la section « emplois disponibles »

PERSONNEL TECHNIQUE

SERVICE DES IMMEUBLES

Technicienne, technicien en informatique industrielle (poste permanent)

La direction des bâtiments est à la recherche d'une personne d'expérience qui aura à **programmer et à opérer des contrôleurs numériques de systèmes CVAC** pour joindre son équipe spécialisée. L'Université Laval est dotée d'un système de contrôle numérique CVAC d'envergure et à la fine pointe de la technologie.

Date de clôture du concours nº UL197-08-09 : le 8 mai 2009
Échelle de salaire : 45 310,85 $ à 59 120,28 $
Gamme d'avantages sociaux des plus intéressants

www.ulaval.ca, voir la section « emplois disponibles »

En tant qu'employeur qui valorise la diversité au sein de son effectif, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées; la priorité sera toutefois accordée aux Canadiens ainsi qu'aux résidents permanents.

www.ulaval.ca **Visitez la section « emplois disponibles »**

5802117

Appel de candidatures

Commission de l'équité salariale

SPÉCIALISTE DE L'ÉQUITÉ SALARIALE

Agente ou agent de recherche et de planification socioéconomique

Concours de recrutement : 105G-8803001

Commission de l'équité salariale : Ce concours vise à pourvoir à d'éventuels emplois réguliers et occasionnels à la Commission de l'équité salariale dans les régions administratives de la Capitale-Nationale et de Montréal. Actuellement, plusieurs emplois occasionnels sont à pourvoir au 500, boulevard René-Lévesque Ouest, à Montréal, et au 200, chemin Sainte-Foy, à Québec.

Contexte : La Commission de l'équité salariale est responsable de l'administration de la Loi sur l'équité salariale. Elle veille à l'établissement et au maintien de l'équité salariale dans les entreprises assujetties et elle doit, en conséquence, développer et maintenir une expertise de fine pointe dans les matières touchées par la Loi. La Commission est également chargée de faire connaître la Loi. Elle exerce auprès des entreprises un double rôle : d'une part, un rôle de sensibilisation, de formation et de soutien ; d'autre part, elle fait enquête selon un mode non contradictoire à la suite de plaintes, de différends ou de sa propre initiative, notamment par le biais de son programme de vérification. Elle cherche, en outre, un règlement à l'amiable des litiges entre les parties, particulièrement par son service de conciliation.

Attributions : Ces emplois peuvent être axés vers la recherche, les communications, la formation et l'assistance spécialisée, les enquêtes et l'analyse ou la conciliation.

La personne titulaire de l'emploi sera appelée à remplir principalement l'une ou l'autre des fonctions suivantes :

- Recherche et affaires institutionnelles :
  La personne est chargée de soutenir le développement des connaissances propres à l'application de la Loi ; elle est aussi appelée à collaborer aux mandats touchant à la planification et à la reddition de comptes de l'organisation et à participer aux travaux relatifs aux partenariats qu'entretient la Commission ;
- Communications :
  La personne est appelée à collaborer aux publications et au site Internet, à rédiger différents documents et à contribuer aux stratégies de communication ;
- Formation et assistance spécialisée :
  La personne forme et renseigne les différentes clientèles sur toute question relative à la Loi, fournit des conseils spécialisés à l'interne et à l'externe, participe à la production d'instruments d'application de la Loi, à la rédaction de documents, à la résolution de problèmes complexes et à l'élaboration des orientations de la Commission ;
- Enquête et analyse :
  La personne recueille les faits auprès des parties, analyse leurs prétentions, selon les dispositions applicables de la Loi, et présente à la Commission un rapport écrit de ses observations, de son analyse et de ses conclusions pour décision ; elle est aussi chargée de faire des vérifications aléatoires auprès d'employeurs ;
- Conciliation :
  La personne tente de résoudre à l'amiable les conflits entre employeurs et parties plaignantes; elle analyse les stratégies des parties, les forces, les faiblesses et les points de convergence de chacune ; par ses explications et ses méthodes de travail, elle amène les parties à conclure une entente conforme à la Loi.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles ou dans un autre domaine des sciences sociales, en droit, en administration des affaires ou dans toute autre discipline pertinente aux attributions de l'emploi, dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études **ET** posséder trois années d'expérience pertinente, de niveau professionnel aux attributions de l'emploi, notamment dans les domaines de l'équité salariale, de la discrimination systémique, des relations du travail, de l'évaluation d'emplois ou de la rémunération.

Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente ou par une année de scolarité de niveau égal ou supérieur.

Une seule année d'expérience manquante peut être compensée par une année de scolarité pertinente additionnelle et supérieure aux conditions d'admission.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de personne résidente permanente. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

À l'entrée en fonction, un permis de conduire valide, à la classe appropriée, est requis pour des fins de déplacements en région.

Salaire : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, sera de 46 815 $ à l'entrée en fonction. Par la suite, la progression salariale permettra d'atteindre 70 819 $ au maximum de l'échelle.

Période d'inscription : Du 27 avril au 8 mai 2009

Inscription : Remplir le formulaire **Offre de service**, en indiquant le numéro **105G-8803001** à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, et le faire parvenir à l'adresse suivante :

Madame Mercédès Lafrance
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Direction des ressources humaines
425, rue Saint-Amable, 6e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1

Pour être considérées, les offres de services devront être reçues à l'adresse indiquée ci-dessus au plus tard le 8 mai 2009 à 16 h 30. Aucune candidature ne pourra être acceptée par courrier électronique.

Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet **[www.carrieres.gouv.qc.ca]** et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Un dossier complet comprend :

- Le formulaire **Offre de service** dûment rempli avec :
  - le numéro du concours **105G-8803001** inscrit à la rubrique Numéro de concours ou de la réserve ;
  - la signature de la personne candidate, aux endroits prévus ;
  - le numéro d'assurance sociale ;
  - la nature et la durée des emplois occupés, y compris les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine).
- Une copie de votre permis de conduire valide.
- Une copie du diplôme exigé ou, le cas échéant, du dernier relevé de notes. **Si vous avez obtenu votre diplôme à l'extérieur du Québec**, une copie de l'évaluation comparative (attestation d'équivalence) que vous pouvez vous procurer auprès du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.

Information : 1 888 528-8765, option 2

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet **[www.carrieres.gouv.qc.ca]**, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au **[www.tresor.gouv.qc.ca/egalite]**.

Fondation Georgette-Lavallée
www.fondationglavallee.qc.ca
418 628-4355

2021631

Astral*Media*® **Radio**

Astral Media rassemble des gens performants, agissant au sein d'une grande équipe, avec intégrité et imagination. Astral Media est continuellement à la recherche de professionnels dynamiques, innovateurs et passionnés, ouverts aux changements et aux nouvelles technologies et désirant se dépasser au sein d'une entreprise en croissance.

Offre d'emploi

Poste :

DIRECTEUR(TRICE) AUX VENTES

- ROCKDÉTENTE 107,5

(Poste permanent à temps plein)

Supérieur immédiat :
Directeur général pour le marché de Québec

Adresse : 900, rue D'Youville, Québec (Québec) G1R 3P7

Responsabilités :

- Développe et exécute le plan d'affaires annuel des ventes de la station afin d'atteindre les objectifs des ventes locales;
- S'assure de réaliser les budgets des ventes locales et prend des mesures proactives pour accroître les revenus;
- Gère efficacement l'équipe de vente :
  - encadre et assure le coaching des conseillers publicitaires en vue de l'atteinte des objectifs;
  - évalue la performance des conseillers publicitaires;
- Développe et maintien les liens d'affaires avec les principaux clients et agences;
- Appuie le Service de programmation/promotion.

Compétences requises :

- Expérience de 7 à 10 ans dans le domaine de la vente média, dont un minimum de 3 ans à un poste de gestionnaire d'une équipe de vente;
- Formation universitaire en marketing ou en commerce ou une expérience équivalente constitue un atout important;
- Capacité d'élaborer des stratégies de vente;
- Excellentes habiletés à communiquer, autant à l'oral qu'à l'écrit;
- Esprit d'initiative, leadership et habiletés reconnues en gestion et en négociation;
- Connaissance des logiciels de la série de MS Office.

Toute personne désirant postuler sur cette offre d'emploi est priée de faire parvenir son CV à l'attention de Cathy Rioux : crioux@radio.astral.com

Date limite des candidatures : le 3 mai 2009

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront appelé(e)s.

Astral Media souscrit au principe d'équité en matière d'emploi. À cet effet, nous adapterons, de façon raisonnable, les installations en fonction des besoins des personnes handicapées. De plus, nous nous engageons à soutenir des pratiques d'emploi offrant des chances égales à tous les employés, sans égard à l'âge, au genre, à la race, à la couleur, à l'origine nationale ou ethnique, à la religion, à l'état civil, à l'orientation sexuelle ou au handicap.

5804115

DIRECTEUR(TRICE)

NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉE POUR GARÇONS

Une nouvelle école privée de niveau préscolaire et primaire, exclusivement destinée aux garçons, verra le jour en septembre 2010. Elle sera localisée dans le Vieux-Québec (voir www.ccvq.org pour plus d'informations sur l'école).

Nous sommes à la recherche d'un(e) **directeur(trice),** qui entrera en poste prochainement, afin de collaborer à sa mise en œuvre.

En étroite collaboration avec le Conseil d'administration, cette personne élabore le programme pédagogique, participe à l'organisation fonctionnelle des lieux, voit à l'embauche du personnel enseignant et de soutien et représente l'institution. Par la suite, elle assure l'application de toutes les politiques éducatives, pédagogiques, administratives et financières de l'institution.

Exigences

- Au moins dix années d'expérience comme directeur(trice) ou cadre dans le domaine de l'enseignement privé ou public.
- Une expertise en pédagogie auprès des garçons.
- Une bonne connaissance du programme du baccalauréat international de la SEBIQ, ainsi que des exigences du nouveau programme pédagogique du primaire, du ministère de l'Éducation, du Loisir et des Sports.

De plus, cette personne démontre une grande capacité d'animation de l'équipe professorale, des habiletés de communication, de promotion et de représentation auprès des parents et du public. Elle possède les dimensions humaines et humanistes nécessaires à la mise en œuvre du projet éducatif.

Si vous répondez à l'ensemble de ces critères et souhaitez relever ce défi, veuillez faire parvenir une lettre d'intention, accompagnée de votre curriculum vitæ, par courriel à : info@optionresultats.com, d'ici le 8 mai 2009.

Nous assurons la confidentialité des informations transmises.
Coalition pour une école de garçons dans le Vieux-Québec.

1818402

PRODUITS MÉTALLIQUES BUSSIÈRES inc.

Situé à St-Henri, Produits Métalliques Bussières Inc. est une entreprise en croissance œuvrant dans la transformation des métaux en feuille.

recherche

SUPERVISEUR(E) DE PRODUCTION

Le superviseur de la production organise et contrôle toutes les activités reliées à la production. Il a sous son autorité 20 à 30 employé(e)s non syndiqués. Il participe activement à la gestion globale de l'entreprise au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Ses forces sont :

- Grande facilité à encadrer et motiver les employés sous son autorité
- Excellentes aptitudes en gestion de la production
- Bonne connaissance des techniques de productions à valeur ajoutée

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur CV par courriel a l'adresse suivante : shuot@rmb-pmb.com ou par téléc. au 418 882-2926.

Pour en savoir davantage sur l'entreprise, visitez le www.rmb-pmb.com

1818415

Télé-Québec

2e appel de candidature

Pour la production « Kilomètre Zéro », Télé-Québec cherche à combler un poste de **rédacteur en chef** à son bureau de Québec, sur une base contractuelle. Le candidat recherché doit avoir de l'expérience comme journaliste télé sur le terrain, en coordination d'équipes et en gestion de contenu.

Rémunération selon les échelles salariales en vigueur.

Merci de faire parvenir votre c.v. à **emploi@telequebec.tv** avant le 1er mai 2009.

1818375

CENTRE DE SERVICES EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
DE LA MAURICIE ET DU CENTRE DU QUÉBEC

Directrice générale ou Directeur général

L'ÉTABLISSEMENT

Le Centre de services en déficience intellectuelle de la Mauricie et du Centre-du-Québec - Institut universitaire est un établissement à vocation régionale qui a pour mission d'offrir des services spécialisés d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux personnes présentant une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement ou un retard global de développement, de même que des services d'accompagnement et de soutien à l'entourage. Désigné institut universitaire en août 2008, le CSDI MCQ a aussi pour mission de développer la recherche et l'enseignement dans ses champs d'intervention.

L'établissement dessert 2 070 personnes présentant une déficience intellectuelle et/ou un trouble envahissant du développement, dont plus de 900 sont hébergées dans 335 ressources de type familial et intermédiaires. Une cinquantaine de points de service sont répartis dans les huit réseaux locaux de services de la Mauricie et du Centre-du-Québec. L'établissement compte près de 800 employés et dispose d'un budget de 62 millions.

LA FONCTION

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général ou la directrice générale est responsable de l'ensemble des activités de gestion et de la réalisation de la mission de l'établissement. Il suscite le développement d'une culture organisationnelle centrée sur les services aux usagers et sur la réponse aux besoins de soutien et de réalisation des ressources humaines, tout en accentuant les collaborations actives avec les différents partenaires sectoriels, intersectoriels, communautaires et universitaires. De plus, il s'assure de la réalisation de la mission universitaire et de ses retombées concrètes dans les services à la clientèle qu'il dessert.

LES DÉFIS SPÉCIFIQUES

- Relever le défi de la spécialisation des services par l'actualisation d'un processus clinique rigoureux.
- Contribuer à la transformation de la pratique en lien avec les pratiques spécialisées.
- Actualiser la mission universitaire à travers les divers volets qui la composent tels que l'enseignement pratique, le transfert des connaissances, l'évaluation de ses techniques et modes d'intervention et s'assurer de la pertinence de sa programmation de recherche.
- Développer, dans une perspective de mise en réseau, une approche partenariale concertée visant l'inclusion des personnes dans leur communauté.
- Agir sur les déterminants internes de la valorisation des ressources humaines de manière à promouvoir la responsabilisation individuelle et la responsabilité collective dans un contexte de complémentarité.

LA PERSONNE RECHERCHÉE

- Centrée sur les besoins de la clientèle et de ses proches.
- Possède une vision stratégique et une sensibilité à l'évolution des besoins du milieu.
- Préoccupation particulière à la dynamique relationnelle.
- S'appuie sur des valeurs de cohérence, de rigueur, de transparence et d'intégrité.
- Démontre un leadership mobilisateur.
- Démontre une grande capacité d'écoute et de respect des personnes.
- Se démarque par ses habiletés de communicateur et sa capacité à travailler en équipe et avec de nombreux partenaires.

LES EXIGENCES DU POSTE

- Diplôme universitaire de deuxième cycle dans un domaine pertinent à la fonction, une expérience exceptionnelle pourrait compenser pour ce critère.
- Expérience en gestion d'une dizaine d'années, dont au moins cinq dans des fonctions de cadre supérieur dans le réseau de la santé et des services sociaux.
- Connaissance des domaines de la déficience intellectuelle et des troubles envahissants du développement serait un atout.
- Connaissance du milieu universitaire et de l'organisation universitaire des services sociaux serait souhaitable.

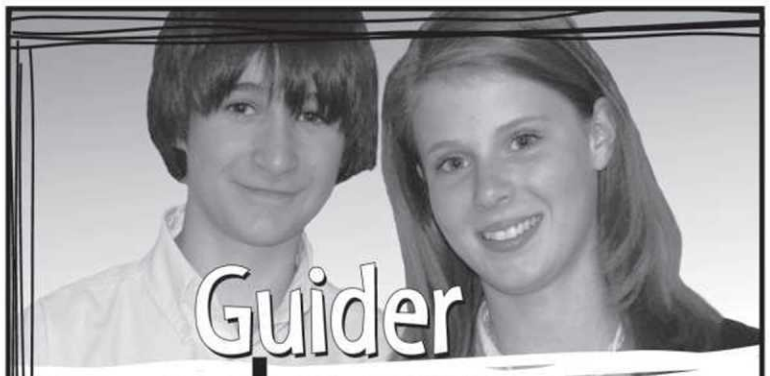
La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux hors-cadres du réseau de la santé et des services sociaux pour un poste de classe 25 (en révision).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ, **avant midi (12 h), le 15 mai 2009** à l'adresse suivante :

Président du comité de sélection
Concours « Direction générale »
Centre de services en déficience intellectuelle
de la Mauricie et du Centre-du-Québec
3255, rue Foucher
Trois-Rivières (Québec) G8Z 1M6

N.B. : Conformément à la règlementation en vigueur, à compétence égale, le hors-cadre ou cadre du secteur de la santé et des services sociaux bénéficiera d'une priorité d'embauche.

2020668



Guider des ados au privé

Une carrière intéressante !

Enseignants et enseignantes au secondaire

Le regroupement des établissements d'enseignement secondaire privés des régions de Québec et Chaudière-Appalaches offre plusieurs postes d'enseignants au secondaire pour l'année scolaire 2009-2010 dans toutes les disciplines scolaires, particulièrement en anglais, en français, en mathématiques et en sciences et technologie.

Ce regroupement représente quinze institutions où il est possible de faire carrière et de s'épanouir auprès d'une clientèle intéressée à réussir, dans un milieu dynamique où la collaboration des parents vous est acquise et où vous bénéficierez de l'appui du personnel en place pour vous intégrer rapidement.

Nos établissements offrent des conditions de travail tout à fait comparables à celles du secteur public ainsi que des régimes de retraite et d'assurances. En se regroupant, les écoles privées vous assurent une plus grande stabilité en emploi et la mobilité entre différents milieux jusqu'à ce que vous obteniez un emploi permanent dans une de ces institutions.

Qualifications requises :
Détenir un permis d'enseigner du MELS ;
Avoir complété une formation universitaire dans le champ d'enseignement pour lequel vous postulez ou avoir acquis une expérience jugée valable dans l'enseignement de cette discipline ;
Excellente maîtrise du français oral et écrit ;
Maîtrise des compétences professionnelles reliées à l'enseignement.

Envoi de votre candidature :
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae incluant une lettre motivant votre candidature, par courriel, à l'adresse suivante : **rhecoles.privees@videotron.ca**

Si votre candidature répond aux qualifications exigées, votre curriculum vitae sera inscrit à une banque spécialement réservée aux directeurs de ces établissements; vous serez par la suite contactés par la ou les écoles qui ont besoin de personnel dans votre discipline.

Les écoles privées des régions de Québec et Chaudière-Appalaches

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636

2021726

SECRÉTAIRE DENTAIRE

- Poste permanent
- Temps plein
- Expérience ou cours de secrétariat dentaire requis
- Excellente ambiance de travail

Centre dentaire Jean-François Masse
418 871-1447

2021714

Janine Louise
MATTE ▪ PETIT
pharmaciennes

Assistant(e)s techniques diplômé(e)s

Pharmacies accréditées par **l'Ordre des pharmaciens pour préparations stériles. Tâches reliées** à la formation : préparations stériles (ATP), gestion des médicaments, travail technique, etc.

- Travail à temps complet
- Avantages sociaux
- Expérience souhaitable
- Personne dynamique
- Sens des responsabilités

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur ou par courriel à :
Janine Matte et Louise Petit, pharmaciennes
Tél. : 418 653-1991
Téléc. : 418 653-6153
mattepetit@videotron.ca

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

2021725

Êtes-vous responsable ?

La Ville de Québec recrute des gens responsables qui ont le sens du devoir.

Directrice ou directeur
Division de la foresterie urbaine et de l'horticulture
Service de l'environnement
Concours n° **CADRR-18-2009**. *Poste régulier.*
Traitement : de 85 602 $ à 104 436 $ et boni au rendement.

Conseillère ou conseiller en gestion financière
Division des revenus, Service des finances
Concours n° **PROFR-39-2009**. *Poste régulier.*
Traitement : de 41 322 $ à 74 418 $ (échelle 2006).

Technicienne ou technicien en informatique
Service des technologies de l'information et des télécommunications
Concours n° **FONCT-40-2009**. *Postes temporaires.*
Traitement : de 38 182 $ à 56 548 $ (échelle 2006).

Technicienne ou technicien en électricité
Concours n° **FONCR-41-2009**. *Postes réguliers et temporaires.*
Traitement : de 38 182 $ à 56 548 $ (échelle 2006).

Visitez notre site pour connaître la description complète de ces postes et pour soumettre votre candidature à **www.ville.quebec.qc.ca** dans la rubrique **Services en ligne**, sous l'appellation **Emplois et stages**.

La Ville de Québec
►employeur de talents

Postulez sur
www.ville.quebec.qc.ca

VILLE DE QUÉBEC

1818396

Le campus d'Edmundston de l'Université de Moncton est une institution d'enseignement universitaire francophone située dans une communauté francophone du nord-ouest du Nouveau-Brunswick. Regroupant près de 500 étudiantes et étudiants dans une variété de programmes d'études et plus d'une cinquantaine de professeures et professeurs, le campus d'Edmundston offre un milieu d'enseignement et de recherche engagé envers la réussite des personnes qui y poursuivent des études.

Le campus d'Edmundston de l'Université de Moncton sollicite des candidatures pour pourvoir les postes suivants :

Professeure ou professeur en sciences de l'éducation (poste régulier menant à la permanence)

Professeure ou professeur temporaire en kinésiologie
(8,5 mois avec possibilité de renouvellement)

Professeure ou professeur temporaire en mathématiques
(8,5 mois avec possibilité de renouvellement)

Professeure ou professeur temporaire en psychologie
(8,5 mois avec possibilité de renouvellement)

Pour obtenir une description détaillée du poste, y compris les fonctions, la formation et les détails pour postuler ainsi que les dates d'entrée en fonction et le traitement, veuillez consulter le site Internet du campus d'Edmundston de l'Université de Moncton sous la rubrique Carrefour des emplois (www.umoncton.ca/umce/carrefour_emplois).

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS D'EDMUNDSTON

L'Université de Moncton souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de toute personne qualifiée. Conformément aux exigences relatives à l'immigration, ce concours s'adresse en priorité aux citoyennes et aux citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

5805629

Un milieu dynamique

Vous souhaitez apporter une contribution significative à l'amélioration de la santé de la population de la Capitale-Nationale ?

L'**Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale** vous propose une excellente possibilité de carrière. L'Agence a comme mission d'exercer la coordination et la mise en place des services de santé et des services sociaux de sa région, plus particulièrement en matière de financement, d'allocation des ressources humaines et de services spécialisés.

Technicienne ou Technicien en administration

Volet ressources humaines, Direction de la main-d'œuvre

Poste permanent à temps complet

Un DEC en techniques administratives, option gestion des ressources humaines, et au moins 2 ans d'expérience dans l'application des règles des conventions collectives sont requis.

Pour de plus amples détails et pour postuler, consultez la rubrique « Offres d'emploi » de notre site Web.

Nous remercions les personnes qui poseront leur candidature. Toutefois, nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour une entrevue. Nous souscrivons au principe d'accès à l'égalité en emploi.

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
Québec

www.rrsss03.gouv.qc.ca

ABONNEZ-VOUS
leSoleil
418 686-3344
1 866 686-3344

5802145

Continuons à apprendre

La **Commission scolaire Central Québec** offre de la formation en anglais dans les régions de Québec, de la Mauricie, du Saguenay–Lac-Saint-Jean, de Thetford Mines et de Chibougamau. Reconnue sur le plan provincial comme un leader dans la mise en place de programmes éducatifs innovateurs, notre commission scolaire offre un milieu professionnel à la fois stimulant et enrichissant. Le territoire que nous couvrons est vaste et notre organisation de petite taille favorise une ambiance de travail chaleureuse et accueillante pour tous nos employés.

Enseignant(e)s

Primaire et secondaire – Année scolaire 2009-2010

Vous détenez ou êtes en mesure d'obtenir un permis d'enseignement valide émis par le MELS et maîtrisez l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit. Une bonne connaissance du français parlé et écrit constitue un atout.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature au plus tard le **4 mai 2009** avant **16 h 30.**

Deux façons de postuler :

- En ligne au **www.cqsb.qc.ca** sous la rubrique « Offres d'emploi » en remplissant un formulaire électronique de demande d'emploi. Un numéro de candidat vous sera attribué.
- Par courriel à **hum-res@cqsb.qc.ca** en nous faisant parvenir votre curriculum vitæ et en précisant les matières que vous désirez enseigner ainsi que la ou les régions où vous aimeriez travailler.

Vous devrez ensuite compléter votre dossier de candidature en nous transmettant vos relevés d'études, vos diplômes, vos qualifications en enseignement et, lorsque applicable, une preuve de citoyenneté ou de résidence canadienne ou votre permis de travail canadien. Faites-nous parvenir le tout, en indiquant « **Recrutement 2009-2010** » et votre **numéro de candidat** (si vous avez postulé en ligne), à la **Commission scolaire Central Québec, 2046, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P4.**

Des entrevues téléphoniques de présélection auront lieu à la mi-mai 2009 pour les candidat(e)s retenu(e)s.

La Commission scolaire Central Québec est un employeur qui souscrit à un programme d'accès à l'égalité et elle encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

www.cqsb.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC
CENTRAL QUÉBEC SCHOOL BOARD

5805564

Université du Québec à Trois-Rivières

UQTR

Bien placée pour le savoir

L'**UQTR** est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Responsable de secteur

Service de la formation continue et des centres hors-campus

Concours n° 1937

Complexe Bellevue (Québec)

Il vous faudra identifier et analyser les besoins pouvant être couverts par votre secteur et faire de la promotion en rencontrant les différents organismes, associations et intervenants concernés par le projet dans le but d'être en mesure de répondre à leurs attentes. Vous devrez également rencontrer et échanger avec les étudiants afin de les conseiller dans l'élaboration de leur programme de cours ainsi que promouvoir et organiser des cours particuliers et des cliniques de perfectionnement pour les adultes en collaboration avec diverses associations professionnelles. Enfin, vous serez plus particulièrement appelé à travailler au développement, à la gestion et à la rentabilité des nouveaux programmes en lien avec les besoins du marché.

Vous détenez un diplôme de premier cycle dans une discipline appropriée et cumulez 2 ans d'expérience pertinente. Vous connaissez le milieu universitaire et êtes capable de développer des relations avec les partenaires du milieu.

Consultez notre site Web pour la description complète.

Veuillez faire parvenir votre candidature, avant **17 h** le **4 mai 2009,** à **M^me^ Gloria Lavoie, Service de la gestion des personnels, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Téléc. : 819 376-5103. Courriel : SGPconcours@uqtr.ca**

L'utilisation du masculin dans le texte, conforme à l'usage, ne vise qu'à son allègement stylistique. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.uqtr.ca/postesofferts

5804497

Desjardins

CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

CONSEILLER – INVESTISSEMENT ET RETRAITE

La Caisse Desjardins de Wendake, située dans la région de Québec, dessert 5 000 membres. Son actif est de 102 millions de dollars dont 49 millions en prêts aux particuliers et 47 millions en prêts aux entreprises. L'épargne toalise 76 millions de dollars (bilan, hors-bilan). Son marché se distingue par le fait que la Caisse est située dans un milieu autochtone. La Caisse compte 18 employés.

LE DÉFI

Vous assurerez le rapatriement des actifs externes, la rétention des membres actuels et le développement du plein potentiel des membres issus du référencement et de la sollicitation. Vous maintiendrez une relation d'affaires personnalisée et effectuerez une offre de service intégrée en épargne spécialisée auprès des clientèles qui vous sont attitrées (50 000 $ et plus). Vous les conseillerez et leur proposerez les meilleures stratégies à adopter afin de faire fructifier leur portefeuille d'épargne-placement. Vous contribuerez aux objectifs de développement des affaires de la Caisse par l'identification de nouvelles occasions d'affaires, la sollicitation et le référencement. Enfin, vous maintiendrez un niveau d'expertise spécialisé dans les stratégies d'investissement et de retraite.

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine relié et comptez une année d'expérience en services financiers aux particuliers. Vous détenez également le certificat de représentant en épargne collective (permis). Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au desjardins.com/emploi

Concours 0901577
Date limite : 5 mai 2009

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

2021662

DINAMO

La réputation et les valeurs de Construction Dinamo inc. ont permis une croissance constante depuis plus de vingt ans. Afin de répondre à notre carnet de commandes, nous recherchons un(e) :

GÉRANT(E) DE PROJET

Description du poste

Le ou la titulaire assure la gérance des projets, ses principales responsabilités étant :

- Planifier, organiser le déroulement du projet tant techniquement qu'administrativement.
- Négocier avec les fournisseurs et les sous-traitants et octroyer les contrats.
- Maintenir des relations de qualité avec les clients externes et internes.
- Coordonner les réunions de chantier.
- Gérer les budgets afin de maximiser les résultats.

Requis

- Habiletés en négociation, gestion et relations.
- Maîtrise des logiciels MS Project et Office.
- Initiative.
- Diplôme en génie civil ou architecture.

Conditions

- Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
- Poste permanent.
- Grandes possibilités d'avancement.
- Lieu de travail, Québec.

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Description du poste

Le ou la candidat(e) travaillera en étroite collaboration avec les directeurs de projet.

- Assurer le support et le suivi administratif des projets.
- Maintenir des relations de qualité avec les clients externes et internes.
- Concevoir des documents modèles.
- Bonifier les procédures de classement et de communication.
- Gérer les agendas.

Requis

- Apprécier un environnement stimulant et compétitif.
- Posséder un diplôme en secrétariat.
- Rester à l'affût des nouveautés.
- Maîtriser les logiciels utiles à la fonction.
- Posséder une excellente maîtrise du français et de l'anglais écrit.

Conditions

- Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
- Poste permanent.
- Lieu de travail, Québec.

Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et êtes capable de vous intégrer à une équipe dynamique. Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le vendredi 8 mai 2009.**

Construction Dinamo inc.
500, rue Michel-Fragasso
Québec (Québec) G2E 5P3
Télécopieur : 418 871-9528
Courriel : jymorissette@dinamo.ca

1818344

ADT

ADT *Toujours là*

Connaissant une croissance remarquable, nous cherchons à combler le poste suivant dans la région de Québec:

Représentant(e) aux ventes commerciales et industrielles

Nous offrons:

- Secteur d'activités en pleine croissance
- Produits supérieurs et gamme complète de services
- Formation continue et soutien constant
- Clientèle établie
- Salaire de base/commission/boni
- Allocation automobile
- Programme d'avantages sociaux

Exigences

- Expérience dans la vente commerciale ou industrielle
- Autonomie et discipline
- Entretenir une relation à long terme avec la clientèle
- Posséder une automobile
- Bilinguisme un atout

Si vous répondez aux exigences et désirez vous joindre à notre équipe, expédiez votre CV à:

Monsieur Gilles Deschamps
Services de sécurité ADT Canada Inc.
1990, Cyrille-Duquet, local 165
Québec (QC) G1N 4K8
Télécopieur: 418 683-0156
Courriel: gdeschamps@adt.ca

ADT est un employeur qui souscrit au principe d'égalité d'accès à l'emploi.

2021657

Professeur de français langue seconde

Employeur	Lieu d'emploi	Site Web
Edu-inter	Québec (Collège Mérici)	www.learningfrenchinquebec.com

Fonctions

Pour une école de langues
(5 postes temps plein 25 heures semaine) :

- assurer une prestation d'enseignement de 25 heures semaine;
- rapport pédagogique à la fin du cours;
- offrir aux élèves un enseignement structuré, varié et stimulant;
- évaluer les élèves par le biais d'instruments objectifs qui contribueront à l'amélioration continue de la compétence linguistique de l'élève;
- intégrer dans son enseignement une dimension culturelle visant à faire apprécier le contexte culturel francophone en Amérique;
- participer à des activités culturelles sur semaine ou fin de semaine occasionnellement.

Exigences

- être au baccalauréat en enseignement du français langue seconde ou dans d'autres disciplines connexes;
- être disponible entre le 16 juin et le 15 août 2009;
- parler l'anglais ou l'espagnol ou une autre langue un atout;
- avoir au moins vécu une expérience en enseignement.

Condition

- temps plein du 22 juin au 14 août 2008.

Durée

- Temporaire - Été

Salaire

À déterminer lors de l'entrevue

Contact

Sylvain Langlois à slanglois@edu-inter.net ou par téléc. à 418 380-9879

Documents demandés pour postuler

- Curriculum vitæ
- Lettre de présentation

Date Limite

4 mai 2009

2021722

HÔPITAL
Jeffery Hale-Saint Brigid's

L'Hôpital Jeffery Hale – Saint Brigid's est un établissement multivocationnel avec trois (3) missions (CH, CHSLD et CLSC) et le mandat d'assurer l'accès aux services à la population d'expression anglaise de la région.

Reconnu pour l'excellence de ses services et la qualité de son milieu de vie, nous vous proposons un milieu de travail à dimension humaine pour combler vos désirs de dépassement et offrons un programme de formation et d'intégration adapté ainsi que pour certains emplois, l'opportunité d'apprendre ou de mettre en pratique l'anglais comme langue seconde.

Hébergement et soins de longue durée

- 162 lits – Saint Brigid's Home
- 102 lits – Jeffery Hale

Gériatrie communautaire

- 10 lits polyvalents
- 5 lits de soins palliatifs
- 8 lits d'hébergement temporaire
- Hôpital de jour
- Service externe et ambulatoire de gériatire

Services généraux

- Urgence
- Cliniques externes
- Services diagnostiques

600 employés

Jeffery Hale

SAINT BRIGID'S

NOUS EMBAUCHONS

UN POSTE DE TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION (Bureau de la paie)
Poste à temps complet permanent de jour

Exigences : DEC en technique administrative avec expérience pertinente si possible.

INFIRMIÈRES, INFIRMIÈRES AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Différents secteurs : Soins de longue durée, gériatrie active, urgence, etc.

Garanties de travail sur mesure avec possibilité de poste permanent.

TECHNICIEN(NE)S DE LABORATOIRE

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon la convention collective en vigueur.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 11 mai 2009 à 16 heures** par télécopieur, courrier ou courrier électronique à :

HÔPITAL JEFFERY HALE - SAINT BRIGID'S
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
1250, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2M6
Télécopieur 418 683-1790
Courrier électronique : jhalesbhcv@ssss.gouv.qc.ca

L'établissement adhère au programme d'accès à l'égalité en emploi.

5804603

Université du Québec à Trois-Rivières

UQTR

Bien placée pour le savoir

L'**UQTR** est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Directeur de l'École internationale de français Concours n° 1965

Relevant du vice-recteur aux études de premier cycle et au soutien académique, vous serez responsable du bon fonctionnement de l'École internationale de français, de l'animation de son milieu de vie étudiante, de l'organisation et de la promotion de ses activités et de la gestion de ses ressources humaines et financières. Vous présiderez également le Conseil d'orientation et le Comité de pédagogie et des programmes de l'École. Vous devrez notamment :

- veiller à la mise en œuvre et au bon fonctionnement de toutes les composantes structurelles de l'École;
- promouvoir les activités de l'École en assurant la diffusion de l'information et en effectuant des tournées dans les divers milieux;
- faire connaître la mission, les programmes, les activités et les expertises de l'École aux départements de l'Université;
- assumer la gestion des ressources financières de l'École dans le respect du budget établi à cette fin par le conseil d'administration de l'Université et du cadre financier de l'École approuvé par l'Université;
- superviser les fonctions de sélection, d'admission et d'inscription des étudiants.

Directeur du Bureau de l'internationalisation Concours n° 1971

Relevant du vice-recteur aux études de cycles supérieurs et à la recherche, vous aurez pour mandat d'agir comme interlocuteur auprès des partenaires internationaux de l'Université. Plus précisément, vous assumerez le démarchage, l'encadrement et la gestion financière des ententes de partenariat reliées aux activités d'internationalisation, aux projets d'aide aux pays en développement et à l'accueil de stagiaires d'autres pays dans le cadre des contrats. Vous devrez également développer des projets élargissant le bassin de formation de l'Université et l'accès à de nouvelles clientèles, mobiliser les acteurs de l'Université en vue d'accroître leur participation à l'internationalisation de l'institution et être proactif au sein des divers réseaux de coopération internationale. Il vous faudra aussi :

- établir des relations avec les organismes nationaux et internationaux et le milieu de l'entreprise privée impliqués dans la réalisation d'activités d'internationalisation et dans leur évaluation;
- coordonner les activités pertinentes à l'internationalisation de l'Université (mobilité, recrutement, coopération, délocalisation, etc.);
- assurer l'encadrement des projets de coopération scientifique internationale et d'aide au développement international;
- assurer l'accueil de partenaires et de stagiaires d'autres pays;
- accompagner les chercheurs de l'Université engagés dans des projets internationaux.

Consultez notre site Web pour les descriptions complètes.

Veuillez faire parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitæ, avant **17 h** le **8 mai 2009,** à **M. Martin Gélinas, vice-recteur aux ressources humaines, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Courriel : viviane.levesque@uqtr.ca**

L'utilisation du masculin dans le texte, conforme à l'usage, ne vise qu'à son allègement stylistique. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.uqtr.ca/postesofferts

Carrières

2021739

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

Concours 08-09-87

Service des ressources humaines
35 heures/semaine

Le service des ressources humaines de la Commission scolaire des Découvreurs est à la recherche de candidates et de candidats pour combler deux postes réguliers de technicien en administration.

Pour obtenir plus d'informations, nous vous invitons à vous rendre à l'adresse suivante : www.csdecou.qc.ca.

Commission scolaire des Découvreurs

1818486

Étude notariale de Québec désire combler 2 postes soit :

1 NOTAIRE et 1 TECHNICIEN/NE JURIDIQUE

Les personnes recherchées doivent :
- posséder 2 à 3 années d'expérience dans le domaine du notariat
- avoir une très bonne connaissance du français
- être disposées à apprendre et faire preuve d'autonomie.

* La connaissance de PARA-MAÎTRE serait un atout

Les postes offerts sont à temps complet
Entrée en fonction immédiate
Rémunération selon expérience.

Faire parvenir votre CV à

JURIS CONSEIL

jdelamarre@jurisconseil.com

2021749

JEAN COUTU

Succursale du
2372, boul. Louis-XIV, Beauport
est à la recherche d'un(e)

PHARMACIEN(NE)

- Poste à temps plein
- Assurance collective payée
- Prime de fidélité annuelle
- Cotisation OPQ payée
- 1 fin de semaine sur 4
- Excellentes conditions de travail

Faire parvenir votre C.V. par courriel ou par télécopieur à l'attention de Caroline Raymond
Courriel: pro0222@jeancoutu.com
Télécopieur: 418 666-2010

2021628

Nous recherchons

2 conseiller(ère)s

1 temps plein (30 heures et plus/sem)
et 1 temps partiel (de 15 à 20 h/sem)
Horaire garanti chaque semaine

595, rue St-Joseph Est, Québec
Tél. : 418 525-4841
Téléc. : 418 525-4810
admin@lalibertejb.com

laliberté
Mode féminine et masculine

2021727

Groupe FLEURY et Associés

Joignez une équipe professionnelle et chevronnée.

Nous sommes à la recherche de

PHARMACIEN(NE)S

TEMPS PLEIN et TEMPS PARTIEL
PERMANENT ET ROTATIONNISTE
SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX TRÈS COMPÉTITIFS

Transmettez **confidentiellement** votre C.V. :
Georges Michel Parent, CRHA
1220, boulevard Lebourgneuf, bureau 200
Québec (QC) G2K 2G4
rh@grouperx.com
Téléphone : 418.523.7015, poste 326
Télécopieur : 418.529.7322

2021713

Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan

...tous les jours de la Vie!

Le CSSSM est à la recherche de personnes autonomes, dynamiques et capables de travailler en équipe pour occuper les fonctions suivantes :

TRAVAILLEUR SOCIAL

Remplacements à temps complet avec forte possibilité de permanence

Sommaire des responsabilités
Les remplacements s'effectuent dans les programmes : jeunes en difficulté, santé mentale, perte d'autonomie due au vieillissement. Sous l'autorité du chef de service concerné, la personne exerce des activités de conception, d'orientation, de consultation, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Profil recherché
- Diplôme universitaire de premier cycle en service social;
- Membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec;
- Sens des responsabilités et de la confidentialité, initiative, esprit d'équipe, capacité d'adaptation, d'analyse et de synthèse.

Autres avantages
- Frais de déménagement de 1 000 $ pour une personne seule pouvant aller jusqu'à 3 000 $ pour une famille avec enfant;
- Déduction d'impôt pour les finissants qui effectuent un retour en région.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, **avant 16 h le vendredi 8 mai 2009**, à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan
635, boulevard Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1
Téléphone : 418 589-3701 poste 2616 • Télécopieur : 418 295-3124
Courriel : ressources-humaines.09CSSSM@ssss.gouv.qc.ca

Nous souscrivons au principe de l'égalité en emploi et afin d'alléger le texte, le masculin englobe le féminin.

À noter que les frais de déplacement pour l'entrevue sont remboursés (valeur d'un billet d'autobus aller/retour).

www.csssmanicouagan.qc.ca

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance

Aide internationale à l'enfance

Bâtissons un monde meilleur pour les enfants!

Un don à L'AMIE c'est un don d'espoir!

Au nom des enfants du monde: MERCI!

418.653.2409
www.amie.ca

2021570

SAVOURA

Le goût de l'action

Savoura est une entreprise québécoise oeuvrant dans la production de tomates de serre. Ses 19 hectares de serre (comparable à 38 terrains de football) produisent annuellement près de 12,5 millions de kilos de tomates. L'entreprise compte aujourd'hui plus de 350 employés répartis sur 7 divisions à travers la province de Québec. Joignez-vous à une équipe dont les valeurs reposent sur le respect, l'esprit d'équipe, la rigueur, le sens des responsabilités, la qualité et le sens de l'amélioration. Deux postes sont à combler à son siège social de Portneuf :

CHEF COMPTABLE

Sous la supervision du directeur des finances et de l'exportation, vous serez responsable de la supervision de la préparation des états financiers mensuels de chaque division et de son analyse ; planifier, coordonner et contrôler la préparation des budgets annuels ; préparer le dossier de vérification annuel de l'entreprise et coordonner la vérification externe ; diriger le personnel sous sa responsabilité en tenant compte des valeurs de l'entreprise.

Afin de pouvoir remplir les fonctions de chef comptable, le postulant doit être titulaire d'un titre comptable légalement reconnu ou avoir une solide expérience comptable ; avoir de 2 à 5 ans d'expérience en comptabilité et une bonne connaissance de l'environnement informatique et des applications comptables.

COMPTABLE ANALYSTE

Sous la supervision du directeur des finances et de l'exportation, vous serez responsable de maintenir et de développer des outils financiers qui permettent d'obtenir des informations financières justes et fiables ; des dossiers tels que les acceptations bancaires, les autorisations de crédit des clients, la prospection et la gestion des dossiers de subventions, la gestion des dossiers d'assurances générales, la préparation des rapports d'impôt et la gestion des dossiers informatiques de l'entreprise.

Afin de pouvoir remplir les fonctions de comptable analyste, le postulant doit être titulaire d'un titre comptable légalement reconnu et un minimum de 5 ans d'expérience pertinente ainsi qu'une bonne connaissance de l'environnement informatique.

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi qu'une bonne gamme d'avantages sociaux. Ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 6 mai 2009 en précisant pour quel poste vous postulez: **Josée Langlois, télécopieur : 418 286-4275,** courriel : jlanglois@savoura.com, Les Serres du St-Laurent inc. (Siège social), 700, rue Lucien-Thibodeau, Portneuf (Québec) G0A 2Y0.

Promotek dévoile sa dernière invention

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

MARIA — Une entreprise de Maria, en Gaspésie, Promotek, a conçu un appareil électronique qui compte automatiquement et en tout temps les camions sortant des carrières et des sablières.

Les possibilités offertes par le Soltek, le nom de l'invention, constituent un atout important pour les compagnies exploitant des carrières privées et pour les municipalités depuis l'adoption de la loi 82 en juin 2008.

La loi oblige les exploitants de carrières à verser aux municipalités ou aux MRC 50 ¢ par tonne de matière sortant des carrières et circulant sur les voies municipales. La loi a été adoptée pour soutenir l'entretien de ces voies soumises à la circulation lourde et son application est obligatoire partout au Québec depuis janvier.

Les quatre premiers appareils ont été installés dans les carrières privées de Maria, où le maire Normand Audet voyait le décompte des camions comme «embarrassant et coûteux», d'autant plus qu'il en circulera de 2500 à 3000 en 2009 à partir des carrières locales. La municipalité devrait récolter 25 000 $ en taxes de cet achalandage.

Le fondateur de Promotek Alain Landry et son technicien Jean-François Guité, qui a conçu le Soltek, font le pari qu'ils résoudront les problèmes de centaines de municipalités au Québec afin de surveiller les 2835 carrières situées dans leurs limites.

Le Soltek a été mis au point à l'automne dernier. Il est alimenté par un panneau solaire qui recharge une pile. Le système infrarouge donnant le signal du passage d'un camion est situé à 12 pieds du sol pour compter uniquement les gros véhicules.

ESSAI

«On a choisi de le tester à la fin de l'automne parce que c'est sombre. Il a quand même très bien fonctionné», précise Alain Landry sur la fiabilité du système qui n'est pas affecté par la neige et la pluie. Promotek est en instance de brevet pour protéger son invention. Il a fallu sept versions pour satisfaire ses concepteurs.

Promotek crée une demi-douzaine d'emplois à Maria dans la fabrication du Soltek et environ 35 dans les 17 régions du Québec pour son installation et son entretien.

La firme a investi 300 000 $ dans la recherche et le développement du système, qui peut aussi servir dans les lieux de démolition ou les dépotoirs à neige.

5804655

Université du Québec à Trois-Rivières
UQTR
Bien placée pour le savoir

L'**UQTR** est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Agent de recherche

Décanat des études de cycles supérieurs et de la recherche **Concours n° 1969**

Vous conseillerez et assisterez les chercheurs dans la préparation, la rédaction et le cheminement des demandes de financement des projets de recherche, plus particulièrement dans les domaines des sciences de la santé. Pour ce faire, vous analyserez et vérifierez les demandes de financement et vous assurerez qu'elles sont conformes aux critères des organismes externes et aux politiques et règlements de l'Université. Agissant à titre de personne-ressource, vous établirez et maintiendrez la communication entre l'Université et les chercheurs auprès des organismes externes dans le traitement et le suivi des dossiers de financement de la recherche et interviendrez lors de situations litigieuses. Vous jouerez également un rôle de conseiller pour toute question concernant les politiques, les objectifs de financement et les priorités de développement de la recherche ainsi que les procédures qui y sont liées. Enfin, vous collaborerez aux activités et au fonctionnement du comité de biosécurité et de gestion des matières dangereuses.

Titulaire d'un diplôme de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en sciences pures ou en sciences de la santé, vous cumulez 2 ans d'expérience pertinente. La maîtrise du français parlé et écrit de même qu'une bonne connaissance de l'anglais sont requises. Un diplôme de deuxième cycle sera considéré comme un atout.

Consultez notre site Web pour la description complète.

Veuillez faire parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitæ, avant **17 h** le **4 mai 2009,** à **M^me^ Gloria Lavoie, Service de la gestion des personnels, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Télécopieur : 819 376-5103. Courriel : SGPconcours@uqtr.ca**

L'utilisation du masculin dans le texte, conforme à l'usage, ne vise qu'à son allègement stylistique. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.uqtr.ca/postesofferts

1818466

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
CFEM

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est à la recherche d'une personne qualifiée afin d'occuper un poste de conseiller pédagogique au Centre de formation professionnelle en Équipement motorisé.

Nature du travail

L'emploi de conseiller pédagogique comporte plus spécifiquement des fonctions de conseil relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique, etc. Cet emploi de conseiller pédagogique s'exerce notamment pour les services pédagogiques en formation sur mesure dans le secteur de l'équipement motorisé.

Attributions caractéristiques

Dans le secteur de la formation professionnelle, le conseiller pédagogique s'occupe de la promotion auprès de la clientèle du Service aux entreprises, des cours de formation professionnelle offerts par la Commission. Il s'assure de supporter un enseignement de qualité. Il se tient en relation étroite avec le monde du travail pour en connaître les besoins. Il contribue au développement de la main-d'œuvre. Il travaille à l'implantation de nouveaux cours et évalue les cours existants. Il est responsable de l'évaluation des apprentissages, des acquis scolaires et expérientiels et des sanctions. Il organise et supervise la sélection des clientèles et supporte les activités du système régional d'admission et de l'inforoute.

Qualifications requises

Les personnes recherchées doivent :

- Détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi;
- Posséder une expérience d'enseignement minimale de 5 ans;
- Posséder une formation et une expérience significatives dans le domaine de l'entretien d'équipement motorisé;
- Posséder des habiletés en communication, en relations publiques et en travail d'équipe.

HORAIRE DE TRAVAIL : 35 h / semaine
SALAIRE : MIN. 37 354 $ MAX. 70 819 $
STATUT D'ENGAGEMENT : Poste régulier

Les personnes intéressées et répondant à ces exigences, sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 4 mai 2009 à 16 h.

COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY
A/S M. Sébastien Malenfant, coordonnateur au Service des ressources humaines
Conseiller pédagogique/Centre de formation professionnelle en Équipement motorisé
 # 04-2009-113
36, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1W2
concours@csrsaguenay.qc.ca

Note: *Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte. Le Service des ressources humaines communiquera uniquement avec les personnes sélectionnées. La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay applique un programme d'accès à l'égalité en emploi.*

2021557

Tourisme Chaudière-Appalaches

OFFRE D'EMPLOI À TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES

ADJOINT(E) WEB ET ADMINISTRATION

Emploi régulier à temps plein

FONCTION :
La personne embauchée devra assister le directeur et les membres de l'équipe dans diverses tâches d'administration, en plus de mettre à profit ses capacités rédactionnelles et informatiques dans des projets Web et marketing.

TÂCHES :
- Collecte et saisie de données informatiques liées aux départements du marketing et des services aux membres, en plus du développement et de la gestion des bases de données.
- Gestion des rencontres des différents comités administratifs et rédaction des procès-verbaux et des documents afférents.
- Rédactions diverses pour le site Internet et les différentes actions de commercialisation et de communication.

EXIGENCES :
- DEC dans une discipline appropriée
- Excellentes compétences en informatique (environnement Windows)
- Excellent français écrit et oral; anglais fonctionnel
- Connaissance du milieu touristique, un atout

Salaire : selon l'échelle salariale.

Faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le vendredi 1^er^ mai** à info@chaudiereappalaches.com, à l'attention du comité de sélection.

Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront convoqués en entrevue, et ce, à partir du 6 mai 2009.

2021697

Ville de Beaupré
WWW.VILLEDEBEAUPRE.COM

Située à 30 minutes de Québec, au pied du Mont Sainte-Anne et bordée par le fleuve Saint-Laurent, la Ville de Beaupré est une municipalité prospère, jeune et dynamique en pleine expansion et dotée d'un budget de plus de 8 millions, offrant des services à plus de 7 000 personnes et soucieuse d'offrir à ses citoyennes et citoyens un milieu de vie de qualité.

La Ville de Beaupré désire s'adjoindre des personnes à titre de :

PERSONNEL ADMINISTRATIF
Permanent, temps plein

DESCRIPTION SOMMAIRE DE L'EMPLOI : La personne titulaire de ce poste aura à exécuter des travaux en administration, faire le suivi de la mise à jour du site Internet, effectuer différentes recherches ponctuelles, rédiger des documents (traitement de textes), réaliser des transactions comptables et aider à l'archivage des documents, rédiger des rapports, etc. La personne choisie devra également s'acquitter de toutes autres tâches connexes à ses fonctions.

EXIGENCES :
- Posséder un diplôme d'études collégiales - Technique en administration ou Technique en comptabilité;
- Posséder au moins 6 mois d'expérience;
- Grande facilité à utiliser divers outils informatiques, notamment la suite Office;
- Bonne connaissance en comptabilité;
- Autonome, capable de gérer des projets;
- Excellente connaissance des procédés administratifs de bureau;
- Manifester une facilité à communiquer tant oralement que par écrit;
- Démontrer des aptitudes à travailler en équipe et avoir le sens de l'initiative;
- L'employeur peut exiger un test d'aptitude ou de qualification;
- Toute expérience jugée pertinente pourra être considérée afin de compléter ou remplacer un des éléments mentionnés ci-dessus.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX : En fonction des dispositions de la convention collective (classe d'emploi préposé à l'administration)

TECHNICIEN(NE) EAU USÉE ET POTABLE
Permanent, temps plein

DESCRIPTION SOMMAIRE DE L'EMPLOI : Relevant du Chef d'équipe, la personne titulaire de ce poste opérera l'usine de traitement des eaux usées et/ou l'usine de production d'eau potable et les postes de pompage.

Le technicien eau usée et potable assure le bon fonctionnement des équipements et des postes de pompage. La personne choisie devra également s'acquitter de certaines tâches reliées à l'instrumentation et au contrôle du procédé et de toutes autres tâches connexes à ses fonctions.

EXIGENCES :
- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en assainissement de l'eau ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) en opération d'une usine de traitement des eaux et/ou potable d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
- Posséder des connaissances de base en mécanique, instrumentation et contrôles, électricité, plomberie et autres domaines d'entretien d'un bâtiment industriel;
- Détenir un permis de conduire en règle de classe 5;
- Connaître les lois, les règlements et les normes du milieu;
- Capacité de synthèse et habiletés à rédiger des rapports;
- Avoir la capacité de travailler en équipe, avoir du jugement et du leadership et faire preuve d'autonomie;
- Avoir la disponibilité nécessaire pour travailler sur des quarts de travail;
- Détenir une formation sur le travail en espace clos est un atout;
- Détenir une formation sur le SIMDUT est un atout;
- Toute expérience jugée pertinente pourra être considérée afin de compléter ou remplacer un des éléments mentionnés ci-dessus.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX
En fonction de la convention collective en vigueur.

CANDIDATURES
SVP, faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le 15 mai 2009** soit
- par la poste : 216, rue Prévost, Beaupré (Québec) G0A 1E0
- par courriel : roch.lemieux@ville.beaupre.qc.ca
- par télécopieur : 418 827-3818

Seules les personnes sélectionnées en entrevue recevront une réponse par écrit.

1818456

Bureau en Gros

est à la recherche d'un

DIRECTEUR ADJOINT à Rimouski

BUREAU EN GROS rien de plus simple.MD

Le titulaire de ce poste sera responsable de la gestion courante et de l'encadrement des associés pour qu'ils exécutent efficacement les activités quotidiennes, augmentent les ventes et fournissent un excellent service à la clientèle. Il doit s'assurer de donner une formation polyvalente à tous les associés.

Critères d'embauche :

- **Posséder de 1 à 2 années d'expérience en commerce de détail** (grands magasins, boutiques, restaurants, hôtels)
- **Posséder de 2 à 3 années d'expérience en gestion de personnel**
- Capacité de maintenir un service à la clientèle exceptionnel
- Posséder des aptitudes développées pour la vente
- Bonne connaissance de l'informatique : Word, Outlook et Internet
- Être disponible à travailler deux soirs/semaine et une fin de semaine sur deux

Ce que Bureau en Gros vous offre :

- Salaire concurrentiel
- Programme de primes d'encouragement et de bonification
- Occasions de promotion fondées sur le rendement
- Programme exhaustif d'avantages sociaux à la carte
- Contribution de l'employeur au REER de l'employé
- Programme d'achat d'actions
- Perfectionnement continu grâce à des programmes internes

Faites parvenir votre candidature par courriel à cynthia.lebrasseur@staples.ca ou **par télécopieur au 450 680-4281**

5803898

Desjardins

CHEZ NOUS,
CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Directeur ou directrice Soutien bureautique

Desjardins Sécurité financière est une composante du Mouvement des caisses Desjardins, le plus important groupe financier coopératif au Canada. Spécialisée en assurance vie, en assurance santé et en épargne-retraite, tant individuelles que collectives, Desjardins Sécurité financière emploie 3 800 personnes. Elle gère et administre un actif de près de 20 milliards de dollars. La Compagnie a des bureaux dans la plupart des grandes villes canadiennes.

LE DÉFI

- Diriger les activités du soutien bureautique et des services de téléphonie pour tous les sites de DSF.
- Offrir des services d'assistance bureautique et téléphonique aux employés de DSF et s'assurer que les appels de services soient répondus selon les ententes établies.
- Diriger les équipes spécialisées dans l'analyse de solution bureautique et de téléphonie et du centre d'essais et certification.
- S'assurer que les postes de travail (bureautiques) sont uniformes et standards.
- S'assurer d'une bonne intégration de ces activités avec les autres secteurs de la direction principale.
- Gérer les situations problématiques lors de plaintes.
- Contribuer à l'évolution de l'offre de service et mettre de l'avant des moyens efficaces pour définir les problématiques et trouver des solutions novatrices visant l'amélioration continue.

LE PROFIL

- Diplôme d'études universitaires en informatique ou toute autre discipline connexe
- Cinq à sept années d'expérience pertinente ou une vaste expérience du domaine des technologies de l'information et des environnements bureautiques et de téléphonie
- Bilinguisme
- Pensée stratégique
- Gestion d'équipe
- Orientations résultats
- Relations d'affaires
- Communications et relations interpersonnelles
- Connaissances générales des opérations d'une compagnie d'assurance-vie (atout)

POSTULEZ EN LIGNE

Consultez notre site **desjardins.com/emploi** et sélectionnez le numéro de concours 0900807, pour obtenir plus d'information et postuler. Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire au plus tard le 4 mai 2009.

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse. Conformément à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec, Desjardins Sécurité financière souscrit au Programme d'accès à l'égalité en emploi.

Desjardins Sécurité financièreMD

MD Marque de commerce propriété de Desjardins Sécurité financière

Conjuguer avoirs et êtres

1818392

EPSYLON ALUMINIUM & INGÉNIERIE

Epsylon Concept, nouveau nom à retenir en construction commerciale, infiltre le marché de l'enveloppe du bâtiment. La croissance rapide de l'entreprise s'explique par une expertise et un savoir-faire de 30 ans acquis par des gens d'affaires passionnés de la région de Québec. Spécialisée dans l'enveloppe de bâtiment, elle développe, fabrique et installe murs-rideaux, portes, fenêtres et panneaux d'aluminium architectural. La compagnie mère établie à Québec étend ses bureaux de ventes à Montréal et en Floride.

L'expansion d'Epsylon Concept requiert les services de gens dynamiques et intéressés à relever des défis. Si vous désirez donner un bel élan à votre carrière, nous avons une opportunité aussi stimulante que gratifiante à vous proposer.

• CONTRÔLEUR(E) •

Le (la) candidat(e) recherché(e) devra être titulaire d'un DEC en comptabilité et posséder un minimum de 5 ans d'expérience pertinente dans le domaine manufacturier. L'accomplissement des tâches reliées à ce poste exige d'être une personne très ordonnée, autonome, capable de travailler en équipe et ayant les atouts d'un bon planificateur. La connaissance de la langue anglaise à l'oral est préférable. Les détenteurs d'un titre comptable seront considérés.

Les responsabilités reliées au poste sont les suivantes :

- Facturation
- Tenue de livres complète
- Préparation des états financiers mensuels
- Préparation du dossier de vérification de fin d'année
- Remises gouvernementales et préparation du rapport
- Contrôles internes (application, suivi et amélioration des procédures)
- Gestion de la trésorerie
- Relation avec les fournisseurs
- Participation à la préparation du budget annuel
- Suivi budgétaire et analyse des écarts
- Assiste le vice-président finances dans toutes autres demandes reliées au champ d'expertise

Si ce poste répond à vos exigences professionnelles, veuillez faire parvenir votre dossier à :

Courriel : info@epsylon.ca Télécopieur : 418 977-2946

5804221

Chef – Soutien Technique

Poste permanent – Baie-Comeau
Concours : OR090407A / Date limite : 3 mai 2009

Mission de l'unité

L'équipe Service techniques assure un soutien en temps réel au personnel opérationnel responsable de l'entretien, de la réparation, du dépannage et du remplacement des appareils et équipements servant au transport d'énergie électrique.

Votre rôle

- Mobiliser, gérer et déterminer les besoins de développement d'une équipe multidisciplinaire de 12 employés comprenant des ingénieurs et des techniciens.
- Planifier, organiser, diriger et contrôler la réalisation des activités de soutien technique sur les appareils et équipements servant au transport d'électricité.
- Fournir les diagnostics et les recommandations visant l'amélioration de la fiabilité des installations électriques (poste).
- Effectuer ou participer à la mise en route et mise en service des nouveaux éléments d'installations et recommander leur acceptation.
- Coordonner ou supporter les activités relatives au rétablissement de service lors de pannes.

Votre profil

- Bac dans une spécialité pertinente ou toute combinaison d'expérience et de formation jugée équivalente.
- Expérience de l'appareillage électrique, mécanique ou civil, des automatismes (commande et protection) ou des appareils et des équipements servant au transport d'énergie électrique, un atout.
- Expérience en gestion du changement, un atout important.
- Expérience en tant que gestionnaire d'équipe et aptitude pour la gestion à distance.

Pour poser votre candidature ou consulter nos autres offres :
www.hydroquebec.com/emplois

Remplissez le formulaire électronique et joignez-y votre cv.

Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes.

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!

Hydro Québec

EN BREF

Audiences du BAPE à Rivière-au-Tonnerre

RIVIÈRE-AU-TONNERRE — Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) tiendra mardi à Rivière-au-Tonnerre, sur la Basse-Côte-Nord, une séance d'information sur le projet d'aménagement hydroélectrique sur la rivière Sheldrake. Cette rencontre du BAPE aura lieu à la salle communautaire du village à compter de 19h30. Le promoteur, la Société d'énergie rivière Sheldrake, souhaite ériger une petite centrale au fil de l'eau de 25 mégawatts au site de la courbe du Sault, à six kilomètres de l'embouchure de la rivière, de la route 138 et du village de Sheldrake. Le début des travaux de ce projet évalué à 70 millions $ est prévu pour décembre et la mise en service pour décembre 2011. ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

Plus de permis de construction délivrés à Saint-Georges

SAINT-GEORGES — Quelque 213 permis pour une valeur de 16,1 millions $ ont été délivrés depuis trois mois par le Service d'urbanisme de Saint-Georges, comparativement à 131 pour une valeur de 7 millions $ l'an dernier. Selon le maire Roger Carette, des croissances significatives sont observées, notamment dans le secteur commercial. «Que l'on pense à la construction du RONA pour 6 millions $ et aux réfections dans 27 commerces totalisant 1,4 million $», dit-il. Les secteurs résidentiels unifamilial, multifamilial et le secteur institutionnel sont également en hausse comparativement en 2008. ***Luce Dallaire, (collaboration spéciale)***

SNC-Lavalin acquiert une société de génie-conseil du Chili

MONTRÉAL — Le groupe d'ingénierie montréalais SNC-Lavalin a annoncé hier l'acquisition de VST Ingenieros, une société de génie-conseil du Chili spécialisée en travaux géotechniques miniers avec un savoir-faire et une technologie en matière de décharge de résidus miniers épaissis. Le montant de la transaction n'a pas été précisé. Cette entreprise, fondée il y a 18 ans, est établie dans la ville de Santiago; elle compte un effectif d'environ 50 personnes. SNC-Lavalin a indiqué dans un communiqué que cette acquisition cadre bien avec sa stratégie d'étendre ses services au Chili et dans le monde entier. SNC-Lavalin et VST Ingenieros ont déjà travaillé et travaillent encore à plusieurs projets en partenariat, y compris à un important projet en cours portant sur la récupération de l'eau sur un site minier. L'entreprise acquise portera le nom de SNC-Lavalin VST Ingenieros. ***La Presse Canadienne***

Lutte contre la pauvreté : le FMI et la Banque mondiale sonnent l'alarme

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Banque mondiale et le Fonds monétaire international (FMI) ont sonné l'alarme hier, en relevant que l'objectif de sortir des millions de personnes de la misère fixé par les Nations unies devenait intenable du fait de la crise, particulièrement en Afrique.

«La perspective d'atteindre les objectifs du millénaire pour le développement (OMD) d'ici à 2015, qui était déjà sérieusement mise en doute, paraît même encore plus éloignée», écrivent les deux institutions multilatérales en conclusion de leur sixième Rapport de suivi mondial annuel.

Ces huit objectifs, sur lesquels la communauté internationale s'était engagée lors d'un sommet de l'ONU à New York en 2000, visent, directement ou indirectement, à réduire massivement la pauvreté dans le monde.

SEULEMENT TROIS OBJECTIFS

Or, certains des indicateurs mis à jour dans le rapport semblent loin de prendre le chemin nécessaire. «Sur la base des tendances actuelles, il y a trois objectifs qui peuvent être atteints [...] Mais la majorité des objectifs ne semblent pas pouvoir l'être», a expliqué lors d'une conférence à Washington l'un des auteurs du rapport, Zia Qureshi, de la Banque mondiale.

L'engagement phare, diminuer de moitié (entre 1990 et 2015) la proportion de ceux qui vivent sous le seuil d'extrême pauvreté (relevé de 1 à 1,25 $ par jour) et de ceux qui souffrent de la faim, était bien parti, mais est beaucoup moins sûr avec la mauvaise tendance actuelle.

«Avant l'éclatement de la crise alimentaire en 2007 [avec l'augmentation brusque du prix des matières premières agricoles], il y avait environ 850 millions de personnes souffrant de la faim de manière chronique dans le monde en développement. Ce nombre s'est élevé à 960 millions en 2008 et devrait grimper au-delà du milliard en 2009», selon la Banque mondiale et le FMI.

L'inquiétude est plus forte en Afrique subsaharienne qu'ailleurs, en particulier pour les objectifs qui concernent la santé.

La région affiche un taux de mortalité pour les enfants de moins de cinq ans de 146 pour 1000, alors que l'objectif est de 61 pour 1000, de neuf morts maternelles sur 1000 naissances, alors que l'objectif est de 2,3 décès en couches pour 1000. Le combat contre le sida, le paludisme et d'autres maladies est peu avancé.

«L'Afrique subsaharienne est en retard sur tous les objectifs», tandis que l'Asie du Sud, deuxième région la moins avancée, «est en retard sur la plupart des objectifs de développement humain», relèvent les deux institutions.

La cause en est la chute de la croissance qui n'épargne aucune région. Dans beaucoup de pays, le revenu par personne reculera.

2021698

Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet

La Côte-du-Sud est située en Chaudière-Appalaches, à 35 minutes à l'est des ponts de Québec.

Récipiendaire de deux prix d'excellence du réseau de la santé et des services sociaux 2007-2008

*Le **Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet** est un établissement de soins généraux et spécialisés qui dispense des services de première et de deuxième ligne en soins de courte durée, des services communautaires et de l'hébergement de longue durée. L'établissement bénéficie d'un budget annuel de près de 70 millions de dollars et dispose de 262 lits en longue durée et de 71 lits en courte durée. Plus de 1 200 employés et plus de 100 médecins, répartis dans 14 installations physiques, contribuent à offrir des services de santé et des services sociaux à une population de 43 300 personnes sur le territoire des MRC de Montmagny et de L'Islet, ainsi qu'à la région Chaudière-Appalaches pour les programmes de santé au travail et de la buanderie communautaire.*

Le CSSS de Montmagny-L'Islet est à la recherche de candidats et de candidates afin de combler les postes suivants :

INFIRMIERS OU INFIRMIÈRES

• Nouvel environnement de travail répondant aux normes

• Équipements à la fine pointe de la technologie

• Programme complet d'intégration

Postes permanents à temps complet

- Équipe volante de soir (principalement Urgence et Soins intensifs)
- Équipe volante de nuit (principalement Urgence et Soins intensifs)
- Formation : Arythmies cardiaques réussis

Postes permanents à temps partiel

- 5/14 de nuit à l'Urgence
- 5/14 de nuit aux Soins intensifs

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Postes permanents à temps complet

— clientèle en CLSC — secteur MRC de Montmagny — 3 jours en Pédiatrie et 2 jours au Soutien à domicile — port d'attache : CLSC de Montmagny

PSYCHOLOGUE

Remplacements

— Santé mentale adulte, entre 21 et 35 h par semaine selon vos disponibilités
— port d'attache CLSC St-Pamphile

Nous sommes également à la recherche de candidats pour les titres d'emplois suivants :

INFIRMIER(ÈRE)S ET CANDIDAT(E)S À LA PROFESSION D'INFIRMIÈRES—Soins généraux et spécialisés
Postes permanents 4/14 et garanties de travail offertes (10/14 de mai à octobre et 8/14 de novembre à avril)

INHALOTHÉRAPEUTE
– garantie de travail offerte de 6/14 pour une durée d'une année

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES
— garanties de travail offertes de 7/14 pour une durée d'une année

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

SECRÉTAIRE MÉDICALE (ASP en secrétariat médical obligatoire)

TECHNOLOGISTE MÉDICAL(E)

THÉRAPEUTE EN RÉADAPTATION PHYSIQUE

TRAVAILLEUR(SE) SOCIAL(E)

CONDITIONS DE TRAVAIL : La rémunération et les conditions de travail sont conformes aux normes reconnues par le personnel du réseau de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard, le 11 mai 2009 à 16 h :**

- Par la poste : **Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet**
  Direction des ressources humaines
  Édifice André-Wingen, 22, avenue Côté
  Montmagny (Québec) G5V 1Z9
- Par télécopieur : (418) 248-0820
- Par courriel : drh_csssml@ssss.gouv.qc.ca

Seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.
Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

csssml.qc.ca

5804635

Université du Québec à Trois-Rivières

UQTR

Bien placée pour le savoir

L'**UQTR** est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Professeurs

Département	Discipline
Génie électrique et génie informatique	• Nanotechnologie
Psychologie	• Utilisation des instruments d'évaluation psychologique • Intervention et approche de groupe en psychologie
Sciences comptables	• Synthèse / Certification (Longueuil)
Sciences de l'éducation*	• Formation professionnelle en adaptation scolaire
Sciences infirmières	• Soins infirmiers géronto-gériatriques ou chroniques adultes et personnes âgées

L'enseignement, la recherche, le service à la collectivité et la direction pédagogique constituent les fonctions de ces **postes réguliers.** L'entrée en fonction est prévue le **1er juin 2009** (*1er août 2009 pour le Département des sciences de l'éducation) ou à une autre date à convenir avec l'Université. Le traitement sera établi selon la Convention collective des professeurs et des professeures. L'embauche est sous réserve de l'approbation des instances.

Une connaissance fonctionnelle du français est exigée pour ces postes. Toutes les personnes compétentes sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents.

Consultez notre site Web pour les descriptions complètes.

Veuillez faire parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitæ, avant **17 h** le **11 mai 2009,** à **M. Éric Hamelin, directeur, Service de la gestion des personnels, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Télécopieur : 819 376-5103. Courriel : SGP@uqtr.ca**

L'utilisation du masculin dans le texte, conforme à l'usage, ne vise qu'à son allègement stylistique. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.uqtr.ca/postesofferts

2021596

CÉGEP de La Pocatière

Le Cégep de La Pocatière est une institution d'enseignement collégial située à quelque cent (100) kilomètres à l'est de Québec. Il est particulièrement reconnu pour son dynamisme et la qualité de la formation qu'il dispense. Il accueille annuellement plus de 900 élèves au secteur régulier.

Dans le but de poursuivre notre réorganisation, nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour occuper le poste de :

Coordonnateur(trice) des services aux étudiants et à la communauté

Sous l'autorité directe du Directeur des ressources humaines et des affaires étudiantes, le (la) titulaire de ce poste sera responsable d'un ensemble de services directs aux élèves, des activités parascolaires et des relations avec les représentants étudiants. Il assurera aussi une gestion dynamique et efficace du Centre sportif et des résidences étudiantes.

Profil recherché

> Baccalauréat dans une discipline pertinente
> Cinq (5) années d'expérience en gestion
> Excellente communication écrite et verbale
> Très bonne connaissance des jeunes d'âge collégial
> Leadership ; créativité ; dynamisme et sens du développement

Les personnes intéressées par ce poste peuvent faire parvenir un curriculum vitae, et une lettre de présentation expliquant leur intérêt pour ledit poste, d'une des façons suivantes :

Courrier postal : CEGEP DE LA POCATIÈRE
a/s Madame Josée Lévesque
140, 4e Avenue
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Courriel : jlevesque@cegeplapocatiere.qc.ca

Télécopieur : 418 856-4589

Date limite pour postuler : le lundi le **11 mai 2009,16 heures.**

www.cegeplapocatiere.qc.ca

- Veuillez noter que seules les personnes retenues seront contactées.
- Le Cégep de La Pocatière possède un Programme d'accès à l'égalité en emploi.

5805299

DeSerres

BIENVENUE AU MARCHÉ CRÉATIF!

Avec 26 magasins à travers le pays, **DeSerres** est le plus important détaillant de matériel d'artiste et de loisirs créatifs au Canada. Chacun de ses magasins est une véritable boîte à idées et propose une expérience d'achat colorée, au cœur de la créativité, des tendances et de l'art.

GÉRANT

Pour ce poste basé à **Québec,** nous sommes à la recherche d'un gestionnaire dynamique et enthousiaste cumulant au moins 5 ans d'expérience en gestion de magasins de grande surface. Du leadership, une approche humaine et opérationnelle et un grand sens du service à la clientèle sont essentiels. Le bilinguisme (français et anglais) constitue un atout.

Merci de faire parvenir votre curriculum vitæ, d'ici le **8 mai 2009,** en indiquant le **titre du poste convoité,** à : **DeSerres, Service des ressources humaines, 400, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1200, Montréal (Québec) H3A 1L4. Téléc. : 514 842-4524. Courriel : emplois_omer@deserres.ca**

Pour de plus amples renseignements et pour postuler en ligne, consultez la section « Carrière » de notre site Web.

Nous communiquerons uniquement avec les personnes convoquées en entrevue. Nous souscrivons au principe de l'équité en emploi. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture.

WWW.DESERRES.CA

1818454

SAGE Les conseillers en avantages sociaux inc.

Joignez une équipe dynamique en forte expansion.

Notre équipe ne cesse d'innover par ses services personnalisés en assurance collective. Nous remplissons le double rôle d'expert-conseil et d'administrateur de régimes.

Nous sommes à la recherche de ressources pour combler les postes suivants :

Agent à l'administration des contrats

L'agent à l'administration des contrats relève du coordonnateur de l'administration des contrats et du service à la clientèle; vérifie l'exactitude des données inscrites sur certains documents; prépare les guides administratifs; classe divers documents et occupe les fonctions de réceptionniste à certaines périodes de la journée.

Exigences : DEC en techniques bureautiques ou l'équivalent; connaissance des logiciels World et Excel.

Conseiller en assurance collective
(nouveau poste)

Le conseiller en assurance collective relève du directeur développement des affaires; développe et maintien des relations dans le milieu des affaires afin de vendre des régimes d'assurance collective; développe le créneau des associations et de différents regroupements.

Exigences : DEC en technique administrative, option assurances. Permis en régimes d'assurance collective de l'AMF.

Conseiller en sécurité financière
(nouveau poste)

Le conseiller en sécurité financière relève du directeur développement des affaires; développe les différents produits individuels pour la clientèle actuelle de SAGE; développe le créneau des associations de travailleurs autonomes et professionnels.

Exigences : DEC en technique administrative, option assurances. Permis de conseiller en sécurité financière de l'AMF.

Faire parvenir votre curriculum vitæ par courrier à l'attention de :

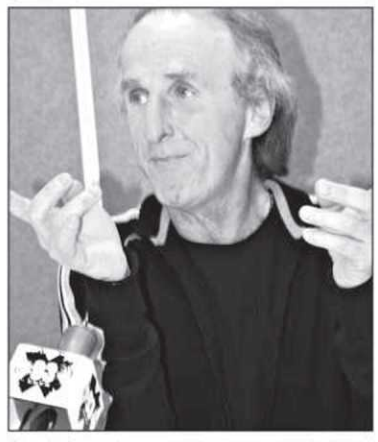
Direction des ressources humaines
5600, boul. des Galeries, bureau 333, Québec (QC) G2K 2H6
ou par courrier électronique à l'adresse suivante :
ljulien@interfas.com
en mentionnant bien le poste désiré au plus tard le 30 avril 2009.

Nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées.

Les crabiers de l'estuaire du Saint-Laurent sont furieux

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les crabiers de l'estuaire du Saint-Laurent (zone 17) sont en colère. Ils ont dénoncé hier à Rimouski la proposition des pêcheurs de turbot d'obtenir un partage permanent de la ressource crabe de 15 %. Les crabiers sont prêts à lâcher 10,5 % des prises comparativement à 9,4 % en moyenne ces 10 dernières années. «Avec les conseillers juniors de Pêches et Océans, nous étions d'accord pour 10,5 % en mettant de l'eau dans notre vin. La ressource-crabe qui est en baisse ne pourra sauver tout le monde. On veut déshabiller Pierre pour habiller Paul. Si la ressource crabe dans les prochaines années chute comme pour la morue, il ne restera plus rien pour les pêcheurs de crabes», a dit René Landry, président des pêcheurs de crabes de la zone 17. Pêches et Océan (PO) serait sur le point d'accepter un transfert de quota de 12 %, selon l'information obtenue de cette association de crabiers.



René Landry — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Les quotas de pêche aux crabes ont été en baisse de 50 % ces dernières années. Actuellement, plusieurs pêcheurs de crabes sont à quai en attendant la décision de PO.

La zone 17 compte 23 pêcheurs de crabes traditionnels, dont six permis octroyés à trois nations autochtones, dont les Malécites de Viger.

«Nous, les nations autochtones, on n'acceptera pas le 12 %. J'en ai parlé encore ce matin avec les instances politiques de notre nation, les conseils de bande et éventuellement l'Assemblée des Premières Nations. Pour les Malécites, c'est 80 % de nos revenus, et le gouvernement veut que les nations autochtones deviennent autonomes. On ne veut pas partir une guerre, car on veut négocier. Nous avons un représentant à Bruxelles pour prendre des rendez-vous avec la ministre qui est en Europe», a dit Pierre Jenniss, coordonnateur des pêches de la nation Malécite de Viger, qui parlait aussi au nom de deux autres nations sur la Côte-Nord.

La semaine dernière, une vingtaine de pêcheurs de flétan du Groenland ont manifesté devant les bureaux de Pêches et Océans Canada à Sainte-Anne-des-Monts en Gaspésie, réclamant le droit de pêcher davantage de crabes des neiges, soit 15 % des allocations permanentes pour rentabiliser leurs activités. Les manifestants avaient même empêché les fonctionnaires de PO de rentrer au travail, des méthodes que ne veut pas imiter le pêcheur de crabes René Landry.

2021665

Commission scolaire de la Capitale

Pour la réussite de nos élèves
osons rêver et créer ensemble

La Commission scolaire de la Capitale, dont le siège social est situé à Québec, dessert une clientèle d'environ 28 000 élèves répartis entre quarante-neuf écoles primaires, onze écoles secondaires, deux centres d'éducation aux adultes et sept centres de formation professionnelle et une école primaire-secondaire régionale avec suivi en pédopsychiatrie. Elle administre un budget de 272 millions de dollars. Elle est à la recherche de candidates et de candidats afin de combler les postes suivants :

BIBLIOTHÉCAIRE
Concours : SRH-08-09-110
Services éducatifs des jeunes
Emploi temporaire – temps plein jusqu'au 30 juin 2010 (possibilité de prolongation)

QUALIFICATIONS REQUISES
- Diplôme universitaire terminal dans un champ de spécialisation approprié, notamment un diplôme universitaire de 2e cycle : maîtrise en sciences de l'information, option bibliothéconomie.

TRAITEMENT : le traitement varie entre 36 728 $ et 67 626 $.

TECHNICIENNE / TECHNICIEN EN AUDIOVISUEL
Concours : SRH-08-09-111
École secondaire de Neufchâtel
Emploi régulier – temps plein – 35 heures/semaine

QUALIFICATIONS REQUISES
- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en technologie de l'électronique, option audiovisuel.

TRAITEMENT : Le taux horaire prévu s'étend de 16,34 $ à 24,30 $

BANQUE DE CANDIDATURES POUR DES POSTES :
ADJOINTE ADMINISTRATIVE / ADJOINT ADMINISTRATIF
Concours SRH-08-09-113

L'emploi d'adjointe administrative ou d'adjoint administratif comporte la responsabilité de la gestion des activités techniques et administratives reliées aux ressources humaines, financières, matérielles, informationnelles et techniques, au secrétariat, à l'approvisionnement, aux inventaires, à l'imprimerie, à la reprographie, aux services alimentaires, aux services aux élèves et aux contrats de service d'un établissement scolaire.

La personne titulaire assume, à l'intérieur de son champ de compétences, un rôle conseil auprès des autres cadres de l'établissement pour favoriser la gestion optimale des ressources de ses secteurs d'activités.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :
- Grade universitaire de 1er cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois (3) ans (administration, finances, etc.);
- Trois (3) années d'expérience pertinente.

EXIGENCES SPÉCIFIQUES AU POSTE :
- Capacité de communication afin de développer et maintenir des rapports harmonieux avec le personnel, les gestionnaires et la clientèle;
- Capacité de travailler en équipe et d'appliquer les principes de gestion participative;
- Avoir une excellente gestion des priorités;
- Démontrer un intérêt à utiliser, à développer et à implanter des pratiques informatisées reliées à l'administration : Achat Windows, Dofin, Office, Outlook;
- Disponibilité.

RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL : Les conditions de travail, y compris la rémunération, sont conformes au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires.

PROCESSUS DE DOTATION DU POSTE : Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Les candidates et candidats retenus seront soumis à une évaluation par une firme indépendante.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE :
- Pour les postes de **BIBLIOTHÉCAIRE** et de **TECHNICIEN EN AUDIOVISUEL**, faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné d'une copie de votre relevé de notes ainsi que de votre diplôme, **au plus tard le vendredi 1er mai 2009 avant 16 h**, en mentionnant le numéro de concours, au courriel suivant : **srh2@cscapitale.qc.ca**
- Pour la banque de candidatures d'**ADJOINT ADMINISTRATIF**, faire parvenir votre curriculum vitæ, accompagné d'une lettre motivant votre candidature, **au plus tard le 5 mai 2009 à 16 h**, en mentionnant le numéro de concours au courriel suivant : **srh@cscapitale.qc.ca**

ou à l'adresse postale suivante : **Commission scolaire de la Capitale**
1900, rue Côté, Québec (Québec) G1N 3Y5
Télécopieur : 418 686-4045

Nos valeurs
Reconnaissance
Innovation
Partenariat

LE SECONDAIRE PUBLIC LA BONNE ÉCOLE

Pour une description détaillée de ces offres d'emploi, nous vous invitons à consulter la rubrique « Offres d'emploi » de notre site Internet au www.cscapitale.qc.ca

La Commission scolaire de la Capitale applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à soumettre leur candidature.

Seules les personnes retenues suite à une présélection seront contactées.

www.cscapitale.qc.ca

Bruxelles s'attaque aux rémunérations des dirigeants

Agence France-Presse

BRUXELLES — Primes, parachutes dorés, options d'achat d'actions : la Commission européenne proposera mercredi des principes pour mieux encadrer les rémunérations des dirigeants d'entreprises et des *traders* en Europe, dont les excès ont créé un tollé avec la crise financière.

Attendues depuis des mois, ces recommandations de Bruxelles dessinent des règles pour plafonner les bonis et les parachutes dorés, ces primes versées en plus des indemnités légales lors du départ d'un dirigeant d'entreprise.

Avec un objectif : que ces rémunérations soient liées désormais à des critères de performance et à l'intérêt à long terme de l'entreprise, et qu'elles ne puissent plus être attribuées en cas de mauvais résultats ou de détérioration de la situation de l'entreprise.

La structure de rémunération des dirigeants est devenue «de plus en plus complexe, trop centrée sur la réussite à court terme», estime la Commission dans un projet de texte obtenu par l'AFP.

Les critiques sur les excès des systèmes de rémunérations se sont multipliées ces derniers mois, à la suite d'une série de scandales de primes versées à des dirigeants dont les sociétés sont en difficulté ou ont bénéficié d'aide publique.

Parmi les derniers exemples en date, le quotidien français *Libération* a affirmé jeudi que la banque franco-belge Dexia, qui a été sauvée de la faillite par les États français et belge, a versé au total 12,9 milliards $ de primes à ses cadres dirigeants français en 2008.

Pour remédier à ce type de situations, Bruxelles propose notamment que les parachutes dorés des dirigeants «soient limités à l'avance à un certain montant» qui, «en général, ne devrait pas excéder deux années de rémunération».

Les dirigeants devraient également attendre «au moins trois ans» avant de pouvoir lever leurs options d'achat d'actions, qui leur permettent d'acheter des actions à un cours avantageux et d'engranger des gains si le cours de leur entreprise a grimpé en Bourse.

Dans un second texte portant sur les rémunérations dans le secteur financier, la Commission propose que l'on puisse supprimer «partiellement ou totalement» les primes dans les entreprises financières «quand les critères de performances ne sont pas remplis» ou quand «la situation se détériore significativement».

Le paiement de la majeure partie du boni devrait par ailleurs être différé pendant une période minimum, pour prendre en compte les risques à long terme, juge-t-elle.

Mais la Commission reste encore peu précise dans ses propositions pour le secteur financier.

«Sur le secteur financier, on en est au tout début. C'est une façon pour la Commission de tâter le terrain», indique une source européenne.

Pour l'instant, avec ces recommandations non contraignantes, la Commission se contente de demander aux États de «prendre les mesures nécessaires» d'ici à fin 2009. Tout en indiquant son intention de «faire un usage étendu de différents mécanismes de contrôle» pour surveiller leurs actions.

La Commission avait d'ailleurs déjà proposé dès 2004 un meilleur contrôle des rémunérations des dirigeants, mais seuls quelques pays européens avaient pris des mesures à la suite de cette recommandation.

UNE VISITE FRUCTUEUSE

La venue d'une délégation de la ville de Comodoro-Rivadavia en Argentine cette semaine à Rimouski lancera une nouvelle ère de coopération entre le milieu institutionnel des sciences de la mer, les décideurs politiques et des entreprises privées des deux pays. «Une première», a souligné le recteur. Par exemple, des PME rimouskoises pourraient vendre des bouées électroniques et des programmes informatiques. Un observatoire océanique argentin sera créé sur le modèle de l'Observatoire global du Saint-Laurent, des entreprises binationales verront le jour ainsi qu'un programme à des étudiants argentins qui viendront étudier à Rimouski. Une éolienne sera implantée à titre expérimental sur la base Jubany en Antarctique. Dans l'ordre habituel, Serge Demers, directeur de l'ISMER, Marina Mémolli, directeur de la Direction nationale de l'Antarctique, Michel Ringuet, recteur de l'UQAR, et Rubén Zarate, directeur de l'Agence du savoir de la ville de Comodoro-Rivadavia.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Les femmes demeurent toujours le soutien financier secondaire du couple

La Presse Canadienne

OTTAWA — La contribution des femmes aux revenus des couples comptant deux soutiens a augmenté de 1997 à 2008, mais celles-ci sont toujours majoritairement le soutien secondaire de leur couple, indique une étude publiée par Statistique Canada, hier.

Selon l'étude, en 2008, la plupart des conjointes ne contribuaient encore qu'à moins de 45 % des gains familiaux totaux; toutefois, la proportion des femmes qui gagnaient au moins 45 % du total familial a augmenté durant la période de 1997 à 2008, passant de 37 à 42 %. La plus grande partie de ce changement provenait d'une augmentation de la proportion de femmes qui étaient des soutiens principaux, explique l'agence fédérale dans son étude.

CONTRIBUTION EN HAUSSE

Dans l'ensemble, en 1997, 640 $, ou 39 %, des gains familiaux totaux provenaient des conjointes; en 2008, la contribution des conjointes était de 740 $, ou 41 % du total.

En moyenne, les couples à deux soutiens travaillant à temps plein gagnaient 1770 $ par semaine avant impôt en 2008, en hausse d'environ 10 % comparativement à 1610 $ en 1997.

Les heures travaillées des conjoints et des conjointes se sont également rapprochées de 1997 à 2008. En 2008, 65 % des conjointes étaient considérées comme des salariés égaux quant aux heures hebdomadaires payées, en hausse par rapport à 60 % en 1997.

Pour VENDRE SANS COMMISSION

À VENDRE
DuProprio.com
sans commission

«J'ai adoré utiliser les services Duproprio.com. Tout y est et tout est bien pensé. En plus on sauve vraiment beaucoup d'argent. J'encourage tous les propriétaires qui veulent vendre d'essayer avec DuProprio.com. Le service est excellent et ça fonctionne vraiment.»

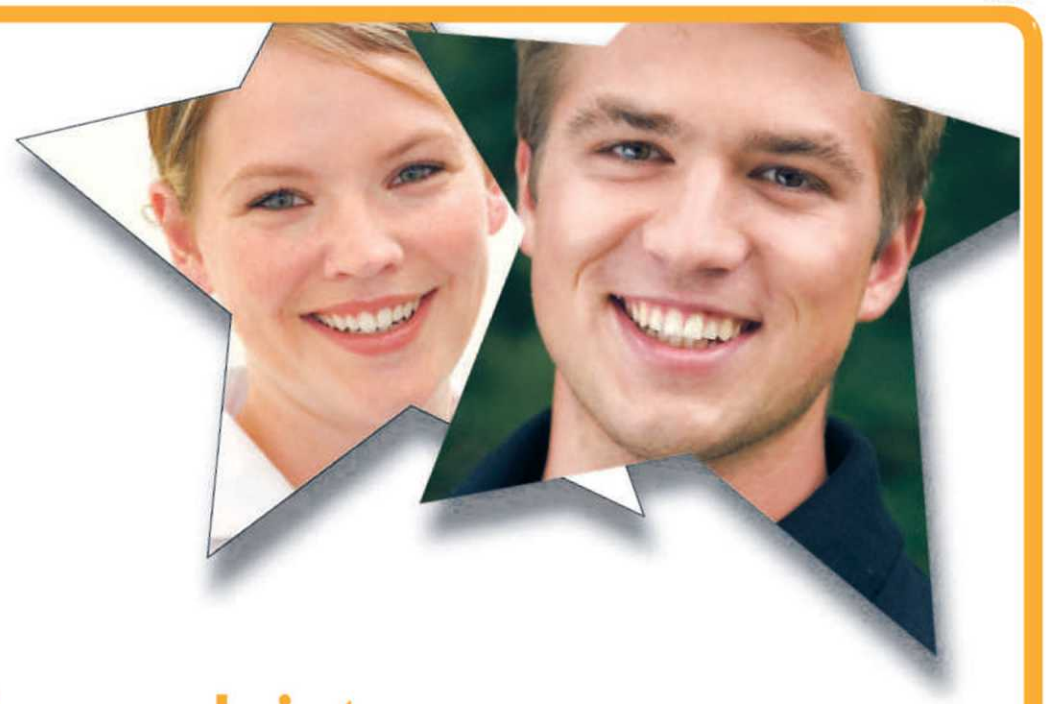
Elena Lazar
Québec

Vendre sa maison soi-même ne signifie pas le faire seul. Grâce à une gamme complète d'outils et de services professionnels, **DuProprio.com** fait équipe avec vous!

VOUS DÉSIREZ OBTENIR PLUS D'INFORMATION?
1 866 **832.0010** / info@duproprio.com

3002562

Fierbourg
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE



La réussite au bout de vos doigts

S'inscrire à Fierbourg c'est avantageux !

- ★ **Gratuité scolaire** (sauf pour du matériel spécialisé)
- ★ **Formation axée exclusivement sur votre métier**
- ★ **Intégration au marché du travail en peu de temps**
- ★ **Soutien pédagogique**
- ★ **Laboratoires et ateliers de formation similaires à ceux de votre futur milieu de travail**
- ★ **Stages en entreprise**
- ★ **Formation admissible à l'aide financière gouvernementale**
- ★ **Équipe d'enseignants professionnels, qualifiés et passionnés**

SECTEUR ALIMENTATION ET TOURISME

Cuisine du Marché (ASP)
Durée du cours ★ 6 mois

Cuisine (DEP)
Durée du cours ★ 1 an

Pâtisserie (DEP)
Durée du cours ★ 1 an

Pâtisserie de restaurant (ASP)
Durée du cours ★ 6 mois

Réception en hôtellerie (DEP)
Durée du cours ★ 6 mois

Service de la restauration (DEP)
Durée du cours ★ 1 an

SECTEUR HORTICOLE

Arboriculture-élagage (DEP)
Durée du cours ★ 7 mois

Fleuristerie (DEP)
Durée du cours ★ 1 an

Horticulture ornementale (DEP)
Durée du cours ★ 15 mois
★ Temps plein ou 3 jours/sem.

Production horticole (DEP)
Durée du cours ★ 14 mois

Réalisation d'aménagements paysagers (DEP)
Durée du cours ★ 1 an

SECTEUR SANTÉ

Assistance à la personne en établissement de santé (DEP)
Préposé(e) aux bénéficiaires
Durée du cours ★ 8 mois

Assistance à la personne à domicile (DEP)
Auxiliaire familial(e)
Durée du cours ★ 10 mois

■ **Assistance dentaire (DEP)**
Durée du cours ★ 1½ an

■ **Assistance technique en pharmacie (DEP)**
Durée du cours ★ 15 mois

■ **Santé, assistance et soins infirmiers (DEP)**
Infirmier(ière) auxiliaire
Durée du cours ★ 2 ans
★ Temps plein ou 4 jours/sem.

SECTEUR ADMINISTRATION, COMMERCE ET INFORMATIQUE

Lancement d'une entreprise (ASP)
★ entrée continue

Secrétariat médical (ASP)
Durée du cours ★ 5 mois

Soutien informatique (DEP) individualisé
Durée du cours ★ 2 ans
★ entrée continue

Complet ■
Liste d'attente ▲

Fierbourg
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Inscrivez-vous dès maintenant !

www.fierbourg.com
800, rue de la Sorbonne, Québec (Québec) G1H 1H1
418 622-7821 Sans frais 1 877 992-3782

Centre spécialisé en alimentation et tourisme
337, 76e Rue Ouest, Québec (Québec) G1H 4R4

Commission scolaire de Premières-Seigneuries
LE SECONDAIRE PUBLIC LA BONNE ÉCOLE

2889642

Les régimes de protection sociale sous pression partout dans le monde

Agence France-Presse

GENÈVE — La crise économique et financière a mis les systèmes de protection sociale dans le monde «sous pression», entre la baisse des contributions et l'augmentation des dépenses attribuable à la flambée du chômage, a prévenu hier l'Association internationale de la sécurité sociale (AISS).

«Les systèmes de protection sociale sont clairement mis sous pression en raison de la baisse des contributions [...] alors que les dépenses ont augmenté de façon spectaculaire», a expliqué à l'AFP le secrétaire général de l'AISS, Hans-Horst Konkolewsky, en marge d'un séminaire sur la crise.

Les systèmes gérés nationalement ont jusqu'à présent montré «l'efficacité de leur rôle d'amortisseurs de la crise» permettant d'éviter une trop forte crise sociale, a poursuivi le responsable de la structure dépendante de l'Organisation internationale du travail (OIT).

Mais «si la pression continuait, ils pourraient être aux prises avec un manque de liquidités problématique», prévient-il. Déjà, fait-il valoir, les fonds de réserves de nombreux régimes nationaux ont fondu parallèlement à la chute des marchés financiers.

Selon une étude de l'AISS publiée hier à l'occasion du séminaire, des fonds d'une quarantaine de pays ont perdu à eux seuls 225 milliards $ en 2008.

Les plus grands perdants sont ceux qui ont pris le plus de risque, comme l'Irlande, le Canada ou encore les Pays-Bas, ayant investi dans des titres promettant des rendements élevés, mais qui se sont avérés illiquides en raison de la crise des papiers commerciaux américains.

Pour certaines structures, «ces pertes ne représentent pas moins de cinq ans de revenus d'investissements» et «près de 25 % de la valeur globale du fond», souligne encore l'AISS.

Ces déboires confirment, selon l'Association, les travers des systèmes de protection sociale basés sur la capitalisation.

«La protection sociale non fondée sur la répartition a donné la preuve de son échec», a souligné lors du séminaire le directeur du département de sécurité sociale de l'OIT, Michael Cichon.

Et de citer en exemple le cas des fonds de pension privés. Selon l'Organisation de coopération et de développement économiques, ces fonds ont vu s'évaporer 5000 milliards $ en 2008, avec pour conséquence directe une baisse dramatique des niveaux de retraites de millions de personnes âgées, notamment aux États-Unis.

Pour l'AISS, il est important de tirer toutes les leçons de ces douloureuses situations, à savoir que le système par capitalisation a largement contribué à la croissance malsaine des marchés.

3001046

Ce que tout employé doit savoir

Un conseil : ne signez rien lors de votre congédiement. Que vous soyez salarié ou cadre, prenez le temps de connaître vos droits en matière :
- d'indemnité de départ
- de congédiement
- de clause de non-concurrence

La durée de votre emploi est votre meilleur capital de négociation.

Me François Leduc
Avocat

418 522-2078, poste 201 leduc@francoisleduc.com www.francoisleduc.com

3002560

L'avenir à votre portée !

CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON
Formation continue

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES
205, Mgr. Bourget - Lévis

Techniques d'éducation à l'enfance (1200 h)
Du: 11 mai 2009 au 21 mai 2010, de jour

Programme visant à former des personnes aptes à favoriser le développement global des enfants âgés de 0-12 ans. Elles peuvent également travailler dans les centres de la petite enfance, en milieu familial, les services de garde scolaire, les jardins d'enfants et les haltes-garderies
(places disponibles)

RENCONTRE D'INFORMATION OBLIGATOIRE :
Mercredi 29 avril à 19h

Information et inscription :
418 835-1421, poste 3360
dfc@clevislauzon.qc.ca

Consultez notre site web pour connaître l'ensemble de notre programmation.

Pour plus d'information : www.clevislauzon.qc.ca/dfc

3002597

UN RETOUR AUX ÉTUDES...
C'EST GAGNANT !

GRATUITÉ SCOLAIRE

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

TECHNIQUES DE LA LOGISTIQUE DU TRANSPORT MULTIMODAL (LCA.BK)
Grâce à cette formation, vous développerez les compétences requises pour travailler dans les secteurs transport routier, maritime, ferroviaire et aérien.
DÉBUT : 21 septembre 2009 | DURÉE : 64 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 10 juin 2009 à 14 h

COMPTABILITÉ ET GESTION (LCA.B8)
Une formation dans laquelle vous développerez des compétences très recherchées (cycle comptable, fiscalité, analyse financière, etc.) par les entreprises du secteur financier.
DÉBUT : 2 novembre 2009 | DURÉE : 64 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 17 juin 2009 à 10 h

TECHNIQUES DE PRÉVENTION DES INCENDIES (JCC.07)
Cette formation vous permettra d'occuper des emplois de préventionnistes en sécurité incendie dans différents milieux.
DÉBUT : 8 septembre 2009 | DURÉE : 38 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 4 juin 2009 à 10 h

SÛRETÉ INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE (JCA.09)
Cette formation vise à former des AGENTS DE SÉCURITÉ qui travailleront dans les milieux de la sécurité privée et publique.
DÉBUT : 21 septembre 2009 | DURÉE : 37 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 4 juin 2009 à 14 h

CAISSIER/CAISSIÈRE DANS UNE INSTITUTION FINANCIÈRE (LCA.B1)
Le programme Caissier/Caissière vise à former les personnes désireuses de travailler dans une institution financière.
DÉBUT : 24 août 2009 | DURÉE : 9 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 3 juin 2009 à 10 h

DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES

TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ ET DE GESTION (410.B0)
Ce programme vous permettra de développer une grande polyvalence pour accéder à des emplois de qualité au sein d'institutions financières, de firmes comptables, d'entreprises de services, commerciales, de fabrication, etc.
CONDITIONS D'ADMISSION :
Posséder un diplôme d'études collégiales ou la formation générale d'un DEC et un diplôme d'études secondaires (DES) avec les mathématiques 068-436.
DÉBUT : 14 septembre 2009 | DURÉE : 72 semaines | RENCONTRE D'INFORMATION : 27 mai 2009 à 10 h

AIDE FINANCIÈRE :
• Possibilité d'aide financière par Emploi-Québec selon votre employabilité ou prêts et bourses du MELS.

INFORMATION : dfc.cegep-fxg.qc.ca

Les programmes de formation ne démarreront que si le nombre de candidatures est suffisant.

COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
Direction de la formation continue
418 687 5851

3002577

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES AEC

Commerce international
LCA.AS Durée : 52 semaines
Import-export, paiement et financement international, marketing international, négociation, gestion de projets, droit international, transport et douanes, anglais et espagnol

Gestion financière informatisée
LCA.7W Durée : 52 semaines
Comptabilité (base, avancée, financière, analytique de gestion, finance, fiscalité, gestion des opérations, Acomba, Simple comptable, Word, Excel, Access, anglais

Bureautique
LCE.3L Durée : 52 semaines
Français écrit, rédaction d'affaires, anglais, comptabilité, Acomba, Simple comptable, Word, Excel, PowerPoint, Mise en page : Illustrator, Photoshop, InDesign

Animation 3D en nouveaux médias
NWE.1Z Durée : 52 semaines
Conception d'images, création et modélisation d'objets à l'aide de logiciels spécialisés (Maya, 3Dmax, ZBRUSH, Flash) utilisés dans le domaine du film, de la vidéo, de l'animation 3D et de la création de jeux vidéo

Programmation et intégration en jeu vidéo
NWE.29 Durée : 52 semaines
Pour passer du simple joueur à membre d'une équipe de production de jeux vidéo. En collaboration avec des spécialistes actifs dans les entreprises du jeu vidéo de Québec

AOÛT 27

DÉBUT DES COURS
27 AOÛT 2009

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI

COLLÈGE BART

ADMISSIBLE AUX PRÊTS ET BOURSES | SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT GRATUIT | 418 522.3906 | www.bart.qc.ca

Index
des avis de décès

BÉNÉTEAU, Basile A.

BILODEAU, Gaétane Fournier
Québec

BROCHU, Jean-Louis
St-Émile

BUTEAU, Gertrude Gaudreau
Montmagny

COULOMBE, Raymond
Montmagny

DION, Jacqueline Rondeau
Québec

HALL, Louise Richard
Québec

HAMELIN, Marie-Paule (Côté)
Québec, autrefois Lac Sept-Îles

KANDIC, Anni (née Pichler)
Québec

LAPERRIÈRE, Amédée
Québec

LAROCHELLE, Stella Fontaine
Charny

MOISAN, Rémi
Plessisville

RUEL, Gaston
Québec (Arr. Beauport)

Gaétane Fournier Bilodeau
1948 - 2009

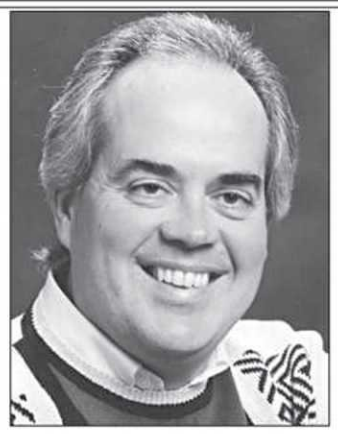
À l'Infirmerie des Pères du Très-St-Sacrement, le 23 avril 2009, à l'âge de 60 ans et 11 mois, est décédée dame Gaétane Fournier, épouse de feu monsieur Charles-Albini Bilodeau. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le samedi 2 mai 2009 à 14h en l'église du Très-St-Sacrement, 1330, chemin Sainte-Foy, Québec**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses fils et ses belles-filles: Jean-Louis (Manon Labbé), Martin (Maryse Major); ses petits-enfants: Sabrina, Maxime et Gabriel, Marc-Olivier; son frère et sa belle-soeur: Ghislain (Lise Côté); ses belles-soeurs et son beau-frère: Madeleine Bilodeau (Raymond Noël) et Véronique Bilodeau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 1G3. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives
(Anse et Plateau)

Centraide
Québec et Chaudière-Appalaches

Donnez.
On peut faire plus encore.

418 660-2100
www.centraide-quebec.com



Jean-Louis Brochu
1950 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 23 avril 2009, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Jean-Louis Brochu, époux de dame Mireille Ferland, fils de feu monsieur Louis Brochu et feu dame Fernande Roy. Il demeurait à Saint-Émile, Québec. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC
6161, rue de Pomerol
Saint-Émile, Québec

le dimanche 26 avril 2009 de 19h à 22h et le lundi 27 avril 2009 de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré **le lundi 27 avril à 11h en l'église de Saint-Émile (1596, avenue Lapierre)**. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Charles, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses frères: André (Danielle Gagnon), Richard (Jacynthe Cloutier), sa soeur Marielle (Réjean Cloutier), son beau-frère Gilles Ferland (Johanne Gagnon), ses neveux et nièces: Anik, Gabrielle, François, Mathieu, Patrick, Vincent, Isabelle, Audray, Etienne, Catherine, Geneviève; ses oncles et tantes, cousins, cousines ainsi que plusieurs ami(e)s. Ceux qui le désire peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la fondation de votre choix. Des formulaires seront disponibles au salon funéraire lors des condoléances.

Pour renseignements: (418) 845-6161
télécopieur: (418) 845-8920
courrier électronique:
salonfuneraire@bellnet.ca

Gertrude Gaudreau Buteau

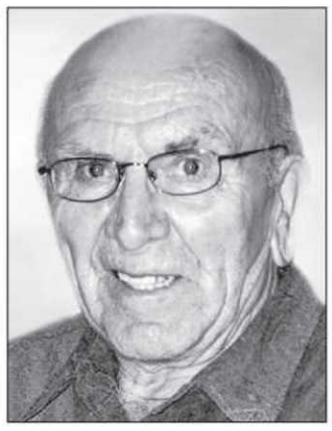
Au CHSLD de Montmagny, le 23 avril 2009 à l'âge de 86 ans est décédée Mme Gertrude Gaudreau, épouse de M. Jean-Baptiste Buteau. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
31, av. de la Fabrique, Montmagny

mardi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré **le mardi 28 avril à 15h en l'église St-Thomas de Montmagny**. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Montmagny. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et ses belles-filles: Guy (Solange Turgeon), Gaston (Marie-Claude Vallières) André; ses petits-enfants: Pierre-Jean et Sébastien, Geneviève, Jean-Philippe, François-Alexandre et Amélie; ses arrière-petits-enfants: Anne-Florence et Ophélie; de la famille Gaudreau, elle était la soeur et la belle-soeur de: Yvette (feu Jean Cloutier), feu Robert (feu Marie-Paule Beaudoin), Rodolphe (Marie-Paule Marmen), feu Pierre-Paul (Isoline Gaudreau), Denis (Gisèle Fournier), Jacques (Madeleine Morin), Raymond (Gisèle Lafleur), feu Maurice (Violette Couture), feu Léandre (Pierrette Chabot); de la famille Buteau, elle était la belle-soeur de: feu Julienne (feu Emile Gendreau), Anne-Marie (Gabriel Caron), Thérèse (Lauréat Gagné), Bernard (Huguette St-Amand), Benoit (Marcelle De Roy), Serge (Lise Hébert). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

La famille remercie chaleureusement le personnel du CHSLD de Montmagny (Foyer d'Youville) pour tous les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Rayons d'espoir ou à la Société Alzheimer Chaudières-Appalache. Des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Pour renseignements: (418) 248-1363
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par télécopieur:
(418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net
ou site Internet:
www.residenceboulanger.com



Raymond Coulombe

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 avril 2009 à l'âge de 77 ans est décédé M. Raymond Coulombe, époux de dame Madeleine Nicole. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
31, av. de la Fabrique, Montmagny

lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré **le lundi 27 avril à 14h en l'église St-Mathieu de Montmagny** et de là au Mausolée-Columbarium de Montmagny.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Sylvie (Denis Arseneault), Michèle, Chantal (Marco Goupil), Simon (Judith Lavergne), Alain (Diane Gagnon); ses petits-enfants: Nicolas et Eric Arseneault, Émérick, Olivier et Elyane Coulombe, Jessica Gagnon, Matthieu et Thomas Coulombe; de la famille Coulombe, il était le frère et le beau-frère de: feu Mariette (Raymond Collin), Emilien (Jeannine Filteault), Thérèse (feu René Chevalier), feu Annette (Raymond Picard), Cécile (Benoit Thomassin), Ghislaine (feu Gérard Boucher), Ovila (Lucille Nicole) et de la famille Nicole il était le beau-frère de: feu André (Marie-Blanche Coulombe), Denise (Louis-Georges Collin), Arthur (Céline Bossé), Raymond (Louise Collin), Lucille (Ovila Coulombe), Albert (Yvette Paradis), Alfred (Murielle Houde), feu Jean-Marc (Michelle Thibault). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, des formulaires seront disponibles à la résidence funéaire.

Pour renseignements: (418) 248-1363
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par télécopieur:
(418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net
site Internet: www.residenceboulanger.com

leucan

Jacqueline Rondeau Dion

Au Centre d'accueil Nazareth de Québec, le 18 avril 2009, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Jacqueline Rondeau, épouse de feu Henri-Paul Dion, domiciliée à Québec. Mme Jacqueline Rondeau laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Sylvie (Raymond Blais), Jacques (Élaine Garneau), Constance (Michel Côté), Nathalie (Christian Rousseau) et ses petits-enfants adorés: Jean-Sébastien, Marie-Ève, Marie-Michèle, Claude-Marie, Anne-Marie, Charles-Olivier, Mathilde, Jacob. Mme Jacqueline Rondeau était la soeur de feu Lionel (feu Suzann), feu Thérèse (feu Léo Boulanger), feu Gabrielle (feu Hervé Mailhot), feu Jeanne-Berthe (feu Jean-Noël Rancourt), Robert (feu Doris Labonté), Cécile (Médard Hamel), feu Gaston, Madeleine (Frank Amyotte). Mme Rondeau laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs cousines, cousins, nièces, neveux et de nombreux ami(e)s.

Sincères remerciements aux membres du personnel du Centre d'accueil Nazareth qui ont su par leur haut niveau de professionnalisme, leur dévouement ainsi que leur amour pour les personnes âgées, offrir à notre mère, pendant toutes ces années, un milieu de vie rempli d'amour, d'affection, de stimulation et de compassion. De plus, ils ont su lui prodiguer des soins de qualité et ce, avec une très grande humanité. La famille leur en est très reconnaissante.

La famille recevra les condoléances, le lundi 27 avril de 19h à 22h ainsi que le mardi 28 avril, jour des funérailles, à compter de midi au

SALON FUNÉRAIRE FRANÇOIS MARIE ROUSSEAU
1938, rue St-Louis
Plessisvile (Québec) G6L 2N5
tél.: (819) 362-7380
Télécopieur: (819) 362-0068
www.gregoiredesrochers.com
gregoiredesrochers@bellnet.ca

Les funérailles auront lieu le **mardi 28 avril 2009 à 14h en l'église St-Calixte de Plessisville.**

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

900 000 personnes aidées » **2,5 millions** de repas servis
5 000 lits disponibles pour les sans-abri tous les soirs

Armée du Salut
1125, chemin de la Canardière,
Québec (Québec) G1J 2C3
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie

Louise Richard Hall

À l'hôpital Saint-Sacrement, est décédée le 22 avril 2009, à l'âge de 89 ans, Louise Richard, épouse de feu Georges Hall, Ph.D; fille de feu Louis-Arthur Richard et de feu Simone de Varennes. Amoureuse des arts, de la peinture et de la musique en particulier, diplômée des Beaux-Arts sous la direction de Jean-Paul Lemieux, et plus tard en traduction, femme d'une grande curiosité intellectuelle et intéressée à tout, elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand et Hélène; sa belle-soeur Muriel Hall Plamondon (feu Marius Plamondon); ses neveux et nièces adorés (François, Anne, Pierre, Elisabeth, Madeleine, Yvonne); petits-neveux et petites-nièces Richard, (enfants et petits-enfants de feu France Amyot et Marcel Richard, Brigadier-général) et Pauline Curien; ainsi que ses cousins, cousines, particulièrement à Québec, Paule Garneau (Albert Jessop), et à Montréal, Madeleine Garneau (Raymond Guillotte), de même que ses amis du Cercle de lecture, de bridge, de la Chorale Saint-Dominique, ses deux accompagnatrices quotidiennes depuis deux ans (France et Louise) et tous ses autres amis. Merci aux personnel extraordinaire de la résidence Côté Jardins, du troisième étage et des soins intensifs de l'hôpital Saint-Sacrement.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Opéra de Québec, au 1220, avenue Taché, Québec G1R 3B4 ou à la Fondation de l'hôpital Saint-Sacrement, 1050, chemin Sainte-Foy, Québec G1S 4L8.

Une rencontre éloge aura lieu à partir de 13h le samedi 25 avril à la Galerie d'art du Grand Théâtre de Québec, 269, boul. René-Lévesque Est, Québec; éloge à 14h.

bouff

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

7 ans déjà...
Messe anniversaire
Sylvain Lelièvre

Le dimanche 3 mai à 10h30
Église St-Charles de Limoilou

Il reste présent dans nos coeurs par ses chansons

Pour des arrangements préalables ou pour la perte d'un être cher, venez et comparez.

MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
Ouverte sur la vie

2026, boul. René-Lévesque O., Québec 418 686-8811 www.maisongomin.ca

Marie-Paule (Côté) Hamelin

1931 - 2009

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 17 avril 2009, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Marie-Paule Côté, épouse de monsieur Jean-Marie Hamelin. Elle demeurait à Québec, au manoir Duberger, anciennement du Lac Sept-Îles comté de St-Raymond de Portneuf. La famille recevra les condoléances au funérarium du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec Qc G1N 3Y6

le dimanche 26 avril 2009 de 14h à 16h. Une liturgie de la parole suivra à 16h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux; sa soeur Rita (feu Léger Beaumont), son frère Lucien (Jeannine Robitaille); ses beaux-frères et belles-soeurs: Élizabeth O'Connor (feu Jean-Aimé Côté), Micheline Hamelin (feu Paul-Émile Côté), frère Paul-Eugène Hamelin S.S.S., soeur Marthe Hamelin S.C.S.L., Louise Hamelin (feu Yves Lefebvre), Françoise Laflamme (feu Albert Hamelin), Juliette Lavoie (feu Gabriel Hamelin), Claude Hamelin (Liliane L'Italien); son neveu Alain Côté (Nicole Daigle) et sa nièce Jacinthe Côté (Alain Audy); sa grande amie Huguette Poulin (André Létourneau) et leurs enfants: Linda Poulin, Alain Poulin (Martine Lacelle) et leur petite fille Maude; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Nous tenons à remercier tout le personnel des soins intensifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour les soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, téléphone: (418) 649-5959.

Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Anni (née Pichler) Kandic

7 septembre 1918 - 5 avril 2009

Elle nous a quittés paisiblement le 5 avril 2009, au St. Brigid's Home de Québec, entourée de sa famille, à l'âge de quatre-vingt-dix-ans. Elle laisse dans le deuil Stevan, son mari avec qui elle a partagé sa vie depuis 62 ans; son garçon Alexander (Louise Mascolo), sa fille Christine (George Hucal); ses petites-filles adorées Andrea et Katrina, et son arrière-petit-fils Kai. Elle laisse aussi dans le deuil sa soeur Gretel de Bolzano, Italie ainsi que ses nièces et son neveu et leur enfants, aussi ses amis d'ici et d'Autriche. Elle a été précédée dans ce voyage par son frère Hans, aussi d'Innsbruck.

Anni a émigré de l'Autriche au Canada en 1948. Elle s'est établie avec sa famille dans la région du Lac-Beauport, Québec, où ils ont pu vivre leur passion du plein air et surtout du ski alpin. Anni a été monitrice de ski attitrée jusqu'à l'âge de 76 ans. Ses autres passions ont été le voyage, la randonnée, la cuisine, le jardinage pour embellir ses jardins desquels elle était très fière. Après avoir été malheureusement frappée par un accident cérébral en 2001, elle a dû quitter le Lac-Beauport où de nombreux amis et voisins se souviennent de son accueil chaleureux et de sa joie de vivre. Nous nous souviendrons tous aussi de sa gentillesse, de son dévouement et de son sens de l'humour.

Les plus grands remerciements au personnel extraordinaire du St. Brigid's Home, à Tina Déry et au Dr Guy Bolduc, qui ont pris grand soin d'Anni. En guise de sympathie, des dons en sa mémoire seraient appréciés à la Fondation du St. Brigid's Home, 1645, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1S 4M3. Les funérailles auront lieu au Lac-Beauport à une date ultérieure. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

BÉNÉTEAU, Basile A., B. Sc.

Le 7 avril 2009, à l'âge de 83 ans, est décédé Basile A. Bénéteau, des suites d'une longue maladie.

Basile Bénéteau a été vice-président du CA et administrateur de Northern Telecom Canada ltée, directeur de Recherches Bell-Northern ltée, de Northern Telecom inc., de Northern Telecom International ltée et d'Énergie atomique du Canada ltée, président du CA de la Banque ABN du Canada, directeur de Ellis Don Corp, membre du Conseil national de recherches Canada et membre du comité de direction du Conference Board du Canada et de la Commission pour l'expansion du commerce extérieur. Il a également fait partie du CA de l'Université du Québec. Il est né en 1925 à Windsor, en Ontario, et a fait ses études B. Sc. à l'Université Queen's en électrotechnique en 1948. En 1948, il entre comme ingénieur chez Québec-Téléphone à Rimouski, où il occupa de nombreux postes dont celui de président, président du CA et chef de la direction. En 1973, il est nommé membre du CA de la British Colombia Telephone Company dont il deviendra le président en 1974, puis le président du CA et chef de la direction de l'entreprise en 1976. En 1977, il entre chez Northern Telecom ltée à titre de vice-président directeur marketing, pour ensuite être nommé, en 1978, président de l'entreprise et, en 1983, directeur et vice-président du CA. Il est également membre fondateur de l'Institut des cadres supérieurs en gestion des télécommunications du Canada (fondé en 1987).

Outre son épouse Margaret Myers, il laisse dans le deuil ses fils Paul (Suzanne Paré), Daniel (Solange Thériault), Richard (Hélène Gosselin) et Robert (Donna Elliot), ses 12 petits-fils et une arrière-petite-fille.

Amédée Laperrière

1927 - 2009

À Québec, le 11 mars 2009, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Amédée Laperrière, pharmacien, époux de feu dame Hélène Poulin.

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **mercredi 29 avril 2009 à 11h, en l'église St-Louis-de-France, 1576, route de l'Eglise, Québec,** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne, Louise (Jesse Tanona), André (Kari Just), feu Jacques, feu Jean, Yves (Chantale Bélanger). Également ses petits-enfants: Edith et François, David et Michaël, Madeleine, Marc-André et Yann, Jasmine et Alexie, Lorenzo; ses arrière-petits-enfants: James, Lorenzo et Victoria, Sofia et Anabel, Samuel et Cédrick ainsi que Julien et Geneviève, il était le fils de feu Apolinaire Laperrière et de feu Alvina Langevin originaire de Portneuf. Il laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: feu Raymond (feu Gladys Tremblay, feu Aline Robitaille), Bruno (feu Simone Gingras), feu Robert, Jeanine (Raymond Larivière) et Claude (Olivette Poirier). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Yolande Poulin (Patrick Gauthier), Lucie Poulin (feu Dr Camille Gosselin), Paul Leahy (feu Charlotte Poulin), feu Luc Poulin (Françoise Cormier), Lise Poulin (Yvan Conseiller) et Dr Fernand Poulin (Diane Paradis) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousine, confrères et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de Cardiologie de Québec, 2725, ch. Ste-Foy, Québec, G1V 4G5. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

Stella Fontaine Larochelle

1922 - 2009

À l'hôpital Laval, le 22 avril 2009, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Stella Fontaine, épouse de monsieur Bernard Larochelle. Elle demeurait à Charny. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Simon (Renée Labrecque), Céline (Serge Bélanger), Louise (Réjean Breton); ses petits-enfants: Mathieu (Geneviève Asselin), Jolyane, Marie-Noëlle (Simon Hamelin); les enfants de Renée Labrecque: Marie-Michelle (Marc Parent), Mathieu (Sophie Degrandpré); ses frères et soeurs: soeur Hélène m.i.c., Louisette, feu Bernard (Marguerite Bédard), feu Marcel (feu Léona Rhéaume), feu Florence (feu Albert Paquette), feu Yolande (feu Paul Larochelle), feu Gertrude (feu Gérard Courtemanche), feu Valmore (feu Lise Laliberté), feu Jean-Louis, feu Claire; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larochelle: feu Roger (Magella Sirois), feu Jean-Louis (Carmen Fiset), feu Robert (Rachelle St-Jean), feu Madeleine (feu Henri Jolin), feu soeur Marguerite s.c.s.l., feu Mildred Roberge (feu Benoît Richard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
3316, Place de l'Église, Charny

le dimanche 26 avril 2009 de 14h à 16h et 19h à 21h30 et le lundi 27 avril 2009 à compter de 11h. Le service religieux sera célébré **le lundi 27 avril 2009 à 13h en l'église de Charny**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Chaire de Pneumologie de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec, (QC) G1V 4G5, Tél.: (418) 656-8711.

Pour renseignements: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Rémi Moisan

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 23 avril 2009, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Rémi Moisan époux de Mme Hélène Gingras, domicilié à Plessisville.

M. Rémi Moisan laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Hélène Gingras, ses enfants: Catherine et Stéphanie épouse de Tommy Perreault, ses petits-enfants: Julien et Floranne, sa mère Marguerite Lebel épouse de feu Jacques Moisan, sa belle-mère Louise-Anna Roberge épouse de feu Maurice Gingras.

M. Moisan laisse également dans le deuil son frère Jean-Pierre Moisan époux de Cécile Boucher, sa belle-soeur Jocelyne Gingras épouse de feu André Proulx ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 26 avril de 14h à 16h et de 19h à 22h ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 9h au

SALON FUNÉRAIRE FRANÇOIS MARIE ROUSSEAU
1938, rue St-Louis
Plessisville (Québec) G6L 2N5
Tél.: 819-362-7380
Télécopieur: 819-362-0068
www.gregoiredesrochers.com
gregoiredesrochers@bellnet.ca

Les funérailles auront lieu le **lundi 27 avril 2009 à 11h, en l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville**. Votre sympathie peut se traduire par un don à la fondation du CLSC-CHSLD de L'Érable. Les formulaires seront disponibles au bureau de la maison funéraire.

Gaston Ruel

1933 - 2009

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 23 avril 2009, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gaston Ruel, époux de dame Jacqueline Turgeon. Il demeurait à Québec (Arr. Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
2258, ave Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

lundi de 19h à 22h et mardi jour des funérailles de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le mardi 28 avril 2009 à 14h en l'église de St-Louis de Courville, 2315, ave Royale, Québec**. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Stéphan (Ruth Giroux), Serge (Marie-Claude Viger); ses petits-enfants: Audrey-Ann, Frédérique, Noémy et Nathan; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Pauline (Augustin Bédard), Claude (Raymonde Goulet), Vilmont (Pauline Careau), Micheline, Sr Ginette s.s.j., Sr Réjeanne s.s.j., Andrée Allard Ruel, Jeannine Lebrun Ruel, Madeleine Harvey ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur: 418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Remerciements

Juliette Bourbeau

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de Juliette Bourbeau, survenu le 3 mars 2009. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, furent d'un grand réconfort et très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Jeannette, Madeleine, Richard, Jean-Marie et Maurice

SUCCESSIONS
Nous pouvons vous aider.
Assistance complète et conseils pour le règlement des successions
Me Yann Duguay, LL.B.
avocat en droit des successions
418 781-0964
www.yannduguay.com

Robert Boutin

Vous avez été très nombreux à partager notre chagrin lors du décès de Robert Boutin, survenu le 28 mars 2009. Votre présence et toutes vos marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

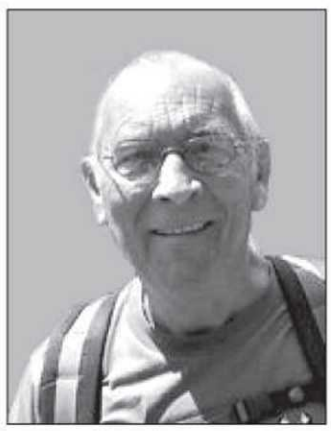
Son épouse Irène,
sa soeur Lise (Denis Langevin)
et la famille Caron

Marguerite Bernier Couture

Tout en douceur, tu nous as quittés pour un autre monde qu'on ne connaît pas... Tu fais sûrement un beau voyage, tu le mérites tellement. Un immense vide s'est installé depuis ton départ, toi qui a toujours été là, tu nous manques énormément. Continue de veiller sur nous, nous en avons besoin.

Nous voulons remercier du fond du coeur tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mme Marguerite Bernier Couture, survenu le 25 mars 2009. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux Jacques,
ses enfants Josée, Luce et Richard



Maurice Desmeules

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Maurice Desmeules, survenu le 24 février 2009, soyez assurés que chacune de ces marques d'affection nous a sincèrement touchés. Vous voudrez bien considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement.

Sa conjointe Angèle, ses enfants
Natalie, Martin, Tom, sa petite-fille Maya

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne : www.cpsquebec.ca

Yvon Dion

Dans notre coeur,
tu resteras pour toujours. De là-haut,
continue de veiller sur nous.

Nous voulons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su nous témoigner leur sympathie et nous apporter réconfort, lors du décès de M. Yvon Dion, survenu le 19 février 2009. Les nombreuses marques d'attention manifestées nous ont témoigné comment il a été apprécié et aimé de tout son entourage. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Laurette.
Ses enfants:
Carolle (Jean), Alain (Lucie).
Ses petits-enfants:
Luis et Mélissa,
Maxime et Sébastien.

Yvan Doyon

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Yvan Doyon survenu le 30 décembre 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

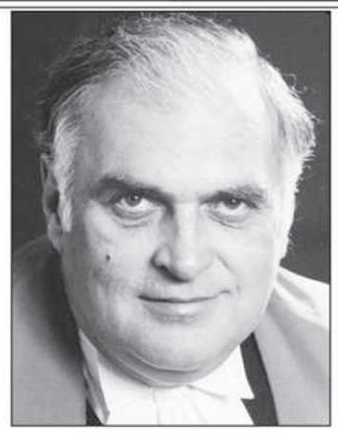
Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Sa conjointe: Hélène
Ses filles: Caroline et Andrée-Anne
Sa mère: Raymonde
Son frère: Gaston
Ses soeurs: Claudette, Louise
et Micheline

Rêves d'enfants

Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca



Jean-Luc Dutil

Merci à toutes les personnes qui ont partagé notre peine lors du décès de M. Jean-Luc Dutil, survenu le 18 mars 2009. Votre présence lors des funérailles ainsi que vos marques de soutien et de sympathie furent très appréciées et nous apportèrent un grand réconfort. Nous tenons à vous exprimer notre plus profonde reconnaissance.

Danielle Houde,
Jean Tommy, Richard,
François et Carolyne Dutil

René Ferland

Merci du fond du coeur à vous tous, parents et ami(e)s, qui avez partagé notre chagrin lors du décès de René Ferland, survenu le 31 mars 2009. Vos nombreuses marques de sympathie, votre réconfort et votre amour nous ont apporté l'affection, la chaleur et le soutien dont nous avions grandement besoin en ces moments difficiles. Que ce soit par votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos cartes, vos dons, vos fleurs, vos appels téléphoniques, vos courriels ou vos offrandes de messes, veuillez croire que tous ces gestes nous ont profondément émus et nous tenons à vous remercier très sincèrement.

Que chacun perçoive dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considère comme leur étant adressés personnellement.

Son épouse Denise
et son fils Célestin et Myriam

Marie-Paule Blanchet Guay

Nous remercions bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Paule Blanchet Guay, survenu le 14 février 2009, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux Maurice et ses enfants

Gilberte Langlois

Votre sympathie nous fut d'un grand support lors du décès de Mme Gilberte Langlois, survenu le 2 avril 2009. Nous vous remercions sincèrement pour votre présence, vos offrandes et vos prières. Soyez assurés que ces marques d'affection seront gravées pour longtemps dans notre mémoire.

Son époux Marcel Lafrance
et ses enfants Jeannine, Robert,
Lisette, Ginette et Aline

Pauline Thériault O'Connor

Nous voulons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui nous ont témoigné leur sympathie et leur support lors du décès de Pauline Thériault O'Connor, survenu le 24 mars dernier. Que chacun d'entre vous trouve en ces remerciements l'expression de notre plus profonde reconnaissance.

La famille de Pauline Thériault O'Connor

Ernest Patry

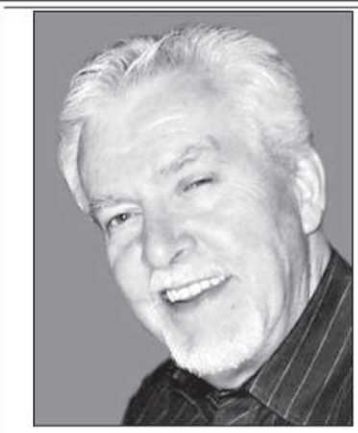
Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Ernest Patry, survenu le 8 février 2009. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Claudette,
ses enfants Simon, Stéphane et André

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir

418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer



Carl Pelletier

Profondément touchés par le réconfort et l'amitié démontrés lors du décès de M. Carl Pelletier, survenu le 17 mars 2009, nous vous remercions bien sincèrement. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Andrée,
ses enfants Pascale, Myriam,
son petit-fils Matias

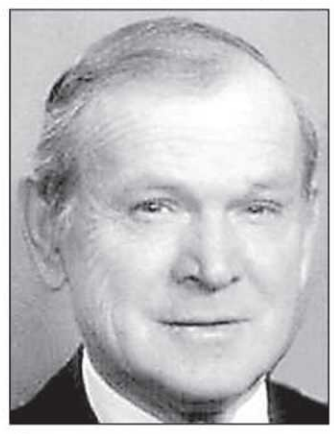
Robert Robichaud

Nous remercions bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Robert Robichaud, survenu le 19 mars 2009, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs et dons, visites à l'église ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Marie-Paule et ses enfants

Anniversaires de décès

10e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
Robert Bélanger
décédé le 11 avril 1999

Une messe sera célébrée, le dimanche 3 mai 2009 à 9h00 en l'église Saint-Ignace de Loyola, rue Loyola Québec. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

Sa fille Martine

ARMÉE DU SALUT

Un don d'espoir pour la vie

1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Marie-Blanche Tremblay Duchaine

Chère maman,

Il y a déjà un an, tu nous quittais tout doucement pour rejoindre papa dans un monde meilleur. Même si cette séparation a pu être douloureuse par moment, nous gardons dans nos coeurs le souvenir heureux de ta présence parmi nous et de l'amour que tu nous as prodigué.

En ta mémoire, nous invitons ceux qui ne t'ont pas oubliée à visiter le site www.funeraweb.com et à cliquer sur ton nom, dans la liste des décès datant du 30 avril 2008, pour visionner l'hommage à ta vie.

Nous pensons à toi.
Tes enfants Jean-Guy, Gaétane, Yves, Linda et leurs familles

Wilfrid Faucher

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Nous t'aimons et pensons souvent à toi. Ne cesse pas de veiller sur nous.

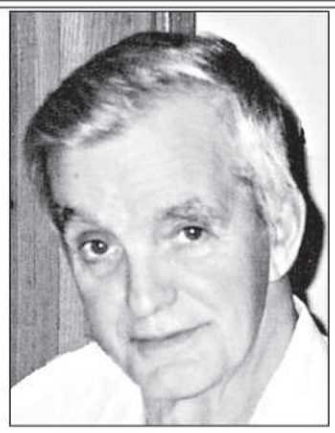
Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le samedi 2 mai 2009 à 16h en l'église de Courville, rue Vachon, Beauport. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence.

Ton épouse, tes enfants, conjoint(e) et petits-enfants

Décès

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès

leSoleil



Raymond Genest

Cher Raymond,

Aucun mot ne peut traduire le vide laissé par la perte d'un homme aussi exceptionnel et généreux que toi. Tu as été et seras toujours une source de fierté pour tous les tiens.

Tu es encore «Notre rayon de soleil» qui continue de nous éclairer dans les prises de décisions de tous les jours et ton doux souvenir ne cesse de nous habiter. Nous remercions le destin de t'avoir mis sur notre chemin, car la chance d'avoir pu partager ta vie fut pour nous tous une source de bonheur, «Nous t'aimons.»

À ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 avril 2009 à 9h en l'église de Saint-Apollinaire. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence ou leur pensée.

Ton épouse Fernande B. Genest, tes filles Suzanne, Lorraine, Andrée (Mario Roy), tes petits-enfants Michael et Marie-Claude Roy

Germaine Laverdière

Le 27 avril 2008 nous a marqués par ton départ. Nous ne t'oublierons jamais.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 mai 2009 à 10h en l'église St-Albert -le-Grand. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette occasion.

La famille Laverdière

Thérèse Mercier

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos coeurs une grande peine, un grand vide, une présence qui demeure irremplaçable. Dans ce monde meilleur où tu es maintenant, guide-nous et protège-nous.

À la douce mémoire de Mme Thérèse Mercier, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 mai 2009 à 9h, en l'église de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son fils Martin Gaudreau ainsi que les membres de la famille Mercier

Marcelle Dorion Noël

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos coeurs. Se souvenir de toi c'est facile mais s'habituer à ton absence est plus difficile. Tous ceux et celles qui t'ont connue auront une pensée pour toi en cette anniversaire. Veille sur nous tous.

Ta fille Jeannine, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le jeudi 30 avril 2009 à 11h50 a.m. en l'église Saint-Roch.

Jacques Tousignant
1938 - 2008

L'art est le seul chemin possible pour accéder à l'intériorité de l'homme. (Proust)

Homme exceptionnel, généreux, courageux et fier, tu nous as quittés il y a déjà un an. Par ta passion pour l'art et la nature, par ta soif de connaissances, ta recherche d'idéal et de justice, par ton engagement, par l'homme entier que tu étais, tu as empreint nos vies de façon bien particulière et nous en sommes privilégiés. Tes souvenirs nous habitent. Rien ne remplacera ta présence. Veille sur nous.

En ta mémoire, une messe sera célébrée le dimanche 26 avril 2009, à 10h, en l'église St-Charles-Borromée, 7950, 1ère avenue, Québec. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration, par leur présence ou en pensée.

Ta conjointe, tes enfants et petits-enfants

Faveurs obtenues

Grands remerciements à Sainte-Anne et à Jésus Miséricordieux pour faveurs obtenues. J.S.

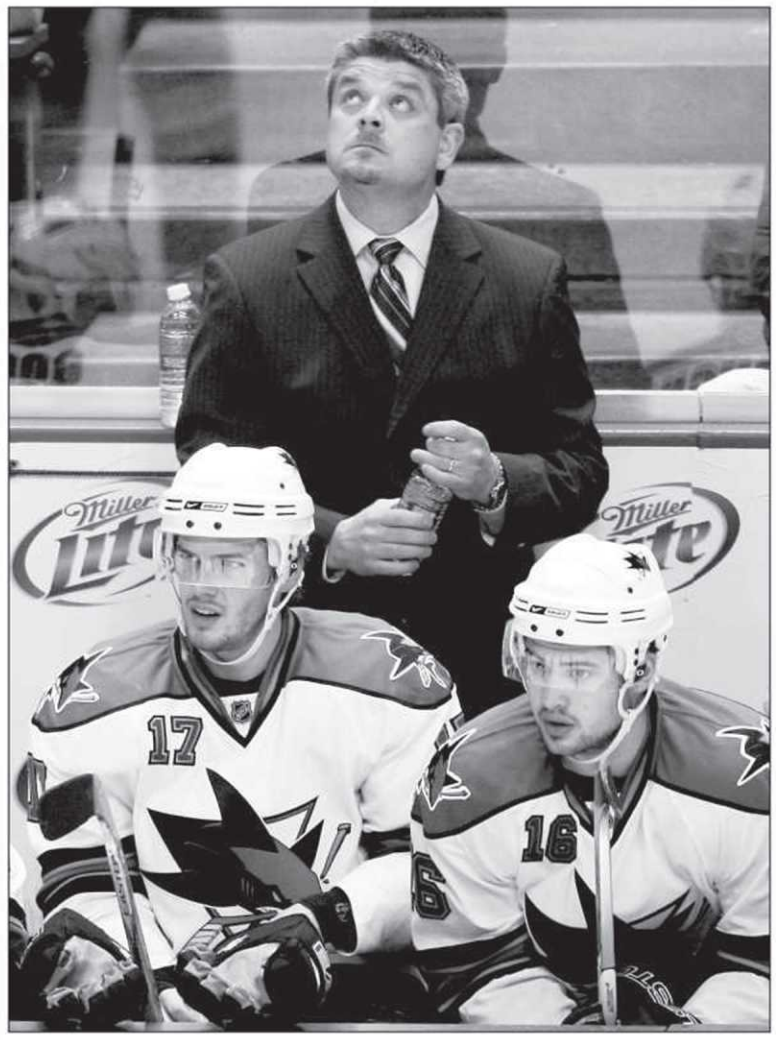
Remerciements à Mère Julienne du Rosaire pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.J.

Remerciements à Sainte-Cécile de Rome pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.B.

Remerciements au Sacré coeur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de publier. R.F.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.B.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.P.B.



L'entraîneur recrue Todd McLellan et ses Sharks de San Jose auront encore de la difficulté à convaincre leurs détracteurs qu'ils ne craquent pas sous la pression des séries. — PHOTO REUTERS

Les Sharks en voie d'extinction

Associated Press

SAN JOSE, Californie — Même si le capitaine Patrick Marleau a déclaré qu'il n'était pas là pour parler du passé, hier, on doit constater que les Sharks semblent — de nouveau — être sur le point de s'écrouler en séries, alors qu'on les voyait faire encore un bon bout de chemin.

San Jose tire de l'arrière 3-1 dans sa série contre les Ducks d'Anaheim et les Sharks pourraient devenir ce soir la quatrième formation championne du trophée du Président à être éliminée au premier tour depuis 1986, année où il a été attribué pour la première fois.

Avec une autre défaite dans le cinquième match, même leur entraîneur recrue Todd McLellan sait que les Sharks donneraient un argument choc à leurs détracteurs, qui les associent aux Sénateurs d'Ottawa du début des années 2000 comme l'équipe s'écroulant le plus rapidement sous la pression des séries. «On doit se débarrasser de cette réputation, a déclaré McLellan. Présentement, certains remettent en question notre caractère. C'est à nous de donner raison à ceux qui se posent ces questions ou de leur prouver qu'ils ont tort.»

Marleau, dont le grand calme peut parfois être interprété un peu comme de l'indifférence, insiste pour dire que les Sharks ne peuvent que continuer à travailler fort et regarder devant. «Vous apprenez de tout cela et allez de l'avant», a-t-il expliqué en haussant les épaules. «On ne peut pas s'apitoyer sur notre sort ou quelque chose du genre. En tant qu'équipe, nous n'avons pas joué notre meilleur hockey et tout le monde doit en donner plus.»

«Nous n'avons pas joué notre meilleur hockey et tout le monde doit en donner plus»

— Patrick Marleau, capitaine des Sharks

Mais après avoir vu la façon dont ont joué les Ducks au cours des quatre premiers matchs, il est difficile d'imaginer que les Sharks ne deviendront pas la huitième formation depuis 1994 à avoir remporté le championnat de leur association à se faire montrer la sortie en première ronde. Anaheim a marqué plus de buts, a appliqué plus de mises en échec et a travaillé davantage que les Sharks, qui ont pourtant connu la meilleure saison de leur histoire.

Les Blue Jackets passent au rasoir

Associated Press

COLUMBUS, Ohio — La jeune Emily Peca, cinq ans, pourrait bien être la seule partisane des Blue Jackets de Columbus à être contente que la saison soit terminée. Le balayage face aux Red Wings signifie que son père, l'attaquant Michael Peca, sera plus souvent à la maison. Et plus doux au toucher, aussi.

«Elle disait toujours que ça piquait quand je l'embrassais,» a blagué son père, qui avait rasé sa barbe des séries, hier matin.

Au lendemain d'une défaite de 6-5 dans un quatrième match survolté, au Nationwide Arena, les Jackets ont tenu des réunions d'équipe et ont élaboré des plans pour la saison morte. Les joueurs ont fait état de plusieurs sentiments. Il y avait la déception d'avoir été éliminés si rapidement. Il y avait une certaine fascination devant la qualité du jeu des Wings. Il y avait la fierté d'avoir fait partie de la première incursion des Jackets en séries, à leur huitième saison. Et il y avait aussi de l'optimisme par rapport à cette jeune équipe.

«Nous avons accompli plusieurs choses qui n'avaient jamais été faites par cette organisation, a dit le vétéran défenseur Mike Commodore. Nous pouvons être fiers de nous. Ce que ça fait, en réalité, c'est que les attentes seront plus élevées l'année prochaine.»

RECORD DE NASH

Les Blue Jackets ont connu une première saison de plus de ,500 (41-31-10), établissant un record d'équipe avec 92 points. Le cœur de l'équipe est un groupe dans la vingtaine. Le capitaine Rick Nash a établi un record d'équipe avec 79 points, lui qui totalise déjà 194 buts dans la LNH à l'âge de 24 ans. Favori au titre de recrue de l'année, le gardien Steve Mason, qui a montré une fiche de 33-20-7 et une moyenne de 2,29, en plus de dominer la LNH avec 10 blanchissages en 61 matchs, aura 21 ans le mois prochain.

«Nous avons appris des meilleurs [...] Ce sont des leçons qu'on met en banque», a dit l'entraîneur Hitchcock

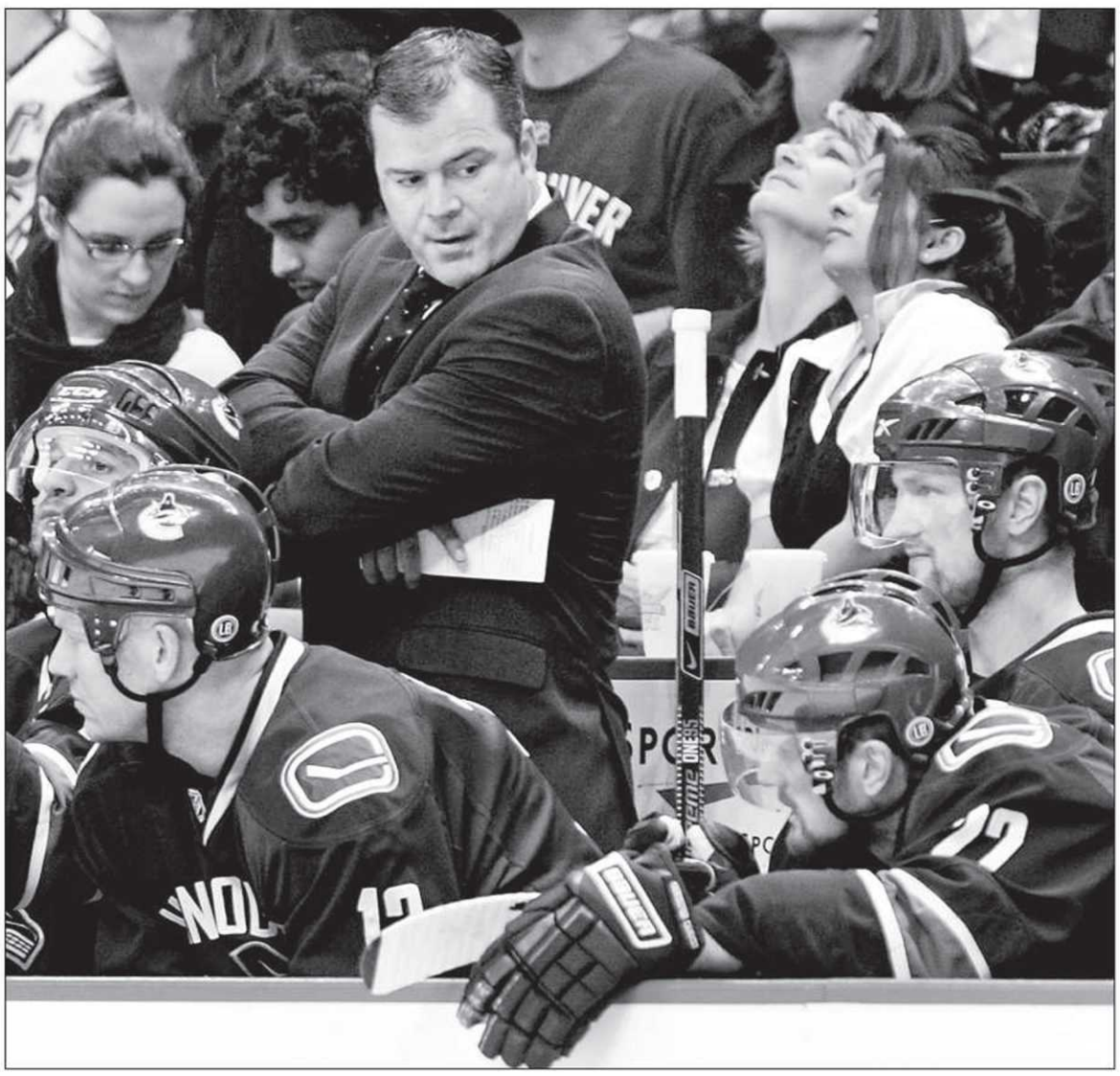
L'une des priorités du dg Scott Howson sera de convaincre Nash de signer un nouveau contrat. Il amorce la dernière année d'un contrat de quatre ans qui lui rapportera 7 millions $US. Plusieurs équipes — dont celle de sa ville natale, les Maple Leafs de Toronto — tenteront de lui faire une offre des plus alléchantes.

L'entraîneur Ken Hitchcock a dit que l'équipe allait retirer du positif de l'affrontement contre les Wings au premier tour. «Nous avons appris des meilleurs. Il s'agit maintenant de voir comment nous réagirons à partir d'ici. Ce sont des leçons qu'on met en banque.»

Canucks : la petite équipe qui va loin

Mathias Brunet

MONTRÉAL — Les Canucks ont surpris cette saison, c'est le moins qu'on puisse dire. Il y a six mois à peine, une grande majorité d'observateurs ne donnaient aucune chance à Vancouver d'obtenir Mats Sundin, affirmant que cette équipe n'était pas assez talentueuse pour lui permettre d'aspirer à la Coupe Stanley. Le grand Suédois a connu deux matchs timides avant de se blesser, mais ça n'a pas empêché les Canucks d'éliminer les Blues de St. Louis en quatre matchs. Et ce, après avoir remporté le championnat de leur division.



L'entraîneur Alain Vigneault et ses Canucks ont surpris bien des experts en se qualifiant pour les séries et en éliminant les Blues en première ronde. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«La plupart des gens ne nous donnaient pas une chance de participer aux séries, il y a même un expert qui nous a prédit le 29e rang dans la Ligue», confiait l'entraîneur Alain Vigneault au téléphone jeudi soir depuis Vancouver, en regardant le dernier match du Canadien à la télé. «Nous, on savait qu'on avait un bon club. Il y a deux ans, on avait terminé au premier rang de notre division [avec le même groupe de joueurs]. Mais on a eu tellement de blessés en défensive l'hiver dernier. On savait qu'on avait un des meilleurs gardiens de la Ligue et on ne s'est jamais soucié de ce que les gens pensaient.»

L'ancien entraîneur du Canadien a vécu deux grosses tempêtes depuis un an. La première lors de l'arrivée du nouveau directeur général Mike Gillis. On se demandait alors s'il n'allait pas choisir un autre entraîneur à sa place, mais il a opté pour le *statu quo*. La seconde lorsqu'ils ont subi huit échecs consécutifs en janvier.

«Habituellement dans les périodes difficiles, il y a du pointage de doigt, mais ce ne fut jamais notre cas. L'effort y était, mais pas les résultats. J'ai travaillé de concert avec le directeur général et les joueurs pour trouver des solutions. On en a finalement gagné une et après, c'était parti. Nous avons eu la meilleure fiche de la Ligue nationale en deuxième moitié de saison.»

Vigneault estime que le septième rang au classement général des Canucks ne rend pas nécessairement justice à son club. «Avant la blessure à Roberto Luongo, nous étions au premier rang de notre division. À court terme, on peut toujours compenser une telle perte, mais à long terme, on essaie seulement de se maintenir en bonne position. Quand Roberto est revenu, il lui a fallu trois, quatre, cinq matchs avant de retrouver son synchronisme. Et quand il l'a fait, nous étions sur une lancée. Nous avons fini l'année avec 100 points, mais s'il ne s'était pas blessé, nous n'aurions pas été très loin des équipes de première place au classement général.»

LUONGO LE MONSTRE

Luongo a été splendide dans cette première ronde. Un monstre de stabilité et de confiance. Il a accordé cinq maigres buts en quatre matchs, pour une étincelante moyenne de 1,16, et un incroyable taux d'arrêts de ,962. «Il est capable d'en prendre en masse, mentionne Vigneault. Je sens une grande concentration et un désir de vaincre chez lui. Il parle souvent de Coupe Stanley. C'est notre grand leader et une inspiration pour ses coéquipiers. Il n'est pas notre capitaine pour rien.»

Le gardien montréalais est brillant, et sa défensive s'assure de bien récupérer les retours de tirs autour du filet. «Nous avons l'une des bonnes défensives de la Ligue, affirme l'entraîneur. Nous n'avons pas de Niedermayer ou de Pronger, mais il y a un bel équilibre au sein de nos duos. Nous avons su continuer notre bon travail devant Roberto dans le quatrième match, même s'il nous manquait notre meilleur défenseur, Sami Salo.»

Parlant d'inspiration, que dire du Montréalais Alexandre Burrows, qui a trouvé le moyen de marquer le but gagnant en prolongation pour éliminer les Blues! «C'est toute une histoire pour les jeunes joueurs. Il est arrivé dans la Ligue de hockey junior majeur à 19 ans, il est passé par la East Coast, il s'est présenté au camp d'entraînement à Winnipeg dans la Ligue américaine sans contrat.»

Les jumeaux en liberté

Comme le Canadien, les Canucks comptent plusieurs éventuels joueurs autonomes sans compensation, neuf au total, dont les frères Daniel et Henrik Sedin, Mats Sundin et Mattias Ohlund. Ça ne semble pas les affecter. «Dans la nouvelle réalité de la Ligue nationale, toutes les équipes ont presque la moitié de leurs joueurs qui deviendront autonomes à la fin de l'année, précise l'entraîneur des Canucks, Alain Vigneault. Dans le cas des jumeaux, ils adorent Vancouver et je suis convaincu que ça va se régler en temps et lieu.» ***La Presse***

«La plupart des gens ne nous donnaient pas une chance de participer aux séries»

— Alain Vigneault, entraîneur des Canucks

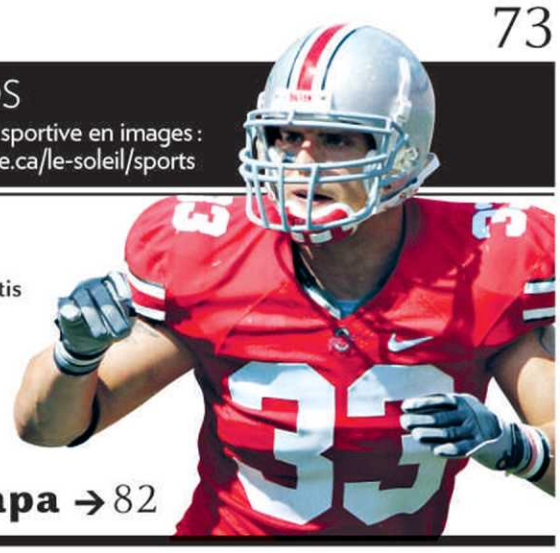
Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ALBUM PHOTOS
Les Remparts en séries :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports

James Laurinaitis



NFL «The Animal» fils suit une autre piste que papa → 82

Le joueur de soccer Paul-André Vallée, du Kodiak de Charlesbourg, a passé la saison froide en France, enfilant le maillot du Blois Football 41. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Hiver complètement «foot»

Guillaume Dumas
gdumas@lesoleil.com

Paul-André Vallée n'a peut-être pas pleinement réalisé son rêve de «petit gars» de jouer professionnellement au soccer en Europe, mais un stage de trois mois dans un club français lui aura au moins permis de passer un hiver complètement «foot».

L'attaquant de 19 ans était rentré à la maison depuis une semaine quand *Le Soleil* l'a joint au téléphone pour discuter de son trimestre passé dans le maillot du Blois Football 41, une formation située dans la région du Centre. L'entraîneur de la deuxième équipe senior, Pedro Bompastor, avait déjà dirigé un certain Fabien Cottin, maintenant tacticien de l'Amiral SC de Québec, et ce dernier a donc joué les intermédiaires pour permettre à Vallée de traverser l'Atlantique en janvier.

Une fois passé le choc de la séparation à l'aéroport, l'ex-buteur des Élans du Collège F.-X.-Garneau a vite été soumis à celui des rigueurs du jeu à l'européenne. L'échauffement de son premier entraînement blésois : de complexes jongleries en mouvement qui ont miné, pendant un instant, la confiance de Vallée. «J'avais les pieds carrés», a-t-il rigolé pour illustrer quelques contrôles fuyants. «Il y avait 30 joueurs sur le terrain et, même si mon rêve était de jouer en Europe, je me suis demandé si je n'étais pas trop jeune de tenter ma chance à 19 ans.»

Sa capacité à s'adapter rapidement à un nouvel environnement a cependant permis à Vallée de bien optimiser son temps en France. Au départ inséré dans la troisième équipe du club, l'attaquant a été promu en Division d'honneur pour finalement passer les trois dernières semaines à s'exercer avec le noyau qui joue le Championnat de France amateur 2 — l'équivalent d'une cinquième division — en plus de disputer un match officiel comme réserviste, sans toutefois entrer en jeu.

«Mon histoire prouve qu'il y a de l'espoir pour les joueurs québécois. J'avais des appréhensions au départ, mais je n'ai finalement rencontré aucun problème d'intégration. Je suis aussi arrivé vers la fin du marché des transferts et le club compte sur beaucoup de joueurs étrangers... J'ai vécu là une très belle expérience multiculturelle», a précisé celui qui était dirigé par le frère de Sonia Bompastor, la capitaine de l'équipe de France. De précieux contacts qui lui ont d'ailleurs permis d'assister au match entre l'Olympique lyonnais et le FC Barcelone en Ligue des champions!

Ces trois mois dans l'Hexagone ont été si enrichissants que Vallée a pu apprécier ses progrès physiques et tactiques dès son retour avec son club, le Kodiak de Charlesbourg. Même qu'il n'hésite plus à dire qu'un séjour en Europe devient un passage obligé pour les footballeurs d'ici aux grandes ambitions. «Je vois vraiment une différence dans mon jeu. Autant dans les espaces que je vois sur le terrain que dans mes courses», a précisé Vallée, surnommé amicalement «Garou» ou le «Bûcheron» par ses coéquipiers d'un hiver.

> **«Mon histoire prouve qu'il y a de l'espoir pour les joueurs québécois»**
> — Paul-André Vallée

Ces mêmes partenaires appelaient d'ailleurs «contrôle canadien» une touche maladroite du ballon avec le tibia avant le débarquement de l'attaquant québécois. Trois buts de Vallée en six matchs dans les différentes équipes du Blois Football 41 plus tard, l'expression a perdu toute sa signification...

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. ANAHEIM						**(3)**
2	3	3	4			
0	2	4	0			
1. SAN JOSE						**(1)**

7. COLUMBUS						**(0)**
1	0	1	5			
4	4	4	6			
2. DETROIT						**(4)**

6. ST. LOUIS						**(0)**
1	0	2	2			
2	3	3	**3**			
3. VANCOUVER						**(4)**

5. CALGARY						**(2)**
2	2	4	6			
3	3	2	4			
4. CHICAGO						**(2)**

5 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

3. VANCOUVER*						

2. DETROIT*						

1. BOSTON						

DEMI-FINALES

FINALE

HUITIÈMES DE FINALE

8. MONTRÉAL						**(0)**
2	1	2	1			
4	5	4	4			
1. BOSTON						**(4)**

7. NY RANGERS						**(3)**
4	1	0	2	0		
3	0	4	1	4		
2. WASHINGTON						**(2)**

6. CAROLINE						**(2)**
1	**2**	2	4	0		
4	1	**3**	3	1		
3. NEW JERSEY						**(3)**

5. PHILADELPHIE						**(2)**
1	2	6	1	3		
4	**3**	3	3	0		
4. PITTSBURGH						**(3)**

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c. 8, 2 c. 7, 3 c. 6 et 4 c. 5.
*-position provisoire.

CALENDRIER

DUCKS / SHARKS
JEUDI 16 AVRIL
Anaheim 2, San Jose 0
DIMANCHE 19 AVRIL
Anaheim 3, San Jose 2
MARDI 21 AVRIL
San Jose 4, Anaheim 3
JEUDI 23 AVRIL
San Jose 0, Anaheim 4
(Anaheim mène la série 3-1)
SAMEDI 25 AVRIL
Anaheim à San Jose, 22h
LUNDI 27 AVRIL
San Jose à Anaheim
(Si nécessaire)
MERCREDI 29 AVRIL
Anaheim à San Jose
(Si nécessaire)

BLUES / CANUCKS
MERCREDI 15 AVRIL
St. Louis 1, Vancouver 2
VENDREDI 17 AVRIL
St. Louis 0, Vancouver 3
DIMANCHE 19 AVRIL
Vancouver 3, St. Louis 2
MARDI 21 AVRIL
Vancouver 3, St. Louis 2 (prol.)
(Vancouver gagne la série 4-0)

CANADIEN / BRUINS
JEUDI 16 AVRIL
Montréal 2, Boston 4
SAMEDI 18 AVRIL
Montréal 1, Boston 5
LUNDI 20 AVRIL
Boston 4, **Montréal** 2
MERCREDI 22 AVRIL
Boston 4, **Montréal** 1
(Boston gagne la série 4-0)

HURRICANES / DEVILS
MERCREDI 15 AVRIL
Caroline 1, New Jersey 4
VENDREDI 17 AVRIL
Caroline 2, New Jersey 1
DIMANCHE 19 AVRIL
New Jersey 3, Caroline 2 (prol.)
MARDI 21 AVRIL
New Jersey 3, Caroline 4
JEUDI 23 AVRIL
Caroline 0, New Jersey 1
(New Jersey mène la série 3-2)
DIMANCHE 26 AVRIL
New Jersey en Caroline, 19h30
MARDI 28 AVRIL
Caroline au New Jersey, 19h30
(Si nécessaire)

BLUE JACKETS / RED WINGS
JEUDI 16 AVRIL
Columbus 1, Detroit 4
SAMEDI 18 AVRIL
Columbus 0, Detroit 4
MARDI 21 AVRIL
Detroit 4, Columbus 1
JEUDI 23 AVRIL
Detroit 6, Columbus 5
(Detroit gagne la série 4-0)

FLAMES / BLACKHAWKS
JEUDI 16 AVRIL
Calgary 2, Chicago 3 (prolongation)
SAMEDI 18 AVRIL
Calgary 2, Chicago 3
LUNDI 20 AVRIL
Chicago 2, Calgary 4
MERCREDI 22 AVRIL
Chicago 4, Calgary 6
(La série est égale 2-2)
SAMEDI 25 AVRIL
Calgary à Chicago, 21h
LUNDI 27 AVRIL
Chicago à Calgary
MERCREDI 29 AVRIL
Calgary à Chicago
(Si nécessaire)

RANGERS / CAPITALS
MERCREDI 15 AVRIL
NY Rangers 4, Washington 3
SAMEDI 18 AVRIL
NY Rangers 1, Washington 0
LUNDI 20 AVRIL
Washington 4, NY Rangers 0
MERCREDI 22 AVRIL
Washington 1, NY Rangers 2
VENDREDI 24 AVRIL
NY Rangers 0, Washington 4
(NY Rangers mène la série 3-2)
DIMANCHE 26 AVRIL
Washington à NY Rangers, 14h
MARDI 28 AVRIL
NY Rangers à Washington
(Si nécessaire)

FLYERS / PENGUINS
MERCREDI 15 AVRIL
Philadelphie 1, Pittsburgh 4
VENDREDI 17 AVRIL
Philadelphie 2, Pittsburgh 3 (prol.)
DIMANCHE 19 AVRIL
Pittsburgh 3, Philadelphie 6
MARDI 21 AVRIL
Pittsburgh 3, Philadelphie 1
JEUDI 23 AVRIL
Philadelphie 3, Pittsburgh 0
(Pittsburgh mène la série 3-2)
SAMEDI 25 AVRIL
Pittsburgh à Philadelphie, 15h
LUNDI 27 AVRIL
Philadelphie à Pittsburgh
(Si nécessaire)

MARQUEURS

RG NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 71-Evgeni Malkin, Pit	4	3	7
2. 73-Michael Ryder, Bos	4	3	7
3. 81-Phil Kessel, Bos	4	2	6
4. 28-Alexander Semin, Was	4	2	6
5. 87-Sidney Crosby, Pit	2	4	6
6. 93-Johan Franzen, Det	2	4	6
7. 8-Alexander Ovechkin, Was	2	4	6
8. 9-Zach Parise, NJ	3	2	5
9. 12-Jarome Iginla, Cal	3	2	5
10. 91-Marc Savard, Bos	2	3	5
11. 22-Daniel Sedin, Van	2	3	5
12. 19-Jonathan Toews, Chi	2	3	5
13. 46-David Krejci, Bos	2	3	5
14. 10-Patrick Sharp, Chi	2	3	5
15. 25-Cam Barker (d), Chi	2	3	5
16. 21-Olli Jokinen, Cal	2	3	5
17. 11-Dan Cleary, Det	2	3	5
18. 15-Ryan Getzlaf, Ana	1	4	5
19. 19-Nicklas Backstrom, Was	0	5	5
20. 9-Bobby Ryan (r), Ana	4	0	4
21. 24-Martin Havlat, Chi	3	1	4
22. 40-Henrik Zetterberg, Det	3	1	4
23. 14-Brian Gionta, NJ	2	2	4
24. 23-Eric Nystrom, Cal	2	2	4
25. 28-Claude Giroux (r), Phi	2	2	4
26. 26-Jiri Hudler, Det	2	2	4
27. 96-Tomas Holmstrom, Det	2	2	4
28. 81-Marian Hossa, Det	2	2	4
29. 33-Henrik Sedin, Van	1	3	4
30. 6-Sami Salo (d), Van	1	3	4
31. 10-Andy McDonald, StL	1	3	4
32. 18-Mike Richards, Phi	1	3	4
33. 55-Niklas Kronwall (d), Det	1	3	4
34. 5-Nicklas Lidstrom (d), Det	1	3	4
35. 55-Sergei Gonchar (d), Pit	0	4	4
36. 7-Paul Martin (d), NJ	0	4	4
37. 6-Dennis Wideman (d), Bos	0	4	4
38. 19-Ryan Whitney (d), Ana	0	4	4
39. 12-Simon Gagné, Phi	3	0	3
40. 25-David Moss, Cal	3	0	3
41. 14-Alex Burrows, Van	3	0	3
42. 18-R.J. Umberger, Cob	3	0	3
43. 12-Chuck Kobasew, Bos	2	1	3
44. 59-Chad LaRose, Car	2	1	3
45. 22-Brad Boyes, StL	2	1	3
46. 22-Dan Boyle (d), SJ	2	1	3
47. 27-Alex Kovalev, **Mtl**	2	1	3
48. 33-Adrian Aucoin (d), Cal	2	1	3
49. 19-Scott Gomez, NYR	1	2	3
50. 91-Markus Naslund, NYR	1	2	3
51. 19-Travis Zajac, NJ	1	2	3

HOCKEY MONDIAL

CHAMPIONNAT DU MONDE

À Berne et Zurich, Suisse
RONDE PRÉLIMINAIRE
VENDREDI 24 AVRIL
Canada 6, Belarus 1
Allemagne 0, Russie 5
Slovaquie 4, Hongrie 3
Suisse 1, France 0
SAMEDI 25 AVRIL
États-Unis c. Lettonie, 10h15
Norvège c. Finlande, 10h15
Suède c. Autriche, 14h15
République tchèque c. Danemark, 14h15
DIMANCHE 26 AVRIL
Canada c. Hongrie, 14h15
Suisse c. Allemagne, 10h15
Slovaquie c. Belarus, 10h15
Russie c. France, 14h15

CLASSEMENT

GROUPE A

	MJ	G	P	GPPP	BP	BC	PTS
Canada	1	1	0	0	6	1	3
Slovaquie	1	1	0	0	4	3	3
Hongrie	1	0	1	0	3	4	0
Belarus	1	0	1	0	1	6	0

GROUPE B

	MJ	G	P	GPPP	BP	BC	PTS
Russie	1	1	0	0	5	0	3
Suisse	1	1	0	0	1	0	3
France	1	0	1	0	0	1	0
Allemagne	1	0	1	0	0	5	0

GROUPE C

	MJ	G	P	GPPP	BP	BC	PTS
Autriche	0	0	0	0	0	0	0
Lettonie	0	0	0	0	0	0	0
Suède	0	0	0	0	0	0	0
États-Unis	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE D

	MJ	G	P	GPPP	BP	BC	PTS
Rép. tchèque	0	0	0	0	0	0	0
Danemark	0	0	0	0	0	0	0
Finlande	0	0	0	0	0	0	0
Norvège	0	0	0	0	0	0	0

MARQUEURS

	B	A	PTS
Heatley, **Cda**	2	1	3
Hossa, Slo	1	2	3
Spezza, **Cda**	1	2	3
Bartecko, Slo	2	0	2
Stamkos, **Cda**	2	0	2
Zaripov, Rus	1	1	2
Handzus, Slo	0	2	2
Neal, **Cda**	0	2	2
Fisher, **Cda**	1	0	1
Grabovski, Blr	1	0	1
Holeczy, Hon	1	0	1
Kovalchuk, Rus	1	0	1
Kuryanov, Rus	1	0	1
Peterdi, Hon	1	0	1
Pistilli, Matthew Sha	14	9	3	12
Haddad, Joey Cap	11	8	4	12

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

DEMI-FINALES (4 DE 7)
SÉRIE N
VENDREDI 24 AVRIL
Shawinigan 6, **Québec** 1
(Shawinigan gagne la série 4-1)
SÉRIE M
(Drummondville gagne la série 4-0)
FINALE (4 DE 7)
DATE ET HEURE À CONFIRMER
Shawinigan à Drummondville

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Riendeau, Yannick Dru	12	19	16	35
DiDomenico, Christopher Dru	12	4	29	33
Massé, Dany Dru	12	11	19	30
Hoffman, Mike Dru	12	17	9	26
Lalonde-McNicoll, Cédric Sha	14	11	14	25
Kugryshev, Dmitri **Qué**	17	6	14	20
Vandall, Pierre-Alexandre Sha	14	4	16	20
Veilleux, Keven **Rim**	13	7	12	19
Kulikov, Dmitry Dru	12	2	17	19
Petersen, Nicholas Sha	14	9	9	18
Stefanovich, Mikhail **Qué**	17	11	5	16
Breault, Benjamin **Qué**	17	4	12	16
Byron, Paul Gat	10	2	14	16
Vallerand, Marc-Olivier **Qué**	17	8	7	15
Dumont, Gabriel Dru	12	6	9	15
Cornet, Philippe **Rim**	13	4	11	15
Roussel, Charles-Olivier Sha	14	4	10	14
Labrecque, Dave Sha	13	2	12	14
Chabot, Jean-Philip Gat	10	7	6	13
McGinn, Tye Gat	10	7	6	13
Layton, Nick Mtl	10	6	7	13
Vachon, Marc-Olivier Dru	12	6	7	13
Bourdon, Marc-André **Rim**	13	1	12	13

NORD-AMÉRICAIN

FINALE (4 DE 7)
VENDREDI 24 AVRIL
Thetford Mines 5, **Pont-Rouge** 4
(**Thetford Mines** mène la série 1-0)
DIMANCHE 26 AVRIL
Pont-Rouge à **Thetford Mines**
(Centre Mario Gosselin), 16h

MIDGET AAA

COUPE TELUS

À Selkirk, Manitoba
RONDE PRÉLIMINAIRE
JEUDI 23 AVRIL
Calgary (Pacifique) 3, **Laval-Bourassa** (Québec) 3
Moncton (Atlantique) 5, Hamilton (Centrale) 3
Winnipeg (Hôte) 3, Notre Dame (Ouest) 5
VENDREDI 24 AVRIL
Laval-Bourassa (Québec) 1, Winnipeg (Hôte) 4
Calgary (Pacifique) 6, Moncton (Atlantique) 2
Hamilton (Centrale) 3, Notre Dame (Ouest) 9
SAMEDI 25 AVRIL
DEMI-FINALES
Notre Dame (Ouest) c. **Laval-Bourassa** (Québec), 15h
Winnipeg (Hôte) c. Calgary (Pacifique), 19h
DIMANCHE 26 AVRIL
MÉDAILLE DE BRONZE
Perdants des demi-finales, 12h
MÉDAILLE D'OR
Gagnants des demi-finales, 18h

CLASSEMENT FINAL

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Notre Dame	5	4	0	1	34	17	9
Winnipeg	5	4	1	0	25	16	8
Calgary	5	2	1	2	22	17	6
Laval-Bourassa	5	1	2	2	15	18	4
Moncton	5	1	4	0	15	32	2
Hamilton	5	0	4	1	14	25	1

AMÉRICAINE

DEMI-FINALES DE DIVISION (4 DE 7)
DIVISION NORD
SÉRIE F
VENDREDI 24 AVRIL
Hamilton 1, Grand Rapids 4
(Grand Rapids mène la série 3-2)
DIMANCHE 26 AVRIL
Grand Rapids à **Hamilton**, 18h
SÉRIE E
JEUDI 23 AVRIL
Manitoba 5, Toronto 2
(Manitoba mène la série 3-2)
SAMEDI 25 AVRIL
Toronto au Manitoba, 20h30
DIVISION ATLANTIQUE
SÉRIE A
JEUDI 23 AVRIL
Worcester 3, Hartford 1
(Worcester mène la série 3-2)
SAMEDI 25 AVRIL
Hartford à Worcester, 19h05
SÉRIE B
JEUDI 23 AVRIL
Providence 2, Portland 1
VENDREDI 24 AVRIL
Portland 1, Providence 2
(Providence gagne la série 4-1)
DIVISION EST
SÉRIE C
VENDREDI 24 AVRIL
Philadelphie 0, Hershey 1
(Hershey gagne la série 4-0)
SÉRIE D
VENDREDI 24 AVRIL
Bridgeport 2, W.-Barre/Scranton 4
(W.-Barre/Scranton gagne la série 4-1)
DIVISION OUEST
SÉRIE G
(Milwaukee gagne la série 4-0)
SÉRIE H
SAMEDI 25 AVRIL
Houston à Peoria, 20h
(Houston mène la série 3-2)

JUNIOR AAA

COUPE FRED PAGE

Aréna Jean-Louis Lévesque, Moncton
RONDE PRÉLIMINAIRE
JEUDI 23 AVRIL
Sherbrooke 3, Summerside 6
Pembroke 1, Dieppe 3
VENDREDI 24 AVRIL
Sherbrooke 2, Pembroke 5
Summerside 0, Dieppe 2
SAMEDI 25 AVRIL
DEMI-FINALE
Summerside c. Pembroke, 18h
DIMANCHE 26 AVRIL
FINALE
Dieppe c. gagnant de la demi-finale, 13h

CLASSEMENT FINAL

	MJ	G	P	BP	BC	PTS
Dieppe	3	3	0	7	2	6
Summerside	3	2	1	10	8	4
Pembroke	3	1	2	9	9	2
Sherbrooke	3	0	3	6	13	0

BASEBALL

NATIONALE

JEUDI 23 AVRIL
Milwaukee 6, Philadelphie 1
N.Y. Mets 8, St. Louis 12
Cincinnati 7, Chicago Cubs 1
L.A. Dodgers 2, Houston 0
VENDREDI 24 AVRIL
Philadelphie 7, Floride 3
Atlanta 4, Cincinnati 3
Washington 3, N.Y. Mets 4
Milwaukee 5, Houston 2
Chicago Cubs 3, St. Louis 4
L.A. Dodgers 3, Colorado 3 (6e manche)
San Francisco 3, Arizona 1 (6e manche)
Pittsburgh 1, San Diego 3 (5e manche)
SAMEDI 25 AVRIL
Washington (Cabrera 0-1) à N.Y. Mets (Pelfrey 1-0), 13h10
Atlanta (Lowe 1-1) à Cincinnati (Arroyo 3-0), 13h10
Chicago Cubs (Marshall 0-0) à St. Louis (Boggs 0-0), 16h10
Milwaukee (Suppan 1-2) à Houston (Hampton 1-1), 19h05
Philadelphie (Park 0-0) en Floride (Volstad 2-0), 19h10
San Francisco (R.Johnson 1-2) en Arizona (Scherzer 0-1), 20h10
L.A. Dodgers (McDonald 0-1) au Colorado (Jimenez 1-2), 20h10
Pittsburgh (Duke 2-1) à San Diego (Hill 1-0), 22h05
DIMANCHE 26 AVRIL
Washington à N.Y. Mets, 13h10
Philadelphie en Floride, 13h10
Atlanta à Cincinnati, 13h10
Milwaukee à Houston, 14h05
Chicago Cubs à St. Louis, 14h15
L.A. Dodgers au Colorado, 15h10
Pittsburgh à San Diego, 16h05
San Francisco en Arizona, 16h10

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à Col, Ari et SD non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Floride	11	5	.688	—	6-4	4p
Atlanta	8	8	.500	3.0	3-7	2g
Philadelphie	7	8	.467	3.5	5-5	1g
N.Y. Mets	7	9	.438	4.0	4-6	1g
Washington	3	12	.200	7.5	3-7	2p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
St. Louis	12	5	.706	—	7-3	4g
#-Pittsburgh	9	6	.600	2.0	6-4	3g
Cincinnati	9	7	.562	2.5	6-4	1p
Chicago Cubs	8	7	.533	3.0	5-5	3p
Milwaukee	7	9	.438	4.5	5-5	3g
Houston	6	11	.353	6.0	5-5	2p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Dodgers	11	5	.688	—	8-2	1g
San Diego	9	6	.600	1.5	6-4	3p
San Francisco	6	8	.429	4.0	4-6	3g
Arizona	6	9	.400	4.5	4-6	1g
Colorado	5	9	.357	5.0	2-8	1p

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Pittsburgh	9	6	.600	—
San Diego	9	6	.600	—
Cincinnati	9	7	.562	0.5
Chicago Cubs	8	7	.533	1.0
Atlanta	8	8	.500	1.5
Philadelphie	7	8	.467	2.0
Milwaukee	7	9	.438	2.5
N.Y. Mets	7	9	.438	2.5
San Francisco	6	8	.429	2.5
Arizona	6	9	.400	3.0
Colorado	5	9	.357	3.5
Houston	6	11	.353	4.0
Washington	3	12	.200	6.0

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Beltran NYM	15	57	5	23	.404
Hudson LAD	16	65	14	25	.385
NJohnson Wash	13	50	8	19	.380
Votto Cin	15	59	8	22	.373
Tejada Hou	16	63	9	23	.365
Theriot ChiC	14	52	7	19	.365
Kemp LAD	16	58	13	21	.362
FLopez Ariz	15	61	8	22	.361
FSanchez Pgh	15	64	12	23	.359
FLewis SF	14	45	6	16	.356

POINTS COMPTÉS — Pujols, StL, 18; ASoriano, Chi Cubs, 16; Hudson, L.A. Dodgers, 14; MRamirez, L.A. Dodgers, 14; 4 à égalité avec 13.

POINTS PRODUITS — Pujols, StL, 21; Ludwick, StL, 18; Ethier, L.A. Dodgers, 17; Votto, Cin, 15; 4 à égalité avec 14.

COUPS SÛRS — Hudson, L.A. Dodgers, 25; Beltran, N.Y. Mets, 23; FSanchez, Pit, 23; Tejada, Hou, 23; FLopez, Ari, 22; Votto, Cin, 22; 3 à égalité avec 21.

DOUBLES — FSanchez, Pit, 8; AdLaRoche, Pit, 7; Spilborghs, Col, 7; Votto, Cin, 7; 8 à égalité avec 6.

TRIPLES — Francoeur, Atl, 2; EGonzalez, SD, 2; Hudson, L.A. Dodgers, 2; Kemp, L.A. Dodgers, 2; Morgan, Pit, 2; FSanchez, Pit, 2; 36 à égalité avec 1.

CIRCUITS — Pujols, StL, 6; Ethier, L.A. Dodgers, 5; AdGonzalez, SD, 5; Ibanez, Phi, 5; Ludwick, StL, 5; ASoriano, Chi Cubs, 5; 10 à égalité avec 4.

BUTS VOLÉS — Morgan, Pit, 6; Bonifacio, Flo, 5; Burriss, SF, 4; Hudson, L.A. Dodgers, 4; Kemp, L.A. Dodgers, 4; Taveras, Cin, 4; 6 à égalité avec 3.

LANCEURS (2 décisions) — Billingsley, L.A. Dodgers, 4-0, 1.000; Arroyo, Cin, 3-0, 1.000; Maholm, Pit, 3-0, 1.000; Lohse, StL, 3-0, 1.000; Meredith, SD, 3-0, 1.000; Pineiro, StL, 3-0, 1.000.

RETRAITS AU BÂTON — Zambrano, Chi Cubs, 27; Santana, N.Y. Mets, 27; Haren, Ari, 26; Peavy, SD, 26; Billingsley, L.A. Dodgers, 26; Harden, Chi Cubs, 26; JVazquez, Atl, 25.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Bell, SD, 7; Cordero, Cin, 6; Capps, Pit, 5; Broxton, L.A. Dodgers, 5; Qualls, Ari, 4; Franklin, StL, 4; 3 à égalité avec 3.

AMÉRICAINE

JEUDI 23 AVRIL
Texas 2, **Toronto** 5
Kansas City 2, Cleveland 5
Tampa Bay 0, Seattle 1
Chicago White Sox 2, Baltimore 6
Detroit 5, L.A. Angels 10
VENDREDI 24 AVRIL
Toronto 14, Chicago White Sox 0
Minnesota 5, Cleveland 1
Texas 5, Baltimore 4
N.Y. Yankees 4, Boston 4 (11e manche)
Detroit 1, Kansas City 6
Seattle 4, L.A. Angels 0 (5e manche)
Tampa Bay 7, Oakland 0 (4e manche)
SAMEDI 25 AVRIL
Toronto (Burres 0-0) à Chicago White Sox (Buehrle 2-0), 19h05
Tampa Bay (Garza 1-1) à Oakland (Braden 1-2), 16h05
N.Y. Yankees (A.Burnett 2-0) à Boston (Beckett 2-1), 16h10
Minnesota (Slowey 2-0) à Cleveland (Pavano 0-2), 19h05
Texas (Feldman 0-0) à Baltimore (Hendrickson 1-2), 19h05
Detroit (Miner 1-1) à Kansas City (Davies 1-0), 19h10
Seattle (C.Silva 0-2) à L.A. Angels (Ortega 0-0), 21h05
DIMANCHE 26 AVRIL
Toronto à Chicago White Sox, 14h05
Minnesota à Cleveland, 13h05
Texas à Baltimore, 13h35
Detroit à Kansas City, 14h10
Seattle à L.A. Angels, 15h35
Tampa Bay à Oakland, 16h07
N.Y. Yankees à Boston, 20h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à Bos, LA et Oak non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Toronto	13	5	.722	—	7-3	3g
#-Boston	9	6	.600	2.5	7-3	7g
N.Y. Yankees	9	6	.600	2.5	6-4	3g
Baltimore	8	9	.471	4.5	3-7	1p
Tampa Bay	6	10	.375	6.0	3-7	1p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Kansas City	9	7	.562	—	6-4	1g
Chicago W.S.	8	8	.500	1.0	5-5	2p
Detroit	8	8	.500	1.0	5-5	2p
Minnesota	8	9	.471	1.5	5-5	1g
Cleveland	6	11	.353	3.5	5-5	1p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Seattle	10	6	.625	—	6-4	1g
Texas	7	9	.438	3.0	4-6	1g
L.A. Angels	6	9	.400	3.5	4-6	1g
Oakland	5	9	.357	4.0	3-7	4p

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Boston	9	6	.600	—
N.Y. Yankees	9	6	.600	—
Chicago W.S.	8	8	.500	1.5
Detroit	8	8	.500	1.5
Baltimore	8	9	.471	2.0
Minnesota	8	9	.471	2.0
Texas	7	9	.438	2.5
L.A. Angels	6	9	.400	3.0
Tampa Bay	6	10	.375	3.5
Oakland	5	9	.357	3.5
Cleveland	6	11	.353	4.0

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
MiCabrera Det	15	58	12	25	.431
Youkilis Bos	15	56	14	24	.429
VMartinez Cle	16	66	12	26	.394
Markakis Bal	16	62	18	24	.387
Longoria TB	14	57	10	22	.386
Kinsler Tex	15	63	15	24	.381
AHill **Tor**	17	77	12	29	.377
Abreu LAA	15	59	8	22	.373
Cano NYY	15	60	13	22	.367
BRoberts Bal	16	63	14	23	.365

POINTS COMPTÉS — Markakis, Bal, 18; AdJones, Bal, 17; Scutaro, **Tor**, 16; Kinsler, Tex, 15; Sizemore, Cle, 15; 3 à égalité avec 14.

POINTS PRODUITS — Markakis, Bal, 19; CPena, TB, 17; Sizemore, Cle, 17; Kinsler, Tex, 16; Longoria, TB, 16; Lowell, Bos, 16; 5 à égalité avec 15.

COUPS SÛRS — AHill, **Tor**, 29; VMartinez, Cle, 26; MiCabrera, Det, 25; Kinsler, Tex, 24; Markakis, Bal, 24; Youkilis, Bos, 24; BRoberts, Bal, 23.

DOUBLES — Markakis, Bal, 8; Kinsler, Tex, 7; Longoria, TB, 7; BRoberts, Bal, 7; 5 à égalité avec 6.

TRIPLES — Crisp, KC, 3; Fields, Chi Sox, 2; 27 à égalité avec 1.

CIRCUITS — Quentin, Chi Sox, 7; NCruz, Tex, 6; Hunter, L.A. Angels, 6; Inge, Det, 6; CPena, TB, 6; Sizemore, Cle, 6; 5 à égalité avec 5.

BUTS VOLÉS — Abreu, L.A. Angels, 8; Figgins, L.A. Angels, 7; Kinsler, Tex, 7; Ellsbury, Bos, 6; Bartlett, TB, 5; Crawford, TB, 5; Iwamura, TB, 5.

LANCEURS (2 décisions) — Greinke, KC, 3-0, 1.000; FHernandez, Sea, 3-0, 1.000; Frasor, **Tor**, 3-0, 1.000; Washburn, Sea, 3-0, 1.000; Slowey, Min, 2-0, 1.000; Buehrle, Chi Sox, 2-0, 1.000.

RETRAITS AU BÂTON — FHernandez, Sea, 27; Halladay, **Tor**, 26; Greinke, KC, 26; Meche, KC, 25; Verlander, Det, 25;

MOUVEMENTS DE PERSONNEL DE VENDREDI

HOCKEY
LIGUE NATIONALE
MINNESOTA signe un contrat avec l'ailier droit Carson McMillan.
LIGUE AMÉRICAINE
LIGUE suspend pour un match le centre Brock McBride de Hartford pour ses gestes posés lors du match du 23 avril.
BASEBALL
BASEBALL MAJEUR suspend pour 50 matchs le 1er-but

Purcey, **Tor**, 23; Bedard, Sea, 23.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Morrow, Sea, 5; Soria, KC, 5; MaRivera, N.Y. Yankees, 4; Papelbon, Bos, 4; 7 à égalité avec 3.

BASKETBALL

NBA

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST

SÉRIE A

VENDREDI 24 AVRIL
Cleveland 79, Detroit 68
(Cleveland mène la série 3-0)

DIMANCHE 26 AVRIL
Cleveland à Detroit, 15h30

SÉRIE B

JEUDI 23 AVRIL
Boston 107, Chicago 86
(Boston mène la série 2-1)

DIMANCHE 26 AVRIL
Boston à Chicago, 13h

SÉRIE C

VENDREDI 24 AVRIL
Orlando 94, Philadelphie 96
(Philadelphie mène la série 2-1)

DIMANCHE 26 AVRIL
Orlando à Philadelphie, 18h30

SÉRIE D

SAMEDI 25 AVRIL
Atlanta à Miami, 18h30
(La série est égale 1-1)

ASSOCIATION OUEST

SÉRIE E

JEUDI 23 AVRIL
L.A. Lakers 86, Utah 88
(L.A. Lakers mène la série 2-1)

SAMEDI 25 AVRIL
L.A. Lakers à Utah, 21h

SÉRIE F

SAMEDI 25 AVRIL
Denver à La Nouvelle-Orléans, 13h
(Denver mène la série 2-0)

SÉRIE G

JEUDI 23 AVRIL
San Antonio 67, Dallas 88
(Dallas mène la série 2-1)

SAMEDI 25 AVRIL
San Antonio à Dallas, 16h

SÉRIE H

VENDREDI 24 AVRIL
Portland 44, Houston 54 (3e quart)
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 26 AVRIL
Portland à Houston, 21h

SIXIÈME HOMME

LE SCRUTIN
(Cinq points pour un vote de 1re place, trois points pour un vote de 2e place et un point de 3e place)

	1re	2e	3e	Tot
Jason Terry, Dallas	111	6	3	576
J.R. Smith, Denver	3	36	32	155
Nate Robinson, N.Y.	2	27	22	113
Lamar Odom, L.A.L.	2	17	17	78
Travis Outlaw, Portland	1	17	19	75
Manu Ginobili, S.A.	1	3	3	17
Ronald Murray, Atlanta	1	2	5	16
Chris Andersen, Denver	-	3	4	13
Andrei Kirilenko, Utah	-	2	1	7
Corey Maggette, G.S.	-	2	1	7
Louis Williams, Phil.	-	1	3	6
Leandro Barbosa, Pho.	-	1	3	6
Eddie House, Boston	-	1	2	5
Kirk Hinrich, Chicago	-	1	1	4
Jason Kapono, **Toronto**	-	1	-	3
James Posey, N.-O.	-	-	2	2
Trevor Ariza, L.A. Lakers.	-	-	1	1
Michael Beasley, Miami	-	-	1	1
Hakeem Warrick, Mem.	-	-	1	1
Paul Millsap, Utah	-	-	1	1

LES GAGNANTS PRÉCÉDENTS

2008 — Manu Ginobili, San Antonio
2007 — Leandro Barbosa, Phoenix
2006 — Mike Miller, Memphis
2005 — Ben Gordon, Chicago
2004 — Antawn Jamison, Dallas
2003 — Bobby Jackson, Sacramento
2002 — Corliss Williamson, Detroit
2001 — Aaron McKie, Philadelphie
2000 — Rodney Rogers, Phoenix
1999 — Darrell Armstrong, Orlando
1998 — Danny Manning, Phoenix
1997 — John Starks, New York
1996 — Toni Kukoc, Chicago

SOCCER

UNITED

VENDREDI 24 AVRIL
Montréal 1, Miami 2
Minnesota 1, Charleston 1
Rochester 0, Porto Rico 0

SAMEDI 25 AVRIL
Cleveland à Austin, 20h30
Portland à Vancouver, 22h

DIMANCHE 26 AVRIL
Minnesota en Caroline, 14h
Rochester à Miami, 18h

CLASSEMENT (30 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Miami	2	2	0	0	5	2	6
Caroline	2	2	0	0	3	1	6
Porto Rico	2	1	0	1	2	1	4
Charleston	3	0	0	3	1	1	3
Austin	2	0	0	2	2	2	2
Minnesota	3	0	1	2	3	4	2
Vancouver	3	0	1	2	2	3	2
Montréal	2	0	1	1	1	2	1
Rochester	2	0	1	1	0	1	1
Portland	0	0	0	0	0	0	0
Cleveland	1	0	1	0	1	3	0

Trois points pour une victoire; un point pour une nulle.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

REPÊCHAGE 2009

ORDRE DE SÉLECTION - 1RE RONDE

1. Detroit
2. St. Louis
3. Kansas City
4. Seattle
5. Cleveland
6. Cincinnati
7. Oakland
8. Jacksonville
9. Green Bay
10. San Francisco
11. Buffalo
12. Denver
13. Washington
14. La Nouvelle-Orléans
15. Houston
16. San Diego
17. N.Y. Jets
18. Chicago
19. Tampa Bay
20. Detroit (de Dallas)
21. Philadelphie
22. Minnesota
23. Nouvelle-Angleterre
24. Atlanta
25. Miami
26. Baltimore
27. Indianapolis
28. Philadelphie (de Caroline)
29. N.Y. Giants
30. Tennessee
31. Arizona
32. Pittsburgh

GOLF

PGA

CLASSIQUE ZURICH

Avondale, Louisiane

Jerry Kelly	68-66—134
Troy Matteson	71-64—135
Charley Hoffman	69-66—135
David Toms	68-68—136
Charlie Wi	66-70—136
Parker McLachlin	67-69—136
John Merrick	67-69—136
John Rollins	69-67—136
Kevin Stadler	70-67—137
Ian Poulter	71-66—137
David Mathis	72-65—137
Rory Sabbatini	70-67—137
Charles Howell III	68-69—137
K.J. Choi	72-66—138
Greg Owen	70-68—138
Eric Axley	67-71—138
Roland Thatcher	68-70—138
Martin Laird	68-70—138
Steve Marino	70-68—138
Aaron Watkins	70-68—138
Kenny Perry	69-70—139
Y.E. Yang	69-70—139
Joe Ogilvie	70-69—139
Paul Goydos	69-70—139
Ryan Moore	68-71—139
Tim Petrovic	70-69—139
Nathan Green	67-72—139
Woody Austin	71-68—139
Rod Pampling	68-71—139
Jarrod Lyle	69-70—139
Scott Piercy	71-69—140
Boo Weekley	72-68—140
Nicholas Thompson	70-70—140
Matt Bettencourt	70-70—140
Jay Williamson	67-73—140
Jeff Overton	68-72—140
Brian Davis	70-70—140
Charles Warren	67-73—140
D.A. Points	69-71—140
Jason Day	69-71—140
Darron Stiles	73-67—140
Ne se sont pas qualifiés	
Mike Weir	76-69—145
Stephen Ames	76-71—147

LPGA

CHAMPIONNAT CORONA

Morelia, Mexique

Lorena Ochoa	65-65—130
Suzann Pettersen	69-64—133
Yani Tseng	69-66—135
Na Yeon Choi	66-69—135
Kristy McPherson	68-68—136
Irene Cho	70-67—137
Karrie Webb	70-67—137
Brittany Lang	69-68—137
Sarah Lee	67-70—137
Michelle Wie	66-71—137
Morgan Pressel	71-67—138
Eunjung Yi	67-71—138
Paula Creamer	72-67—139
Wendy Ward	71-68—139
Nicole Castrale	70-69—139
Ai Miyazato	69-70—139
Jill McGill	68-71—139
Seon Hwa Lee	72-68—140
Jee Young Lee	72-68—140
Alena Sharp	72-68—140
Katie Futcher	71-69—140
Shanshan Feng	71-69—140
Cristie Kerr	70-70—140
Shi Hyun Ahn	73-68—141
Meaghan Francella	72-69—141
Na On Min	71-70—141
Soo-Yun Kang	71-70—141
Vicky Hurst	70-71—141
Silvia Cavalleri	68-73—141
Katherine Hull	68-73—141
Anna Nordqvist	67-74—141
Sandra Gal	67-74—141
Ne s'est pas qualifiée	
Lorie Kane	76-74—150

CHAMPIONS

OMNIUM DES LÉGENDES LIBERTY MUTUAL

Savannah, Georgie

Langer et Lehman	29-32— 61
Jacobs et Zoeller	30-31— 61
Lyle et Woosnam	30-32— 62
O'Meara et Price	32-31— 63
Cook et Sindelar	33-30— 63
Sluman et Stadler	33-30— 63
Roberts et Wiebe	32-32— 64
Goodes et Weibring	32-32— 64
Fleisher et Jenkins	32-33— 65
Funk et Hoch	33-32— 65
Eaks et Gilder	34-32— 66
H.Green et Thompson	34-32— 66
Romero et D.Watson	34-32— 66
Fergus et Norman	34-32— 66
Bean et Pate	34-32— 66
T.Watson et North	34-32— 66
Sigel et Stockton	33-33— 66
Forsman et Purtzer	32-34— 66
Eger et McNulty	34-32— 66
McCallister et Mize	34-32— 66
Nelson et Thorpe	33-34— 67
Doyle et Quigley	33-34— 67
Haas et Crenshaw	36-31— 67
Green et Reid	33-34— 67
Smyth et James	33-35— 68
Kite et Morgan	33-35— 68
B.Wadkins et L.Wadkins	35-34— 69
Gilbert et Snead	35-34— 69
Simpson et Vaughan	36-34— 70
Hatalsky et Pooley	35-35— 70
Bryant et Nielsen	36-34— 70

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE 1

GRAND PRIX DE BAHREÏN

Sakhir, Bahreïn

1RE SÉANCE D'ESSAIS LIBRES

1. Lewis Hamilton, McLaren 1:33.647
2. Nick Heidfeld, Sauber 1:33.907
3. Robert Kubica, Sauber 1:33.938
4. Nico Rosberg, Williams 1:34.227
5. Jenson Button, Brawn 1:34.434
6. Heikki Kovalainen, McLaren 1:34.502
7. Rubens Barrichello, Brawn 1:34.531
8. Felipe Massa, Ferrari 1:34.589
9. Mark Webber, Red Bull 1:34.827
10. Kimi Raikkonen, Ferrari 1:34.827
11. Kazuki Nakajima, Williams 1:34.880
12. Sebastian Vettel, Red Bull 1:34.938
13. Nelson Piquet Jr., Renault 1:34.974
14. Adrian Sutil, Force India 1:35.021
15. Jarno Trulli, Toyota 1:35.036
16. Giancarlo Fisichella, F. India 1:35.042
17. Timo Glock, Toyota 1:35.333
18. Fernando Alonso, Renault 1:35.348
19. Sébastien Bourdais, T. Rosso 1:35.353
20. Sébastien Buemi, Toro Rosso 1:35.369

2E SÉANCE D'ESSAIS LIBRES

1. Nico Rosberg, Williams 1:33.339
2. Fernando Alonso, Renault 1:33.530
3. Jarno Trulli, Toyota 1:33.616
4. Sebastian Vettel, Red Bull 1:33.661
5. Mark Webber, Red Bull 1:33.676
6. Jenson Button, Brawn 1:33.694
7. Adrian Sutil, Force India 1:33.763
8. Timo Glock, Toyota 1:33.764
9. Rubens Barrichello, Brawn 1:33.885
10. Kazuki Nakajima, Williams 1:33.899
11. Lewis Hamilton McLaren 1:33.994
12. Giancarlo Fisichella, F. India 1:34.025
13. Sébastien Buemi, Toro Rosso 1:34.127
14. Sébastien Bourdais, T. Rosso 1:34.366
15. Nelson Piquet Jr., Renault 1:34.411
16. Felipe Massa, Ferrari 1:34.564
17. Robert Kubica, Sauber 1:34.605
18. Kimi Räikkönen, Ferrari 1:34.670
19. Heikki Kovalainen, McLaren 1:34.764
20. Nick Heidfeld, Sauber 1:34.790

TENNIS

ATP

OMNIUM DE BARCELONE

Barcelone, Espagne

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Fernando Gonzalez (5), Chili, bat Fernando Verdasco (2), Espagne, 6-3, 4-6, 6-4.

Nikolay Davydenko (3), Russie, bat Radek Stepanek (9), République tchèque, 6-7 (4), 6-2, 6-2.

David Ferrer (4), Espagne, bat Tommy Robredo (6), Espagne, 6-3, 6-4.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Daniel Nestor, **Toronto**, et Nenad Zimonjic (2), Serbie, battent Bruno Soares, Brésil, et Kevin Ullyett (5), Zimbabwe, 1-6, 6-3, bris d'égalité 10-7.

Mahesh Bhupathi, Inde, et Mark Knowles (4), Bahamas, battent Lucas Arnold Ker, Argentine, et Fernando Gonzalez, Chili, 7-5 6-2.

Simon Aspelin, Suède, et Wesley Moodie, Afrique du Sud, battent Radek Stepanek, République tchèque, et Viktor Troicki, Serbie, 6-4, 6-3.

SULKY DE QUÉBEC

Tampa (g), 12h25	Penn Nat. (g), 18h45
Churchill (g), 12h45	Mountain'r (g), 19h
Aqueduct (g), 13h	Northfield, 19h
Flamboro, 13h	Meadowlands, 19h
Woodbine (g), 13h	Yonkers, 19h10
Finger L. (g), 13h10	Georgian, 19h25
Pimlico (g), 13h10	Pompano, 19h25
Delaware (g), 13h15	Woodbine, 19h30
Hawthorne (g), 14h25	Balmoral, 20h20
Hollyw'd (g), 15h30	

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NY RANGERS 0 WASHINGTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Bradley 1 (B.Gordon, Green) 4:58 (dn)
2. Washington, Bradley 2 (Laich, Poti) 12:07

Pénalités - Gomez NYR (cinglé) 1:16, Pothier Wash (trébuché) 3:40, NY Rangers banc (trop de joueurs; servie par Orr) 9:27, Morrisonn Wash (accroché) 13:14, Antropov NYR (cinglé) 13:59.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Washington, Semin 4 (Backstrom) 4:57
4. Washington, Ovechkin 2 (Fedorov) 19:31

Pénalités - Backstrom Wash (accroché) 14:15, Callahan NYR (rudesse), Erskine Wash (double rudesse) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Dubinsky NYR (rudesse), Brashear Wash (rudesse, inconduite) 4:03, Voros NYR (rudesse) 7:37, Dubinsky NYR (chargé) 11:40, Orr NYR (rudesse, retenu; servie par Drury), Voros NYR (inconduite) 14:14, Fleischmann Wash (accroché) 15:34.

TIRS AU BUT

NY Rangers	3	7	10	- 20
Washington	6	8	7	- 21

Gardiens (**tirs-arrêts**) - NY Rangers: Lundqvist (P,3-2-0, 14-10), Valiquette (0:00 3e pér., 7-7); Washington: Varlamov (G,2-2-0). **Avantages numériques** - NY Rangers: 0-4; Washington: 0-7. **Arbitres** - Mike Hasenfratz, Don Van Massenhoven. **Juges de ligne** - Brian Murphy, Steve Barton. **Assistance** - 18277 (18277).

JEUDI

SAN JOSE 0 ANAHEIM 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Pavelski SJ (trébuché) 6:56, Setoguchi SJ (retenu) 12:48, Ebbett Ana (trébuché) 15:06, Clowe SJ, Brown Ana (rudesse) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Anaheim, Ryan 3 (Getzlaf, Whitney) 6:33
2. Anaheim, Ryan 4 (Perry, Pronger) 10:13

Pénalités - Wisniewski Ana (retenu) 10:54, Marleau SJ (bâton élevé) 18:18.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Anaheim, Perry 1 (Getzlaf) 14:09
4. Anaheim, Miller 2 (R.Niedermayer, Marchant) 19:19 (fd)

Pénalités - Roenick SJ (rudesse, inconduite), Murray SJ (double échec), Brookbank Ana (inconduite) 19:48.

TIRS AU BUT

San Jose	10	9	12	- 31
Anaheim	8	12	6	- 26

Gardiens - San Jose: Nabokov (P,1-3); Anaheim: Hiller (G,3-1). **Avantages numériques** - San Jose: 0-2; Anaheim: 0-4. **Arbitres** - Chris Rooney, Brad Watson. **Juges de ligne** - Derek Amell, Mike Cvik. **Assistance** - 16830 (17174).

HOCKEY - MONDIAL

BELARUS 1 CANADA 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Canada**, Stamkos 1 (St-Louis, Doan) 1:05
2. **Canada**, Stamkos 2 (Doughty) 14:29

Pénalités - Antonov Blr (rudesse) 5:17; Kostiuchenok Blr (cinglé) 14:01.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Horcoff **Can** (cinglé) 2:16; Koval Blr (obstruction) 5:33; Neal **Can** (assaut) 8:14; Doughty **Can** (trébuché) 8:56; Kulakov Blr (accroché) 11:32; Meleshko Blr (trébuché) 17:02; Fisher **Can** (cinglé) 19:34.

TROISIÈME PÉRIODE
3. **Canada**, Spezza 1 (Heatley, Neal) 4:27
4. **Canada**, Fisher 1 (Neal, Armstrong) 6:01
5. **Canada**, Heatley 1 (Spezza) 10:44
6. Belarus, Grabovski 1 (Salei) 12:44
7. **Canada**, Heatley 2 (Roy, Spezza) 14:05

Pénalités - Doan **Can** (trébuché) 1:37.

TIRS AU BUT

Belarus	4	12	8	- 24
Canada	18	11	13	- 42

Gardiens - Belarus: Koval (P,0-1-0); **Canada**: Roloson (G,1-0-0). **Avantages numériques** - Belarus: 0-5; **Canada**: 1-5. **Arbitres** - Sami Partanen, Jyri Petteri Ronn. **Juges de ligne** - Antti Orelma, Peter Sabelstrom. **Assistance** - 5232.

HOCKEY - LHJMQ

SHAWINIGAN 6 QUÉBEC 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Nicholas Petersen (8) (C. L.-McNicoll, A. B.-Leblanc) 15:35
2. Shawinigan, Maxime Legault (8) (D. Labrecque, T. Pielmeier) 19:15

Pénalités - J. Corriveau **Qué** 17:09.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Shawinigan, Matthew Pistilli (9) (P. Vandall, C. Roussel) 5:23 (an)
4. **Québec**, David Gilbert (6) (M. Stefanovich, M. Tam) 8:36
5. Shawinigan, Nicholas Petersen (9) (S. Lacroix, D. Labrecque) 10:34 (an)
6. Shawinigan, Maxime Legault (9) (M. Bolduc) 18:22 (dn)

Pénalités - M. Vallerand **Qué** 4:59, M. Macenauer Sha 6:29, K. Marshall **Qué** 9:13, F. Roy **Qué** 10:34, G. Lemieux Sha 14:02, C. Roussel Sha 17:35.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Shawinigan, P.-Alexandre Vandall (4) (N. Petersen, C. L.-McNicoll) 9:47

Pénalités - F. Roy **Qué** 1:01, F. Roy (inc.) **Qué** 14:36, K. Marshall **Qué** 19:22.

TIRS AU BUT

Shawinigan	19	9	7	- 35
Québec	10	9	7	- 26

Gardiens - Shawinigan, Timo Pielmeier (G-11-2-0); **Québec**, Charles Lavigne (P-9-8-0). **Avantages numériques** - Shawinigan: 2-6; **Québec**: 0-3. **Arbitres** - Marc Muylaert et Pascal St-Jacques. **Juges de ligne** - Daniel Béchard et Stéfan Capano. **Assistance** - 14221.

HOCKEY - LNAH

THETFORD 5 PONT-ROUGE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Thetford Mines**, C. Deschênes (6) (Chiasson, Cloutier) 2:26 (an)
2. **Pont-Rouge**, Sébastien Morissette (6) (Gauthier, Lajoie) 14:40 (an)
3. **Thetford Mines**, Dominic Chiasson (5) (Vandal, Cloutier) 16:01

Pénalités - Lachance **PR** 1:57, Martineau **TM** 4:12, Banc **PR** 10:46, Low **TM** 11:55, Henry **TM** 13:08, St-Pierre **PR** 18:14.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. **Thetford Mines**, David Massé (4) (Gibbons, Henry) 2:23
5. **Thetford Mines**, Kevin Hamel (6) (Massé, Martineau) 12:59 (an)
6. **Pont-Rouge**, Jonathan D Gauthier (7) (Guillet, Larouche) 18:32

Pénalités - Chiasson **TM** 6:11, Bellemare **PR** 11:18, Duplain **TM** (maj.), Brault **PR** (maj.) 13:48, M. Larivière **TM** (min., maj.), Létourneau **TM** (min., inc.), Charron **TM** (maj.), Lajoie **PR** (min., maj.), Bellemare **PR** (min., inc.), Lachance **PR** (maj.) 13:57, Hamel **TM** 14:36.

TROISIÈME PÉRIODE
7. **Pont-Rouge**, Philippe Deblois (1) (Bergeron, Morin) 6:00
8. **Pont-Rouge**, Steve Larouche (10) (Guillet, Lajoie) 7:16
9. **Thetford Mines**, Dominic Chiasson (6) (Deschênes, Cloutier) 18:21 (an_

Pénalités - Low **TM** 15:02, Morin **PR** 15:05, Archambault **TM** 15:43, Courcelles **PR** 16:56.

TIRS AU BUT

Thetford Mines	6	12	11	- 29
Pont-Rouge	11	13	16	- 40

Gardiens - **Thetford Mines**: Fréderic Henry; **Pont-Rouge**: Luc Bélanger (52:57) et Guillaume Lavallée (7:01). **Avantages numériques** - **Thetford Mines**: 3-8; **Pont-Rouge**: 1-7. **Arbitres** - Luc Durand et Éric Ouellette. **Juges de lignes** - Steve Venne et Martin Paulhus. **Assistance** - 1332.

HOCKEY - LAH

HAMILTON 1 GRAND RAPIDS 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Grand Rapids, Galvin 1 (Kindl, Andersson) 8:00 (an)
2. Grand Rapids, Kindl 1 (Pare, Galvin) 15:07
3. **Hamilton**, Glumac 1 (Maxwell, Denis) 17:51 (an)

Pénalités - Stewart **Ham** (accroché) 6:34, Anderson **Ham** (accroché) 13:04, Downey GR (rudesse) 16:32, Stafford GR (accroché) 17:12.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Grand Rapids, Haydar 2 (Stafford, Leino) 11:11 (an)

Pénalités - Pare GR (cinglé) 3:55, Abdelkader GR (retenu) 7:29, Stewart **Ham** (accroché) 10:54, White **Ham** (cinglé) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Grand Rapids, Haydar 3 (Leino, Jozsa) 7:17

Pénalités - Janik **Ham** (retenu) 9:42, Carle **Ham** (double échec) 14:16, Belle **Ham** (trébuché) 14:45, Glumac **Ham** (cinglé) 16:54, Stewart **Ham** (battu), Downey GR (rudesse, battu) 19:41, Weber **Ham** (inconduite, instigateur), White **Ham**, Kolosov GR (battu) 19:48, Belle **Ham** (rudesse, inconduite, instigateur), Trotter **Ham**, Jozsa GR (battu) 19:57.

TIRS AU BUT

Hamilton	6	6	3	- 15
Grand Rapids	12	7	15	- 34

Gardiens - **Hamilton**: Denis (P,2-2-0); Grand Rapids: Howard (G,2-2-0). **Avantages numériques** - **Hamilton**: 1-5; Grand Rapids: 2-8. **Arbitres** - Shaun Davis. **Juges de ligne** - Jim Garofalo, Jared Hoffmeyer. **Assistance** - 5110.

BASEBALL - NATIONALE

PHILADELPHIE 7 FLORIDE 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Rollins ac	4	1	0	1	Bonifac 3b	3	0	0	0
Victorn cc	5	1	1	4	JoBakr r	5	1	1	0
Utley 2b	5	1	1	1	HRmrz ac	5	0	2	0
Howard 1b	5	0	1	0	Gload 1b	5	1	1	0
Werth cd	2	1	1	0	Uggla 2b	2	1	1	3
Ibanez cg	4	1	1	0	Hermid cg	3	0	2	0
Feliz 3b	3	0	0	0	Carroll cg	0	0	0	0
Stairs fs	1	0	1	1	C.Ross cd	3	0	1	0
Cairo cs	0	1	0	0	Maybin cc	4	0	1	0
Madson l	0	0	0	0	JJhnsn l	1	0	0	0
Marson r	3	1	1	0	Nunez l	0	0	0	0
Myers l	2	0	1	0	Lndstr l	0	0	0	0
Dobbs fs	1	0	0	0	Pinto l	0	0	0	0
Condry l	0	0	0	0	Amezg fs	0	0	0	0
Brntttt fs-3b	1	0	0	0					
Totaux	**36**	**7**	**8**	**7**	**Totaux**	**31**	**3**	**9**	**3**

Philadelphie	000	000	007	—	7
Floride	300	000	000	—	3

DJ—Philadelphie 2. LSB—Philadelphie 8, Floride 10. 2B—Howard (5), Werth (5), Ha.Ramirez 2 (6), Maybin (3). C—Victorino (2), Utley (5), Uggla (3). RV—Ha.Ramirez (3). S—Jo.Johnson.

Philadelphie	ML	CS	P	PM	BB	RB
Myers	6	8	3	3	6	5
Condrey G,3-0	2	0	0	0	1	0
Madson	1	1	0	0	1	3
Floride						
Jo.Johnson	7	3	0	0	2	8
Nunez	1	0	0	0	0	2
Lindstrom P,1-1	2-3	4	7	7	3	1
Pinto	1-3	1	0	0	1	1

MVL—Jo.Johnson. BP—Jo.Baker. Arbitres—marbre, Chris Guccione; 1er, Ed Montague; 2e, Jerry Layne; 3e, Tony Randazzo. D—3:09. A—29032 (38560).

ATLANTA 4 CINCINNATI 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
KJhnsn 2b	4	0	1	1	Tavers cc	5	1	1	0
Escoar ac	3	1	0	0	Dickrsn cg	3	0	0	0
C.Jones 3b	5	0	0	0	HrstnJr fs	1	0	0	0
Ktchm 1b	4	1	1	0	Votto 1b	5	0	2	1
Francr cd	3	1	1	1	Phillips 2b	3	1	0	0
Diaz cg	4	0	1	1	Bruce cd	4	1	1	0
Schafer cc	2	1	0	0	Encrnc 3b	3	0	1	0
D.Ross r	3	0	0	0	RHrndz r	3	0	2	0
JVazqz l	2	0	0	1	AlGnzlz ac	3	0	1	2
Moylan l	0	0	0	0	Volquez l	2	0	0	0
Norton fs	1	0	0	0	Masset l	0	0	0	0
RSorin l	0	0	0	0	Herrer l	0	0	0	0
MGnzlz l	0	0	0	0	DMcDn fs	1	0	0	0
					Burton l	0	0	0	0
					Nix fs	1	0	0	0
					Rhodes l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**4**	**4**	**4**	**Totaux**	**34**	**3**	**8**	**3**

Atlanta	000	210	100	—	4
Cincinnati	100	100	010	—	3

E—Moylan (1). LSB—Atlanta 11, Cincinnati 9. 2B—Bruce (2), R.Hernandez (2). C—Francoeur (2). BV—Phillips (3). S—R.Hernandez. BS—Ale.Gonzalez.

Atlanta	ML	CS	P	PM	BB	RB
J.Vazquez G,2-1	6	7	2	1	1	9
Moylan	1	0	0	0	1	1
R.Soriano	1	1	1	1	1	0
M.Gonzalez VP,2-3	1	0	0	0	0	2
Cincinnati						
Volquez P,2-2	5	1	3	3	7	7
Masset	1 2-3	1	1	1	3	2
Herrera	1-3	0	0	0	0	0
Burton	1	1	0	0	0	0
Rhodes	1	1	0	0	0	0

Atteint—par Volquez (Escobar). BP—D.Ross. Arbitres—marbre, Tim Tschida; 1er, Mike Estabrook; 2e, Jeff Nelson; 3e, Mark Carlson. D—3:30. A—30060 (42319).

WASHINGTON 3 NY METS 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
AHrndz 2b	5	0	0	0	JosRys ac	5	0	1	0
NJhnsn 1b	4	1	1	1	Castillo 2b	5	1	2	1
Zmrmn 3b	3	0	1	0	Beltran cc	3	0	1	1
Dunn cg	4	0	2	0	Delgad 1b	3	0	0	1
Dukes cc	4	0	0	0	DWrght 3b	5	0	1	0
Kearns cd	4	1	1	0	Sheffild cd	3	0	1	0
Flores r	4	1	2	2	Reed cg	0	0	0	0
AlGnzlz ac	4	0	2	0	Tatis cg	3	2	2	0
Olsen l	1	0	0	0	Putz l	0	0	0	0
Wlngh fs	1	0	0	0	FRdrgz l	0	0	0	0
Brgmn l	0	0	0	0	RCastr r	3	1	1	0
K.Wells l	0	0	0	0	Santan l	1	0	0	0
Cintron fs	1	0	0	0	DnMrp fs	1	0	1	1
					Parnell l	0	0	0	0
					Felicin l	0	0	0	0
					Church cd	1	0	1	0
Totaux	**35**	**3**	**9**	**3**	**Totaux**	**33**	**4**	**11**	**4**

Washington	000	001	002	—	3
NY Mets	001	101	01x	—	4

E—Olsen (1), R.Castro (2). DJ—Washington 1. LSB—Washington 7, NY Mets 13. 2B—Jos.Reyes (2), D.Wright (4), Tatis (1). 3B—Beltran (1), Tatis (1). C—N.Johnson (1), Flores (1). S—Olsen, Santana.

Washington	ML	CS	P	PM	BB	RB
Olsen P,0-3	6	9	3	2	2	4
Bergmann	2-3	0	0	0	3	0
K.Wells	1 1-3	2	1	1	2	0
NY Mets						
Santana G,3-1	6	6	1	1	1	10
Parnell	2-3	1	0	0	0	2
Feliciano	1-3	0	0	0	0	0
Putz	1	0	0	0	0	1
F.Rodriguez VP,4-4	1

LES CAPITALS S'ACCROCHENT EN BEAUTÉ

Matt Bradley a marqué ses deux premiers buts en séries, Alexander Ovechkin en a ajouté un autre de toute beauté qui fera les manchettes pendant plusieurs années et la recrue Simeon Varlamov (photo), auteur de 20 arrêts, a obtenu son deuxième jeu blanc du premier tour dans la victoire de 4-0 des Capitals de Washington face aux Rangers de New York, hier. Les Caps, qui tiraient de l'arrière 3-1 avant cette rencontre, ont ainsi forcé la présentation d'un sixième match, demain après-midi, à New York. Alexander Semin a complété la marque. Ce fut un voyage à oublier pour l'entraîneur des Rangers, John Tortorella, qui a eu maille à partir avec un spectateur qui lui a jeté le contenu de son verre au troisième vingt. Jumelé à la défaite et à la saga Sean Avery — laissé de côté après avoir écopé de plusieurs pénalités inutiles dans cette série —, cet incident a fait sortir Tortorella de ses gonds. Son adjoint Jim Schoenfeld a dû le contenir. Varlamov est devenu le sixième gardien dans l'histoire de la LNH à réussir deux jeux blancs en séries à sa première participation. Il a rejoint Tiny Thompson (Boston, 1929), Normie Smith (Detroit, 1936), Ron Hextall (Philadelphie, 1987), Carey Price (Canadien, 2008) et Jonas Hiller, qui a réussi cet exploit jeudi grâce à ses 31 arrêts contre les Sharks de San Jose dans la victoire de 4-0 des Ducks à Anaheim. — PHOTO REUTERS

Biron n'a pas le choix de briller

Associated Press

PHILADELPHIE — Martin Biron n'est pas très préoccupé par son prochain contrat. Mais il pourrait bien en obtenir un plus gros s'il parvient à prolonger la saison des Flyers de Philadelphie avec une autre performance à couper le souffler, cet après-midi.

Le gardien originaire de Lac-Saint-Charles (Québec) a permis aux Flyers d'éviter l'élimination en stoppant les 28 tirs des Penguins de Pittsburgh pour réussir son deuxième jeu blanc en carrière en séries, jeudi, dans une victoire de 3-0. Avant le cinquième match, l'entraîneur-chef John Stevens lui a dit, devant tous ses coéquipiers, qu'il devait être excellent.

Biron a relevé le défi lancé par son patron en effectuant 15 arrêts au premier vingt seulement, gardant les Flyers dans le match et sapant l'énergie des partisans des Penguins. Puis, les Flyers ont obtenu un gros but de la part d'Arron Asham, un attaquant de quatrième trio, qui les a placés en avant en deuxième. C'était tout ce dont avait besoin Biron, qui a à lui seul assuré un sixième match aux Flyers.

«On ne cherchera pas à remporter la série samedi [aujourd'hui], a déclaré Biron. On veut juste la pousser à la limite. Aussi importante était notre victoire de jeudi, le match de samedi [aujourd'hui] l'est encore plus. On est à domicile et on doit l'emporter.»

DISTURBED OU METALLICA?

Tout commence par la bonne musique dans le vestiaire. Peut-être du Metallica, du Disturbed ou du Drowning Pool gonfleront à bloc les Flyers. «C'est un secret. Je ne peux pas vous le dire, a dit Biron en riant. Même si je vous le disais, vous ne le sauriez pas, car je ne connais pas la moitié de ce qui joue. Une chose est sûre: ce n'est pas Olivia Newton-John.»

Biron n'a en tête que d'aider les Flyers à remporter leur première Coupe Stanley depuis 1975. Il deviendra joueur autonome après la saison, mais ne veut pas parler de son avenir. «Qui se préoccupe de ça en ce moment? C'est tellement loin par rapport à l'importance du match qui s'en vient et des séries.»

Malgré leur victoire à Pittsburgh, les Flyers ont toujours un immense défi à relever. Dans leur histoire, ils présentent une fiche de 0-13 dans les séries au cours desquelles ils tiraient de l'arrière 3-1. Dans une telle situation, ils n'ont pas forcé de septième match depuis leur défaite en finale de la Coupe Stanley contre les Oilers d'Edmonton, en 1987. De plus, les Penguins n'ont pas bousillé une avance de 3-1 depuis cette fameuse déconvenue contre les Islanders de New York, il y a 34 ans, alors que ces derniers avaient comblé un retard de 0-3.

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ L'acteur américain Patrick Dempsey a découvert hier au Mans le circuit Bugatti, soit une partie du grand circuit sarthois sur lequel il devrait participer aux prochaines 24 Heures du Mans (13-14 juin) dans une Ferrari F430 GT. Celui qui incarne le Dr Shepherd dans la populaire série télé *Dre Grey, Leçons d'anatomie* a déjà couru aux États-Unis, mais jamais au Mans. Il devra juste effectuer sans encombre 10 tours de circuit le 10 juin, lors des premiers essais libres, pour que son inscription soit validée par la direction de course.

Dès son arrivée des États-Unis, l'acteur a fait quelques tours de circuit dans une F430 de série. En fin de semaine, il va découvrir sa voiture de course, la Ferrari F430 GT de l'écurie Seattle Advanced Engineering, qui portera aux 24 Heures les couleurs de Mécénat Chirurgie Cardiaque. «C'est un rêve pour moi d'être ici. Je suis fasciné par les 24 Heures du Mans et je ressens ici tout le poids de l'histoire de cette course.» ***AFP***

CITATION

«Oui, j'éprouve une animosité personnelle pour Vladimir. Je n'aime pas son style. Il n'offre pas de spectacle. Il n'en donne pas aux spectateurs pour leur argent, à l'inverse de moi. Il est un embarras, tout ce qu'il fait dans le ring est embarrassant. Je veux qu'il se batte comme un homme, pas qu'il s'enfuie comme une chienne.»

— DAVID HAYE n'a pas la langue dans sa poche. Il a reconnu lundi détester l'Ukrainien Vladimir Klitschko, qu'il doit affronter dans deux mois pour les ceintures IBF, WBO et IBO des lourds. À 28 ans, Haye ambitionne de devenir le premier Britannique sacré chez les lourds depuis Lennox Lewis en 2003.

ZOOM | HOCKEY

50 BUTS OU 100 POINTS

	50	100
1995-1996	8	12
1996-1997	4	2
1997-1998	4	1
1998-1999	0	2
1999-2000	1	2
2000-2001	3	2
2001-2002	1	0
2002-2003	1	3
2003-2004	0	0
2004-2005	Lock-out	
2005-2006	5	7
2006-2007	2	7
2007-2008	3	2
2008-2009	**1**	**3**

Sources : AP, NHL.com et STATS LLC

DES BUTS ET DES POINTS → Un seul joueur (Alexander Ovechkin, 56) a franchi le cap des 50 buts cette saison. Pour ce qui est du plateau des 100 points, trois joueurs l'ont atteint : Evgeni Malkin (113), Ovechkin (110) et Sidney Crosby (103).

STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Pittsburgh à Philadelphie, 15h, RDS, CBC, NBC
Calgary à Chicago, 21h, TSN, RDS
Anaheim à San Jose, 22h, CBC

BASEBALL MAJEUR
N.Y. Yankees à Boston, 16h, FOX
Toronto à Chicago White Sox, 19h, Sportsnet, WGN

FOOTBALL — NFL
Repêchage 2009, 16h, TSN

BASKETBALL — NBA
Denver à La Nouvelle-Orléans, 13h, TSN
San Antonio à Dallas, 16h, The Score
Atlanta à Miami, 18h30, The Score
L.A. Lakers à Utah, 21h, The Score

GOLF
Champions — Omnium Liberty Mutual, 13h, CBS
PGA — Classique Zurich, 13h, The Golf Channel; 15h, CBS

COURSE AUTOMOBILE — F1
G.P. de Bahreïn : qualifications, 7h, RDS, TSN

SOCCER — PREMIER LEAGUE
West Ham United à Chelsea, 10h, Sportsnet

JEUX DU QUÉBEC 2012

Rivière-du-Loup tente sa chance

→ Rivière-du-Loup a officiellement déposé une candidature préliminaire pour la finale des Jeux du Québec, été 2012. C'est ce qu'a confirmé, hier, Raymond Côté, le président de Sports Québec. Étape obligatoire, la candidature préliminaire permet d'indiquer aux milieux intéressés s'ils disposent d'une capacité d'accueil leur offrant une chance équitable par rapport aux autres candidats. Le comité fera connaître son choix de présélection au plus tard le 12 juin. Les candidats pourront ensuite poursuivre leur course jusqu'à la candidature finale, qui doit être déposée le 10 décembre. C'est en janvier que le conseil d'administration de Sports Québec procédera au choix du milieu qui accueillera officiellement la 47e finale des Jeux du Québec. ***Le Soleil***

IMPACT

Première défaite contre Miami

→ Après un match nul de 0-0 la semaine dernière, l'Impact a encaissé une défaite de 2-1 contre le Miami FC, hier au Stade FIU. Le onze montréalais a subi du même coup un premier revers en neuf matchs (4-1-4) contre Miami, concédant pour la première fois deux buts à ses rivaux de la Floride dans une même rencontre. «Cela ne s'est pas très bien passé pour nous, a noté l'entraîneur-chef John Limniatis. Nous n'avons pas imposé notre jeu et le rythme de la partie comme on aurait dû le faire.» Diego Serna a ouvert le pointage pour Miami à la 50e minute en marquant sur un penalty, battant le gardien Matt Jordan d'un tir bas à sa droite. Sur la séquence précédente, Nevio Pizzolitto avait accroché légèrement l'attaquant Alen Marcina, dans la surface de réparation. Leonardo Inacio Nunes (55e) a doublé cette avance. Eduardo Sebrango a réduit l'écart à la 75e minute. ***Le Soleil***

CYCLISME

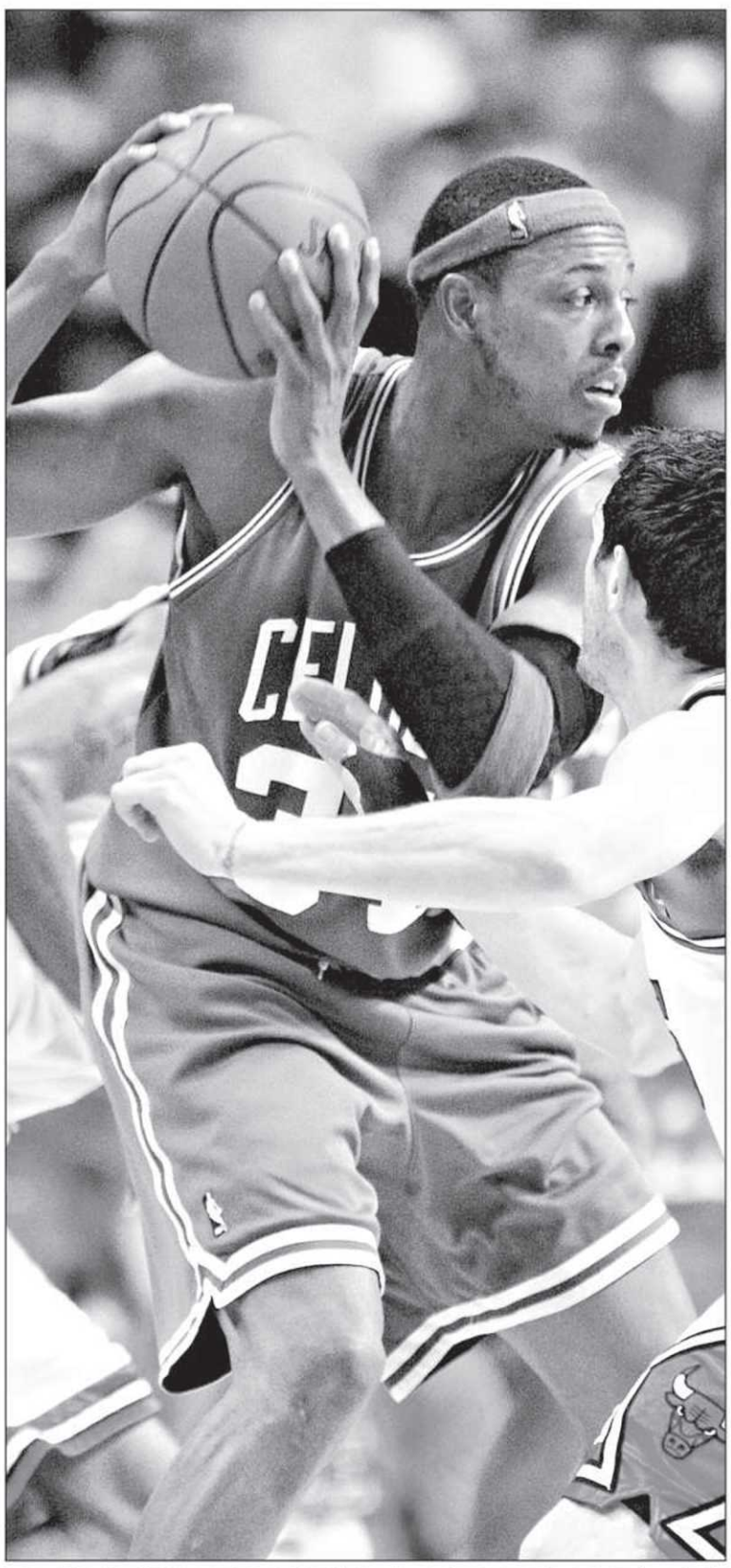
Pas d'enquête sur Armstrong

→ L'Agence française de lutte contre le dopage a annoncé qu'elle n'ouvrira pas de procédure disciplinaire à l'encontre de Lance Armstrong (photo), qui n'aurait pas totalement respecté la réglementation lors d'un contrôle antidopage inopiné effectué le 17 mars dernier dans le sud de la France. À l'issue d'une sortie d'entraînement à Beaulieu-sur-Mer, le septuple vainqueur du Tour de France se serait soustrait durant une vingtaine de minutes à l'attention du préleveur venu le contrôler, ce qui est contraire à la procédure. L'Américain de 37 ans avait démenti tout comportement fautif, indiquant qu'il avait été autorisé à prendre une douche durant 20 minutes après son entraînement. ***AP***

Pierce prend les choses en mains

«J'étais un peu indécis, mais je deviens de plus en plus à l'aise avec ce que les Bulls tentent de faire»

— Paul Pierce



Le Celtics Paul Pierce s'est racheté pour ses deux premiers matchs plutôt tranquilles en marquant 24 points contre les Bulls. — PHOTO AFP

D'après Associated Press

CHICAGO — D'abord hésitant à prendre les commandes dans les deux premiers matchs, Paul Pierce a finalement retroussé ses manches, et les Celtics de Boston ont repris le contrôle.

Pierce a marqué 24 points, jeudi soir, et Ranjon Rondo en a ajouté 20 pour que les champions défendant de la NBA battent les Bulls de Chicago 107-86, prenant ainsi les devants 2-1 dans cette première ronde des séries. Les deux équipes s'étaient partagé les honneurs des deux matchs disputés à Boston. Chicago avait gagné le premier. Boston avait remporté le deuxième par trois maigres points d'avance.

Mais le résultat de la dernière partie est sans équivoque. Les Celtics menaient par 11 points au premier quart, puis par 20 à la demie, tirés qu'ils étaient par les locomotives de Pierce et de Rondo. Particulièrement Pierce. «Nous savons quel genre d'équipe nous sommes, a dit l'avant de 6'7" et de 235 lb. La façon dont nous avons joué [jeudi) est celle que nous voulons garder.»

Maintenant plus que jamais, Boston se trouve en bonne posture en vue du quatrième match demain, même si Kevin Garnett porte le complet plutôt que l'uniforme. En avant, l'étincelle offensive des «verts» et membre du «Big Three» (formée par Garnett, Pierce et Ray Allen) risque de rater toutes les séries en raison d'une blessure au genou.

Rondo semblait en forme, même s'il s'est foulé la cheville durant le deuxième match. Jeudi, il a réussi 8 lancers sur 15, a saisi 11 rebonds, en plus d'ajouter six passes et cinq vols de ballon. Ses coéquipiers ont toutefois dû l'aider à rentrer au vestiaire.

Malgré tout, il insiste qu'il va bien. «Je ne voulais pas boiter, a déclaré Rondo. Ma cheville va bien. Le dessous de mon pied était douloureux, mais ça va bien.»

Pierce, lui, va plus que bien. Après deux matchs plutôt tranquilles, il a repris du poil de la bête, inscrivant neuf paniers sur 15 tirs. Il a joué de façon dynamique et convaincue dès le début du match, donnant le ton pendant que les Celtics se sauvaient avec une solide avance.

«Dans les deux premières parties, j'étais un peu indécis, mais je deviens de plus en plus à l'aise avec ce que les Bulls tentent de faire», a dit Pierce.

DES PÉTALES DE ROSE

Les Bulls avaient couvert leur aréna de pétales de rose jeudi, en l'honneur de leur as Derrick Rose, élu recrue de l'année de la NBA, la veille. Mais ces pétales n'ont pu couvrir Pierce, Rondo ou Allen. Les joueurs de la ville des vents ne pouvaient garder le ballon, marquer un panier ou réussir un lancer-franc. C'était une soirée difficile. Pourtant, les Bulls sont la dernière équipe à éliminer les champions défendant en première ronde; ils avaient balayé le Heat de Miami en 2007.

«À voir la façon dont nous avons joué, le résultat n'est pas surprenant», a résumé Ben Gordon, un garde de Chicago.

Dans le premier match, Rose avait marqué 36 points pour les Bulls, en plus d'ajouter 11 passes, quatre rebonds et 12 lancer-francs réussis sur 12. Ses 36 points lui ont permis d'égaler le record du légendaire Kareem Abdul-Jabbar pour le plus grand nombre de points marqués par une recrue à son premier match des séries.

Jeudi, cependant, Rose a été mis hors d'état de nuire, en étant limité à neuf points. «Avec un peu de chance, ça nous aidera de savoir qu'il faut toujours travailler fort», a-t-il expliqué.

Mais même des Bulls conscients de l'effort à fournir ne sont peut-être pas assez forts pour vaincre une équipe «celtique» bien réveillée. Particulièrement si Paul Pierce, un vétéran qui n'a jamais joué pour d'autre équipe que pour Boston en 11 saisons dans la NBA, décide de prendre les choses en mains. «Je trouve que c'était vraiment beau, la manière dont il a joué», a dit Doc Rivers, l'entraîneur des Celtics.

La misère des Spurs

Au cours d'un temps d'arrêt en troisième période, Tim Duncan, Tony Parker et le reste du quintette partant des Spurs de San Antonio sont rentrés au banc. Ils ne sont jamais retournés sur le terrain. Humilié dès le début de la partie, jeudi, l'entraîneur Gregg Popovich a décidé que le troisième match de la première ronde des séries contre les Mavericks était une cause perdue. La défensive de Dallas était implacable et Dirk Nowitzki avait retrouvé sa touche offensive, pour permettre aux Mavs de gagner 88-67 et mener 2-1 dans la série.

Mais les réservistes des Spurs n'ont pas fait mieux. Le club texan a récolté le plus petit nombre de points de son histoire dans un match éliminatoire. «Ayez un peu de pitié. C'est déjà mauvais d'avoir eu à regarder ce match, ne me faites pas lire la fiche des statistiques en plus!» a blagué Popovich après le match. Les deux clubs s'affrontent de nouveau cet après-midi.

Du côté des Mavs, on se réjouit que le garde Jason Terry ait remporté le trophée du meilleur sixième homme de la NBA, un titre remis au réserviste le plus utile. Jouant ce nouveau rôle depuis deux ans, Terry a fini la saison avec des moyennes de 19,6 points et 3,4 passes. ***D'après AP***

EN BREF

Alonso philosophe

→ Fernando Alonso, qui a réalisé hier les 18e et 2e temps des deux séances d'essais libres du GP de Bahreïn, s'est montré très philosophe sur les performances des écuries Brawn GP, Red Bull et Toyota par rapport à sa Renault, hier à Sakhir. «En F1, il ne s'agit pas d'avoir le meilleur pilote ou la meilleure voiture, mais la meilleure équipe, le meilleur *package*. Je sais que j'ai été très chanceux en 2005, 2006 et 2007 d'avoir l'une des meilleures voitures et j'en ai profité. J'ai saisi mes chances», a déclaré le champion du monde espagnol en 2005 et en 2006. «J'étais un homme heureux à l'époque. Maintenant, d'autres ont cette chance, cette opportunité d'être champion. C'est assez normal. C'est comme ça que le sport fonctionne.» ***AFP***

Efficace... quand ça ne compte pas

→ L'Allemand Nico Rosberg (Williams) a réalisé le meilleur temps de la deuxième séance d'essais libres du Grand Prix de Bahreïn, qui se court demain à Sakhir. C'est une performance qu'il répète pour la septième fois cette saison, sans parvenir à l'égaler en course (sixième en Australie à cause de pneus dégradés, huitième en Malaisie et 15e à cause de la pluie en Chine). Pourquoi donc Rosberg est-il si fort quand cela ne compte pas? se demande le monde de la F1. «Euh... Être premier est déjà mieux que d'être 10e», a d'abord répondu Rosberg (photo), avant de se reprendre: «C'est un peu étrange, car nous ne sommes pas les plus rapides. C'est simplement une stratégie que nous utilisons. Nous courons avec moins d'essence que les autres, pour essayer certaines choses. Mais ce (résultat) n'est pas très important. Il donne simplement un sentiment positif à l'équipe.» ***AFP***

Toujours ardu

→ Les équipes qui ont dominé la saison dernière ont continué d'en arracher lors des deux premières séances d'essais libres du GP de Bahreïn, hier. Les pilotes Ferrari Felipe Massa et Kimi Raikkonen ont réalisé les 16e et 18e temps. L'équipe voudra éviter d'être de nouveau blanchie dans cette course pour ne pas être victime de son pire début de saison de l'histoire en F1. Champion du monde en titre, Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), le plus rapide en matinée, n'a pu faire mieux que le 11e temps en après-midi. ***AP***

RÉDUCTION DES COÛTS

Un projet qui fait gronder

Agence France-Presse

SAKHIR, Bahreïn — Les écuries de F1 ont de nouveau critiqué le projet radical de réduction des coûts pour la saison prochaine. Hier à Sakhir, où se déroulera le GP de Bahreïn, les puissants constructeurs ont notamment estimé qu'il risquait de déséquilibrer totalement le championnat.

La polémique porte sur le plafonnement des budgets à 30 millions de livres (près de 50 M $CAN), annoncé le 17 mars par la Fédération internationale de l'automobile (FIA), qui pourra être appliqué aux écuries le souhaitant dès 2010. En échange d'un respect strict de ces budgets, les équipes disposeront d'une grande liberté technique. Les autres, qui continueront à dépenser l'argent qu'elles souhaitent, seront par contre soumises à un règlement bien plus restrictif.

Ces derniers jours, les écuries étaient invitées à adresser leurs suggestions à la FIA. Hier, des patrons d'écuries se sont montrés pour le moins peu convaincus. «Chez Ferrari, nous n'aimons pas complètement l'approche des réductions de budget. Nous estimons que certaines choses (...) seront difficiles (...) à réglementer», a estimé, sans plus de précision, Stefano Domenicali, directeur de l'écurie. «Je ne vois pas comment nous passerions d'une année à l'autre avec une baisse massive des coûts. Un constructeur, au moins dans notre situation, doit faire beaucoup de choses. Il ne peut pas atteindre certains chiffres aussi drastiquement.»

Les budgets de certaines équipes pouvant atteindre les 670 millions $CAN, il semble effectivement assez compliqué pour les Ferrari, McLaren-Mercedes, Renault et consorts de diviser leur effort de guerre par 8, 10 ou 14 en quelques mois à peine. «L'idée d'un budget plafonné est séduisante pour une écurie indépendante. Mais il faut voir quels chiffres seront proposés. Le côté négatif de ce genre de mesures réside toujours dans le détail», a acquiescé le directeur de Red Bull, Christian Horner. «La dernière chose que nous voulons est que le Championnat soit décidé par des comptables.»

«Je ne vois pas comment nous passerions d'une année à l'autre avec une baisse massive des coûts», dit le directeur de Ferrari, Stefano Domenicali. Ci-dessus, le bolide de Felipe Massa sur le circuit de Sakhir. — PHOTO REUTERS

SOYONS SÉRIEUX!

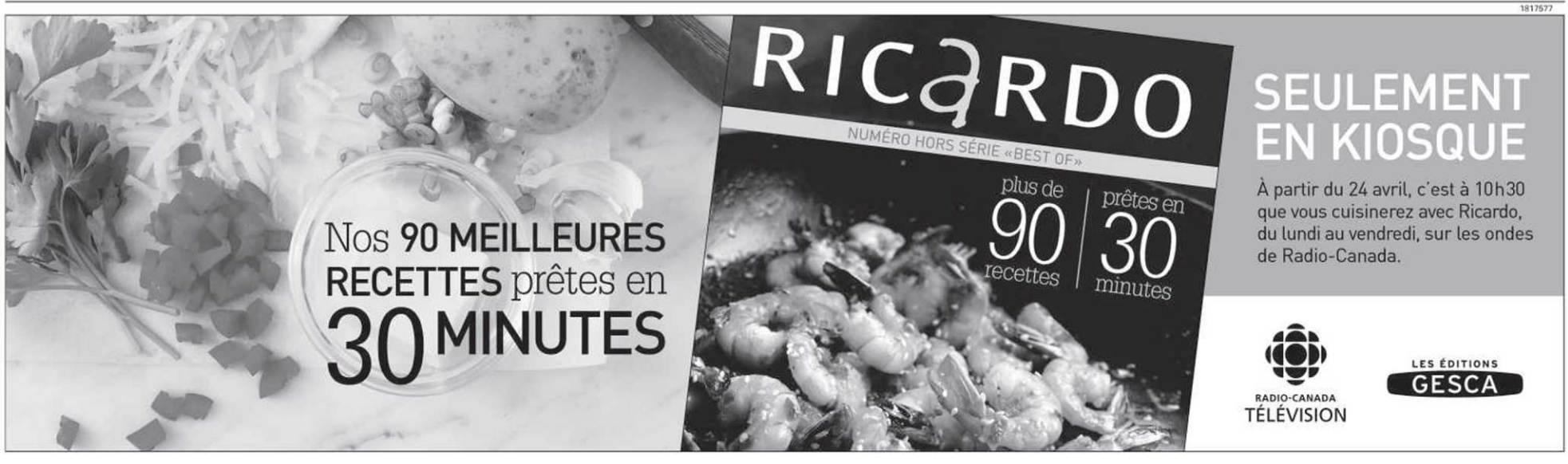
Réunies en association (FOTA), les écuries, qui ont déjà fortement réduit leurs coûts en 2009, ont proposé des diminutions de budgets équivalentes pour 2010 et refusent de laisser la main à la FIA. En Chine, face à quelques journalistes français, le patron de Renault, Flavio Briatore, l'un des cadres de la FOTA, s'était montré très véhément sur le sujet. «Il faut être sérieux. C'est inacceptable pour les constructeurs d'avoir deux séries dans une série. Si les constructeurs ne sont plus les bienvenus en Formule 1, il faut leur dire. On ne peut pas avoir des GP2 (une série inférieure) dans la Formule 1, ce n'est pas possible», avait-il tempêté.

Le budget plafonné permettra à de nouvelles équipes, comme l'écurie américaine US F1, au budget modeste, d'intégrer le Championnat, réservé jusqu'à présent aux plus riches.

«La dernière chose que nous voulons est que le Championnat soit décidé par des comptables»

— Christian Horner, directeur de l'écurie Red Bull

1817577



Résultats NADbank 2008

leSoleil

maintenant

le quotidien le plus

lu

le weekend

à Québec!

LECTEURS DE PLUS que le JOURNAL DE QUÉBEC

Samedi...40 900 Dimanche...28 700

leSoleil

LE MONDE D'ICI

Source : NADbank 2008, Québec métropolitain, 18 ans et plus.

IL AVOUE AVOIR TUÉ UN ARBITRE!

Attaquant du HC Kosice championne en titre de Slovaquie, Ladislav Scurko a avoué avoir assassiné un arbitre en janvier 2008. Le mobile du crime, qui n'était pas prémédité selon le policier Karol Korpa, demeure inconnu. Le hockeyeur aurait agi «de manière impulsive». Il a donné «au moins 14 coups» de couteau ou d'objet semblable dans la poitrine de l'arbitre Marek Lipta (26 ans), sur une aire de repos située non loin de Kosice. Scurko a ensuite enterré son corps dans une forêt, où il a été retrouvé par hasard, en décembre dernier. Âgé de 23 ans, Scurko avait été repêché par les Flyers de Philadelphie en 2004 (sixième ronde, 170e au total), mais il n'a jamais joué dans la LNH. — PHOTO AFP

THETFORD MINES 5/PONT-ROUGE 4

Un 5 contre 3 payant

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

PONT-ROUGE — Un but de Dominic Chiasson (6e) — son deuxième de la rencontre — marqué à moins de deux minutes de la fin de la troisième, alors que les siens profitaient d'un avantage numérique de deux hommes, a permis à l'Isothermic de Thetford Mines de l'emporter 5-4 aux dépens du Lois Jeans de Pont-Rouge et de prendre une avance de 1-0 dans la finale de la Ligue nord-américaine de hockey.

«Mes joueurs ne méritaient pas que deux personnes décident de l'issue du match, a lancé l'entraîneur-chef Bobby Baril. Ils avaient travaillé fort et ils avaient payé le prix. C'est une disgrâce. Pendant toute la rencontre, les officiels n'ont pas donné un seul cinq contre trois, même s'ils en auraient eu l'occasion. Et voilà qu'en fin de rencontre, ils le font.»

De son côté, l'entraîneur Daniel Bissonnette se montrait très réservé dans la victoire. «On n'a rien que gagné un match. Ça nous en prend trois autres pour remporter la finale. Et si on joue comme on l'a fait ce soir [hier], nous ne remporterons pas d'autres gains. On jouait contre la meilleure équipe de la ligue. Et pourtant, les gars ont manqué de concentration. Et quand tu donnes une chance à une équipe comme Pont-Rouge de revenir, tu te mets dans le trouble. Je suis en beau fusil. Et je ne me suis pas gêné pour le dire aux joueurs.»

C'est avec un retard de deux buts que le Lois Jeans a entrepris la troisième. Mais en l'espace de 76 secondes, il a créé l'égalité grâce à des filets de Philipe Deblois (1er) et Steve Larouche (10e). Par la suite, les locaux ont multiplié les attaques, mais le gardien Frédérick Henry a été parfait.

> **Bobby Baril : «Mes joueurs ne méritaient pas que deux personnes décident de l'issue du match»**

Sans rythme, le match a véritablement pris sa vitesse de croisière dans la troisième minute de la première période, alors que l'Isothermic a profité d'une attaque à cinq. Christian Deschênes (6e), a donné les devants aux Thetfordois. Les hommes de Baril ont finalement créé l'égalité quant Sébastien Morissette (6e) a fait dévier un tir pour porter la marque à 1-1. Mais avec moins de trois minutes à jouer, Dominic Chiasson (5e) a redonné les devants à l'Isothermic.

Les visiteurs ont amorcé l'engagement médian en force. David Massé (4e) a d'abord fait 3-1, puis pendant un avantage numérique, Kevin Hamel (6e) a porté la marque 4-1. Avant la fin de la période, Jonathan Gauthier (7e) a redonné espoir aux siens en faisant habilement dévier un tir derrière Henry, un but contesté par l'Isothermic qui prétendait que le joueur du Pont-Rouge avait touché le disque plus haut que la hauteur normale des épaules.

Le deuxième match aura lieu demain (16h) à Thetford Mines.

Même amochés, les Flames veulent frapper

La Presse Candienne

CHICAGO — L'entraîneur des Flames Mike Keenan a contourné la plupart des questions concernant les blessures de ses joueurs, hier, mais il a fait part d'au moins une bonne nouvelle pour l'équipe après un entraînement d'une heure, au United Center. Une contusion à la main droite n'empêchera pas le centre Daymond Langkow de disputer le cinquième match face aux Blackhawks, ce soir.

«Je suis un peu hésitant parce qu'il y a tellement de blessures, a dit Keenan après une longue pause. Notre réponse est que l'état des joueurs en question est évalué chaque jour. Il y en a pour qui on parle davantage de quelques jours. Mais Daymond va jouer.» Langkow a fourni trois passes depuis le début de la série. Il a été atteint par la rondelle avec cinq minutes à faire en troisième période, mercredi, lors d'un match remporté 6-4 par les Flames au Saddledome.

La seule certitude chez les Flames est que l'attaquant André Roy ne sera pas dans la formation. Il purgera la suspension d'un match que la ligue lui a imposée relativement à un incident d'avant-match, samedi dernier, quand il est entré en contact avec le défenseur Aaron Johnson. Comme les Hawks sont une jeune équipe qui en est à une première présence en séries en sept ans, l'approche des Flames a été de montrer de la robustesse pour tester leur réaction mentale et physique face à cette stratégie.

«Certains disent que parce que nous sommes jeunes, nous ne savons pas comment réagir face au jeu physique, a répondu l'ailier Adam Burish. Mais tous nos gars sont en santé, ils vont très bien. Ce n'est pas quelque chose de pertinent en ce qui nous concerne.»

LIMITER L'ESPACE

La vedette des Flames, Jarome Iginla, mentionne que la robustesse et le jeu serré servent à contrer les efforts des Blackhawks. «Nos succès sont venus en appliquant un style de jeu qui frappe, un style agressif», a dit le capitaine de Calgary, qui a fourni trois buts et quatre points, jusqu'ici dans la série. «Lorsque nous leur donnons de l'espace, ils peuvent créer des choses. Nous devons rester très près de leurs joueurs.»

Le sixième match aura lieu lundi à Calgary. Si un septième match était nécessaire, il serait disputé mercredi au United Center. Juqu'à maintenant, les deux équipes ont remporté leurs deux matchs à domicile.

BASKETBALL FÉMININ

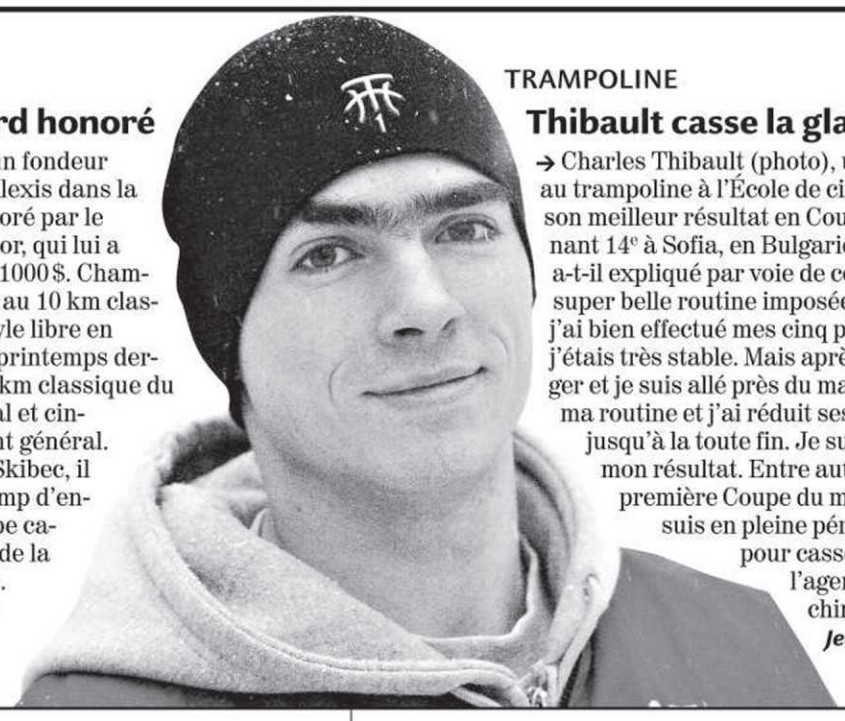
Rita Rieksts à la barre des Lions

→ La direction du Cégep Champlain St. Lawrence a dévoilé, hier, l'identité de la nouvelle entraîneure-chef des Lions de la Ligue collégiale AAA de basketball féminin. Il s'agit de Rita Rieksts, qui occupait l'année dernière les postes d'entraîneure adjointe des formations féminines de Mount Saint-Vincent University et de Darmouth High School, en Nouvelle-Écosse. En plus de posséder une longue feuille de route dans le *coaching*, M^me^ Rieksts possède une solide expérience comme enseignante et athlète. Un bagage qui, selon la direction de Champlain St. Lawrence, apportera aux joueuses des Lions une nouvelle dimension qui les inspirera à atteindre leurs objectifs sur les plans scolaire et sportif. Elle sera secondée par Marsha Murdock. Justin Robert occupera le poste d'assistant responsable des statistiques et du recrutement.
Jean-François Tardif

SKI DE FOND

Étienne Richard honoré

→ Étienne Richard, un fondeur originaire de Saint-Alexis dans la Matapedia, a été honoré par le club de la Médaille d'or, qui lui a remis une bourse de 1000 $. Champion canadien junior au 10 km classique et au 7,5 km style libre en 2008, il a terminé, le printemps dernier, troisième au 15 km classique du championnat national et cinquième au classement général. Membre de l'équipe Skibec, il prendra part à un camp d'entraînement de l'équipe canadienne junior lors de la prochaine campagne.
Jean-François Tardif



TRAMPOLINE

Thibault casse la glace en 14^e^ place

→ Charles Thibault (photo), un athlète qui s'est initié au trampoline à l'École de cirque de Québec, a réussi son meilleur résultat en Coupe du monde en terminant 14^e^ à Sofia, en Bulgarie. «Je suis très content», a-t-il expliqué par voie de communiqué. «J'ai eu une super belle routine imposée. Lors de la routine libre, j'ai bien effectué mes cinq premiers mouvements et j'étais très stable. Mais après, je me suis mis à voyager et je suis allé près du matelas. J'ai donc modifié ma routine et j'ai réduit ses difficultés. J'ai combattu jusqu'à la toute fin. Je suis vraiment surpris de mon résultat. Entre autres parce que c'était ma première Coupe du monde de la saison et que je suis en pleine période d'examens. J'allais là pour casser la glace», a confié à l'agence Sportcom l'étudiant en chimie à l'Université Laval.
Jean-François Tardif

Mondial de hockey : jeunes et vieux font gagner le Canada

La Presse Canadienne

Steven Stamkos a réussi son entrée au Championnat mondial en marquant dès sa première présence contre la Biélorussie, puis une autre fois quelques minutes plus tard. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

KLOTEN, Suisse — Le Canada n'a pas souffert d'un conflit des générations en lever de rideau du Mondial de hockey. Dwayne Roloson, qui est devenu le plus vieux joueur à représenter le Canada dans un tournoi international, a repoussé 23 tirs, tandis que le jeune Steven Stamkos a enfilé deux buts dans la victoire de 6-1 du Canada contre la Biélorussie.

Il y a une différence d'âge de plus de 20 ans entre le plus vieux et le plus jeune joueur de l'équipe canadienne — Roloson (Edmonton) a 39 ans, tandis que Stamkos (Tampa Bay) a fêté ses 19 ans le 7 février —, mais cela n'a guère paru alors que l'équipe jouait ensemble pour la toute première fois. Par contre, l'entraîneur-chef Lindy Ruff avait des papillons dans le ventre avant son premier match à la tête de la formation canadienne.

«Quand vous n'avez pas la chance de voir jouer votre club ou de la façon dont vos trios réagissent, ça vous rend nerveux, a expliqué Ruff. Je pense que le trio de Stamkos nous a permis de connaître un bon départ. Ça nous a rendus à l'aise dès le départ.»

Stamkos, qui a récolté 23 buts et 23 aides à sa première saison dans la LNH, donne l'impression qu'il ne veut pas que l'été arrive. «Je veux juste que ma seconde moitié de saison se poursuive. J'ai pris beaucoup confiance en deuxième moitié et je voulais que ça se transpose dans ce tournoi. Jusqu'ici, c'est ce qui est arrivé. Je ne veux pas faire un pas en arrière.»

Dany Heatley (deux), Jason Spezza et Mike Fisher — tous des Sénateurs d'Ottawa — ont également marqué pour le Canada. Mikhail Grabovski (Toronto) a répliqué pour la Biélorussie.

BEAUCOUP D'AMBIANCE

L'aréna de Kloten était rempli aux deux tiers pour le premier match du Canada dans ce tournoi, mais il y avait beaucoup d'ambiance. Un groupe d'écoliers local a passé l'après-midi à scander: «Canada! Canada!» C'est justement le genre d'expérience que Ruff espérait vivre à ses débuts en compétition internationale.

Stamkos a permis aux partisans canadiens de se réjouir dès sa première présence sur la patinoire. Il a pris de vitesse un défenseur et il a redirigé une belle passe de Martin St-Louis dans le filet à 1:05. Stamkos a déjoué le gardien Vitali Koval une deuxième fois à 14:29. En maraude dans l'enclave, il a marqué à la suite d'une passe de Drew Doughty pendant un avantage numérique.

En avant 2-0, le Canada s'est donné une marge plus confortable en troisième période quand Spezza, Fisher et Heatley ont marqué en l'espace de six minutes. Grabovski a ensuite privé Roloson d'un jeu blanc à 12:44 avant le deuxième but de Heatley à 14:05. Dans l'autre match présenté en début de journée, la Russie a blanchi l'Allemagne 5-0.

Un record pour Roloson

Dwayne Roloson a mérité une place dans le livre des records. Le gardien des Oilers d'Edmonton a devancé Larry Murphy comme le plus vieux joueur canadien à prendre part au championnat du monde à 39 ans, six mois et 14 jours. «Je suis honoré de simplement être capable de continuer à jouer, dit le vétéran. Je ne me préoccuperai pas de ces marques d'approbation avant de me retirer. Nous nous occuperons de ces choses plus tard.»

Roloson était à son mieux, hier, dans la victoire de 6-1 contre la Biélorussie. Une de ses rares erreurs a même tourné en sa faveur. Il s'est retrouvé hors position lorsque Grabovski a décoché un tir dans un filet désert à la première période, mais le but a été refusé parce que le gardien avait déplacé le filet en tentant de revenir devant sa cage. ***D'après La Presse Canadienne***

1818110
Truites mouchetées indigènes
Les Pourvoiries Essipit sont...
· 5 pourvoiries à droits exclusifs
· Plus de 100 lacs
· Plus de 265 km²
POURVOIRIES ESSIPIT
Site du Lac à Jimmy près de Tadoussac, autres sites près des Escoumins
1 888 868-6666
www.essipit.com

3000921
COLISÉE PEPSI
MONSTER SPECTACULAR
BACKFLIP MOTOCROSS
BACKFLIP VTT
RETOUR DE BLACK STALLION
AUSSI BOUNTY HUNTER, AVENGER ET +
SAM. 9 MAI 19H30
BILLETS EN VENTE SUR LE RÉSEAU BILLETECH
418-691-7211 OU 1-800-900-SHOW OU WWW.BILLETECH.COM
WWW.MONSTERSPECTACULAR.COM
Hilton Québec · AshTon · CAZES · TVA · leSoleil · HEBDO.net · Summum

EN BREF

De bons secondeurs

→ En défensive, outre James Laurinaitis (Ohio State), les secondeurs Rey Maualuga (USC), Aaron Curry (Wake Forest) et Brian Cushing (USC) trouveront rapidement preneurs aujourd'hui à New York. Sur la ligne, les ailiers Everette Brown (Florida State) et Brian Orakpo (Texas) constituent deux espoirs de premier plan, tout comme le plaqueur B.J. Raji (Boston College). Sur la ligne tertiaire, le demi de coin Malcolm Jenkins (Ohio State) fait l'unanimité devant Alphonso Smith (Wake Forest), Darius Butler (Connecticut), D.J. Moore (Vanderbilt) et Vontae Davis (Illinois). ***François Ratté***

Wells ou Moreno?

→ Les avis sont partagés en ce qui a trait au meilleur porteur de ballon admissible au repêchage de 2009. Certains dépisteurs optent pour Chris Wells (Ohio State), tandis que d'autres n'en ont que pour Knowshon Moreno (Georgia). Chez les receveurs de passes, les joueurs talentueux sont beaucoup plus nombreux que l'an dernier. Même si Jeremy Maclin (Missouri) et Percy Harvin (Floride) possèdent le potentiel pour obtenir du succès dans la NFL, il faut admettre que le spectaculaire Michael Crabtree (ci-contre, Texas Tech) se situe dans une classe à part. Sur la ligne à l'attaque, Jason Smith (Baylor), Eugene Monroe (Virginia), Andre Smith (Alabama) et Michael Oher (Mississippi) sont les quatre espoirs les mieux cotés par les spécialistes en la matière.
François Ratté

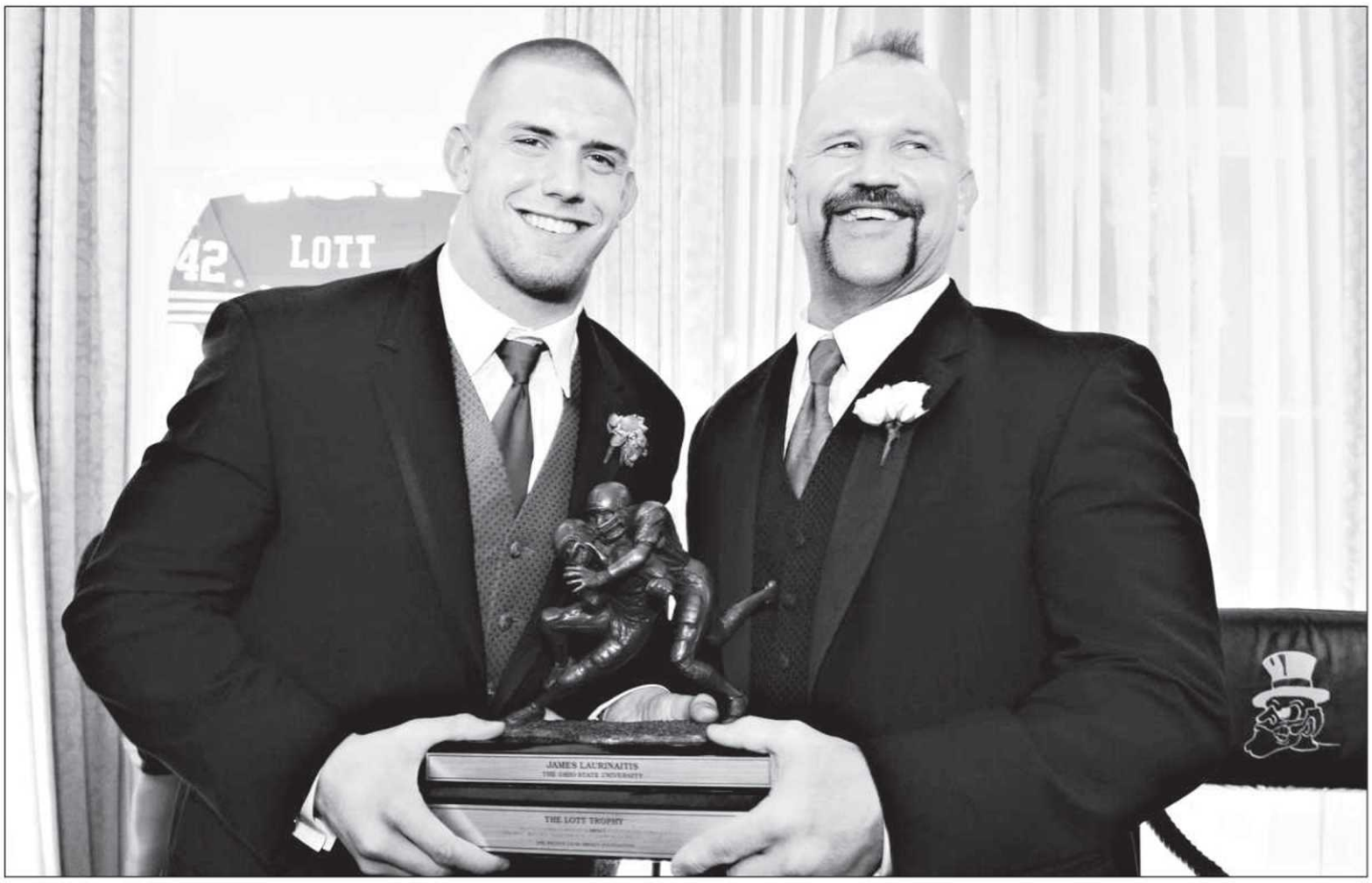
Sanchez ne fait pas l'unanimité

→ L'entraîneur de l'Université Southern California, Pete Carroll, a pris beaucoup de monde par surprise quand il a déclaré qu'il ne croyait pas Mark Sanchez prêt à faire le saut chez les pros quelques minutes après que le quart des Trojans eut annoncé qu'il allait tenter sa chance dans la NFL. Selon Carroll, le fait que Sanchez ne compte qu'une saison comme quart partant avec les Trojans pourrait lui compliquer drôlement la vie. Selon plusieurs observateurs, Sanchez a décidé de quitter prématurément la NCAA quand il a appris que les quarts Tim Tebow (Floride), Sam Bradford (Oklahoma) et Colt McCoy (Texas) avaient décidé tous les trois de poursuivre leur apprentissage dans le football collégial, faisant en sorte qu'il devenait le candidat le plus intéressant chez les quarts au repêchage de 2008 en compagnie de Matthew Stafford (Georgia), qui sera sans doute réclamé aujourd'hui par les Lions de Detroit (0-16), les détenteurs du tout premier choix.
François Ratté

Au tour du fils de l'«Animal»

D'après Associated Press

COLUMBUS, Ohio — Joe Laurinaitis a su que son garçon James, alors âgé de 12 ans, allait retenir l'attention quelques années plus tard dans le monde du sport quand il l'a vu malmener sa jeune sœur en effectuant des marteaux-pilons et en la rabattant violemment sur le trampoline dans la cour arrière de la résidence familiale.



Un costaud duo père et fils : l'ancien lutteur James «The Animal» Laurinaitis et son fils Joe, qui devrait être repêché dans la NFL aujourd'hui. En décembre, le fiston a reçu le trophée Lott, qui honore un joueur défensif collégial autant pour son attitude que pour ses performances athlétiques. — PHOTO AP

«Il me disait : "Regarde papa, j'ai réussi à faire la prise de l'Undertaker!"» rappelle en souriant le paternel. Aujourd'hui, James Laurinaitis est prêt à suivre les traces de son père en tant qu'athlète professionnel, mais au profit de la NFL plutôt que de la WWE. Parce que, voyez-vous, son père était, il n'y a pas si longtemps, nul autre que «The Animal», un des deux membres des légendaires «Road Warriors» et «Legion of Doom».

Alors que la majorité des pères de ses amis gagnaient leur vie en travaillant de 9 à 5, le papa de James, arborant une coupe mohawk, se peinturait le visage et grimpait dans le ring pour frapper et rudoyer ses adversaires de toutes les façons imaginables. À la maison, il était toutefois un père de famille comme tous les autres du quartier.

«Il n'a jamais amené "The Animal" à la maison, même s'il porte la même coupe de cheveux depuis 25 ans», a noté le secondeur de l'Université Ohio Sate. «Mes amis à l'école l'ont toujours perçu comme le père de James, jamais comme "The Animal". Il a toujours bien su s'y prendre pour séparer les deux.»

COMME SA MÈRE

Considéré comme un des meilleurs secondeurs admissibles au repêchage de la NFL, qui se tient en fin de semaine au Radio City Music Hall de New York, James devrait être sélectionné aujourd'hui dans les deux premières rondes. Même s'il concède que son fils tient beaucoup de sa mère — pour son humilité, son tempérament et son amour de la lecture —, Joe y voit aussi un petit côté dont «The Animal» serait bien fier. «Je l'ai entendu dire récemment qu'il allait mettre une photo sur le mur de tous les joueurs repêchés avant lui, afin de déterminer combien d'entre eux joueront encore dans la NFL quand viendra le temps de signer son deuxième contrat professionnel», a précisé le paternel.

En grandissant, James a joué au baseball — receveur comme son père — en plus de s'adonner à la lutte et de jouer au hockey. Il a été notamment un ami et coéquipier de Blake Wheeler, une recrue qui s'est fait remarquer chez les Bruins de Boston cette saison.

Mais le football est vite devenu la priorité dans l'univers sportif de James. En plus de jouer comme quart-arrière, il était utilisé à la position de secondeur quand l'autre équipe prenait possession du ballon. Son père profitait alors de l'occasion pour lui demander ce qu'il ferait s'il était dans la peau du quart adverse. Cette façon de faire a beaucoup aidé James à anticiper les décisions de l'attaque en face de lui. Ce n'est donc pas un hasard s'il est aujourd'hui considéré comme un joueur qui possède de très bons instincts, lui qui a reçu une tonne d'honneurs remis à l'élite défensive de la NCAA au cours des deux dernières années.

Un *coach* et un partisan

Malgré son nom de scène, Joe «The Animal» Laurinaitis a toujours agi comme un bon père de famille. Les 100 jours de l'année où il ne se transformait pas en «Road Warrior», il donnait un coup de main ici et là à l'entraîneur de l'équipe de football ou encourageait ses enfants en s'assoyant dans les gradins, tout en prenant bien soin de leur expliquer les règles du jeu.

«C'était un très bon *coach*», a souligné son fils James, qui devrait être repêché aujourd'hui par une équipe de la NFL. «Les parents qui ne le connaissaient pas étaient un peu intimidés, d'autant plus qu'il criait parfois plus fort que les autres. Il portait aussi souvent un gilet très serré qui mettait en évidence ses 310 livres de muscle, de sorte que les entraîneurs de nos adversaires n'avaient pas vraiment le goût de chercher le trouble.» ***AP***

Si j'étais Bob Gainey...

François Gagnon
La Presse

BILLET

MONTRÉAL — La saison du Canadien s'est bien mal terminée... et surtout bien vite. Les partisans sont choqués, les médias sont complètement fêlés, mais ce n'est pas grave, je m'appelle Bob Gainey. J'ai gagné plusieurs fois la Coupe Stanley, mon chandail est retiré, ils n'arriveront pas à me chasser. Du moins, pas tout de suite...

Mais, maintenant que cette autre année difficile est chose du passé, il faudrait bien que je me mette au travail. Ce n'est pas l'ouvrage qui manque. Par où dois-je commencer? Avant de penser à Vincent Lecavalier ou aux joueurs autonomes à courtiser, il serait important de faire le ménage et de me débarrasser des joueurs dont on n'a plus besoin afin de faire de la place dans le vestiaire — et surtout sous le plafond — à ceux qui les remplaceront.

Premier geste : je mets les frères Kostitsyn sur le bord du chemin. Le «guénillou» du quartier va passer, il va les regarder et il va les ramasser. Pour obtenir quoi en retour? N'importe quoi! Ce sera mieux que de garder ces deux joueurs qui ont mis l'équipe dans le pétrin tout l'hiver avec des frasques hors de la patinoire, et qui n'ont pas l'ombre d'un allié dans le vestiaire.

Je ne le savais pas quand j'étais au septième étage, mais à force d'entendre les autres les traiter de «caves», j'ai bien compris que les frères K n'ont rien des «Spécial K».

Parce que je suis obnubilé par son talent — j'espère ne pas me tromper —, j'ai décidé de donner le filet à Carey Price pendant les 10 prochaines années. Aussi bien échanger Jaroslav Halak avant que tous les joueurs ne se rebellent contre moi, tant il est évident que je l'ai traité injustement en le gardant sur le banc en fin de saison. Je vais aussi offrir Higgins et Plekanec, des fois que quelqu'un quelque part serait intéressé. Et aussi Ryan O'Byrne, avant qu'il ne fasse mourir mon «chum» Doug Jarvis d'une crise cardiaque.

Au fait, est-ce qu'il serait temps que je donne d'autres fonctions à Doug et que je me déniche un vrai *coach* des défenseurs? Pas une vilaine idée, mais c'est vrai que je devrais d'abord me trouver un *coach*. Où est le numéro de Mario Tremblay encore? J'avais pensé à lui comme adjoint à Guy Carbonneau. À bien y penser, avec l'expérience acquise aux côtés de Jacques Lemaire, Mario est peut-être prêt pour le vrai *job*. Éric Desjardins lui ferait un bon adjoint.

LES JOUEURS AUTONOMES

Des 10 joueurs autonomes du Canadien, un seul mérite de recevoir l'attention nécessaire pour éviter qu'on le perde sur le marché des joueurs autonomes, le 1er juillet: Alex Tanguay. Je vais dire à mon adjoint Julien Brisebois de l'appeler et de lui offrir quatre ans et près de 16 millions $. Il ne pourra pas refuser. O.K.! Je vais monter à 18...

Les autres? Mike Komisarek voudra tester le marché pour profiter d'une surenchère. À 3,5 millions $ par année pendant cinq ans, je le garderais. Je suis même prêt à me donner une marge de manœuvre d'un million pour négocier. Au-delà de 4,5 millions $, je lui souhaite bonne chance avec sa nouvelle équipe. Et comme je crois qu'il y aura un dg assez fou pour lui verser 5 millions $ par année, je ne perds pas de temps et d'énergie avec lui.

Koivu et Kovalev? J'aimerais en garder un des deux. Ils ont tous les deux ralenti. Ce sera donc une question de prix. Je leur donne l'occasion d'aller évaluer leur valeur sur le marché. Leur valeur en fait de salaire, mais aussi en fait d'intérêt. Car je ne suis pas convaincu qu'on se bousculera devant Kovalev et Koivu. S'ils partent? Tant pis. On prendra l'argent qu'on leur versait pour aller en chercher des plus jeunes qui, à défaut d'être aussi valeureux, talentueux ou artistiques, seront peut-être simplement meilleurs. Même chose pour Robert Lang.

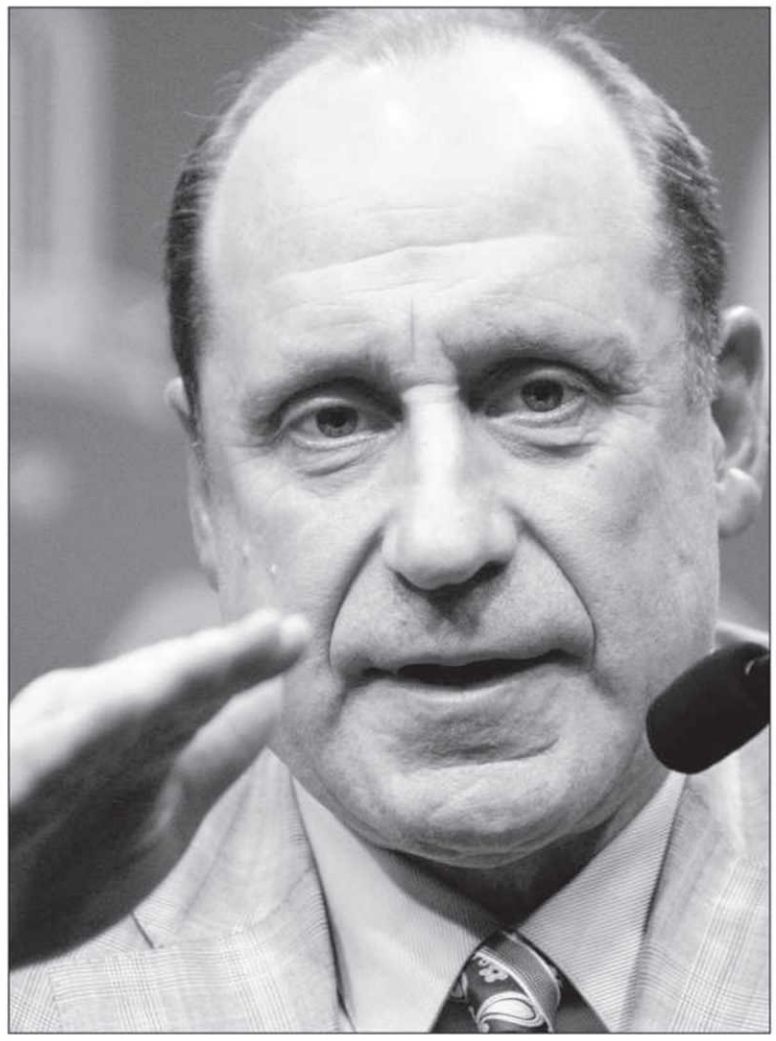
«À force d'entendre les autres les traiter de "caves", j'ai bien compris que les frères K n'ont rien des "Spécial K"»

Mathieu Schneider? J'ai aimé ce qu'il m'a donné en fin de saison. Il pourrait remplacer Patrice Brisebois comme professeur à la ligne bleue. J'aimerais le voir donner des trucs aux Yannick Weber, Mathieu Carle, P.K. Subban et autres jeunes défenseurs qui devraient bien finir par monter dans la LNH. Depuis le temps qu'on en parle et qu'on les attend, ils devraient bien se pointer à un moment donné...

Brisebois? On va lui faire une belle cérémonie pour annoncer sa retraite lors du premier match de la saison des 100 ans.

Dandenault? J'ai réussi à le convaincre qu'il était le meilleur joueur de la ligue. On va voir s'il a convaincu une autre équipe.

Francis Bouillon? Il paraît que les Hurricanes de la Caroline le veulent depuis des années. Je devrais peut-être tenter une petite transaction au lieu de le perdre pour rien le 1er juillet.



Peu importe les choix qu'il fera d'ici le début de la prochaine saison, Bob Gainey est confronté à une multitude de décisions qui risquent d'être très difficiles à prendre. — PHOTO LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Tom Kostopoulos? Il ne coûtera pas cher et restera ici. Ça en prend au moins un qui va aller dans les coins et se faire taper sur le nez pour tenter de prouver qu'on forme une équipe unie...

Il me manque des Québécois. Il m'en manque toujours... Je vais tenter de rétablir le contact avec Tampa Bay, des fois qu'on pourrait s'entendre sur une transaction autour de Lecavalier. On est passés tellement près le 12 janvier. C'est sûr que de traiter Brian Lawton «d'odieux personnage» ne m'aidera pas vraiment. Mais je suis Bob Gainey. Je surfe sur une très grande réputation depuis tellement d'années qu'il va sûrement me le pardonner...

O.K.! Mon plan est fait. Il ne reste plus qu'à Pierre Gauthier de me suggérer des joueurs pour remplacer ceux qui vont partir, à Julien Brisebois de négocier les contrats de façon bien serrée et à Trevor Timmins de repêcher des bons petits gars et tout le monde va être content... jusqu'au printemps prochain. Mais maudit que j'ai hâte de savoir qui sera mon prochain *boss*! J'espère que ce ne sera pas le grand Serge (Savard), parce que mon plan pourrait bien prendre le bord, comme moi, d'ailleurs!

1818355

Le club de golf
Lac St-Joseph

SEULEMENT 300 $
10 droits de jeu valides 7/7 après 13h !
Coupons en vente jusqu'au 15 mai 2009, valides toute la saison.
*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Ouverture du terrain le 26 avril !
Forfait Brunch/Golf à 45 $
Brunch 11 h/Shot gun 13 h
Réservation 418 875 2078, poste 228

MARDI 2 POUR 1
Achetez un (1) droit de jeu à prix régulier avec une voiturette électrique, le deuxième droit de jeu est gratuit!
*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

GOLF LAC ST-JOSEPH
www.golflacst-joseph.com

COUPON RABAIS DE 5$
valide jusqu'au 1er juillet.
Découpez et présentez ce coupon à la boutique et recevez une réduction automatique sur votre droit de jeu à prix régulier!
*Un seul coupon par personne.
*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion

1817033

Festival de la GASTRONOMIE de Québec
www.fgquebec.com

Le Salon VACANCES et loisirs d'été
www.salonvacances.com

PARTICIPEZ À LA GRANDE
CHASSE AUX TRÉSORS:
36 prix à gagner (valeur entre 300$ et 2000$ pour un total de 16800$)
Tirages à toutes les heures pendant les 3 jours du Salon
Amusez-vous, découvrez 10 indices clairement identifiés chez les exposants, déposez votre coupon dans la boîte de tirage et à toutes les heures, il y aura tirage de prix de présence.
Pour gagner, il est obligatoire d'être présent lors du tirage du prix pour lequel vous avez rempli un coupon de participation.
Le règlement du concours est disponible sur notre site web.

Les 24, 25 et 26 avril • Centre de Foires ExpoCité de Québec
Visitez le pavillon du Nouveau-Brunswick, la Place gourmande, l'univers de la croisière Vasco, le Marché Public GP, l'espace conférence «Le Soleil», le Bistro SAQ, le secteur golf et la Place Découvertes

HOROSCOPE

Samedi 25 avril 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
La conjonction Mars-Vénus qui s'effectue en Bélier pourrait venir charmer votre vie affective. De plus, vu que cet aspect bénéfique vous imprègne d'un magnétisme qui vous attire non seulement l'admiration, mais la curiosité des autres, il n'est pas exclu que l'on vienne cogner à votre porte. Tant dans l'intimité qu'en société, vous parviendrez sans doute tout naturellement à projeter l'image désirée.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Pourquoi attendre une occasion spéciale pour profiter de quelque chose alors que vous pouvez en créer une aujourd'hui même? Effectivement, la présence de la Nouvelle Lune dans votre Signe peut vous offrir une belle surprise; il suffit d'entretenir un état d'âme positif susceptible de l'accueillir. C'est le temps d'appeler votre propre chance par le biais d'initiatives astucieuses.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Vous n'avez besoin d'aucun artifice pour briller et vous mériter la sympathie des personnes que vous rencontrez. Pour faire bonne impression, il est préférable de parler de vous et de vos propres expériences que de celles des autres, même si vous n'en dites que du bien. Toutefois la mention excessive de vos liens avec des gens influents n'épatera personne et risque même avoir l'effet inverse.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Même si elles semblent vraisemblables, les nouvelles qui circulent sont peut-être erronées, sinon désuètes. Il sera donc sage de remonter à la source de ces informations au lieu de tirer des conclusions hâtives. Le sens de l'humour, la patience et l'humilité sont de ces qualités qui font toujours bonne impression sur autrui, et avec elles, vous charmerez qui vous voulez aujourd'hui.

Lion (23 juillet au 22 août)
Si vous êtes capable de passer l'éponge, ce cycle Lunaire en Taureau ne vous importunera pas outre mesure. Un commentaire qui vous dérange était probablement issu de bonnes intentions; n'y accordez pas trop d'importance. Toutefois, si une remarque éveille en vous de tels sentiments, vous devriez essayez de comprendre pourquoi. Cela pourrait être très positif en bout de ligne.

Vierge (23 août au 22 septembre)
La présence du Soleil et de la Lune dans un autre Signe de Terre apporte un climat de spontanéité et de cordialité. Pour recevoir ce que vous désirez obtenir, il faut commencer par vous manifester. Les autres seront incapables de vous en vouloir et de vous refuser quoi que ce soit, mais vous ne devriez tout de même pas abuser de la situation. Soirée intéressante en perspective.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
On dit qu'il est moins honteux d'être trompé par ses amis que de s'en méfier. Ainsi, il serait dommage de douter inutilement de la sincérité des gens que vous côtoyez. Maintenant que Mars et Vénus sont réunis dans votre Signe opposé, de belles choses peuvent se produire si vous apprenez à faire confiance aux personnes qui n'ont rien fait pour mériter votre suspicion.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Ce samedi d'avril est parfaitement bien indiqué pour vous changer les idées. D'ailleurs vos éventuels soucis occuperont moins de place dans votre esprit si vous optez pour les loisirs et le divertissement. De nouvelles rencontres peuvent vous aider à tourner la page. Grâce aux influences des astres en Poissons et de la Nouvelle Lune en Taureau vous devriez recevoir davantage d'attention.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Ne laissez personne vous dire que c'est impossible. Bien qu'il n'y ait pas d'astres dans votre axe zodiacal, la configuration astrale actuelle est loin de vous être défavorable. Il serait dommage de baisser les bras à cause de suppositions non vérifiées. C'est plutôt le moment de tenter votre chance et d'explorer de nouvelles possibilités.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Seuls sont perdus d'avance les défis qu'on ne relève pas. Situés au trigone de votre Signe, le Soleil, la Lune Nouvelle et Mercure en Taureau vous encouragent à passer à l'action. Il n'y aurait pire chose que de vous résigner à la défaite sans avoir tenté de remporter la victoire. Les personnes qui sont arrivées là où vous désirez parvenir sont les plus aptes à vous épauler et à vous encourager.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Tandis que Mercure en Taureau se trouve au carré du duo Jupiter + Neptune en Verseau, les paroles qui dépassent votre pensée sont à proscrire, même si elles sont positives. Bien que vos intentions soient bonnes, il est préférable de ne rien dire plutôt que de formuler des compliments auxquels vous ne croyez pas. De tels commentaires pourraient revenir vous hanter, vous plaçant dans quelque embarras.

Poissons (19 février au 20 mars)
Mieux vaut mécontenter par cent refus que de manquer à une seule promesse. Alors ne vous culpabilisez pas si vous n'êtes pas capable de rendre service à quelqu'un. Il n'est pas nécessaire de prendre une multitude d'engagements à long terme en vue de faire plaisir à autrui. Les gestes que vous êtes capable de poser concrètement dans l'immédiat en diront beaucoup plus long sur votre bonne disposition.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. 22 Min. 5	Max. 12 Min. 4	Max. 22 Min. 6	Max. 22 Min. -1	Max. 9 Min. -1
Ciel variable en matinée, passages nuageux en après-midi.. Précipitations 20 % Vents légers Facteur humidex 25	Ciel variable. Précipitations 30 % Vents faibles	Nuageux avec averses. Précipitations 60 % Vents légers	Nuageux avec faible pluie. Précipitations 70 % Vents faibles	Généralement ensoleillé. Précipitations 0 % Vents faibles

LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	2h18	0,3 m	H	2h48	4,4 m
H	6h54	5,7 m	B	9h15	0,4 m
B	15h00	0,2 m	H	15h19	3,7 m
H	19h21	5 m	B	21h05	0,7 m
Demain			Demain		
B	2h54	0,3 m	H	3h26	4,6 m
H	7h30	5,9 m	B	9h56	0,3 m
B	15h42	0,2 m	H	15h59	3,7 m
H	20h00	5 m	B	21h43	0,6 m

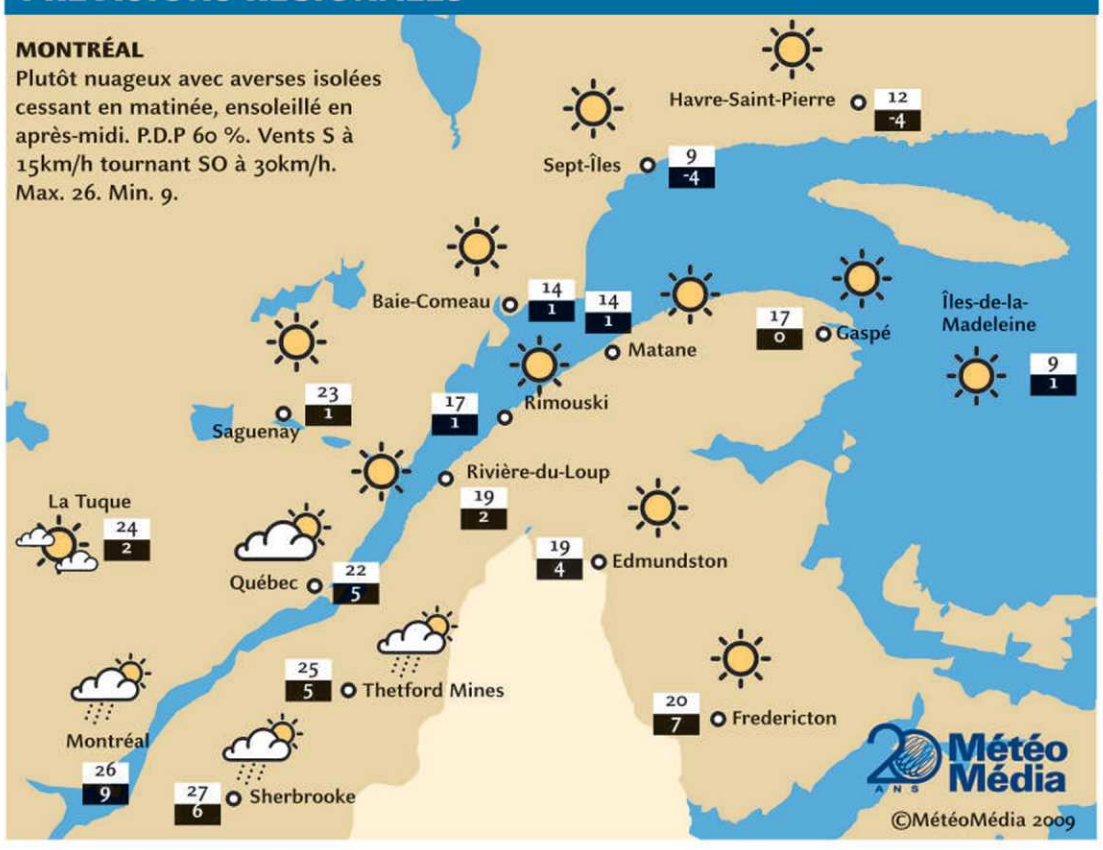
Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h37	1,9 m	H	2h17	3 m
H	9h23	4 m	B	8h47	0,1 m
B	18h22	1,9 m	H	14h46	2,4 m
H	21h59	3,6 m	B	20h36	0,3 m
Demain			Demain		
B	6h13	1,9 m	H	2h56	3,1 m
H	9h59	4,2 m	B	9h30	0,1 m
B	19h04	1,9 m	H	15h27	2,4 m
H	22h41	3,6 m	B	21h15	0,2 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Pluie	7	-3
Charlottetown	Soleil	17	3
Edmonton	Plu et nei	7	-4
Fredericton	Soleil	20	7
Halifax	Soleil	19	4
Iqaluit	Ave neige	-3	-11
Moncton	Soleil	20	4
Ottawa	Ensoleillé	25	7
Regina	Soleil	12	2
Rouyn-Noranda	Orages	20	-6
Saint-Jean	Soleil	12	4
Saskatoon	Beau	11	0
Sudbury	Orages	20	-2
Toronto	Orages	26	11
Thunder Bay	Averses	11	-2
Vancouver	Ensoleillé	13	6
Victoria	Ensoleillé	12	5
Whitehorse	Beau	6	-6
Winnipeg	Ave neige	10	1
Yellowknife	Variable	-1	-11

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Plutôt nuageux avec averses isolées cessant en matinée, ensoleillé en après-midi. P.D.P 60 %. Vents S à 15km/h tournant SO à 30km/h. Max. 26. Min. 9.



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	17	9
Athènes	Éclaircies	21	10
Pékin	Soleil	15	12
Berlin	Soleil	19	7
Boston	Variable	25	16
Buenos Aires	Éclaircies	21	15
Chicago	Orages	25	11
Londres	Beau	15	10
Los Angeles	Beau	20	10
Madrid	Beau	20	9
Mexico	Éclaircies	27	9
Moscou	Nuageux	11	-3
New Delhi	Soleil	35	22
New York	Variable	28	19
Paris	Pluie	10	8
Philadelphie	Beau	30	17
Rio	Beau	27	23
Rome	Beau	20	11
Tokyo	Pluie	18	17
Washington	Orages	31	18

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	34	26
Bahamas	Soleil	28	22
La Barbade	Variable	30	24
Bermudes	Soleil	19	17
Cancun	Orages	28	24
Daytona Beach	Soleil	28	17
Ft. Lauderdale	Venteux	28	22
Honolulu	Averses	26	20
Key West	Venteux	27	23
La Havane	Variable	30	21
Las Vegas	Variable	21	11
Miami	Venteux	27	22
Montego Bay	Beau	30	24
Myrtle Beach	Soleil	26	15
Orlando	Soleil	30	17
Palm Springs	Soleil	24	12
Puerto Plata	Averses	27	23
Tallahassee	Soleil	31	16
Tampa	Soleil	31	18
W. Palm Beach	Variable	27	21

ALMANACH

Maximum hier	17°
Minimum hier	1,4°
Normale le jour	10,8°
Normale la nuit	0,6°
Record max,	21,2°/1982
Record min,	-6,1°/1965
Précipitation hier	0,2 mm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h40 — 19h47

Durée du jour : 14h07

LA LUNE

Lever à 5h24 — Coucher à 21h06

25 avr — 1 mai — 9 mai — 17 mai

EN BREF

Brodeur va bien

→ Tout comme ses coéquipiers des Devils du New Jersey, Martin Brodeur (photo) a profité d'une journée de congé, hier. Un congé bénéfique, puisque le Québécois a subi une coupure longue de quatre pouces à la cheville droite, jeudi, lorsqu'il est entré en collision avec l'attaquant adverse Chad LaRose. «Physiquement, il n'y a pas de problème. Il y a une petite raideur et une petite cicatrice, mais je vais être correct», a précisé le gardien, qui a égalé le record de Patrick Roy pour les jeux blancs en séries (23). Demain, les Devils tenteront de mettre fin à la série contre les Hurricanes de La Caroline. ***AP***

Plus vite que prévu pour Backstrom

→ Niklas Backstrom pourrait bien être remis à 100 % dans 12 semaines après que l'opération qu'il a subie à la hanche gauche, hier, eut démontré qu'il y avait moins de dommages que ce à quoi il s'attendait initialement. Le Wild du Minnesota a indiqué que le Dr Marc Philippn avait corrigé le problème de cartilage à la hanche gauche du gardien au cours d'une intervention chirurgicale pratiquée à Vail, au Colorado. Comme les dommages étaient moins importants qu'initialement prévu, la convalescence de Backstrom sera beaucoup plus courte que ce que l'équipe avait précédemment annoncé. Avant l'opération, le Wild croyait devoir se passer de son gardien de trois à six mois. Backstrom a amorcé 71 des 82 matchs du Wild, compilant un dossier de 37-24-8. Il a maintenu le cinquième meilleur taux d'efficacité de toute la LNH, à ,923. ***AP***

Pyatt à l'entraînement

→ Taylor Pyatt a patiné avec ses coéquipiers des Canucks, hier, une première depuis la mort de sa fiancée, Carly Bragnalo, dans un accident de la route survenu en Jamaïque, le 2 avril. Dans un communiqué, Pyatt a remercié l'organisation des Canucks, ses entraîneurs et ses coéquipiers pour leur soutien. «J'aimerais aussi remercier les amateurs passionnés des Canucks et les médias, qui ont respecté notre désir de vivre notre deuil en privé. J'aimais Carly. Elle nous manquera à jamais, ma famille et moi.» Alain Vigneault n'a pas osé prédire une date de retour pour Pyatt. «On y va au jour le jour, a dit l'entraîneur. Je ne crois pas qu'il se soit entraîné pendant son absence. J'espère qu'il sera de retour bientôt.» Mats Sundin, blessé au bas du corps, a aussi patiné, mais il n'est pas sûr d'être prêt à temps pour le début de la deuxième ronde.
D'après La Presse Canadienne

Un vétéran n'aurait pas nui

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'entraîneur des gardiens du Canadien, Roland Melanson, s'est porté à la défense de Carey Price et a avoué que la présence d'un vétéran pour le seconder aurait facilité sa tâche dans les moments difficiles cette saison.

«Carey est un jeune qui a connu beaucoup plus de succès dans sa carrière que de difficultés», a analysé Melanson lors d'une entrevue accordée à Radio-Canada Acadie. «N'oublions pas que nous avons affaire à un jeune gardien de 20 ans. Et quand tu perds trois, quatre, cinq ou six matchs en ligne, c'est difficile pour un jeune gardien. Dans une situation parfaite, j'aurais aimé compter sur un vétéran comme Cristobal Huet — échangé l'an dernier par le Canadien — pour l'aider dans les moments difficiles. Je n'avais pas ce luxe. J'ai deux jeunes gardiens et il a fallu passer au travers ensemble.»

Loin de lui reprocher son geste de dépit quand il a levé les bras au ciel, mercredi soir, après avoir été chahuté par la foule, Melanson estime que le comportement d'une minorité de spectateurs nuit à l'équipe. «Je suis certain qu'il regrette son geste mais, en même temps, c'est un gars qui joue avec émotion. Il a un gros cœur et il veut bien faire.

«Nous avons 20 000 personnes qui supportent l'équipe, avec les hauts et les bas. Ils nous appuient même dans les moments difficiles. Malheureusement, il y a 1500 personnes, ceux qu'on appelle "la crasse", qui ne méritent pas d'être là, qui n'ont pas de classe. Ça donne une mauvaise image à la ville, une mauvaise image à l'équipe.»

Selon lui, ces partisans nuisent aussi au recrutement de joueurs autonomes de qualité. «Les joueurs voient ça et se disent: "Pourquoi je veux me mettre dans cette position-là?"»

LE FACTEUR CHANCE

Melanson a ajouté que pour bâtir une équipe idéale, il faut être chanceux. L'équipe doit être épargnée par les blessures et être menée par de bons leaders. En prévision de la saison prochaine, il croit que le CH devra composer avec une jeune équipe, à moins qu'on procède à de gros échanges pour obtenir des joueurs d'impact. Il a notamment évoqué la rumeur concernant Vincent Lecavalier. «Je sais qu'il a regardé personnellement quelques matchs des séries du Canadien.»

Melanson croit finalement que toutes les célébrations entourant le centenaire de l'équipe ont nui au rendement des joueurs sur la patinoire. «Tout cela a mis beaucoup de pression sur les gars. Et avec le nouveau centre d'entraînement à Brossard, il y avait énormément de distractions.»

Maintenant que la saison du Tricolore est terminée, Roland Melanson ne se gêne pas pour dire qu'un vétéran gardien de but comme substitut a manqué à Carey Price. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Il y a 1500 personnes, ceux qu'on appelle "la crasse", qui ne méritent pas d'être là, qui n'ont pas de classe»

— Roland Melanson, entraîneur des gardiens du Canadien, critique les partisans qui ont hué Carey Price lors du dernier match

1818388

Roy prévoit revenir

Depuis quelques semaines, plusieurs le voient faire le saut dans la LNH. Patrick Roy a-t-il dirigé son dernier match chez les Remparts? «Je ne suis pas rendu là. Premièrement, le téléphone ne sonne pas, alors je n'ai pas à réfléchir là-dessus», répondait l'entraîneur-chef, après l'élimination des siens en notant qu'il s'agissait d'une bonne question.

Malgré tout, ça jase dans les cuisines. D'un côté, on l'envoie derrière le banc du Canadien depuis le congédiement de Guy Carbonneau; de l'autre, on pense qu'il rejoindra Pierre Lacroix au Colorado, où l'on change l'équipe de direction. «On peut spéculer, mais je n'ai pas l'impression que ça va arriver. Je m'attends d'être de retour avec les Remparts l'an prochain», ajoutait-il pour calmer le jeu. ***Carl Tardif***

L'entraîneur Patrick Roy a semblé renoncer à l'espoir de l'emporter quand il vu les Cataractes prendre les devants 5-1. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Nous avons obtenu 101 points, on a fait partie du carré d'as, ce n'est pas n'importe quelle saison»

— Patrick Roy

SHAWINIGAN 6/QUÉBEC 1

Les Remparts en vacances

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Si les écoliers se réjouissent à l'idée de tomber en vacances, il en va tout autrement des joueurs de hockey! Obligés de l'emporter afin de prolonger leur saison, les Remparts de Québec ont encaissé un revers de 6-1 aux dépens des Cataractes de Shawinigan, hier soir devant 14 221 spectateurs au Colisée Pepsi, pour subir l'élimination au cinquième match de la demi-finale de la LHJMQ.

Les Diables rouges n'auront pas été en mesure de rivaliser avec une formation qui a affiché plus d'aplomb qu'eux et qui a misé sur la contribution offensive de ses gros canons pendant que les attaquants d'expérience de la formation québécoise ne se démarquaient pas. Somme toute, la logique a été respectée.

«Je dirais que oui, ils avaient une meilleure équipe que la nôtre. On avait laissé beaucoup d'énergie dans la série contre le Cap-Breton, on a traîné le premier match en quatrième prolongation jusqu'à la fin et le réservoir était vide», constatait l'entraîneur-chef, Patrick Roy.

Les Cataractes, pour leur part, participeront à la finale de la LHJMQ pour la deuxième fois de leur histoire qui dure depuis 40 ans. Leur dernière présence dans l'ultime débat pour l'obtention de la Coupe du président remontait à 1971 contre les Remparts de Guy Lafleur. À l'époque, ils se nommaient les Bruins. En bout de piste, les deux clubs les plus dominants de la saison 2008-2009 s'affronteront afin de mériter un laissez-passer pour la Coupe Memorial, soit les Voltigeurs de Drummondville et Shawinigan.

La mission des Remparts était à la fois simple et difficile en début de match. Ils se devaient de remporter chaque période pour forcer la présentation d'un sixième. Or, ils n'ont pas gagné un seul des trois engagements, tirant de l'arrière 2-0 après 20 minutes et 5-1 après 40. En troisième, le mince espoir qui maintenait l'équipe en vie n'existait plus, l'entraîneur-chef assistant passivement à l'élimination de son club avec les bras croisés.

«Qu'on le veuille ou non, le quatrième match a fait très mal. On menait 3-0, on a eu notre chance. On espérait ramener les gars, mais ils étaient excessivement déçus», avouait le Diable rouge en chef.

UN BILAN POSITIF

Encore une fois, les Cataractes ont eu le dessus au chapitre des lancers, Québec ne parvenant tout simplement pas à s'imposer en zone offensive. Maxime Legault (2), Nicholas Petersen (2), Matthew Pistilli et Pierre-Alexandre Vandal ont déjoué le gardien Charles Lavigne, grand responsable de la présence des Remparts en demi-finale. David Gilbert a inscrit l'unique but dans une cause perdante au moment où les siens tiraient de l'arrière 3-0 en deuxième

Plusieurs minutes après avoir été le témoin d'une autre marque d'amour des partisans envers leur équipe malgré la déception du moment, Roy traçait un premier bilan positif de la saison 2008-2009, préférant ignorer les points négatifs pour l'instant.

«Nous avons obtenu 101 points, on a fait partie du carré d'as, ce n'est pas n'importe quelle saison. Pour accomplir cela, ça prend quelque chose. Nous avions un groupe extraordinaire, peut-être trop facile à diriger…

«Je vais parler à mon directeur général [Roy occupe les deux postes], mais j'aimerais qu'on compte sur un mélange de joueurs comme à Shawinigan», disait Roy en remerciant ensuite les amateurs «pour leur support extraordinaire».

EN BREF

Gallant à Saint-Jean

→ Les Sea Dogs de Saint-Jean ont nommé Gérard Gallant au poste d'entraîneur. L'ancien joueur de la LNH avec Detroit et Tampa Bay succède à Jacques Beaulieu, congédié à la fin de la saison. Natif de Summerside (Île-du-Prince-Édouard), Gallant a dirigé les Blue Jackets de Columbus entre 2003 et 2006. Son bras droit sera Mike Kelly, un adjoint d'Alain Vigneault avec les Canucks de Vancouver en 2006-2007 et en 2007-2008. Kelly, qui a *coaché* dans les deux autres ligues de hockey junior majeur au pays (Ontario et Ouest), occupera aussi la fonction de directeur des opérations hockey. ***Carl Tardif***

«Le plus grand gagnant»

→ Malgré son rôle d'adjoint d'Éric Veilleux avec les Cataractes, Éric Messier (photo) n'a pas perdu son admiration envers Patrick Roy, son ancien coéquipier de l'Avalanche du Colorado. Il esquisse même un sourire en lisant les déclarations de l'entraîneur-chef des Remparts. «Pat, c'est le plus grand gagnant avec qui j'ai joué. Je me souviens qu'en 2001, lorsqu'on a remporté la Coupe Stanley en sept matchs contre le New Jersey, il avait battu les Devils [4-0] à lui seul dans le sixième match. Il n'a pas changé, il veut encore gagner et ses commentaires font partie de la *game*. Patrick n'a jamais été gêné de dire ce qu'il pensait et avec lui, tu as toujours l'heure juste», expliquait avec respect celui qui n'aurait jamais pensé vivre une telle saison après son départ de Baie-Comeau à la fin de la campagne 2007-2008. «J'avais quitté le Drakkar uniquement pour me rapprocher de mon père qui était malade et qui est décédé depuis. Je suis un fils unique et je ne voulais pas laisser ma mère toute seule», racontait celui qui se tape la distance entre Sorel et Shawinigan (environ 75 minutes) chaque jour de travail. ***Carl Tardif***

Les Cats évitent le trafic

→ Contrairement à la semaine dernière, les Cataractes ont passé la veille du match dans un hôtel de Québec et ils ont profité de la disponibilité de la glace pour tenir un léger entraînement au Colisée Pepsi, hier matin. À l'occasion du premier match, Shawinigan avait mis le cap sur la capitale en milieu d'après-midi, mais un bouchon de circulation à l'entrée de Québec avait retardé leur arrivée à l'amphithéâtre de Limoilou. «Il est toujours bon pour les joueurs de garder la même routine et on ne voulait pas la changer. Et on ne sait jamais ce qui peut arriver en partant la journée d'un match. L'autre jour, on a été pris dans le trafic, alors si on pouvait éviter ça, tant mieux», a expliqué Éric Veilleux. ***Carl Tardif***

Tous les éloges pour Lavigne

À la fin du match, ils applaudissaient leurs favoris comme s'ils venaient de l'emporter. Pourtant, c'était tout le contraire. «Nous avons la meilleure foule au Canada; elle est meilleure qu'à Montréal, en tout cas, parce qu'on ne s'est pas fait huer», faisait remarquer Charles Lavigne avec un clin d'œil.

Le gardien méritait tous les éloges pour ses prouesses réalisées devant le filet des Remparts, cette saison. Inconnu à son arrivée, le cerbère de 20 ans tire sa révérence avec tout le respect qui lui revient. Il a dirigé la parade qui a fait le tour de la patinoire pour saluer la foule après la traditionnelle poignée de main entre les deux équipes.

«Charlie a eu un grand mot à dire dans nos succès. Il avait de grands patins à chausser, soit ceux de Kevin Desfossés, qui était un gardien très populaire Il a réussi à le faire d'une façon extraordinaire, confiait son mentor Patrick Roy. Je suis content de lui avoir donné une chance et j'espère que quelqu'un va en faire autant dans un calibre supérieur.»

PAS DE CONTACT

Pour l'heure, Lavigne n'a pas eu de contact avec des clubs de la LNH. Chose certaine, on peut maintenant placer un visage sur son nom. «Ç'a pris un peu temps à me faire connaître, mais toute chose arrive au bon moment. Je dois beaucoup de crédit à Pat, il est tout un entraîneur dans sa manière de traiter les gardiens. Si j'avais eu des discussions, je vous le dirais. Je l'espère, car c'est le rêve de n'importe qui.»

Le numéro 31 se disait fier de sa saison, mais triste de la manière dont elle a pris fin. «Au moins, on a fini à la maison et je dis un gros merci aux partisans. Je souhaite à n'importe quel joueur de 20 ans de terminer sa carrière à Québec. Nous n'avons pas d'excuse pour notre élimination, l'équipe qui voulait le plus l'emporter l'a fait. De l'autre côté, il avait tout un club de hockey et leur saison est loin d'être finie.» ***Carl Tardif***

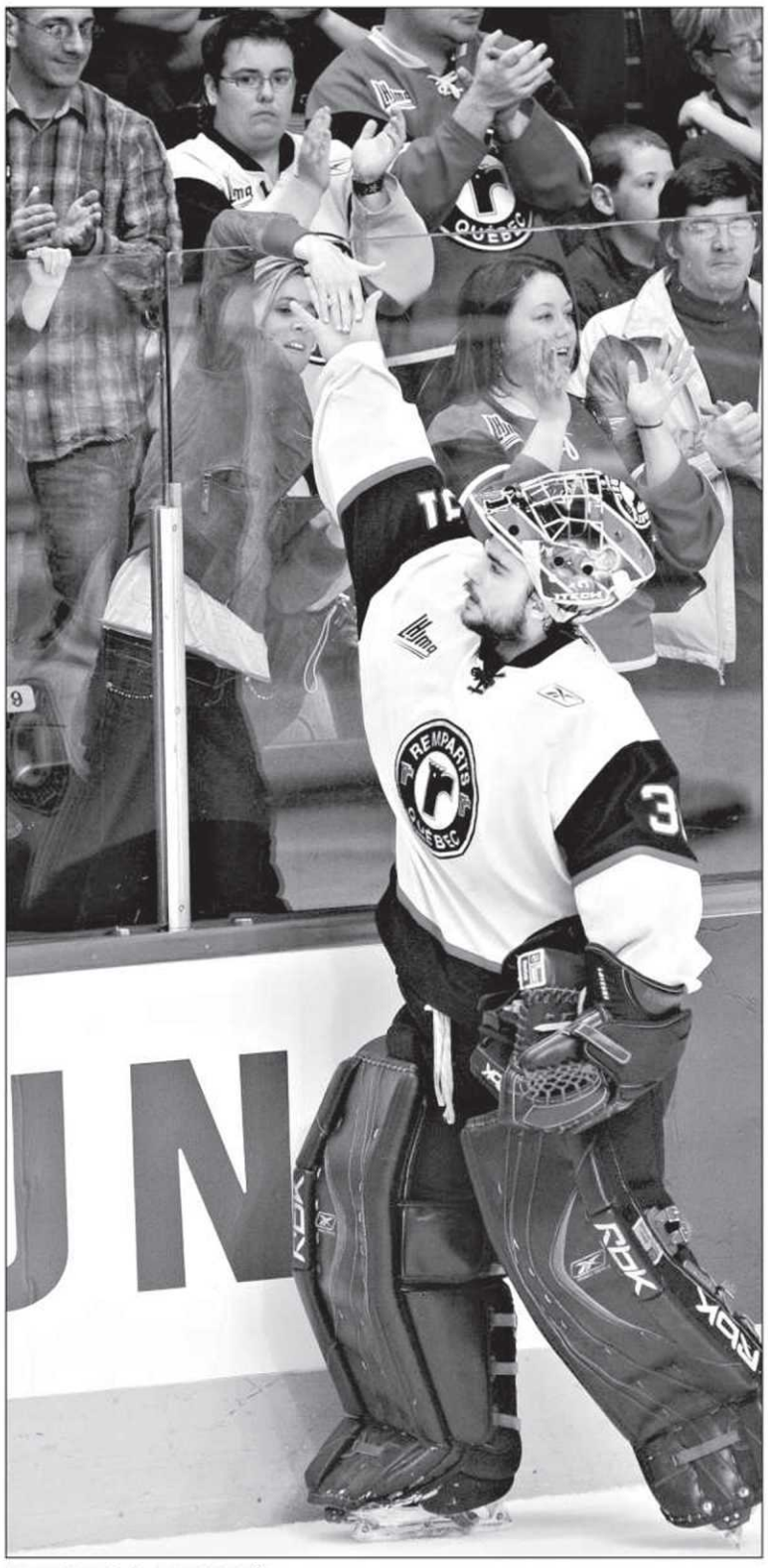


PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Nous avons la meilleure foule au Canada; elle est meilleure qu'à Montréal, en tout cas, parce qu'on ne s'est pas fait huer»

— Charles Lavigne

Frappés par une massue...

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

«Les prochaines journées seront les pires, ça va frapper et nous rentrer dedans comme une massue», prédisait le vétéran défenseur Guillaume Monast, qui devra changer sa routine des huit derniers mois. Dans son cas, il n'y aura pas de retour, puisque sa carrière junior a pris fin avec ce revers de 6-1.

«J'étais proche de plusieurs gars, on était tricotés serré. Quand c'est fini, tu penses à eux parce qu'on ne se reverra plus à tous les jours, mais on va se souvenir de chacun pendant longtemps», précisait le numéro 55 après l'élimination des Remparts. Selon lui, Québec a joué du hockey de rattrapage tout au long des séries, ce qui a fini par coûter cher. «C'est venu nous mordre contre Shawinigan.»

Son voisin de casier, Benjamin Breault, venait d'essuyer une larme lorsqu'on s'est pointé devant lui. Une blague de Marc-Olivier Vallerand a détendu le vestiaire, comme quoi l'esprit d'équipe existait toujours, malgré la peine de tout un chacun.

PERDU DANS SES PENSÉES

«J'ai pleuré tout ce que je pouvais. En troisième, chaque présence était extrêmement difficile pour moi, surtout la dernière. Je l'ai fait pour les gens qui étaient ici, pour moi aussi. Je peux vous dire que ça passe vite en *ost*... Finir ça avec les Remparts dans un Colisée toujours rempli, c'est vraiment spécial. J'ai rencontré des personnes fantastiques ici, notamment les gens de ma pension», tenait à dire le vétéran de cinq saisons qui parlait du quatrième match comme étant le point tournant.

Le capitaine Kevin Marshall était aussi perdu dans ses pensées. «C'est plate que ce soit déjà fini, ça fait quatre ans et ça passe trop vite. Je ne sais pas ce qui m'arrivera l'an prochain, mais je n'oublierai jamais ma saison à Québec et le support de la foule. Aujourd'hui [hier], on avait beaucoup à accomplir. En déficit de 3-1, c'était dur et ç'a commencé à dégringoler, le temps s'est vite écoulé», constatait-il.

38 années d'attente

Impressionné par l'appui de leurs partisans au cours des derniers jours, tout le personnel des Cataractes était bien heureux après le match de leur offrir une première finale depuis 1971. «Ça fait 38 ans qu'ils attendent ce moment, ils le méritent bien», racontait l'entraîneur-chef Éric Veilleux après l'élimination des Remparts. «Ils nous appuient de façon remarquable. Ils nous ont aidés à gagner le quatrième match chez nous et, ce soir, ils ont enterré 12 000 personnes avec leurs encouragements. Ils sont spéciaux.»

«C'était incroyable d'entendre nos partisans du début à la fin ici», a dit Dave Labrecque, un gars natif de la Vieille Capitale qui se faisait huer dès qu'il touchait la rondelle au Colisée. «Ça fait partie du jeu, c'est correct. Chose certaine, c'est l'*fun* de battre les Remparts! On va célébrer un peu pendant un jour ou deux, puis on va se remettre rapidement au boulot. C'est plaisant de donner une première finale à Shawinigan en 38 ans, mais notre mission n'est pas terminée.» ***Le Nouvelliste***

6772588

L'AVANTAGE HYUNDAI[MC] AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

0 $ DE COMPTANT + **0 $** DÉPÔT DE SÉCURITÉ + TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS** dans les mensualités.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

PROFITEZ DE NOS PRIX RÉDUITS ET D'UN FINANCEMENT À L'ACHAT[1] À 0 %

DISPONIBLE SUR LES ACCENT, ELANTRA ET SONATA 2009

ACCENT L 3 portes 2009

PRIX DE BASE ~~13 595 $~~

PRIX RÉDUIT 9 995 $

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 600 $ **

OFFRE À LA LOCATION 163 $ PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT 172 $ PAR MOIS **2,55 %** FINANCEMENT 72 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Accent GL 3 portes Sport 2009 automatique montré)*

ELANTRA L 2009

PRIX DE BASE ~~15 845 $~~

PRIX RÉDUIT 11 995 $

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 850 $ **

OFFRE À LA LOCATION 179 $ PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT 202 $ PAR MOIS **2,55 %** FINANCEMENT 72 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Elantra GL Sport 2009 montré)*

SONATA GL 2009

PRIX DE BASE ~~21 995 $~~

PRIX RÉDUIT 17 995 $

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 4 000 $ **

OFFRE À LA LOCATION 314 $ PAR MOIS / 60 MOIS†

OU

OFFRE À L'ACHAT 333 $ PAR MOIS **0,9 %** FINANCEMENT 60 MOIS †

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Sonata Limited 2009 montré)*

(Modèle Elantra Touring GL Sport 2009 montré)*

La nouvelle 5 portes **ELANTRA TOURING**

À PARTIR DE 14 995 $

OFFRE À LA LOCATION 199 $ PAR MOIS / 60 MOIS†

TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI[MC]
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 $) / Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Sonata GL 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 995 $) / Elantra Touring L 2009, transmission manuelle (prix de base : 14 995 $). À la location ou à l'achat des modèles annoncés, obtenez 3 600 $ / 3 850 $ / 4 000 $ / 0 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base (sauf pour l'Elantra Touring). Mensualités de location de 163 $ / 179 $ / 314 $ / 199 $ pour 60 / 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ / 0 $ / 0 $ / 0 $. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Accent, Elantra et Elantra Touring 2009, 1 495 $ / Sonata 2009, 1 565 $ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat pour Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 $) / Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 $) / Sonata GL 2009, transmission manuelle (prix de base : 21 995 $) de 2,55 % / 2,55 % / 0,90 % pour 72 / 72 / 60 mois et de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 36 / 48 mois s'appliquent uniquement sur le prix de base moins l'ajustement de prix applicable à l'achat des modèles annoncés uniquement. Obtenez 3 600 $ / 3 850 $ / 4 000 $ d'ajustement de prix applicable au prix de base des modèles annoncés. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Exemple de financement : 9 995 $ / 11 995 $ / 17 995 $ à un taux annuel de 2,55 % / 2,55 % / 0,90 % équivaut à des mensualités de 172,27 $ / 202,26 $ / 333,51 $ pour 72 / 72 / 60 mois. Coût de prêt de 2 408,44 $ / 2 567,72 $ / 2 015,60 $ pour une obligation totale de 12 403,44 $ / 14 562,72 $ / 20 010,60 $. Exemple de financement : 9 995 $ / 11 995 $ / 17 995 $ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 166,58 $ / 199,92 $ / 299,92 $ pour 60 / 60 / 60 mois. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 9 995 $ / 11 995 $ / 17 995 $ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 319,17 $ / 374,72 $ / 407,50 $ pour 36 / 36 / 48 mois. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 11 490,12 $ / 13 489,92 $ / 19 560 $. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. *Prix de base des véhicules montrés : Accent GL 3 portes Sport 2009 automatique, 17 995 $ / Elantra GL Sport 2009, transmission automatique, 22 595 $ / Sonata Limited 2009, 31 495 $ / Elantra Touring GL Sport 2009, transmission manuelle, 21 195 $). Véhicules en stock limités, le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. ** Le prix réduit est calculé après déduction de l'ajustement de prix du prix de base du véhicule annoncé. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.